vilă ḑilnică a capitaleĭ, și acésta în interesul publiculuĭ. Trimiteam în fie-care ḑi la oficiul stăreĭ civile un om ca să copieze buletinul nascerilor, căsătoriilor, morților din ḑiua trecută. Ieri ni s'a refusat copiarea buletinuluĭ din causă se vede că alaltăieri am înregistrat tânguirea unuĭ om că nu póte să sevêrșască căsătoria surorei sale, tóte formalitățile fiind îndeplinite etc.

Rĕsbunărĭ d'astea micĭ nefiind potrivite cu caracterul de funcționar, rugăm pe d. primar să dispue a nu se maĭ exercita de sub alterniĭ sĕĭ, și tocmaĭ într'o privință atât de rĕŭ alésă.

—o—

Expulsările din urmă s'aŭ făcut se ḑice din causă că se calomnia țara în străinătate și se pregătea o plângere a evreilor la conferința din Constantinopol.

D-niĭ Hans Kraus, Schlessinger și Grunfeld, redactorĭ aĭ ḑiaruluĭ „Bukarester Freie Presse", nu vor maĭ fi espulsați, cu condițiunea însă d'a nu maĭ continua cu aparițiunea acestuĭ ḑiar. De aceea numiții domnĭ aŭ făcut fusiune cu „Bukarester Tagblatt" căruia i-a cedat și tóte abonamentele.

—o—

Consiliul comunal al capitaleĭ era convocat pentru alaltă-sĕră să se ocupe între alțele și de aliniarea stradelor.

S'aŭ dus numaĭ 6 membri și de aceea nu s'a putut ținea ședință.

O nouă casă de asigurare.—Comisia permanentă de la ministerul domenielor discută actualmente un proiect pentru înființarea uneĭ case generale de asigurare contra risicurilor la care sunt espuse agricultura și cultura vitelor.

Comisia va discuta în curînd și proectul d-luĭ Costinescu pentru încuragiarea industrieĭ naționale.

—o—

Scóla de agricultură de la Herestrăŭ am spus că se va contopi cu scóla de silvicultură. Scirea se confirmă. Comisiunea respectivă a decis încă crearea a câte-va catedre spre a rădica acéstă scól ă la rangul celor ce posedă străinătatea.

—o—

Conferința la Atheneŭ a d-luĭ Al. D. Xenopol, în folosul lotărieĭ Ateneuluĭ, a avut loc alaltă sĕră. D. Xenopol, a vorbit în cunoscință adâncă de subiectul sĕŭ, aruncând o nouă lumină asupra politiceĭ urmărite de Mihaiŭ Vitézul.

Acéstă conferință va apare în broșură care se va vinde tot în folosul zidireĭ localuluĭ Ateneuluĭ.

—o—

Bólele în capitală aŭ început a se înrădăcina, printre copiĭ și ómenĭ marĭ. Copiĭ zac și mor de scarlatină, ómeniĭ marĭ de brâncă, bólă care face de se umflă obrajiĭ.

—o—

Foc.—Pe fr gul de ierĭ se făcuse foc la prefectură în cabinetul directoruluĭ. Coșul ne fiind curățat, s'a aprins. Pompieriĭ aŭ sărit și l'aŭ stins numaĭ de cât. Lumea se spăimântase și pe bulevard ómeniĭ alergaŭ în mare învălmășală. Aŭ băgat de sémă că edificiile publice s'aprind și ard fórte lesne.

—o—

Ḑiua morților se va serba Luni cu mare pompă la cimitirul catolic. Se scie că acésta e o ḑi însemnată pentru catolicĭ. După ce se va face ceremonia, la care vor fi coruri vocale, se va face sfințirea mormintelor.

ACTE OFICIALE

D. doctor C. D. Petroni, s'a numit în postul de medic primar al județuluĭ Vlașca.

* Locotenentul Popescu Ion din regimentul 7 dorobanțĭ se șterge din contrólele armateĭ cu perderea graduluĭ, fiind fost condamnat.

Evenimentele din Balcanĭ

Depeșĭ și informațiĭ speciale ale „Universuluĭ"

DIN BULGARIA

Armata bulgară în mare parte a părăsit Rumelia; n'a rĕmas în provincie de cât miliția rumeliotă, și 2 regimente regulate bulgare cu 6 bateriĭ artilerie și 1 escadron cavalerie carĭ păzesc împreună cu cele-l-alte trupe fruntaria dinspre Turcia. Timpul e fórte rĕŭ.

S'aŭ comandat în străinătate la maĭ multe case însemnate un mare numĕr de mantale și de obiecte de echipament.

Ḑilele acestea se vor ține în Sofia maĭ multe licitațiĭ de furniturĭ pentru armată. Representanțiĭ a diferite case streine aŭ sosit acolo.

DIN TURCIA

Conferința, în prima sa ședință care era să se ție ierĭ, avea să se ocupe cu invitațiunea de adresat Porteĭ d'a restabili prin arme statu quo în Rumelia.

Anglia a aderat la programa stabilireĭ statuluĭ quo. Ca representant al Angliei în conferință va fi sir E. Thorntohn, care va sosi ḑilele astea în Constantinopole.

Armata. Pregătirile militare ale Porteĭ continuă. Până aḑĭ 150,000 de ómenĭ sunt echipațĭ pentru luptă.

Cum se va hotărî.— După o depeșă, puterile vor hotărî mănținerea statuluĭ quo, fără unire personală însă cu óre-carĭ modificărĭ în organisarea Rumelieĭ. Ast-fel se va înlătura orĭ-ce protest de compensație din partea Serbieĭ și a Greciei.

Orĭ-ce încălcare a Serbieĭ pe teritoriul bulgăresc va fi considerată ca o încălcare făcută pe teritoriul otoman și Pórta va lua mĕsurile necesare pentru a respinge împreună cu Bulgaria o asemenea agresiune.

DIN SERBIA

Relațiunĭ cu Bulgaria. — Ministrul sârb de la Londra, d. Mijatovicĭ, a declarat că Bulgaria n'a fost nicĭ o dată bună vecină a Serbieĭ; relațiunile se înaspriseră mult în ceĭ douĭ anĭ din urmă și chiar dacă n'ar fi avut loc rezoluția bulgară, armata sârbă tot ar fi luat aḑĭ positiunĭ strategice la hotarele Bulgarieĭ.

Persecuțiĭ. — Sârbiĭ dațĭ afară din Bulgaria relatéză acum despre persecuțiunile la care sêrbiĭ sunt espușĭ în principat In Sofia temnițele sunt înțesate de eĭ: în așa numita Cernaja Geamia sunt închiș mai bine de 300 sêrbĭ, iar în temnițele din Lom-Palanca și Trn maĭ bine de 200. Ura Bulgarilor contra Rușilor și a Serbilor este la culme. Se aud deja amenințărĭ contra principeluĭ Alexandru și a d-luĭ Karavelow pentru casul când ar fi restabilit *statul quo ante.*

DIN RUSIA

Relativ la situație. Depeșă din Petersburg: Pe cât timp Slaviĭ se aflaŭ sub domnia turcilor, silința lor unică era spre neatârnare, și eraŭ conduși d'o singură idee acea a creștinismuluĭ. Prin ideea acésta eĭ aŭ putut să deștepte simpatiile rușilor cari nu vedeaŭ într'ênșiĭ muntenegrenĭ, sêrbĭ și bulgarĭ, ci numaĭ slavĭ ortodoxĭ cari trebuiaŭ eliberațĭ.

Acum cestiunea de rasă și credință comună s'a transformat în cestiune de naționalitate, și Rusia se va păzi d'a face pentru acestea aceleași jertfe.

Politica actuală a guvernuluĭ rusesc nu póte totuși să se considere ca o lepădare de *opera eliberăreĭ creștinilor din orient* operă pe care de mult o urmărește. Acéstă politică este numaĭ mijlocul d'a păstra pacea. Ea va lăsa nemulțumiții pe bulgarĭ, dar acéstă nemulțumire curând va trece.

DIN GRECIA

Pregătirile continuă. — Camera grécă a votat în a doua cetire legile financiare. D. Delijanis a presintat un proiect de lege, pentru a se reține cincĭ la sută din lefile funcționarilor și din tóte părțile ce va face tesaurul public, pe tot timpul cât va ține mobilisarea.

D. Delijanis a trimis noĭ instrucțiunĭ aginților diplomaticĭ aĭ Greciei.

Consiliŭ practic

Pentru a distruge viermiĭ ce se întroduc în ghiveciurile de florĭ este de ajuns să udăm florile cu apă în care s'a disolvat fâină de mustar în proporție de un sfert de linguriță într'un litru și jumĕtate de apă.

Acéstă apă nu aduce nicĭ o vătămare tplanelor.

Spice din Străinătate

Turbarea.—In sfîrșit doctorul Pasteur a isbutit să găséscă un remediŭ contra turbăreĭ. La 15 corent el a comunicat Academieĭ de sciințe din Paris că a vindecat de turbare pe un copil cu inoculărĭ de *virus rabic* preparat.

—o—

Un cadavru de treĭ sute de anĭ și maĭ bine—Catedrala din Pinerolo (Italia) acum în reparație, este visitată ḑilele acestea de un numĕr imens de ómenĭ de tóte condițiile.

Etă obiectul acesteĭ curiosităț.

Nisce uvrierĭ ce lucréză la restaurarea aceleĭ biserici, curățând pereții laterali aĭ unuĭ altar, descoperiră un cadavru, care nu presenta nicĭ o urmă de descompunere, cu tóte că sunt 376 anĭ de când se află închis într'un cosciug de lemn ordinar.

Căutând prin coșciug se găsi o tablă de plumb pe care eraŭ săpate în limba latină nisce cuvinte din care se vede că pe la 1600 acel cadavru fu transportat dintr'un alt loc acolo unde a fost găsit la 12 corent.

Se pare că acel cadavru e al unuĭ stariț mitrat din vechea familie a conților italienĭ de Bernezzo.

—o—

Un soldat tatuat.—„Gazeta Oficială" din Colonia publică o circulară de aresatarea soldatuluĭ Ion Geschwindhammer desertat din reg. 65 de infanterie.

Intre semnalmente sunt indicate următórele tatuaje:

Pe piept pórtă o cruce și o inimă cu literile B. I. 32; pe spate o stemă în care figuréză o navă cu inițialele menționate; un arab care ține într'o mână un pahar și într'alta o sticlă; douĕ mâinĭ care se strîng; o corónă cu inscripția „Souvenir d'Af"; la pulsul mâneĭ drepte o cruce, pe degetul cel mare un cimpoĭ; pe brațul stâng o fată arabă, un copac și o biserică și pe mâna stângă o figură obscenă, încunjurată de o corónă.

Ilustrația nóstră

Se scia că Curțile din Petersburg, Londra, Athena și Copenhaga se înrudesc d'aprópe. Adecă regele Danemarceĭ este tatăl regeluĭ Greciei, a împĕrăteseĭ Rusieĭ a principeseĭ de Wales, soția moștenituluĭ Angliei. Astă vară aceste persóne s'aŭ reunit la curtea tatăluĭ și socruluĭ lor. Prințul de Wales, fiul regineĭ Angliei, a venit maĭ în urmă. Ilustrația nóstră 'l representă la sosire urcând scările castelului Fredensborg lângă Copenhaga. El e îmbrăcat civil și are pălăria în mână. Dincolo de el staŭ cu capetele góle regele Danemarceĭ cu favorite, și fiul sĕŭ moștenitor. Dincóce de el este regele Greciei în uniformă de general. In susul scăreĭ împĕratul Rusieĭ. Lângă el principesa de Wales, care se afla maĭ din nainte la castel, și o soră a sa maĭ mică.

Nota satirică a ḑileĭ

Situația Turciei

Vrea dênsa să se ție bine, dar o dată va cădea.

ANECDOTE

Un negustător din Brăila care are cârciumă pe malul Dunăreĭ, să câștige banĭ maĭ mulțĭ, a voit astă-vară să ție și băĭ.

Când acestea fură isprăvite, negustorul se gândi că trebue și o firmă ca să a tragă lumea. După ce se gândi luă vopsea roșie și cu litere marĭ scrise ast-fel pe scândurile băieĭ:

Băĭ a un franc pentru dómne cu fund de lemn.

O arătă ucenicilor din prăvălie și aceștia bufniră de rîs. Atuncĭ negustorul dete cu roșŭ scândurile peste tot și modifică firma ast fel:

Băĭ cu fund de lemn pentru dómne a câte un franc.

Nevasta negustoruluĭ se făcu foc și a deschis cértă bărbatuluĭ sĕŭ ca să schimbe firma scandalósă.

Acéstă luă atuncĭ o pânză albă și scrise ast-fel:

Băĭ pentru dame a un franc și cu fund de lemn.

O întinse frumos peste firma ștersă și creḑu c'a scăpat de grijă.

Dar a doua ḑi văḑu lumea adunându-se pâlcurĭ pâlcurĭ înaintea băilor și rîḑind din inimă.

Omul furios rupse din noŭ pânza și nu maĭ puse nimic până după o lună când se ridică pe doĭ parĭ și de astă dată pe mal o tablă de tinichea pe care se scria.

Băĭ a un franc și cu fund de lemn pentru dame.

Ultime Sciri

Londra 19 Octombre.

„Times" ḑice că restabilirea *statuluĭ quo* va fi precedată de trimiterea uneĭ note împăciuitóre adresată prințuluĭ Alexandru și de o făgăduială de modificare a statutelor carĭ cărmuiaŭ maĭ înainte Rumelia.

Se speră că Bulgariĭ vor lua din partea lor o atitudine plină de împăcare și vor face ast-fel nefolositóre discuțiunea unor mĕsurĭ coercitive.

Londra, 19 Octombre.

„Daily News" află că 30.000 de arabĭ sunt întruniți la Aben-Hamed. Se crede că eĭ vor înainta asupra luĭ Korosko.

Bucurescĭ, 20 Octombrie.

Hoțiile se înmulțesc. Pe drumul dintre Bucurescĭ și Afumațĭ s'a comis treĭ tâlhărĭĭ de una și aceeași bandă. Un procuror din Bucurescĭ a plecat la fața locului.

—o—

D. Sturdza și d. Haret s'aŭ dus la Iași să alégă locul pentru liceul model.

—o—

Ierĭ a nins la Burdujenĭ (Suceava), la Câmpu-Lung și la Predeal.

Peste capitală a bătut un vênt puternic și rece.

—o—

O nouă espedițiune la polul Nord se pregătesce, de astă dată de guvernul Olandes care a cerut camereĭ 60000 leĭ pentru acésta.

—o—

Aḑĭ la 7 ore 45 minute diminéța vor pleca noiĭ expulsați din gara de Nord.

—o—

Acasă la d. D. Brătianu s'a întrunit în interes de partid, comisiunea de 12 compusă din câte 4 membri de fie-care nuanță liberală.

—o—

A sosit în capitală d. Busch, ministru Germanieĭ.

—o—

A plecat din capitală d. A. Stolojan la Herescĭ și va veni lunĭ.

LISTA

De persónele carĭ aŭ venit în ajutorul sĕrmaneĭ vêduve a luĭ Popescu, șeful de tren sdrobit în gara Focșani și care de 16 anĭ slujea statuluĭ:

Suma din urmă leĭ 122 banĭ 50:

Bucurescĭ: Dómnele Mița Mihăilescu b. 20.—Anica Panti b. 50.—Alecsandru Vasilescu b. 20.—G. A. T. l. 2.—Christ Chiriachidi b. 20.—Câmpina l. 2.—d-ra Malli Schweitzer b. 50.—Serafim Dumitru b. 20.—Ilie Moisescu b. 50.—Ph. Marinescu b. 25.—Mirea Dumitrescu b. 30.—Dalinschi Mih. b. 20.—Vermont Isid. b. 25. — Georgescu George b. 30.—Jolnai George b. 20. — Zamani Constantin b. 20.—Balanescu b. 20.—Cretoi Petru b. 20.—Moru Suchăreanu l. 1. — Bărbulescu Ion b. 20.—d-ra Mali Zilbering b. 15.—Adolf Rosenweig b. 10.

Ploescĭ: D. dr. Tziegler l. 6.—d-na Zoe Constandinescu l. 6.—d-ra Luța Constandinescu l. 2.—Bălașa Ștefănescu l 2.—T. I P. b. 10.

Craiova: Impiegațiĭ oficiuluĭ postal l. 8.

Focșanĭ: Nachman Grosvald b, 10.—Israil N. Grosvald b. 10.

Neamțu: X. I. Mărginenĭ l. 1.—P. Crăciun Podolenĭ l. 1.

Iașĭ: Ecaterina Lepădatu l. 10.—Nicu Burki l. 2

Galațĭ: Ignaz Diamant l. 14. Total leĭ 185 b, 65

Urmarea pe poimâine.

N. B. In lista publicată ierĭ s'a greșit un nume; în loc de d-na Snagoveanu care a contribuit cu 5 leĭ s'a pus d-na Snavodeanu. Facem rectificare.

Important

In sĕra de 16 ale cor. la orele 9 p. m. între gara Filaret și calea Criviței sa perdut un portofel conținând diferite înscrisurĭ în limba greacă împreună cu un pasaport otoman.

Acela care 'l va fi găsit este rugat d'al aduce în calea Griviței No. 81 la domnul Dumitru Constandin de la care va primi o bună recompensă.

Director și redactor: *Nicolae Procopiu.*

Foiţa „Universului„

301

MIETTA

PARTEA PATRA

DOAMNA JORAMIE

XXVI

Este nebună

(Urmare)

— Da, domnule George, rĕspunse Lucian, şi tocmaĭ fiind-că dómna Joramie şi compliciĭ eĭ aŭ crezut că domnişóra Mietta înebunise, de aceea aŭ dus'o la Sainte Anne. Dar linisciţi-vĕ, domnişóra Mietta nu e nebună, şi i-a trebuit tótă deşteptăciunea şi tot spiritul sĕŭ spre a isbuti să 'şĭ amăgéscă aşa de bine vrăjmaşiĭ.

„De altminteri, vĕ voiŭ spune chiar acum de ce domnişóra Mietta s'a prefăcut nebună.

Şi, pe cât putu maĭ repede, Lucian povesti celor ce 'l ascultaŭ, carĭ, uneorĭ se înfioraŭ, dar carĭ 'l ascultaŭ miraţĭ, rolul ce jucase el pe lângă tatăl sĕŭ şi ce descoperise; cum vĕduse pe Mietta în subterană şi sfatul ce 'ĭ dăduse d'a se preface nebună, neavênd alt mijloc spre a o smulge din mâinile dómneĭ Joramie şi ale temnicerilor sĕĭ.

Contele de Soleure îmbrăţişă din noŭ pe Lucian şi pe urmă ţise:

— George, Alexis, acum vom pleca câte-şĭ treĭ; dar nu maĭ merg cu voĭ mĕ duc d'a dreptul şi singur la un prieten, al căruia ajutor cred că ne va fi folositor în circumstanţa actuală,

„Sunt nouĕ şi jumĕtate; vĕ daŭ întâlnire la améză în faţa spitaluluĭ Sainte Anne. Tu, Lucian, veĭ rĕmâne aicĭ cu Valenski, care póte să aibă trebuinţă de tine.

„De altminteri, prietenilor, urmă contele întorcêndu se spre artist şi spre poet, nimic nu s'a schimbat; cum am ţis, mâine la unspreţece vĕ ascept la Villeneuve-Saint Georges, la vila Frasinilor.

„Acum, să plecăm, trăsura a venit, ea e pentru voĭ; eŭ iaŭ cupeul luĭ Lucian.

Maĭ înainte d'a se sui în trăsură, contele ţise luĭ Valenski.

— Imĭ sciĭ intenţiile, nu maĭ am nimic de adăogat la recomandaţiile ce ţi-am dat deja. Prin urmare, lucrézĕ cât maĭ repede.

***

La douĕspreţece fără un sfert, George Ramel şi Alexis Mollin se preumblaŭ în tăcere pe piaţa, de altminteri puţin întinsă, de dinnaintea porţeĭ asiluluĭ Sainte Anne. Asceptaŭ pe contele de Soleure care trebuia să vie în curînd.

Intr'adevĕr, la douĕsprezece fără cinci minute un cupeŭ de casă, tras de un cal minunat, se opri înaintea spitaluluĭ municipal.

Un bărbat cu o înfăţişare gravă şi îmbrăcat, pe care nu 'l cunosceaŭ nicĭ George nicĭ Alexis, se coborî din cupeŭ. Era domnul Bertram dOseraie.

Judecătorul de instrucţie întinse mâna conteluĭ de Soleure care se coborî la rîndul sĕŭ din trăsură.

Atunci, amândoĭ prieteniĭ, cu pălăria in mână, înnaintară spre noiĭ veniţi.

Contele le presentă maĭ întâĭ pe domnul Bertram d'Oseraie, apoĭ, întorcându se spre magistrat:

— Dragă d'Oseraie, ţise el, acoştia sunt tinerii meĭ prietenĭ de care ţi-am vorbit şi pe care 'ĭ cunoscĭ deja din nume. George Ramel şi Alexis Mollin.

— Sunt vesel, domnilor, că vĕ fac astăţĭ cunoscinţa, ţise judecătorul întinzêndu cu prietenie mâinile celor doĭ prietenĭ.

După aceea, Bertram d'Oseraie se duse la o portiţă a balamuculuĭ şi sună.

Portarul veni numaĭ de cât să deschidă şi întrebă ce doriaŭ.

Bertram d'Oseraie 'ĭ dete un bilet al sĕŭ de visită, ţicêndu-ĭ să 'l ducă numaĭ de cât directoruluĭ caseĭ.

Portarul, după ce introduse pe visitatorĭ într'un parlator, îşĭ împlini repede însărcinarea.

Directorul cunoscea în mod special pe judecătorul de instrucţie; de aceea, îndată ce i-se dete biletul magistratuluĭ, alergă repede în parlator.

Bertram d'Oseraie presentă pe însoţitoriĭ sĕĭ directoruluĭ, care invită pe câte-şĭ patru visitatoriĭ să 'l urmeze în cabinetul sĕŭ.

Indată ce se aşedară pe scaune, judecătorul de instrucţie luă cuvîntul.

— Domnule director, ţise el, vĕ spun imediat şi fără multă vorbă motivul visiteĭ nóstre.

Ieri, după améză, vi s'a adus o nouă pensionară.

— O fată, fórte frumósă.

— Bine. Sub ce nume aţĭ primit'o?

— Ecă registrul meŭ, am înscris'o sub numele şi pronumele de Josefina Laurent, care figuraŭ în procesul verbal al comisaruluĭ de poliţie.

— Domnule director, vĕ informez maĭ întâĭ că pensionara d-vóstră nu se chiamă astfel.

— Ah!

— Maĭ înainte d'a fi adusă aicĭ, alienaţia mintală n'a fost constatată de un medic alienist?

— Da, într'adevĕr,—de un medic care în timpul din urmă a căpătat un mare renume, doctorul Barbarin.

— Prea bine. Tênĕra nebună n'a fost examinată de vre-unul din specialiştiĭ caseĭ?

— De douĕ orĭ, ieri sĕră şi adi diminĕţă.

— Medicul acestuĭ spital a recunoscut alienaţia?

— Fără îndoială.

— Eraţĭ de faţă la cercetare?

— Da, domnule.

— Nebuna a fost întrebată?

— Mult.

— Ce a rĕspuns?

(Va urma)

Emile Richebourg

Foiţa „Universului„

123

Bucătarul Regelui

PARTEA DOUA

XXIV

(Urmare)

— Atunci nu e căsătoria ce mi-o închipuiam eŭ.

— Ba da: căpitanul din Garda Spaniolă a regeluĭ, Juan Montino, se însóră cu dama de onóre a regineĭ, donna Clara de Soldevilla.

Şi căsătoria asta o numiţĭ căsătorie de convenienţă? Dar eĭ abia se cunosc de câte-va ţile, s'aŭ vĕzut întâia óră nóptea, pe stradă în întunerec. Pricep bine singurătatea, întunerecul... Dar de ce să se arate aşa de desnădăjduit?

— Nu vĕ ostenţĭ, Francisc în cercetărĭ zadarnice: motivul e un pretext spre a decide pe rege să 'şĭ dea imediat aprobarea. Totul vine de la o şuviţă de pĕr, regele ar fi putut bănui: trebuiaŭ depărtate bănuelile orĭ cât eraŭ de puţin întemeiate, şi Clara nu vru să consimţă a da acea şuviţă de pĕr de cât aceluia ce i-ar fi devenit soţ. Cu tot amorul sĕŭ încă nestins pentru Clara, regele trebui să cedeze, şi a autorisat căsătoria, cu tóte că a declarat că nu va asista la ea.

— Ah! étă aşa dar pricina somnuluĭ rĕŭ al regeluĭ.

— Regina asemenea n'a vrut să asiste la ceremonie; miriĭ martorĭ şi părintele Alliaga sunt aicĭ, şi sunteţĭ asceptat numaĭ d-vóstră.

— Şi cine 's martoriĭ?

— Pedro Sarmiento, valet de cameră al regeluĭ şi Juan Uriales, maestru de ceremoniĭ, ceĭ d'întâĭ ce s'aŭ găsit.

— Aidem decĭ, şi să nu întârziem fericirea celor doĭ amorezaţĭ aĭ noştriĭ. Şi când mĕ gândesc că de o săptămână aprópe, după o călĕtorie obositóre, n'am putut închide ochiĭ.

— Veţĭ dormi în nóptea asta.

Şi contesa luând pe Quevedo de mână dispăru cu dênsul.

XXVI

Peste o oră după ce eşiră din odăile donneĭ Clara .ceĭ doĭ tinerĭ reintraŭ în ele dar reintraŭ cununaţĭ. Dar Juan se uita la mirésa sa ca un sgărcit la baniĭ sĕĭ. Pasiunea, fericirea 'ĭ străluciaŭ pe faţă. Donna Clara era viŭ mişcată, şi abia 'şĭ putea ascunde bucuria, dar nu se uita la don Juan. Ea străbătu repede apartamentul şi ajungênd la o casă pe unde tînĕrul vroia să intre o dată cu ea, dânsa 'ĭ ţise cu un ton grav:

— Incă nu intraţĭ.

Don Juan respectă acel ordin, şi se aşedă pe un scaun în întâia odaie. I-se părea că visézĕ. Peste puţin donna Clara se înturnă îmbrăcată cu o roche simplă de mătase négră,

— Staţĭ aicĭ lângă mine, ţise ea, şi ascultaţi-mĕ, don Juan. V'am dat astă ţĭ cea maĭ mare dovadă de încredere pe care o femee o póte da unuĭ bărbat; m'am măritat cu d-vóstră, şi nu vĕ cunosceam încă; veţĭ judeca decĭ dacă se cereaŭ pentru acésta motive puternice.

— Care sunt aceste motive?

— Le veţĭ cunósce acum. Maĭ înainte de tóte luaţĭ şuviţa acéstă de pĕr, şi păstraţi-o.

— Şuviţa acésta! exclamă tînĕrul sărutând'o cu transport. Dar... giuvaerul acesta?

— Trebue să 'l lăsaţĭ unit cu şuviţa de pĕr. Când veţĭ fi întrebat de duelul ce aţĭ avut cu don Rodrigo, născociţĭ un pretext óre-care; dar dacă din întêmplare regele v'ar întreba....

— Regele nu va avea prilej să vor béscă cu mine.

— Vĕ amăgiţĭ, sunteţĭ căpitan al gardeĭ sale; regele vĕ va vedea des. In mijlocul gravelor mele preocupaţiĭ am uitat să vĕ daŭ brevetul; poftim, écă'l,

— Acest brevet a fost cumpărat şi revîndut, ţise Juan, cine l'a cumpărat?

— Regina.

— Ast-fel, recunósce prea strălucit micul serviciŭ, pe care întêmplarea m'a pus în stare să i'l fac, cu tóte astea primesc darul regineĭ, căci mĕ înlesnesce să mĕ apropiĭ de dênsa.

— Să urmăm, reluă donna Clara. Dacă regele, ţiceam eŭ, v'ar întreba despre acéstă şuviţă, despre relaţiunile nóstre reciproce maĭ înainte de căsătorie, daţi-ĭ să înţelégă că consciinţa vĕ obliga să mĕ luaţĭ de nevastă.

— Dar acésta nu e adevĕrat, ar fi o insultă adusă onóreĭ d-vóstră, şi chiar roşéţa ce vĕ acopere obrajiĭ....

— Don Juan, regina 'mĭ e ca şi soră, întru cât acésta póte conveni avênd în vedere posiţia eĭ înaltă şi condiţia mea smerită. Este în folosul regineĭ să se crédă ast-fel.

— Mĕ voiŭ supune, fără să maĭ întreb nimic.

(Va urma).

E. Fernandez y Gonzales.

Jocurĭ de Petrecere

ŞARADĂ de d ra Tinca A. Iaşĭ.

Partea'ntâĭ e'n geometrie
Şi de unĭ nu se ştie;
Secunda e scriere mare
De făcut e cam greŭ tare,
Iar ultima ne spune
Un femenin nume
Intreg cuvînt e mâncare
Cunoscut de orĭ şi care.

Crĭ-ce persónă care ne va trimite deslegarea esactă a acesteĭ şarade până Vinerea viitóre va concura prin tragere la sorţĭ la un premiŭ de un frumos roman.

Deslegarea şaradei din „Universul" de Dumineca trecută

Pat-in

Aŭ deslegat:

Bucurescĭ: D niĭ N. Cornénu, I. Wikensky, E. Landau, P. G. Georgescu şi d-ra Rebeca Rapaport.

Pitescĭ: D-niĭ A. M. Lazăr, D. I. Nisipeanu, R. D. Muşetescu şi d-ra M. Abramovicĭ.

Premiul a fost câştigat prin tragere la sorţĭ de către d. D. Petre G. Georgescu din Bucurescĭ.

CURSUL BUCURESCI

CASA DE SCHIMB

TOMA ŢACIU

No. 60. Strada Lipscani, No. 60.

Pe ţiua de 17 Octombrie 1885.

	Cumpăr.	Vêndute
5% Rentă Amortisabile .	91 —	91 1/2
5% Rentă Rom. perpetuă.	86 1/2	87 1/2
6% Obligaţiĭ de Stat . .	87 1/2	88 1/2
6% „ C. F. R. R.	— —	— —
5% „ Municipale .	72 1/2	73 1/2
10 fr. „ Caseĭ p. 300 l.	210 —	215 —
5% Scr. funciare Rurale.	85 3/4	86 1/2
7% „ „ „ .	101 1/2	102 —
5% „ „ Urbane.	81 1/4	82 1/4
6% „ „ „ .	90 —	91 —
7% „ „ „ .	97 1/4	98 —
Im. cu prime Buc. 20 l. buc.	32 —	33 —
Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l.	— —	— —
„ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l.	— —	— —
„ „ Rom. de Cons. 500 l.	— —	— —
„ „ de Asig. D.-R. 200 l.	— —	— —
„ „ „ Naţionale 200 l.	— —	— —
5% Municipale nuoĭ. . .	— —	— —
Acţ. Banca Prevederea. .	— —	— —
DIVERSE		
Aur contra Argint	12 3/4	13 10
„ „ Bilete bancă.	12 3/4	13 10
Florinĭ Wal. Austr. . . .	2 01	2 03
Mărcĭ Germane.	1 23	1 25
Bancnote francese	99 1/2	100 —

Regimul de lână contra răceleĭ şi a reumatismuluĭ

Sistemul prof. Dr. IAEGER

Recunoscut pretutindeni ca cel mai escelent

Coronat de juriul medical din Londra cu MEDALIA DE AUR

AVIS

Sub-semnaţii, avênd numai noi singuri dreptul de a fabrica vestmintele de lână ce se pórtă pe dedesupt, vestminte ţise Normale, precum şi cuverturile de paturi în lână curată de Cămilă

cari păzesc de răceli şi reumatisme

Declarăm că am încredinţat în România unicul deposit al produselor nóstre

CASEI

AU QUATRE SAISONS

72, CALEA VICTORIEI 72, LA COLŢ (In faţa Palatuluĭ Regal)

Declarăm că nu recunóscem CA VERITABILE de cât flanelele ce se găsesc în acéstă casă.

4 *W. BENGER'S SÖHNE* (Stuttgart.)

Săpun Sulfuros pentru bae şi toaletă.

Acest săpun cu un parfum fórte delicat, afară de întrebuinţarea toaleteĭ, servă a face să dispară micile bube ale pieleĭ; are şi o acţiune medicală făcând cu el frecărĭ pe când se iaŭ băĭ. Bucata leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ", Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Lustru pentru a pune în scrobélă Acéstă specialitate pusa în serobélă dă albiturilor când vor fi uscate, un lustru strălucitor. Preţul leĭ , .20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ", Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

HOTEL

TRANSILVANIA

No. 8.— Strada Gabroveni.— No. 8.

— BUCURESCI —

Situat în centrul capitaleĭ şi al comerciuluĭ, de la 23 Aprilie a. c. trecut sub o nouă administraţie ce nu a cruţat nimic pentru a 'l înzestra cu tot confortul dorit. Din noŭ arangiat cu sonerie electrică, etc. Se găsesce camere cu preţurĭ moderate. Serviciul prompt şi consciincios.

Cu stimă **D. Russo.**

26-d.j.-12

Editura Tipografieĭ Română-Italiană, Luigi Cazzavillan, Calea Dorobanţilor, No. 8.—Bucurescĭ.-

ANUL II. No—351 5 BANI IN TOATA TÉRA.—Un numĕr vechiŭ 10 banĭ. MERCURI 23 OCTOMBRE 1885.

UNIVERSUL

FOAIA POLITICA ILUSTRATA

ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 lunĭ: „ „ „ 9.—
3 lunĭ: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de lucru la 7 ore diminéța.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CALEA DOROBANȚILOR. No, 8. BUCURESCI.

Inserțiunr și reclame 2 leĭ linia.
Anunciarĭ pe pagina 4-a 60 banĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoéză.

La 1 Noembrie
Va apare negreșit
CALENDARUL „UNIVERSULUI'
pe anul 1886

In format mare, de aprópe 150 paginĭ, care va fi unul dintre cele maĭ bogate și cele maĭ populare ce a apărut până acum în românesce.

Pe lângă datele și sciințele indispensabile ómenilor de afaceri, funcționarilor și orĭ-căruĭ cetățean, va conține o interesantă parte literară, originală, și cele maĭ variate ilustrațiĭ, intre carĭ portretele tuturor ómenilor notabilĭ din România, morțĭ în cursul anuluĭ 1885, cu biografiile lor. Pe lângă astea apoĭ va cuprinde rețete pentru familiĭ și un studiŭ noŭ al mijlócelor ca omul să nu se îmbolnăvéscă nicĭ o dată. Va avea apoĭ o mare colecțiune de palavre si anecdcte precum și poveștĭ, etc.

In curând vom publica tabla de materiĭ.

Prețul leĭ 1.20.

La abonațiĭ „Universuluĭ" se va vinde cu 80 banĭ exemplarul.

Bucurescĭ 22 Octombrie 1885

Fasa în care a intrat cestiunea recunóscereĭ unireĭ Rumelieĭ cu Bulgaria devine fórte îngrijitóre pentru pace. Conferința, după părerea nóstră, pare destinată a nu se aduna de cât pentru a da nascere uneĭ adevĕrate conflagrațiunĭ în peninsula Balcanică ce nu póte să fie urmată de cât de redeschiderea cestiuneĭ Orientuluĭ de către Rusia.

Mulțĭ vĕd în atitudinea actuală a Rusieĭ o perfectă înțelegere între ea, Austria și Germania. Cu tóte acestea, noĭ nu putem să tragem din acéstă atitudine de cât conclusiunea că, în realitate, Rusia nu împinge diplomația Europeană la nerecunóscerea faptuluĭ îndeplinit la Filipopoli de cât pentru că știe că Bulgaria va resista la o asemenea hotărîre a conferenței chiar cu armele în mână.

In acest cas dar, incidentul ce Rusia este în momentul de a provoca, va aduce saŭ înfrângerea Turcieĭ de către Bulgaria și prin urmare disoluțiunea eĭ complectă, saŭ, — ceea ce este întru cât va probabil, — va face pe Turcia să triumfeze de bulgarĭ, cu tótă actuala slăbiciune a armateĭ turcești. Cine nu vede însa că represiunea ce turciĭ vor esercita ast fel, va da naștere la tóte grozăviile rĕsboiuluĭ, și la ultimul moment, Rusia se va declara autorisată de aceste grozăviĭ, reale saŭ înadins sporite, spre a a intra în acțiune și a veni din noŭ în ajutorul creștinilor ?

Această situațiune, înadins pregătită de către marele imperiu ortodox cu o tactică superióră, îĭ va servi de scuză către Germania și către Austria, spre a rupe tractatul consfințit la Berlin și a preface într'un mod *definitiv* fața lucrurilor din Orient.

Să dea Dumnezeŭ să ieșim profețĭ mincinoșĭ, însă atât considerantele pe carĭ le espuserăm cât și o însemnată mișcare de trupe ce se operează actualmente în Basarabia, sunt pentru noĭ certitudinĭ că suntem în ajunul unuĭ noŭ rĕzboiŭ, pe care îl va aduce, precum am spus'o deja, chiar actuala atitudine diplomatică a Rusieĭ, cât și conferința ce este în momentul de a se ține la Constantinopole pe bazele mănținereĭ unuĭ *statu quo ante*.

Dacă, — personalmente, — suntem pentru acest rĕzboiŭ saŭ contra luĭ, importă puțin; tot ce adevĕrul ne obligă să spunem este convingerea nóstră că, curênd saŭ maĭ târziŭ, dênsa tot trebuie să isbucnéscă, că cestiunea Orientuluĭ reclamă imperios o *soluțiune*. Izbucnirea luĭ, în momentele actuale, póte chiar să ne fie favorabilă. In tot cazul, rĕsboiul este fatal, inevitabil și noĭ îl socotim maĭ apropiat de cât se crede. Trebue dar să ne pregătim din vreme în aceste ideĭ, pentru ca, la un moment dat, nuoile complicațiunĭ ce bat la granițele nóstre, să nu ne surprindă în nicĭ-o privință.

Este adevĕrat că mulțĭ întemeiază încă speranțele ce aŭ de pace pe faptul că Germania care se află tot puternică și preponderantă, nu va permite nicĭ-o dată ca să se aducă cea maĭ mică atingere, unuĭ tractat sĕvîrșit și încheiat supt patronarea eĭ.

Din nenorocire pentru temeinicia unor asemenea speranțe, stéua a tot puternicieĭ germane a început să păléscă și dovada cea maĭ bună că afirmațiunea ce facem este justă, este însășĭ lovitura de stat ce a avut loc la Filipopolĭ. Faimosul tractat parafat la Berlin de d. de Bismarck s'a vĕzut astfel nimiccit în parte nu de vre-o putere mare ci de mica Rumelie și de sora eĭ Bulgaria, stătuleț noŭ ce nu este nicĭ chiar constituit pe deplin.

Orĭ ce s'ar spune, nu se póte tăgădui că acéstă cutezanță n'a putut să se ivéscă din chiar senin ; numaĭ puternice influențe, ce aŭ trebuit să lucreze în umbră, o motivéză și o fac logică. Cu prea puțin temeĭ s'ar putea susține că principele Alexandru al Bulgarieĭ s'a aruncat înainte într'o asemenea afacere într'un mod orbesc și fără să se fi asigurat de maĭ înainte de sprijinul *natural* pe care Bulgaria se rézămă, ca ginte slavă, de la începutul începutuluĭ.

Apoĭ, întru cât e vorba că a tot puternicia Germanieĭ a început în adevĕr să slăbéscă, maĭ sunt și alte simptome ce dovedesc acésta, și nu maĭ târziŭ de cât acum vre-o douĕ lunĭ o vĕzurăm scăzênd *tonul* față cu patriotizmul guvernuluĭ și poporuluĭ spaniol în cestiunea insulelor Caroline. *Asa.*

Un lăutar bavarez.—(Vedĭ pag.3)

DIN BERNA

(Corespondența particulară a „Universuluĭ")

19 Octombre

Cu tótă împotrivirea îndărjită din partea multor interesațĭ d'a ține pe o scară întinsă întrebuințarea spirtóselor, la 13 corent poporul elvet se declară în mare majoritate favorabil legeĭ ce reformézá în parte constituțiunea federală, și prin care se decretă un mare imposit pe spirtóse și cu acest chip caută să combată marea plagă a alcoolismuluĭ ce compromite sănătatea fisică și morală, maĭ cu sémă printre populațiile cantónelor germane.

„Intemeindu-ne pe declarările deținuților, ḑice un apel adresat poporuluĭ elvet de directoriĭ și funcționariĭ penitenciarelor Confederațiuneĭ—se póte admite că în Elveția, în aniĭ ceĭ din urmă, 40 la sută dintre bărbațiĭ închiși și 23 la sută dintre femeile închise eraŭ dedațĭ la abusul alcoolurilor maĭ înainte d'a deveni delincuențĭ. Vițiul bețieĭ a prăpădit sănătatea fisică și mintală a multor individĭ. Lipsiți de bĕuturĭ alcolice după intrarea lor în închisorĭ, sănătatea li-se îmbunătățesce și se restabilesce într'un mod simțitor afară numaĭ dacă, slăbindu-se eĭ prea tare, mórtea nu le pune capăt vieței."

Elveția, cu o populațiune de vre-o 2,9000,000 locuitorĭ, consumă anal vre-o 200 milióne de litri de vin, dintre care 67 milióne importate, maĭ bine de 100 milióne litri de cidru, producțiune indigenă.

Apoĭ maĭ consumă maĭ mult de 100 milióne litre de bere dintre care vre-o 5 milióne importate, aprópe 27 milióne litri de rachiurĭ de tot felul, dintre care 20 milióne de litri importate maĭ mult în formă de spirt, și 7 milióne de litri de rachiŭ de grâŭ și de cartofi, produse în țară.

Dintre aceste 27 milióne de litri de rachiŭ douĕ din treĭ părțĭ se consumă numaĭ în cantonul Berneĭ

Proectul de lege asupra căruia s'a pronunțat la 13 corent poporul elvet, afară că combate alcoolismul cu impositul pe alcoolurile ce vin din străinătate, țintesce la dreptul scop economic de a procura cantónelor alte venitur în locul *homgelduluĭ* saŭ dăreĭ de consumație pe care până acum o percep maĭ tóte cantónele, și care dare formézá una din resursele cele maĭ bogate ale lor, dar care, cu tóte astea, prin dispositia Constituțiuneĭ

federale, trebue să înceteze cu totul de la 1890.

Profiturile ce vor veni din noua taxă de intrare proectată asupra bĕuturilor distilate streine se vor împărţi între tóte cantónele proporţional cu populaţiunea lor, cu obligare ca fie-care canton să întrebuinţeze cel puţin 10 la sută spre a combate alcolismul în causele şi în efectele sale.

Proectul de lege în confederaţie a fost primit de două treimĭ contra uneĭ treimĭ de votanţĭ; aŭ fost mulţĭ carĭ s'aŭ abţinut; 17 cantóne s'aŭ rostit pentru reformă, 8 contra eĭ — este decĭ o majoritate de maĭ bine de 80,000 voturĭ.

In cantonul Ticino, unde alcoolismul este aprópe necunoscut, legea a fost primită cu 10,000 voturĭ contra a 2000.

Asemenea în cantonul Lucerna s'a primit legea cu majoritate complectă.

Votul de la 13 corent dovedesce din noŭ bunul simţ tradiţional al poporuluĭ elveţian şi asigură viitorul moral, material şi social al Confederaţiuneĭ elveţiene.

Tótă presa elvetă salută votul de duminică 13 corent ca pe o manifestare de încurajare în favórea reîntăririĭ morale a ţĕreĭ. (1)

Lusson.

Spice din ţară

Omor.—In ḑiua de 13 Octombre, individul Petrea Ciobanu din cătunuĭ Bogheni, comuna Roşiesci, judeţul Fălciŭ, se afla la cârciuma luĭ Gabril Chelariu din cătunul Gura-Idriciŭ, împreună cu soţia sa Maria şi cu locuitorul G. Gârţan. Acest cioban, începând a se certa cu soţia sa şi voind ca s'o maltrateze. G. Gârţan 'l-a oprit, dândudu'l la o parte faţă cu maĭ mulţĭ locuitorĭ ce se aflaŭ acolo; însă numitul cioban, scoţênd un cuţit din brâŭ, a lovit pe G. Gârţan în partea stângă a corpuluĭ, ast-fel că, după o ora, a căḑut jos şi a încetat din viaţă.

—x—

Scandal milităresc.—Se scrie ḑiaruluĭ Galaţĭ că în Tulcea în séra de 16 curent, un sergent-major din comp. de trenarĭ, a lovit în cap cu o bucată de lemn pe sub-locotenentul Otnescu, carĭ 'ĭ ordonase să părăséscă o cârciumă în care sergentul-major se îmbătase şi provocase scandal.

Sub locotenentul a căḑut sub loviturile aplicate, şi a fost transportat la cazarmă într'o stare cu totul gravă.

O luptă în regulă, se încinse apoĭ între maĭ mulţĭ soldaţĭ de la tren care luară apărarea sergentuluĭ-major, ce nu voia să părăséscă cârciuma şi într'o companie de soldaţĭ de linie chemaţĭ la locul scandaluluĭ.

Fură rănitĭ d'o parte şi de alta, şi numaĭ prin aducerea întreguluĭ regiment de linie, se putu potoli lupta şi a se aresta recalcitrantul sergent-major.

Pe timpul lupteĭ două incendiĭ isbucnise în diferite părţĭ ale oraşuluĭ şi atât tocsinul cât şi alarma lupteĭ dintre soldaţĭ,—spune corespondentul nostru,—aŭ contribuit a arunca spaima în populaţiunea Tulceană, care credea că intraseră tătariĭ.

(1) Mult ar fi de dorit ca şi la noĭ să se caute a se pune o stavilă alcoolismuluĭ care dacă n'a ajuns încă la culme, apoĭ nicĭ mult nu maĭ are până acolo. N. R.

—x—

Inecată.—In ḑiua de 17 a curenteĭ, în comuna Ghereeştĭ jud. Roman, s'aŭ găsit în rîul Moldova lângă o rădăcină de copac, cadavrul uneĭ femeĭ, ca de 42 anĭ necunoscută, şi care se crede a se fi înecat de maĭ multe ḑile.

—x—

Un primar practic.—Ni se spune scrie „R-Sărat“, că în 1872 pe când actualul Primar al comuneĭ Urechesti din acel judeţĭ era vătăşel la acea primărie, s'a introdus în primărie şi a sustras din condica de bilete de vite, 28 bilete, fapt pentru care a fost dat judecăţeĭ; apoĭ actualmente are treĭ caĭ de care uséază el şi despre care se ḑice că's de pripas fără ca acéstă să fi publicat măcar până acum, necum să se vîndă, după cum scrie la lege de şi a trecut termenul de şease lunĭ.—Maĭ are încă 2 boĭ de rasă străină carĭ tot de pripas se ḑice că sunt şi pe care 'ĭ deţine şi întrebuinţéză ca aĭ sĕĭ, în fine se maĭ ḑice că tot acest prea cinstit Primar, scoţênd lemne din pădurea statuluĭ spre a face nisce podiştĭ pe drumurile comuneĭ, a întrebuinţat acele lemne pentru a'şĭ face case.

—x—

Talharĭ îndrăsneţĭ—In comuna Slobozia, jud. R-Sărat făcătoriĭ de rele s'aŭ introdus în chiar localul primărieĭ, şi aŭ spart casa de banĭ a percepţieĭ respective ce se aflá acolo, însuşindu-se tot ce s'a găsit într'însa. Nu cunóscem până acum cât de mare este suma furată şi nicĭ asupra cuĭ plănéză măcar bănuiala că ar fi săvîrşit acest fapt; când vom avea vom spune, scrie R Sărat.

Stăm bine dacă hoţiĭ aŭ ajuns cu îndăsneala, graţie energieĭ administraţiuneĭ nóstre, până a prăda chiar autorităţile!! exclamă acel ḑiar.

—x—

Siguranţa la Ploescĭ.—Citim în „Democratul“ Intr'una din serile trecute o damă de bună condiţiune după strada Târgşoruluĭ ese din casă cu fiica şi sora sa pe la orele 8 ca să conducă pe cea din urmă a casă fiind-că şedea în apropiere; la intórcere pe stradă în apropiere de casă, se pomenesce cu un individ că le opresce în drum, apucă atât pe mamă cât şi pe fiică care este demóselă, de pept începu să le târască pe amêndouĕ pe stradă adresându-le injuriile cele maĭ mârşave, şi ameninţându le cu un cuţit mare ca să nu facă gură, căcĭ le va înjunghia. In zadar aŭ fost ţipetele mameĭ şi fiiceĭ, căcĭ nicĭ un gardist n'a rĕspuns la ele; fata scăpând din mâinile luĭ, dă fuga a casă anunţând pe tată-sĕŭ.

Cu ajutorul şi al altora, bărbatul reusesce a duce pe acel individ care se ḑice că e pescar, la poliţie, după câte am auḑit, poliţia 'l liberéză a doua ḑi, nu scim dacă verĭ-un închipuit de proces verbal de formă va fi făcut.

—x—

Banca sucursală din Iaşĭ.—Vinerĭ 18 a. c. orele 10 jum. s'a pus actul de fundaţiune al acestuĭ stabiliment. Părintele Vartic de la biserica Treĭ-Erarhĭ din acel oraşĭ a făcut sânţirea apeĭ şi cu acéstă aiazmă a stropit zidirea ce acum se şi acopere. In partea despre răsărit a acestuĭ palat unde va fi tezaurul între blocurile de piatră cioplită se reservase un anume loc şi în scăfătura făcută în piatră se puse actul fundăreĭ. El este pe pergament, aşezat într'un tub de sticlă grósă şi însoţit cu un numĕr de monede de aramă, argint şi hârtie monedă de a Românieĭ Independente. Gura tubuluĭ se astupă cu o plută preste care topindu se céră roşie s'a stampat cu sigiliul d-lor antreprenorĭ aĭ zidireĭ. Acest volum cristalos se puse apoĭ într'un bucium de tinechia şi ast-fel se aşternu orizontal în mormîntul petreĭ.

—x—

Rănită.—In ḑiua de 3 Octombre curent, băiatul Vlad Teodorescu, în etate de 15 anĭ, fiul luĭ Teodor Tranoli din oraşul Măcin, judeţul Tulcea, trecênd cu carul cu boĭ pe strada Fontânilor, boiĭ 'şĭ-aŭ făcut spaima, aŭ început a fugi şi în fuga lor aŭ călcat şi lovit în cap, în partea stângă, d'asupra ochiuluĭ şi la pântece o copilă, în etate de 2 anĭ, a luĭ Ioan Olaru.

—x—

Accident.—In séra de 17 curent între orele 4—5, un accident a avut loc în târgu Ocna jud Bacăŭ în locuinţa d-luĭ inginer Stamatescu dirigentele Salinelor de acolo.

S'a scoborît în beciŭ cu servitórea şi un om; a scos vin şi eşind a lăsat în urmă pe femee şi servitorul spre a scóte gaz. Eĭ avênd luminarea aprinsă aŭ scăpat'o peste gazul ce se vĕrsase şi îndată o flacară inspăimăntătóre a eşit pe rĕsuflătórea despre stradă care a fost vĕḑută de pompieriĭ de vis a-vis. Acestia aŭ intervenit imediat şi aŭ reuşit a stinge focul fără se facă vr'o dramă saŭ altă nenorocire.

Noutăţi Telegrafice

Paris, 20 Octombre.

Autorul atentatuluĭ îndreptat contra d-luĭ de Freycinet, este un Corsican. El se numesce Mariotti. El a declarat că nu voia să omóre pe d. de Freycinet, ci numaĭ să atragă printr'un fapt care produce mare sgomot, atenţiunea asupra luĭ însuşĭ, din causa unuĭ refus de justiţie de care ar fi avut a se plânge din partea consululuĭ din Panama, cu ocasiunea violăriĭ şi asasinăreĭ fiiceĭ sale de către nisce lucrătorĭ aĭ canaluluĭ.

Reclamaţiunile luĭ Mariotti datéză din luna luĭ Maĭ 1885. In aceiaşĭ epocă cabinetul era presidat de d. Iules Ferry. Cât despre d. de Freycinet, el n'a avut nicĭ o dată cunoscinţă de acéstă afacere.

Sofia, 20 Octombre.

Scirile din Belgrad carĭ spun că Bulgariĭ maltratéză pe Sêrbĭ şi că ieĭ ţin 200 închişĭ la Sofia sunt o curată invenţiune.

Guvernul prinţiar va adresa din acéstă causă o Notă agentuluĭ diplomatic al Greciеĭ, D. Rangabe, care îndeplinesce asemenea funcţiunea de însărcinat al afacerilor Serbieĭ.

Simţimintele Bulgarilor către Sêrbĭ nu diferă de acelea ale Sêrbilor către Bulgaiĭ de cât asupra unuĭ punct: în Bulgaria resemnarea şi dreptul priméză indignarea.

CRONICA BUCURESCEANA

Marţĭ, 22 Octombrie.

Plecărĭ.—Aŭ plecat din capitală D. C. Politimos, cu trenul de Roman spre a inspecta penitenciarele Răchitósa şi Pângăraţĭ; d. I. Brătianu la Florica; d. general Radu Mihaiŭ la moşie; d. general G. Angelescu la Craiova.

—o—

Sosirĭ.—Aŭ sosit în capitală d. general Cantili şi d. colonel Candiano Popescu.

—o—

Rĕspunsul ministruluĭ franes.—Am spus că guvernul nostru e adresat d luĭ de Freycinet o telegramă cu ocasia atentatuluĭ recent.

Iată ce a rĕspuns d. de Freycinet:

„Sunt adânc mişcat de dovada de simpatie esprimată din partea Escelenţelor Vóstre, ceea ce măresce şi maĭ mult, dacă maĭ e cu putinţă, afecţiunea mea pentru România.

„Rog pe Escelenţile Vóstre să binevoiască a primi viele mele mulţumirĭ.

de Freycinet“

—o—

Societatea funcţionarilor publicĭ din capitală a ales Duminecă, cu majoritate de 320 voturĭ ca vice preşedinte pe d. D. Protopopescu, directorul monopoluluĭ ca membri pe d niĭ P. Săvescu şi N. I. Oprescu, ca controlorĭ pe d. Zaharia Vasiliŭ şi K. Dumitrescu.

—o—

Plecarea noilor expulsaţi.—Cu trenul de alaltă-ierĭ Duminecă 7.45 a.m., aŭ plecat o parte din nouiĭ expulsaţĭ; la gară se aflaŭ peste 200 din amiciĭ şi cunoscuţiĭ lor care eraŭ fórte mult atinşĭ de acéstă despărţire. Aŭ fost conduşĭ până la frontieră de comisarul de poliţie Bădulescu.

—o—

Recurs militar.—Consiliul de revizie a respins alaltă-ierĭ recursul făcut de d-l căpitan Botea, condamnat la 6 lunĭ închisóre, de consiliul de rĕsboiŭ; în ce priveşte perderea graduluĭ, se ḑice că ministerul de resbel nu va aplica art. 114 din c. p. c. combinat cu art. 254 din c. j. m., de óre-ce consiliul de resbel ce l'a

Foiţa „Universuluĭ„

302

MIETTA

PARTEA PATRA

DOAMNA JORAMIE

XXVI

Este nebună

(Urmare)

— Un singur cuvînt, domnule, la tóte întrebările ce i-s'aŭ făcut, şi tot acelaş cuvînt:

„Ascept“.

Magistratul şi contele schimbară o privire repede.

George ţinea capul în jos şi cu greŭ 'şĭ putea opri lacrămile.

— Domnule director, reluă judecătorul de instrucţie, vĕ rog să aveţĭ bunăvoinţa a ne spune ce s'a observat la acéstă fată la care, precum vedeţĭ, aceştĭ domnĭ şi eŭ ţiném mult.

— O mare agitaţie, cu tótă abaterea sa, multă melancolie, lângeḑélă şi o tristeţă ciudată. Căutătura eĭ nu e rătăcită, dar cu tóte astea strălucesce într'un mod curios. Aḑĭ diminéţă era mult maĭ liniscită de cât ierĭ. Cu tóte astea medicul a întrebat'o în zadar; pare că se îndărătnicesce să tacă. Tot acelaş cuvînt; „Ascept!“

„Une-orĭ ar crede cine-va că e gata să plângă, şi să isbucnéscă în suspine; ochiĭ 'ĭ sunt umflaţĭ de lacrămĭ, şi nimic alt.

„Oh! e o nebună care nu va fi nicĭ o dată primejdiósă, numaĭ dacă bóla eĭ nu 'şĭ va schimba firea.

„Nebunia eĭ e dulce şi melancolică, şi pare că e legănată într'un vis care nu trebue să se maĭ sfârşéscă.

— Biata fată! murmură contele cu un glas înăbuşit şi cu gâtul strîns de un suspin.

— Domnule director, reluă magistratul, vĕ mulţumesc de informaţiile ce aţĭ bine-voit să ni-le daţĭ,—„Ascept,“ repetă necontenit pensionara d-vóstră. Eĭ bine, da, ea asceptă, şi ceea ce asceptă cu o mare nerăbdare, cu nelinisce, e liberarea eĭ.

„Acea fată, domnule director, nu e nebună cum nu suntem nicĭ d ta nicĭ eŭ.

— Cum?

— Ascultaţĭ, dar să rĕmâie între noĭ: atrasă înt'o cursă unde viaţa 'ĭ era în primejdie, fata acésta s'a prefăcut nebună ca să fie dusă într'un balamuc, spre a scăpa cu chipul acesta de furia duşmanilor eĭ, carĭ n'ar fi stat la îndoială póte ca s'o omóre.

— Ce ḑiceţĭ, domnule? exclamă directorul uimit.

— Adevĕrul, rĕspunse grav magistratul, acum venim să luăm pe pensionara d-vóstră.

Şi, întinḑênd o hârtie directoruluĭ adăogă:

— Ecă ordinul liberăreĭ sale.

Directorul se înclină şi, fără să fi citit măcar, ḑise:

— Voiŭ da ordinele necesare, şi fata va fi în curênd adusă aicĭ.

Se sculase şi se pregătia să iasă:

— Unde e dênsa într'acest moment, domnule? întrebă contele.

— Probabil în curte, fiind-că e ora preumblăreĭ şi a recreaţieĭ.

— Nu ne îngăduiţĭ şi noĕ, domnule, să intrăm în curtea femeilor?

— Regulamentul nu se împotrivesce pe faţă, şi dacă doriţĭ...

— Vĕ rog să ne faceţĭ acéstă mulţumire, domnule director. Ah! pe nenorocitele ce sunt încredinţate; doresc numaĭ să vĕd purtarea feteĭ la care ţinem, în mijlocul acelor femeĭ pe care le-a lovit nenorocirea. Ş'apoĭ, dacă trebue să v'o spun, domnule, suntem nerăbdătorĭ d'a linisci tóte grijile bieteĭ fete.

— Veniţĭ, domnilor, ḑise directorul, vĕ voiŭ conduce eŭ.

Eşiră din cabinet. Străbătură o grădină şi o curte; dar dupĕ ce trecură pe sub o boltă şi străbătură încă o a doua curte, intrară în curtea femeilor.

Auḑiră de o dată nisce ţipete sfâşietóre.

— Ce e asta? întrebă iute contele.

— O bătae, fără îndoială, rĕspunse directorul; se întîmplă une-orĭ, dar paznicii induc nu maĭ de cât ordinea.

Ţipetele urmaŭ, ţipete de durere şi de spaimă.

— Dumneḑeule, dar e glasul Mietteĭ! exclamă George.

Din gura conteluĭ eşi ca un muget, şi ţipând: „Fiica mea, fiica mea!... „se repeḑi în fugă spre un grup mare de nebune la capătul cel-l-alt al curţeĭ.

Ce se petrecea?

Cu puţin maĭ înainte, Mietta, tristă şi pe gândurĭ, cugetând la aceia pe cari 'ĭ asceptaŭ şi cari întârḑiaŭ mult ca să vie se preumbla singură la o parte, pe lângă un ḑid al curţeĭ, cu capul plecat pe piept şi cu braţele în jos.

De o dată o nebună i-se puse înainte şi pufuind de rîs, începu să se strîmbe la dênsa.

Mietta, speriată, se depărtă repede şi se duse maĭ departe să 'şĭ urmeze preumblarea. Dar de nebuna alergă după dênse recrutând pe drum alte patru cincĭ nebune.

Ca şi cum ar fi priceput că noua venită nu era o nenorocită ca şi ele, multe dintr'acele nebune o uraŭ.

Mietta fu de o dată împresurată de vre-o şése nebune una o îmbrăncia alta o trăgea de mână o a treia 'ĭ smulgea părul şi tóte 'ĭ făceaŭ o mulţime de rĕutăţĭ aprinḑêndu-se din ce în ce maĭ tare.

Mietta se încercă să scape şi să fugă din noŭ, dar nebunele o încunjuraseră. Groza o făcu să dea un ţipăt şi vroia să 'şĭ facă drum îmbrâncind pe una dintr'acele femeĭ.

Vĕḑênd că victima lor vroia să fugă, nebunele se înfuriară şi săriră cu tótele asupra sărmaneĭ fete.

Intr'o clipă o buşiră de loviturĭ, şi îĭ sfâşiară corsajul rocheĭ şi cămaşa până la brêŭ.

(Va urma)

Emile Richebourg

judecat nu a avut în vedere, la pronunţarea pedepseĭ de 6 luni, şi perderea graduluĭ.

—o—

In procesul Miulescu care va veni în Decembrie înaintea Curţeĭ cu juraţi de Ilfov, însuşĭ d. procuror general Populeanu ţine a presenta acusaţiunea.

Apărătoriĭ nu s'aŭ desemnat încă.

—o—

O escrocherie. — Se ţice că d. Anatolie Bleadveld de la comp. barometrică, cu petiţiunea înregistrată la No. 18499 din 21 curent, a denunţat parchetuluĭ că funcţionarul sĕŭ I. Orăşanu a făcut o escrocherie.

—o—

Societatea literatorul, astă-ţĭ „Revista Literară“ îşĭ reconstitue prin ţară vechile comitete, dintre care multe remăseseră în neactivitate, formând în acelaşĭ timp şi noĭ comitete prin oraşele unde nu eraŭ. Tot odată, comitetul din Bucureştĭ, în de acord cu cele din ţară, vor alege ca preşedinte de onóre al Societăţeĭ, pe d. C. Esarcu, vice preşedintele Atheneuluĭ Român.

—o—

Bine-facerĭ.—In ajutorul văduveĭ şi celor doĭ orfanĭ aĭ conductoruluĭ Popescu, sdrobit de tren la Focşanĭ, d na Maria Teodor Cazimir din Bucurescĭ a bine-voit a da suma de douĕ-ţecĭ de leĭ.

D. Miriște Hagiescu din str. Cometuluĭ No 6, a bine-voit a da un car de lemne.

—o—

Revista literară, cunoscuta fóie ce apare în capitală, nu maĭ are ca director pe d. Stefan Velescu, eminentul profesor şi director de liceŭ. Cu destulă părere de rĕŭ am aflat acésta printr'o scrisóre pe cara d-sa ne o trimite şi în care declară că nu maĭ are nicĭ chiar vr'un amestec la redacţiunea aceleĭ publicaţiunĭ.

—o—

O mórte grabnică.—Aflăm că dómna Alecsandrina Roşianka, fosta soţie a majoruluĭ Bujorénu din artilerie, domiciliată în strada Clopotarĭ 23, a încetat grabnic din viaţă în ziua de 18 curent séra.

—o—

Un furt simulat. — Contrar scireĭ publicată de „Telegraful“ relativ la furtul unor bijuteriĭ de la Hotelul Petersburg, ni se relatéză că nu a fost de cât o simulaţiune de furt, de óre ce esistaŭ cestiunĭ personale între d-na Mavrocordat şi antreprenóra Hoteluluĭ Petersburg pentru neplata chirieĭ hoteluluĭ.

—o—

Un scandal. — Maĭ mulţĭ cetăţenĭ se plâng contra cârciumaruluĭ ungur din strada Clopotari 25, care, dupĕ ce ţine deschis până la ţiuă, apoĭ îngăduie în stabilimentul seŭ scandale ce rescólă mahalaua în puterea nopţeĭ; de şi acest cârciumar a fost maĭ de multe orĭ dat judecăţeĭ, totuşĭ vedem că rĕul continuă.

—o—

Un cadavru de om.— In strada Măgurele, la marginea capitaleĭ, s'a găsit alaltă-ieri nópte cadavrul unuĭ om ce pórtă o rană în partea dréptă a capuluĭ.

Dupĕ cercetările făcute s'a descoperit că este îngrijitorul moşieĭ d-neĭ Oteteleşanu, şi se presupune că lovitura mortală 'ĭ-ar fi dat'o chiar soţia sa. Secţia 32 anchetéză faptul.

—o—

O bătae crudă.—Alaltă-séră Tudorache Niculae a bătut în modul cel maĭ crud pe Tudor Puică, cârciumar din şoséua Basarab No. 182. Numitul Tudor fiind grav sdrobit de ciomege, a fost condus la spitalul Filantropia.

—o—

O belea.—Blănarul din strada biserica Amzeĭ, peste drum de d. general Fălcoianu, pe când se gătea Duminecă ca să se ducă la biserică, vede intrând în casă un lucrător care se îmbătase maĭ de diminéţă şi care începu să facă scandal. Blănarul făcu un semn gardistuluĭ şi maĭ venind în ajutor şi un ucenic luară binişor pe lucrător şi 'l puseră pe trotuar, apoĭ închiseră repede uşa.

Se ţice că lucrătorul nu s'a potolit şi a fost dus la secţia respectivă.

ACTE OFICIALE

Registratorul-archivar Simionescu Alexandru, de la arsenalul armateĭ, se destitue din funcţiunea sa.

* S'a primit demisiunea din armată, a căpitanuluĭ Manu Rodrig.

* Sergenţiĭ bacalaureaţĭ Monferato Aristotel şi Opler Rudolf s'aŭ înaintat, la gradul de sub-locotenenţĭ în reservă.

* S'a primit demisiunile din armată a mediculuĭ Bosnef Ioan, Herdan Ioan Ştefăneseu Ioan şi veterinaruluĭ de escadron Ştefănoscu M. Priboiu.

* S'a chemat în serviciul armateĭ, spre a 'şĭ face stagiul cerut de lege, veterinariĭ de escadron stagiarĭ Zemescu Eremia şi Luneeanu Dimitrie.

Evenimentele din Balcanĭ

Depeşĭ şi informaţiĭ speciale ale „Universuluĭ“

DIN BULGARIA

O depeşă din Londra ţice că nota ce conferinţa va trimite principeluĭ Alexandru va fi cât se póte de impaeinitóre. Se va da rumelioţilor asigurarea că Conferinţa e dispusă să modifice stautul organic astfel ca să corĕspundă cât maĭ mult cu dorinţele lor.

DIN GRECIA

Armata.—Grecia are aţĭ pe picior de resbel 72000 de ómenĭ d'împreună cu armata permanentă. In Larissa şi Tirnavo se lucrézĕ cu activitate la ridicarea de barace pentru lagăre.

Turciĭ de la graniţă grecéscă şi a nume în oraşele Jamnica Mezzova şi Servia se înarméză şi râdica întăriturĭ.

Patriotism.—Ca preşedinte al camereĭ s'a ales aprópe cu unanimitate candidatul guvernamental Rikakis, deputat al oraşuluĭ Patras. Oposiţiunea nu desemnase nicĭ un candidat.

Capul oposiţiuneĭ a făcut declaraţiunea că *avênd în vedere primejdiile presente, guvernul n'are nicĭ în cameră nicĭ în ţară vre-o oposiţinne.*

DIN SERBIA

Inarmările continuă.—Se fac marĭ provisiunĭ de muniţiĭ si alimente. Sosesc mereŭ din Ungaria caĭ pentru cavalerie şi pentru furgóne. Oficeriĭ străinĭ, germanĭ şi austriacĭ, cer să intre ca voluntarĭ.

Implinirea dĕrilor se face cu multă înlesnire, cu tótă retragerea braţelor de la muncă prin faptul mobilisăriĭ. Ministerul de resbel a întrebuinţat fórte puţin din împrumutul acordat de scupcina şi armata se póte ţinea încă 7-8 luni pe picior de resbel.

DIM RUSIA

Simpatiĭ pentru bulgarĭ.—Sciri din Peterburg şi alte oraşe marĭ ale Rusieĭ spun că simpatiile pentru bulgarĭ cresc prin populaţiile ruse. Se strâg ajutóre bănescĭ. Se adună voluntarĭ. Impĕratul şi guvernul nu vĕd cu ochĭ buni aceste simpatiĭ.

Din Odesa aŭ plecat 50 de grecĭ spre a intra ca voluntarĭ în armata grécă.

DIN MUNTENEGRU

Asupra atitudineĭ Muntenegruluĭ avem aceste sciri :

Agentul muntenegrean în Constantinopol d. Bakicĭ fiind primit de sultan în audienţă privată a dat acestuia în numele principeluĭ Nicolae încredinţărĭ asigurătóre. Sultanul a esprimat convingerea că puterile vor restabili statu quo în Rumelia.

Cu tóte asigurările d-luĭ Bakicĭ turciĭ cred ca Muntenegru va pune mâna pe arme dacă Serbia şi Grecia vor începe luptă.

Inarmărĭ.—După o depeşă din Scutarĭ în Muntenegru se fac marĭ pregătirĭ. 24 miĭ de ómenĭ se înarméză actualmente în cea maĭ mare linişte, distribuindu-li-se haine de iarnă şi încălţăminte.

Scirile din Cetinia desminte acest sgomot dar turciĭ din Scutarĭ aŭ ómenĭ care le raportéză tot adevĕrul..

Consiliŭ practic

Contra amărăciuneĭ gureĭ, produsă de o rea funcţionare a stomahuluĭ, sunt bune câte-va dose de aloes saŭ de rubarbă.

Şi pentru că acest remediŭ se consideră ca fórte eficace, stăruind amărăciunea gureĭ nu trebue să acusăm reaua funcţionare a stomahuluĭ ci stricarea gustuluĭ.

Ilustraţia nóstră

Ilustraţia nóstră represintă un lăutar bavarez 'şĭ alină dorul în bere şi în cântec de flaut.

Curierul Judiciar.

Erĭ Lunĭ, 21 curent, s'a început procesu Maior lui Pandrav acusat pentru delapidere de banĭ.

Ca apĕrătorĭ aĭ acusatuluĭ eraŭ d-niĭ avocaţĭ : N. Paleologu, Cantili şi Maior Lazărescu.

Consiliul de rĕsboiŭ se compunea din : Preşedinte : D. general Creţeanu.

Membri : Colonel Poenaru, locot. col. Vartiady, maior Veropol, şi Maior Algiu.

Comisarul Regal era d. maior Gherghi asistat de grefierul Gheorghiu.

Din partea preseĭ eraŭ ziarele „Românul“, „Universul“ şi „L'indépendance Roumâne. După citirea listeĭ martorilor atât aĭ apărăreĭ cât şi aĭ acusaţieĭ, lipsind câţĭ-va martorĭ, consiliul de resbel după cererea apărăreĭ şi a concluziuneĭ comisaruluĭ Regal, a amânat procesul pentru ultima óră la 24 Oct. ora 10 dim.

(Va urma) *Pompeius.*

Un osândit la mórte

Ţiarul parisian *Figaro*, în cel din urmă numĕr al sĕŭ, scrie :

Intâia osândire la mórte a anuluĭ judiciar a fost rostită de Curtea cu Juraţi a Meuseĭ, în contra unuĭ tînăr de 25 anĭ, Stefan Briot.

Acusatul a fost droghist la Ligny, şi pe urmă a căţut în miserie. Briot dupĕ ce şi-a mâncat tótă averea scosese dintr'o casă de prostituţie pe o femee a nume Parton pe care şi-o făcuse amantă.

La 6 septembre anul acesta, la douĕ nópteа, Briot se duse la o cârciumă din Bar-le-duc ţinută de o femee numită Mailke.

Asceptă ca să plece toţĭ din cârciumă şi pe urmă, când rĕmase singur cu cârciumărésa, scóse din buzunar un revolver cu 6 focurĭ şi trase în dómna Mailke. Acésta căţu jos lovită la umĕr. Intr'acel moment intra băiatul din cârciumă, Briot trase şi în el un foc de revolver şi 'l lovi în inimă.

Nenorocitul căţu mort.

Pe urmă Briot, înturnându-se la întâia luĭ victimă, maĭ trase în ea douĕ focurĭ sdrobîndu-ĭ braţul stâng.

— Am un copil de crescut gemea nenorocita, cruţă-mĕ ; dacă vreĭ banĭ, na.

Şi vorbind astfel maĭ avu putere să scótă cheia tejgheleĭ şi s'o arunce ucigaşuluĭ. Dar Briot se repeţi din noŭ la ea o apucă de gât şi 'ĭ rezemă de buze ţéva revolveruluĭ, spre a trage în gură.

O storţare supremă a cârciumăreseĭ dete la o parte revolverul, şi glonţul îĭ trecu pe lângă obraz. Un alt glonţ îĭ trecu pe lângă ureche.

Audind că veneaŭ ómenĭ, Briot fugi şi se ascunse într'o drumbravă care fu împresurată de jandarmĭ. Fómec 'l sili să se predea.

Curtea Meuseĭ a ordonat ca execuţia capitală a ucigaşuluĭ să aibă loc pe piaţa publică Saint Michel.

Ultime Sciri

Londra 22 Octombre.

„Standard“ află că nota redigiată de guvernul elen ca rĕspuns la nota ambasadorilor ţice că Grecia nu póte să socotéscă afacerea ca regulată, până când nu i se va da linia Epiruluĭ, astfel cum a fost adjudecată de tractatuĭ din Berlin.

Constantinopole 22 Octombrie.

Cale indirectă.—In întrunirea privată de la 29 Octombrie. ambasadoriĭ, parcă s'aŭ învoit numaĭ asupra oportunităţeĭ de a întruni o conferinţă într'un scurt termen ; asemenea se asigură că d. Corti, decan diplomatic, a făcut cunoscut Porţeĭ că ambasadoriĭ ascéptă convocarea conferinţeĭ. Dupĕ nişte sciri sigure, Pórta ar convoca conferinţa pentru Lunĭ.

Cercurile oficiale otomane cred că conferinţa va fi unanimă pentru a cere restabiliroa *statutuĭ quo ante*, dar că acesta va fi o dorinţă absolut platonică, pentru că nicĭ o putere nu consimte să dea uneia dintr'ênsele mandatul de a esecuta acéstă hotărîre. Aceste cercurĭ cred că activitatea Turcieĭ în conferinţă va fi cu totul pasivă dacă puterile nu'ĭ vor da mandatul de arestare.

Cu tóte că mandatul conferinţeĭ a mărginit la cestiunea Rumelieĭ óre-care putere nu da pricină să se desbată cestiunea reformelor ce trebue introduse de Turcia conform tratatuluĭ de la Berlin, făcênd să se observe că tóte greutăţile ce se ivesc în Turcia provin în genere de la acéstă neexecuţiune.

Acéstă situaţiune din eare nu póte eşi pare că discuragiază fórte mult pe Sultanul care începe a înţelege, că pentru că n'a lucrat într'un mod energic de la început, soluţiunea pótă să fie obţinută numaĭ în paguba Turcieĭ, cu tot dreptul eĭ.

Circulă ştirea că Turcia a suspendat mobilisarea trupelor sale pentru că armările actuale sunt de ajuns.

Bucurescĭ 22 Octombre.

In ţiua de 20 Octombre curent orele 10 diminéţă, se va inaugura „Băile Societăţiĭ Comerciale“ din Craiova.

—o—

In diua de Sf. Dumitru a 22-a aniversare a fondareĭ cercului literar *Junimea* va fi la Iaşi mare banchet.

—o—

Prinţul Alexandru Ştirbeĭ plécă aţĭ la Paris, atât pentru căutarea sănătăţeĭ sale cât şi pentru a supraveghea educaţiunea fiuluĭ sĕŭ.

—o—

Vor fi expulsaţĭ din ţară toţĭ faliţiĭ frauduloşĭ spune un ţiar.

—o—

Fostul ministru de resbel al Bulgarieĭ Cantacuzin a trecut alaltăieriĭ pe lângă Galaţĭ spre Odesa cu alţĭ 22 de oficerĭ ruşĭ.

—o—

Arhitectul din Paris care face planul palatuluĭ de justiţie a sosit ierĭ, aducênd planul gata, care va fi esaminat de d. Nacu şi comisiunea respectivă.

—o—

In munţiĭ Sinaeĭ a căţut zăpada grósă. La C.-Lung şi Urlaţĭ a îngheţat apa.

—o—

D. N. Creţulescu a plecat de la Leordenĭ direct la Petersburg la postul sĕŭ.

—o—

D. Sturdza vine aţĭ de la Iaşĭ.

—o—

D. Dedin Petru farmacist a obţinut dreptul de liberă practică în ţară.

—o—

Aflăm cu părere de rĕŭ încetarea din viaţă a d-luĭ Pariano, părintele d-neĭ Elena Stăncescu, căreia 'ĭ trimitem condoleanţe.

—o—

Guvernul are de gând a lua pe séma sa vênţarea bĕuturilor spirtóse în comunele rurale desfiinţând licenţa.

Vechiul proect a luĭ Rosetti s'a luat în desbatere de minister.

LISTA

De persónele carĭ aŭ venit în ajutorul sĕrmaneĭ vêduve a luĭ Popescu, şeful de tren sdrobit în gara Focşanĭ şi care de 16 anĭ slujea statuluĭ :

Suma din urmă leĭ 185 banĭ 65:

Bucurescĭ : dd. George Dumitrescu b. 50.—Ioan Iliescu, b. 50.—Carol Braum b. 25.—D. Dinculescu b. 50.—D. Ilie b. 50.—Th. Antoniu b. 50.—Spirea Constantinescu b, 10. — R. b. 20.—N. Ionescu b. 20.—Ion Eşanu l. 1—Catinca Eşanu b. 50—Ion Ciripescu conductor l. 1.—Stelian Constantinescu b. 50.—X. b. 50.—d-na Friderica Knefel l. 2.—Dumitru T. Popescu l. 2.—G. N. Căciulescu l. 3.—d-na Ecaterina Colciacu l. 1.—G. Eliad b. 50.—Z. Eliad b. 50.—Mari Anastasiu h. 50.—Traian Olteanu b. 15.—d-ra Aneta Bilciurescu b. 50.—D. D. Slăniceanu b. 50. — A. Ionescu b. 30.—d-na Efrosina Maximov l. 1.—Elena Chiriţescu b. 20.—Vasilichia Georgescu b. 20.—Anica Chiriţă b. 10.—Maria Iacobescu b. 10.—d-na T. Iacobescu b. 20..—Costică Chiriţescu b. 10.—d-ra Elena Chiriţescu b. 10.—Mărghióla G. Ionescu, b. 50.—Mihalache G. Ionescu b. 10.—Vasile Ionescu b. 50.—Leon Spiler b. 20.—Stefan Şerbăneseu b. 20.—S. Niţescu l. 1.—T. Iacobescu b. 50, C. Nijakovsky b. 20.—N. Beslégă b. 20.

Com. Mereni [Vlaşca]: V. Tocilescu l. 1. Total leĭ 210 banĭ 75.

Urmarea pe mâine.

Important

In séra de 16 ale cor. la orele 9 p. m. între gara Filaret şi calea Griviţeĭ sa perdut un portofel conţinând diferite înscrisurĭ în limba greacă împreună cu un pasaport otoman.

Acela care 'l va fi găsit este rugat d'al aduce în calea Griviţeĭ No. 81 la domnul Dumitru Constandin de la care va primi o bună recompensă.

De vêndare Via din valea Manteĭ (Calea călugărésca) a rĕposatuluĭ C. Bosianu. Acéstă vie se compune din 15 pogóne marĭ de vie lucrativă neatinsă de filoxeră şi 9 pogóne obraţie, şi are o casă cu 6 încăperĭ. Doritoriĭ se pot adresa la acest ţiar.

15—2—1.

Director şi redactor : *Nicolae Procopiu.*

Foița „Universului„

125

Bucătarul Regelui

PARTEA DOUA

XXIV

(Urmare)

— Veți sci totul. Tatăl meŭ, vĕduv înainte de timp de o femee pe care o adora, ceru favórea d'a însoți pe ducele de Ossuna la Neapole; dar nu vru să mĕ ia cu dânsul „Eŭ mi-am vĕrsat adesea sângele pentru rege, îmĭ ḑise el, regina nu'mĭ va refusa favórea d'a te lua în serviciul eĭ, și d'a te pune sub egida eĭ," și mĕ aduse la palat. Vorbi cu regele care 'l ascultă cu bunăvoință, și 'l trimise la regina: buna Margareta de Austria mĕ primi pe dată între domnișórele sale. Tatăl-meŭ plecă, lăsându-mĭ doĭ servitorĭ bătrânĭ și credincioșĭ pe care 'ĭ am și acum, și pe care vi-ĭ recomand, don Juan, fiind-că sunt ai d-vóstră de acum înainte.

„In curînd regina nu 'mĭ mai arătă numaĭ prietenie, ci o afecție care crescu din ḑi în ḑi și deveni dragoste care se împuternici printr'o confidență reciprocă; și acéstă dragoste fu causa că, pentru un scop demn și onorabil al Majestățeĭ Sale, de óre-ce n'aș servi-o altfel, am eșit nóptea, eŭ care nu rămăsesem singură nicĭ măcar în apartamentul meŭ.

— Fie bine-cuvîntat Dumneḑeŭ care a vrut astfel, exlamă tînĕrul, și care m'a făcut să vĕ întîlnesc în Alcazar. Dacă n'aț fi eșit nu ar fi putut avea loc întîlnirea nóstră, nu v'aț fi pus sub ocrotirea mea, și acest amor care are pentru mine un termen așa de fericit nicĭ nu s'ar fi început.

— Așa e, căsătoria nóstră era scrisă în cer, totul o dovedesce, și acum, când suntem uniți, vorbiți-mi sincer: scrisorile pe care le-aț citit?

— Vĕ jur de onórea mea că nicĭ nu m am uitat la ele. Sciam numaĭ că conțineaŭ un secret important pentru regina și aș fi dorit să 'l cunosc, de óre-ce credeam că femeea ce se pusesese sub ocrotirea mea era regina; dar pretinsul meŭ unchiŭ e vinovat de greșala mea, produsă de cuvintele luĭ misterióse.

— Vĕ cred și acum voĭ sfîrși a vĕ lămuri asupra a tot ce privesce pe regina.

Și donna Clara povesti cu deamăruntul situația în care se afla regina, trădarea luĭ don Rodrigo, în fine tótă istoria acelor scrisorĭ, cuprinsul lor, incidentul ce silise pe regina să spue o minciună și în cele din urmă afacerea șuviței de pĕr.

— Intr'o asemenea circumstanță, urmă donna Clara, regina, în încurcătura eĭ, invocând numele d-vóstră și regele în neîncrederea sa putênd să vă chime și să vĕ întrebe, regina m'a rugat cu lăcrămile în ochiĭ s'o scap. Trebuia să vĕ chiem, să vorbesc cu d vóstră între patru ochĭ, în apartamentul meŭ, în mijlocul nopțeĭ, să vĕ destăinuesc un șir de mistere; tóte acestea trebuiaŭ făcute spre a scăpa pe regina și eŭ m'am jertfit. Acel tînăr, mi am ḑis eŭ, s'a arătat amorezat, nebun dupĕ mine: îĭ voĭ propune să mĕ ia de nevastă. Totul a fost pregătit pentru acésta, m'am îmbrăcat în rochia nupțială și v'am asceptat cu nerăbdare spre a consuma jertfirea.

— Dacă este o jertfire, senora, există un mijloc.

— Și acest mijloc e d'a trăi ca doĭ prieteni, ca frate și soră.

— Când veți fi numaĭ prietena, sora mea, într'o ḑi... mâine póte... aț putea...

— N'am iubit când eram liberă, și Dumneḑoŭ scie la ce amorurĭ a trebuit să mĕ impotrivesc! Dar chiar inima d-vóstră este liberă? n'aț făcut, luându-mĕ de nevastă, o jertfire durerósă?

— Oh! senora, puteți crede...

— Și actrița aceea? strigă donna Clara cu un ton scurt, apropiindu-se de tînĕr.

— Doroteea?

— Da, acea frumsóă Dorotee, cu care aț petrecut tótă ḑiua. Nu v'o pot ascunde, don Juan, inima mea e crud rănită de un simțimênt necunoscut de mine până acum, gelosia!

— D vóstră, gelósă de mine?

— Urmați-mĕ, ḑise donna Clara luând o lumînare și pornind spre iatacul eĭ. Când intrară, ea dete la o parte, cu un gest repede, vĕlul ce acoperea un portret; era portretul mumeĭ sale.

— In fața acestuĭ chip venerat, ḑise ea, în fața chipuluĭ mumeĭ mele, juraț-mĭ pe sufletul d vóstră, pe al mumeĭ d-vóstră, pe onórea d-vóstră și a mea, că nu maĭ iubițĭ pe nimenĭ afară de mine.

— Jur pe mama mea, pe a d-vóstră, pe tot ce am maĭ scump.

— Eĭ bine! acum o pot mărturisi, te iubesc din momentul, în care m'aĭ ajutat și m'aĭ ocrotit așa de nobil, din momentul când ți aĭ primejduit viața ca să mĕ aperĭ. Sunt a ta cu tótă inima, în tótă puritatea amoruluĭ meŭ.

Tînĕrul se îngălbeni, tremură, aruncă ochiĭ spre donna Clara, întinse brațele spre dênsa, și căḑu la picĭórele eĭ.

XXVII

Când se lumină de ḑiua se deschise ușa apartamentuluĭ donneĭ Clara. In luna noembrie se face ḑiua târziŭ, diminița e frig; și spunem acéstă pentru ca cititorul să 'șĭ pótă face o idee de suferințele Doroteeĭ ghemuită sub scara din fața ușeĭ donneĭ Clara, lângă majorul don Guzman, care mormăia și înjura neîncetat.

Când se deschise ușa, Doroteea, la lumina unuĭ candelabru pe care o femee 'l ținea în mână, putu zări că acea femee era Clara, că însoția pe un bărbat și că acel bărbat era Juan Tellez Giron; vĕḑu că Clara era în capot, palidă, maĭ frumósă, și că chipul eĭ plăcut era radios de fericire.

(Va urma).

E. Fernandez y Gonzales.

CURSUL BUCURESCI

CASA DE SCHIMB

TOMA ȚACIU

No. 60. Strada Lipscani, No. 60.

Pe ḑiua de 17 Octombrie 1885.

	Cumpăr.	Vêndute
5% Rentă Amortisabile .	91 —	91 1/2
5% Rentă Rom. perpetuă.	86 1/2	87 1/2
6% Obligațiĭ de Stat . .	87 1/2	88 1/2
6% „ C. F. R. R.	— —	— —
5% „ Municipale .	72 1/2	73 1/2
10 fr. „ Caseĭ p. 300 l.	210 —	215 —
5% Scr. funciare Rurale.	85 3/4	86 1/2
7% „ „ „ .	101 1/2	102 —
5% „ „ Urbane.	81 1/4	82 1/4
6% „ „ „ .	90 —	91 —
7% „ „ „ .	97 1/4	98 —
Im. cu prime Buc. 20 l. buc.	32 —	33 —
Acț. Bănc. Naț. a Rom. 500 l.	— —	— —
„ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l.	— —	— —
„ „ Rom. de Cons. 500 l.	— —	— —
„ „ de Asig. D.-R. 200 l.	— —	— —
„ „ „ Naționale 200 l.	— —	— —
5% Municipale nuoĭ. . .	— —	— —
Acț. Banca Prevederea. .	— —	— —
DIVERSE		
Aur contra Argint	12 3/4	13 10
„ „ Bilete bancă.	12 3/4	13 10
Florinĭ Wal. Austr. . . .	2 01	2 03
Mărcĭ Germane.	1 23	1 25
Bancnote francese	99 1/2	100 —

Asociațiunea Cherăstaelor sistematice de cherestea din com. Nery jud. Putna

ANUNCIU

Sub-semnatul aduc la cunoscința Onor. Public că pe viitorul an 1886, am de vêndare în total și în parte 2000 metri cubĭ lemne lemne de brad de construcție, lungimea până la 8 metri, predate orĭ unde se va cere, cu preț fórte moderat. Doritorĭ se vor adresa la sub-semnatul în Focșanĭ

9—2—4 *Niculae Hagi Grigore & Comp.*

Mulțumire

D-luĭ **Flor. Lukianoff**, str. Grivița, 140.

Domnule Lukianoff,

In urma a 25 sticle de Kefir Cumis, pe care le-am luat de la d-vóstră, mĕ simt fórte bine; pot în sfîrșit a vĕ mulțumi din tótă inima că m'aț tămăduit de bóla de stomac de care sufer dr 2 anĭ de ḑile și pe care n'am putut'o combate cu nicĭ un alt mod.

Al d-vóstră recunoscător

Tradatianu, Strada Arménă No. 1.

Magazia de Lemne la Vultur

Strada St. Stefan No. 21.

Lemne de cer, tufan și garniță cu 24 fr. mia kilograme, lemne de carpen bine uscate 26 fr. mia kil. tăiate și aduse la domiciliŭ.

25—2—23 *Ghiță Rădulescu*

RENUMITA GRĂDINĂ PHILIPESCO

Medalia de aur

BUCURESCI.—Str. Dionisie 42.—BUCURESCI

Cea maĭ înaltă distincțiune pentru frumusețea și calitatea fructuluĭ și peutru sciința și raționala cultură a arborilor roditorĭ

PERI 112 soiurĭ, fie-care de prima calitate, pentru finețea parfumuluĭ și savórea fructuluĭ, altoite de jos, de diferite vêrste, varietățĭ, dând fructe delicióse care se conservă tótă iarna. Cultură escepționalĕ.

MERI, CAIȘI, CIREȘI, REINE-CLAUD, speciĭ recunoscute de cele maĭ bune și frumósc.

PERSICI, specialitate a grădineĭ, altoițĭ de jos din speciĭ provenind din cea maĭ renumită grădină de Montreuil (Franța), dând fructele cele maĭ fine și frumóse, cultură escepțională.

SMEURA, remontată cu fructul mare prea delicat, parfumat și care dă fructe până la începutul ierneĭ.

VIȚA, diferite calităț de tămăióasă (busuioc) fructul cu bóbe marĭ albe și negre tare parfumate și provenind din Franța, Engiitera și Egipt.

FRAGI, în multe varietățĭ producând fructe marĭ și delicat parfumate.

TRANDAFIRI

O colecțiune de peste 240 specie, Thoa Remontante, Noisette, Bourbon aleșĭ de la ceĭ maĭ renumițĭ producĕtorĭ din Franța, Englitera Luxemburg. Trandafiri se vând cu coróna de 2 anĭ saŭ în genecurĭ cu coróna de unu și 2 anĭ cu garanție cu numele scris pe etichete.

Un bogat asortiment de plante pentru salóne și jardiniere cultivate pentru a resista iarna în apartamente de diferite mărimĭ.

PALMIERI, cel maĭ frumos ornament pentru salóne de diferite mărimĭ din care 2 cu 16 foĭ marĭ.

Tómna fiind cel maĭ avantagios timp de plantațiunĭ rog pe onorabiliĭ amatorĭ a grăbi comandele cu acéstă ocasiune îndeplinesc o datorie esprimând respectósa mea gratitudine onor. cliente care m'aŭ onorat cu scrisorĭ de mulțumire.

Grădinar-șef, JEAN VERMEULLIN.

Str. Dionisie, No. 42.

10—2—4

Faină bună și eftină

Important!

Făină bună și eftină pentru familie în angro și în detail se găsește numaĭ la Magasinele d-luĭ

Stefan Illesch

situate în Calea Moșilor No. 56, și în piața Amza, strada primăverei, No. 6.

12—10

Faină bună și eftină

HAMEIU

Pentru D-nii Berari și Brutari

RECOMAND

HAMEIU

CALITATE SUPERIORA

G. GIESEL

MAGASIA DE FĂINĂ ȘI HĂRTIE

No. 10 — Calea Rahoveĭ. — No. 10

12—2—10 BUCURESCI

HAMEIU

BRONSITE, TUSE, CATARHE PULMONARE, GUTURAIURI de pept și de gât, OFTICA, ASTHMĂ.

Insanatosire repede și sigura prin

PICATURI LIVONIENNE

(Gouttes Livoniennes)

de TROUETTE-PERRET

Compoziție de Creozot, Gudron de Norvegia și Balsam de Tolu.

Producțiunea aceasta, sigură spre a vindeca radicai toate boalele căilor de respirație, e recomandată de celebritățile medicale, ca singură eficace.

Prin această doctorie, nu numaĭ că stomahul nu se osteneste, dar se intăreste, se reconstitue și printr'ănsa se desteaptă pofta de mâncare; câte două picaturĭ, dimineața și seara, sunt de ajuns, spre a birui cele maĭ grele cazurĭ.

Deposit principal: TROUETTE-PERRET, 165, rue Saint-Antoine, PARIS

și in principalele farmacii.

A se pretinde timbrul guvernuluĭ frances pe flacon, in scopul de-a evita contrafacerea.

Depositе la Bucuresci: Farmacia *Zurner*; droghiștii *Ovessa, Risdorfer, Bruss*

Recomandație

Sub-semnatul recomand pe d-na *Anna Barasch* care prin ḑarul „Universul" și alte recomandațiunĭ, după o suferință de țipĕt de un an de ḑile, fiind bolnav în pat de reumatism, m'am informat direct prin fratele meŭ, și după ungerea pe picior a două sticle m'am făcut așa de sănătos în cât nu credeam. Așa dar voĭ rĕmânea în tótă viața recunoscător d-neĭ *Ana Barasch* din strada Antim No. 15.

Iancu Marinescu

Giurgiu, 1885 8—2—6

2,000 leĭ se caută împrumut pentru care în schimb se oferă ipotecă sigură.

A se adresa la d. *Costache Banu* Fundătura Spitaluluĭ, No. 6.

Un meditator

Cine voesce ca să aibă un adevĕrat meditator atât pentru clasele gimnasiale cât și cele primare și în timpul cel maĭ scurt să frequenteze o clasă, să se adreseze la Tipografia Națională, Strada Gabroveni No. 20. 12—11

De vêndare Fórte eftin o trăsură familiară în bună stare, sistemul Victoria. A se adresa la d. Spiridon Hanescu, băcan, Strada Romană No. 37. 6—3—6

De închiriat 5 camere, antreŭ principal, coridor și scara de serviciŭ sus, bucătărie și pimniță jos. Doritorĭ să se adreseze strada Furiilor No. 9, din dosul bisericeĭ Olarĭ.

10—2—8

Noutate! Noutate! Noutate!

Premiata pudră „Excelsior"

E o nouă pudră, invisibilă, de o finețe nespusă, care pe lângă că are *parfumul cel mai suav*, și că nu conține nicĭ o materie *vătămătóre* are proprietatea infailibilă d'a face pielea de o albeță și de o frăgeḑime extraordinară. Ea preservă contra încrețiturilor și face să dispară petele dând pieleĭ o frumusețe constantă.

Putem asigura că pudra **„Excelsior"** e superióră orĭ-căreĭ pudre cunoscute până acum.

Cutia elegantă leĭ 2.

Se vinde numaĭ la adm. „Universuluĭ" calea Dorob. No. 8. Cu adăogare de 40 banĭ se trimite franco în tótă țara'

Califug Lazs

Remediŭ sigur contra orĭ-ce fel de bătături

CERTIFICATE

Balsamul Califug Lasz cu care am tratat bătăturele mele, un singur flacon a ajuns ca să le stârpiască cu totul și să mĕ scape de o bólă, pe care credeam că n'o s o maĭ vindec nicĭ o dată.

G. Tomaziŭ, Dorohoĭ.

Flaconul leĭ 1,30.

Se vinde numaĭ la Administrația „Universuluĭ", Calea Dorobanților, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Cu adăogire de 40 de banĭ se trimete în tótă țara.

Editura Tipografieĭ Română-Italiană, Luigi Cazzavillan, Calea Dorobanților, No. 8.—Bucurescĭ.

ANUL II. No—352 5 BANI IN TOATA ȚĖRA.—Un număr vechiŭ 10 bani. JOUI 24 OCTOMBRE 1885.

UNIVERSUL

FOAIA POLITICA ILUSTRATA

ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 luni: „ „ „ 9.—
3 luni: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de lucru la 7 ore diminéța.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CALEA DOROBANȚILOR. No, 8. BUCURESCI.

Inserțiunr și reclame 2 leĭ linia.
Anunciurĭ pe pagina 4-a 60 banĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoézĕ.

AVIS

Cu începere de Lunĭ, 28 Octombrie, vom începe negreșit publicarea interesantuluĭ roman

Testamentul luĭ Bismarck

Pentru aceeașĭ ḑi vom da aceste ilustrațiĭ:

I. Armata grécă, un mare tabloŭ.

II. O ilustrație satirică.

Rugăm pe toțĭ d-niĭ corespondențĭ din județe a ne înștiința imediat de numĕrul aproximativ al foilor ce voesc a avea pentru acea ḑi.

Bucurescĭ 23 Octombre 1885

Crisa argintuluĭ

Pe când la Paris, dupĕ amânărĭ și resamânărĭ, dupĕ discuțiĭ de o folosință până acum îndoelnică, se reunesce din noŭ în conferință monetară delegațiĭ Franciеĭ, Italieĭ, Greciеĭ și Elveției, pieţele europene vĕd accentuându-se o crisă, care póte fi pricina unor marĭ încurcăturĭ economice: crisa argintuluĭ. Spre a ne explica cât se póte maĭ lămurit și maĭ scurt, trebue să amintim maĭ întâĭ că, dupĕ sistema monetară latină, un chilogram de aur trebue să corespundă exact la cinci-sprezece chilograme și jumătate de argint. Dupĕ ce am spus acésta, să aruncăm o privire asupra pieţeĭ din Londra, unde se grămădesce cea maĭ mare parte din metalul alb, și unde, prin urmare, i-se stabilesce preţul; acolo valórea argintuluĭ în vergĭ, dupĕ proporţiile indicate, ar trebui să echivaleze cu 60 pence și 7/8. Eĭ bine, de la 1871 în cóce se urmézĕ necontenit o parabolă descendentă, așa în cât argintul a scăḑut acum câte-va lunĭ la 49 pence și $^3/_4$, apoĭ la $48^1/_2$ și în sfîrșit la 47. Dintr'aceste cifre numaĭ se vede care e gravitatea chestiuneĭ și cum trebue să se caute o soluţiune, de altminterĭ fórte anevoiósă, și écă de ce:

Metalul argint se găsesce în situația unuĭ product prea abundent în raport cu trebuinţele: se estrage maĭ mult de cât nu se póte întrebuința. Uniunea latină nicĭ nu maĭ bate monede de argint; ţĕrile cu tip unic— și merge de la sine — nu vor să scie de el.

Transacţiunile cu China, care primesce plata în argint, sufer o mare scădere. Exporturile sale de mătăsurĭ și de ceaiŭ într'adevĕr s'aŭ redus anul acesta cu maĭ mult de treĭ milióne și jumĕtate de lire sterline, ceea ce face opt zeci și șépte de milióne și cinci sute de miĭ de leĭ. Dar e și ceva maĭ mult: baterea monedelor de argint se va suspenda în Statele-Unite, care vor trăi sub tipul unic, aurul; o nouă și fórte importantă causă de depreciare pentru metalul alb, care se va găsi astfel pe o mare piață de descărcare. Argintul, — făcând abstracţie de statele din ligă, — va abunda din ce în ce maĭ mult din causa lipseĭ de întrebuințare, și prin urmare va scădea și maĭ mult în preţ. Eĭ bine, dacă acéstă depreciare l'ar face să piardă 30, 40 saŭ 50 la sută, ar maĭ putea fi menţinut el ca monedă corentă? Credem că ar fi un ce primejdios și anevoios, ca să nu ḑicem cu neputință. E un ce fatal, dar dacă nu se va găsi pentru argint una saŭ maĭ multe întrebuinţărĭ abundente, vom fi siliţĭ chiar și noĭ să plătim aurul mult maĭ scump de cum îl plătim acum.

Un colonel birman, ambasador.—(Veḑĭ pag. 3)

DIN PARIS

(Corespondența particulară a „Universuluĭ“)

18 Octombre

Astă ḑĭ mĕ voĭ ocupa, împreună cu dvóstră, să trecem în revistă chestiunile celе maĭ însemnate la ordinea ḑileĭ.

Să începem cu prinţiĭ de Orleans.

Chestia prinţilor de Orleans a ocupat ḑilee acestea ceva timp pe ministriĭ. Aflându-se partea activă ca aŭ luat eĭ în alegerĭ, s'a discutat în consiliul de miniștrĭ, dacă trebuia să se ia inițiativa d'a'ĭ expulsa, cu simplul decret al ministruluĭ de interne, cum s'a făcut în 1870 cu prinţul Napoleon sub președinţa luĭ Thiers.

Nu s'a făcut însă nimic, și s'a hotărît să lase—fiind-că uniĭ deputaţĭ vor să céră expulsarea—responsabilitatea acesteĭ mĕsurĭ Camereĭ.

Așa că prinţiĭ de Orleans cât-va timp pot sta liniscițĭ.

O altă chestie fórte spinósă e aceea a separației Bisericeĭ de stat.

Și într'acéstă privinţă Brison s'a explicat lămurit în discursul sĕŭ rostit la *Vendanges de Bourgogne* înaintea alegeriloр: el crede că trebue să se maĭ ascepte încă până la aplicarea acesteĭ reforme; așa că asupra acesteĭ chestiunĭ nu este nimic de stăruit.

Dar remâne chestia Madagascaruluĭ și Tonchinuluĭ și aicĭ e altă trébă. Treĭ soluţiuni se presintă. A se părăsi cu totul coloniile—asta cer ceĭ maĭ mulţĭ dintre radicalĭ,—a se mărgini cu ocuparea posiţiunilor actuale—acésta ar fi, *si vera sunt exposita*, părerea ministruluĭ de rĕsboĭŭ Campenon,—în sfîrșit a se împinge maĭ departe și cu energie acţiunea, și a se completa cuceririle. Acésta e părerea pe care o susţin aḑĭ „Temps“ și „Paris“.

Iată cum raţionézĕ ele: „Retragerea ar fi nu numaĭ o mișelie, ci chiar pierderea ródelor tuturor jertfelor făcute până acum. A ne mărgini să ocupăm la Madagascar cósta și partea de nord a ţĕreĭ, și la Tonkin delta fluviuluĭ Roșu, ar fi să ne împiedicăm d'a scóte din ele avantajurĭ imense. Trebue deci să urmăm înainte.“ Și spre a urma trebue să se facă alte jertfe de ómenĭ și de banĭ—fiind că în Madagascar împotrivirea Hovașilor e puternică și Tonkinul și Annamul sunt în revoltă, voiŭ adăoga eŭ.

Dar atuncĭ, observă radicaliĭ și cu drept cuvînt, voĭ vreţĭ pur și simplu să urmaţĭ politica luĭ Ferry, politică osândită de alegerĭ. Și toţĭ doresc să scie ce are de gând ministerul. Se crede de neapărată trebuinţă ca la redeschiderea camereĭ Brisson să formuleze o programă limpede și precisă.

Revenind la chestia prinţilor de Orleans, orĭ-cât s'a grăbit de mult fiul regeluĭ Danimarceĭ d'a se duce de la castelul d'Eu la Paris ca să facă o visită luĭ Grévy și luĭ Freycinet, publicul e tot sub impresia urîtă produsă de acéstă căsătorie regalo-prinţiară, pe care prinţiĭ d'Orleans aŭ vrut s'o înconjure de atâta pompă, și pe care ḑiarele monarhice aŭ presintat'o cu o exageraţie ridiculă ca pe un fel de *consacrare* a conteluĭ de Paris la tronul Franciеĭ.

„Probabilităţile expulsăreĭ prinţilor aŭ crescut mult. Totuși domnesce o mare nesiguranţă, temêndu-se de o parte ca să nu li se mărésca popularitatea, și pe de alta nedorind republicaniĭ să aibă în casă nisce vrăjmașĭ ce conspiră necontenit.

* Erĭ la unsprezece și jumĕtate a avut loc un atentat în potriva luĭ Freycinet în ciĭcumstanţele următóre:

Freycinet, întorcêndu-se de la un consiliŭ de cabinet, ţinut la ministerul de justiţie în piaţa Vendôme, trecea cu trăsura pe puntea Concordieĭ.

Fiind-că se repară pavagiul, visitiul mergea încet; dar de o dată un individ se apropie repede de trăsură deschiḑênd o umbrelă și trase în contra ministruluĭ de externe un foc de revolver. Freycinet rĕmase neatins.

Pe când vizitiul da bice cailor, temêndu-se de alte focurĭ, doĭ ofiţerĭ de ordonanță aĭ ministruluĭ de marină, care treceaŭ pe acolo, arestară pe atentator, care aruncă arma în Sena, strigând:

— Nu vreaŭ să se maĭ întîmple și alte nenorocirĭ.

Nu se împotrivi de loc.

Atentatorul e un bărbat de vre-o cincḑecĭ de anĭ, cu mustăţĭ dese, modest îmbrăcat, cu un pardesiŭ verḑuiŭ, cu pălăria mică.

Fu întrebat.

— Sciĭ în contra cuĭ aĭ tras?

— Da, sciŭ, rĕspunse, contra ministruluĭ Freycinet.

— Și pentru ce?

— Nu vĕ privesce.

— Cine escĭ?

— Oh! asta n'o s'o sciţĭ nicĭ o dată.

Fu dus la biroul de poliție de la Camera deputaţilor și acolo declară că n'a avut nicĭ o relaţie cu Freycinet.

Invitat de maĭ multe orĭ să dea pe față causa ce l'a făcut să atenteze con-

tra ministrului, refusă d'a spune ce-va.

Necunoscutul fu scotocit dar nu se găsi nicĭ o hârtie la el : rufăria 'ĭ e însemnată cu literele *P. M.*

Se ţice că vorbesce cu un accent italian saŭ provental și se afirmă că nu e nebun.

Pare un uvrier.

Temps de ierĭ sĕră afirmă, sub reservă, că e un uvrier italian ; alte ţiare spun că e frances din sud.

Diplomaţiĭ, representanţiĭ corpurilor marĭ de Stat, ilustraţiile arteĭ, ale preseĭ, s'aŭ dus ierĭ să felicite pe ministru.

Traian.

Spice din ţară

Strivit.—In ţiua de 17 Octombre curent, locuitorul Nicolae Cărindu din comuna Ohaba, judeţul Gorj, voind a încărca un car cu lemne în pădure, s'a răsturnat carul peste dênsul și la omorît.

—x—

Ingropată de vie.—In ţiua de 11 Octombre curent, o fată anume Maria, în etate de 18 anĭ, din comuna Şuica, ducêndu-se să scótă pământ de sub un mal pentru lipitul caseĭ, s'a surpat malul pe dênsa, din care causă a încetat din viaţă.

—x—

Furt.—In nóptea de 20—21 curent prin efracţie deschiţêndu-se ferestrele de la locuinţa femeĭ Emilia Păcuraru din Severin de către făcĕtorĭ de rele i saŭ furat maĭ multe obiecte de lingerie. Poliţia fiind informată și luând masurile cuvenite aŭ descoperit faptul care s'a comis de Sabu Imbria la care s'a găsit tóte obiectele furate.

—x—

Alt furt.—In nóptea de 14—25 curent prin spargerea gardului de la Zahanaua d lui Marinescu din Sub Urbia Cerneţu în Severin s'a furat o capră. Dupĕ mĕsurile luate de d. Comisar respectiv autoru furtului este Ion Şurculescu care s'a supus judecăţiĭ.

—x—

Călcat de tren.—In nóptea de 19—20 curent la sosirea trenului de la 12 ore nóptea în faţa peronului găreĭ din T-Severin aŭ fost sdrobit între vagóne, lucrătorul Ioan Broscăreanu care dupĕ jumătate oră a încetat din viaţă.

—x—

Semănătarile în Mehedinţi.—Din causa căderei maĭ multor ploĭ, adunatul porumbului a întârţiat în mare parte. Plóia torenţială din nóptea de 17—18 ale curenteĭ a fost însoţită de tunete și fulgere, timpul de douĕ ţile a început a se îndrepta și că în curînd speră a se termina și restul semănăturilor de tómnă nepus, grâul semănat timpuriŭ a răsărit.

—x—

O crimă. — Individul Nicolae Serafim din comuna Ilovăţu, jud. Mehedinţi, în nóptea de 15—16 corent plecând de la casa consilieruluĭ Const. Serafim a fost pândit de către George Daea și fiul sĕŭ Ion, tot din acea comună care 'ĭ a aplicat câte-va lovituri în cap din care causă în nóptea de 18—19 curent a încetat din viaţă, caţul s'a comunicat d-luĭ Prim Procuror local.

—o—

Douĕ spargeri s'aŭ comis în comuna Ileana Suleiman jud. Ilfov. D. Dobriceanu judecător de instrucţie, mergând în cercetare, a descoperit pe hoţi și i-a și prins. Unul este Alexe Voinea Creţu, care în 1882 a prădat pe d. C. Urlăţeanu din Prahova, și fu condamnat la 8 anĭ închisóre. A mărturisit tóte furturile ce a comis, adăogând că tatăl sĕŭ când trăia, făcea tăl hărĭ maĭ marĭ și cu maĭ mult meșteșug îmbrăcându-se în haine de popă.

Se află depus la Vacărescĭ,

Noutăţi Telegrafice

Sofia, 21 Octombre.

Rĕspândindu-se ştirea că circulă în Rumelia niște petiţiunĭ carĭ cer o modificare a stării de lucrurĭ actuale și protectoratul străinătăţeĭ, și că se cer semnăturĭ, niște deputaţiunĭ trimise de tóte oraşele provinciei aŭ venit la Filipopoli ca să declare Principeluĭ că populaţiunea respinge aceste intrigĭ și 'l rógă să rĕmână în capul mișcăreĭ care este favorabilă unireĭ celor douĕ ţĕrĭ. Populaţiunea făgăduește că nu se va da înapoĭ în faţa nicĭ unuĭ sacrificiŭ pentru a ajunge la scopul ce ea îl urmăresce.

Sofia, 21 Octombre.

In nota adresată agentuluĭ diplomatic al Greciei, care îndeplinesce la Sofia funcţiunile de însărcinat al afacerilor Serbieĭ guvernul bulgar se miră că guvernul sêrb în depeșa sa din Niș de la 30 Octombre a dăt publicităţĭ niște fapte carĭ constituesc o acusaţiune gravă contra autorităţilor bulgare, înainte de a fi însărcinat pe represintantul sĕŭ să lămurească și să verifice faptele.

In privinţa depeșeĭ din Belgrad privitóre la arestarea a 200 de Sêrbĭ și la închiderea lor la Sofia, guvernul rógă pe agentul diplomatic să spună dacă a primit reclamaţiunĭ din partea vre unor supușĭ sêrbĭ carĭ să se plângă că aŭ fost închișĭ.

Guvernul propune Agentuluĭ diplomatic să visiteze închisorile din capitală ; el pune la dispoziţiunea sa escorta trebuincióză, și cere un rĕspuns într'un scurt termen.

Constandinopol 21 Octombre.

Intrunirea conferinţeĭ a fost împiedicată până acum de întârzierea numireĭ a celuĭ de al doilea delegat al Porţiĭ. Dar e probabil că întâia întrunire se va ţine mâine.

Paris 21 Octombre.

Circulă scirea că fata cea maĭ mare a conteluĭ de Paris va lua de soţ pe marele duce Alexe, fratele Ţaruluĭ.

CRONICA BUCURESCEANA

Mercuri, 23 Octombre.

Plecărĭ.—Aŭ plecat din căpitală d-na Pia Brătianu la Florica ; d. V. Alexandri la Mircești.

—o—

Sosirĭ.—Aŭ sosit în Capitală d. I. C. Brătianu de la Florica ; d. Radu Mihaiŭ de la moșie ; d. general Pencovicĭ ;

—o—

Pentru d. primar.—Un cititor ne rógă să întrebăm, când are de gând d. primar să trimită lemne pe laiscóle. Deja pe la tóte ministerele și cancelariile publice se face foc iar micĭi copiĭ s'ŭ învineţi de frig prin clase.

—o—

O spargere.—Alaltă erĭ nópte un sergent major, din regimentul 3 de linie, a spart lada în care ţineaŭ baniĭ societăţeĭ oficerilor acestuĭ regiment și a luat din ea 300 de leĭ, cu care se pregătea să fugă dar a fost prins a doua ţi la gara de Nord.

—o—

In judecata militară s'ar fi dat din ordinul d-luĭ Ministru de Resbel, un Colonel comand. unuĭ Regiment de dorobanţĭ pentru abus de putere și neregularităţĭ în comptabilitatea regimentuluĭ ; acésta, în urma inspecţiuneĭ făcută de d-l general Ipatescu.

—o—

O întrunire publică.—Se vorbesce că oposiţia unită ar fi decis ca pentru ţiua de 3 Noembre să provóce o întrunire publică.

—o—

Un furt de giuvaericale.—Un evreŭ fost în serviciul ceasornicaruluĭ Haim Mauriciu, a furat de la acesta 3 inele și o pereche cerceĭ. Pungașul a fost prins de însuși stăpînul sĕŭ într'o casă de prostituţie din strada Răscruceĭ la așa numită Malca.

—o—

O crima. — Alaltă-sĕră s'a găsit o femee ucisă în viile d-luĭ Vispescu afară din capitală ; a fost dusă la secţia 50, șoséua Pantelimon, lângă barieră ; orĭ-cine póte să o vaţă pentru a se putea afla identitatea eĭ.

Signalimentele sunt : la statură mijlocie, faţa smédă și grăsulie, plăcută la figură, îmbrăcată cu fusta și camizon de pichet gri, cadrilat în negru, la cap legată cu tulpan alb și dinainte un sorţ cu piept de madipolon alb cu mărginele roșiĭ, iar în picióre cu papucĭ.

Sub cadavru s'a găsit un sorţ alb de precupeţ, cea-ce dă a se bănui că a fost violată și în urmă omorîtă cu un cuţit, taindu-i-se gâtul, și făcêndu-i se nisce rănĭ micĭ pe cap ; póte avea o etate cam de 24 saŭ 25 anĭ.

De și faptul s'a petrecut afară de reionul capitaleĭ, poliţia capitaleĭ cercetéză cu mare atenţiune. Se crede a fi vr'o servitóre saŭ vr'o fată lucrătóre la regia tutunurilor.

—o—

Om furios este d. Stan Mitu, negustor de pe șoséua Pantelimon No. 44 Avênd un biet ucenic în prăvălie l'a apucat ierĭ la bătaie, strivindu-l cu picĭórele și tărându'l pe pământ ca un sĕlbatec până ce bietul servitor a rămas jos fără cunoscinţă. Nemulţumit cu atâta, d. Stan Mitu urmă a 'l lovi până ce aŭ sărit veciniĭ de l'aŭ scos afară să se recoréscă. Credem că se va da d lui Mitu convingerea că nicĭ animalele nu se maĭ bat astfel necum ómenĭ.

ACTE OFICIALE

Colegiul I electoral pentru consiliul general al judeţuluĭ Roman este convocat din noŭ a se întruni, în ţiua de 20 Nocmbre 1885, spre a alege doĭ membri aĭ comitetului.

* Comuna rurale Dăeni din judeţul Constanţa este autorisată să percépă taxa de 4 banĭ de la decalitru spirt și rachiŭ de prune, drojdie și tescovină pentru fiecare grad.

* Actualul oficiant manipulant Giulescu Dimitrie, de la oficiulZăt reni, se confirmă ca oficiant gradul III.

* Sunt numiţi :

D. George Criveţeanu, sub prefect al plășilor întrunite Câmpu-Tîrgșoru din judeţul Prahova, d. Ioan Lăcusteanu sub-prefect judeţul Vâlcea la plasa Olteţu de Sus din acel judeţ, d. G. Diaconescu, poliţaiŭ la oraşul Roșiori-de-Vede, d. Anghel Ionescu poliţaiŭ al oraşuluĭ Zimnicea, d. N. C. Lambru, este numit în postul de şef de ambulanţă penitenciară, d. G. Romanescu s'a numit administrator al creditului agricol din judeţul Vasluiŭ d. C. Bărbulescu s'a numit, la casieria judeţuluĭ Brăila, în funcţiunea de copist, d. Mina Georgescu, agent de control al spirtóselor, se numesce la fabrica Gârbescĭ, deschisă în judeţul Vasluiŭ.

Evenimentele din Balcanĭ

Depeşĭ și informaţiĭ speciale ale „Universuluĭ“

DIN BULGARIA

Că sêrbiĭ sunt persecutaţi în Bulgaria și că maĭ bine de 200 dintre eĭ sunt închișĭ în Sofia, e o scire cu totul neadevĕrată.

Guvernul princiar va adresa în acéstă privinţă o notă agentuluĭ diplomatic al Greciei care este însărcinat și cu afacerile Serbieĭ.

Noul liceu în Filipopol s'a 'naugurat alaltă-ierĭ, cu o pompă extraordinară, în presenţa principeluĭ, a funcţionarilor și a populaţiuneĭ. Directorul liceuluĭ, d. Agură, român de origină și fost revisor scolar în România, a ţinut o frumósă cuvêntare, cerênd a se da liceuluĭ numele principeluĭ.

Bulgariĭ și rumelioţiĭ aŭ declarat că nu se vor supune hotărîreĭ conferinţeĭ

Foiţa „Universuluĭ„

303

MIETTA

PARTEA PATRA

DOAMNA JORAMIE

XXVIII

Este nebună

(Urmare)

Mietta, cu tótă partea superióră a corpuluĭ gólă, se sbătea, plângea, striga, ţipa.

Când pazniciĭ alergară și goniră pe nebune, Mietta căţuse leșinată.

Contele o găsi în starea aceea, ajungênd în locul unde se petrecuse îngrozitórea scenă, urmat de aprópe de director și de magistrat, de George și de Alexis.

Scóse un ţipăt puternic de durere, sări la Mietta. o luă în braţe și porni cu ea repede. Scoţênd gemete surde, străbătu curtea nebunelor, cele douĕ curţi interne și ajunse în cabinetul directoruluĭ, unde puse scumpa luĭ povară pe o canapea.

Aprópe într'acelaşĭ moment, George și directorul intrară în cabinet.

Artistul era galben ca un cadavru și tremura din tot corpul. Directorul, peste mĕsură de mișcat și dênsul, era palid la faţă.

— Domnule, ţise el conteluĭ, linișciţivĕ, a leșinat numaĭ de fricĕ. Biata fată a fost bătută ; dar mulţumită luĭ Dumneţeŭ n'a primit nicĭ o rană ; nicĭ măcar o sgârietură.

Contele căuta se aducă pe umerĭ și pe pieptul gol al Miettei bucăţile de cămașă și de corsaj ce atârnaŭ în jos. De o dată scóse o exclamare de uimire.

Intr'acelaşĭ moment, medicul primar, care se află în casă și care fusese însciinţat, intră în cabinet.

Directorul îl anunţă astfel: „Domnul doctor C..., medicul primar al spitaluluĭ Sainte Anne.“

Contele se depărtă puţin, dar ochiĭ luĭ rĕmaseră aţintiţĭ asupra Miettei.

Medicul se apropie și numaĭ cât se uită la fată.

— Nu e nimic, ţise el, un simplu leșin și 'și va veni numaĭ de cât în fire.

Intr'adevăr Mietta începea să se agite și să resufle greŭ.

Atunci, simţindu se asigurat, contele luă pe doctor de braţ și arătându-ĭ o pată care avea forma, mărimea și culórea unuĭ bob de cafea prăjită, și pe care fata o avea sub ţîţa stângă îĭ ţise :

— Uitaţi-vĕ, domnule, vedeţĭ acésta !

— Acésta, ţise doctorul, zîmbind ușor, e o pată ce are tótă aparenţa unuĭ bob de cafea. Acéstă pată din nascere este din cele indicate în medicină sub numele Generic de *Naevi materni.*

— Incă un cuvînt, domnule, aceste pete sunt ereditare ?

— N'aș cuteza să afirm ; totuși în scrierile sale, celebrul și învăţatul medic domnul Ancelauĭ afirmă că aceștĭ *naevi materni* se pot transmite de la părinţĭ la copiĭ.

— Eŭ, domnule am aceeași pată și într'acelaș loc, sub ţîţa stîngă ! exlamă contele.

Și descheindu și jileta și cămașa, care le deschise arătă pe piept o pată gălbuie cu totul asemenea cu aceea a feteĭ.

— Ambiĭ *naevi materni* sunt identicĭ, ţise doctorul întrebând cu privirea pe domnul de Soleure.

— Ceea ce, domnule dă dreptate învĕţatuluĭ medic Ancelaiŭ, rĕspunse contele ; fata aceésta e fiica mea !

Intr'acel moment, Mietta, care redeschisese ochiĭ, vru să se ridice în sus. Lăsă să 'ĭ scape un oftat lung și se uită pr'împrejur cu mirare.

De o dată recunoscu pe Geoge, pe conte și pe director. Atunci scóse un ţipăt de bucurie faţa i se însenină și ochiĭ i-se învoioșară. Tot de o dată cu un simţimînt instinctiv de pudóre, ea 'și acoperi cât putu maĭ bine frumosul sĕŭ piept gol.

Contele o luă în braţe o strînse la piept cu putere și pe urmă exlamă beat de bucurie și de mulţumire.

— Mietto, Mietto, adorata mea fiică, îmbrăţișază-mĕ, îmbrăţișézĕ pe tatăl tĕŭ!

— Tatăl meŭ ! exclamă ea rătăcită.

— Da, Mietto, eŭ sunt tatăl tĕŭ ! Tu escĭ scumpa și iubita fiică a conteluĭ de Soleure.

— Tatăl meŭ ? d ta. . . d-ta 'mĭ eșĭ tată ? îngână ea.

Simţindu-se că 'ĭ slăbiaŭ puterile, dete capul pe spate. Părea că o să leșine din noŭ. Dar fu numaĭ un moment scurt de slăbiciune produs de o prea mare emoţiune. de mirare și de bucurie. Lăcrămile 'ĭ curgeaŭ pe ochĭ, și, suspinând, aruncă braţele de gâtul tatăluĭ eĭ.

Un moment eĭ rĕmaseră ast-fel și nu se auḑiaŭ de cât suspine și sunetul sărutărilor date și înapoiate.

George, cu obrajiĭ uḑi de lacrămĭ, îngenuchiase lângă conte, înaintea Miettei.

Fata 'ĭ întinse mâna. El o luă, o duse la buze și o acoperi de sărutărĭ.

— Mietta, ţisa contele, George e logndnicul tĕŭ și în curênd îţĭ va fi mire; îmbrăţișézĕ-l și pe el ; îmbrăţișaţi-vĕ copiiĭ meĭ.

„Ah ! Mietto, urmă contele, pe când ea întindea obrajiĭ sărutărilor luĭ George, nu vom fi prea mulţĭ duoĭ ca să te iubim cum meriţi să fi iubită.

„Aĭ fost nenorocită, aĭ suferit tóte durerile, tóte mâhnirile.... Dar noĭ prin multă dragoste te vom face să uiţi tot. Veĭ vedea, fiica mea, adorata mea fiică, veĭ vedea cum vom sci, George și eŭ, ca să te iubim !

In timpul acesteĭ scene mișcătóre, directorul și medicul eșiseră din odae cu prudenţă și se duseră la Alexis Mollin și la judecătorul de instrucţie cari, din prudenţă și eĭ, nu găsiseră cu cale să intre în cabinet și se preumblaŭ prin grădină vorbind.

Bertram d'Oseraie puse numaĭ de cât pe doctor în curent cu lucrul, pe când directorul trimitea dupĕ o gardiropară a ospiciuluĭ, ca să drégă pe cât se putea rochia ruptă a Miettei.

Când sosi garderopara, o lăsară singură cu fata, și contele și George eșiră și dênșiĭ afară.

dacă acésta va hotărî restabilirea „statului quo“, lucru ce nu se mai póte înţelege după cât aŭ înaintat lucrurile.

DIN SERBIA

Ambasadorul turc la Niş.—Se telegrafiază din Niş următórele: Noul ambasador turc în Serbia a sosit aicĭ alaltăierĭ la ora 1 p. m. cu un tren special şi a fost primit la gară de mareşalul curţeĭ regale şi de prefectul Bademlicĭ. La 4 ore în aceeaşĭ ḑi ambasadorul a fost adus cu mare pompă la palat de primul adjutant regesc, generalul Catargi, şi primit în audienţă de rege, carĭ primindu-ĭ hârtiile de acreditare, a respuns într'un mod afabil.

Ierĭ a sosit ambasadorul frances d. Reverseaux, şi a presentat scrisorile sale de rechiemare. Republica franceză va fi representată prin trimisul extraordinar şi ministru plenipotenţiar d. Millet.

DIN TURCIA

Pentru întrunirea conferinţeĭ nu se scia ḑiua hotărîtă. Rusia va declara în conferinţă că nu se învoesce ca trupele turcescĭ să intre în Rumelia,

Francia, Anglia şi Italia ḑic că Turcia póte să intre cu armele în Rumelia ca să'şĭ restabilească stapânirea de maĭ înainte.

Turcia crede că între puterĭ părerile sunt fórte deosebite.

Consiliŭ practic

Un chimist din Lipsca face impermeabile pentru apă stofele de bumbac prin mijlocul uneĭ compoziţiĭ de săpun şi de piatră acră.

El disolvă o jumĕtate chilogram de săpun în 45 litri de apă caldă; într'o cantitate egală de apă într'alt, vas disolvă un chilogram de piatră acră şi adaogă 90 grame de gluten; amestecă amândouĕ soluţiile calde, cufundă stofa şi o usucă.

Stofele preparate ast-fel rĕmân flexibile.

Cartea vieţeĭ

Dacă suntem obligaţĭ să fim bine-voitorĭ cu toţĭ, cu atât trebuie să fim maĭ bine voitorĭ către aceia carĭ ne aŭ dat doveḑĭ de iubire, de compătimire, de indulgenţă.

Incepând de la părinţĭ să nu fie nicĭ unul care se uite binefacerile ce a primit de la dênşiĭ.

Către alţĭ putem fi lipsiţĭ de gingăşie fără vre-o vină mare, dar nu se cuvine să nu fim plinĭ de atenţiĭ către ceĭ ce ne aŭ făcut bine.

Mulţĭ, când ceĭ ce le-aŭ făcut bine se cred prea mult faţă cu eĭ, se supură şi doresc să scape de obligaţia d'a le fi recunoscĕtorĭ.

Mulţĭ, pentru că aŭ slăbiciunea d'a se ruşina de bine-facerea primită, presupun că li s'a făcut acea bine-facere cu interes, saŭ din mândrie şi vor să 'şĭ scuseze ast-fel nerecunoscinţa, Mulţĭ, când pot, caută să restituéscă o bine facere pentru a nu maĭ avea sarcina recunoscinţeĭ, şi după ce aŭ făcut acésta, cred că nu sunt vinovaţĭ, de vor uita tot ceea ce buna cuviinţă le impune.

Tóte acestea sunt zadarnice, însă ne recunoscătorul e un mişel, şi ca să nu cădem în acéstă mişelie, trebue ca recunoscinţa să nu fie mică, ci cât de mare. Dacă bine-făcătorul n'are cu tine delicateţa ce aĭ dori-o, dacă veḑĭ lămurit că nu l'aŭ împins la bine-facere nisce simţiminte generóse, nu trebue să'l osândescĭ.

Une orĭ poţĭ fi recunoscĕtor fără să publicĭ bine facerea primită; dar dacă îţĭ ḑice consciinţa, că trebue s'o publicĭ, să nu te împiedice nimic. A mulţumi fără martorĭ, este adesea o nerecunoscinţă ḑice moralistul Blanchard.

Cultivând recunoscinţa pentru tóte bunurile ce le-am primit de la Dumnezeŭ şi de la ómenĭ, dobândim o maĭ mare putere ca să suferim nenorocirile, şi o maĭ mare aplecare d'a ajuta pe semeniĭ noştri.

Spice din Străinătate

O catastrofă. — La Périgueux, capitala departamentuluĭ frances Dordogne, s'a întîmplat acum cincĭ ḑile o mare catastrofă.

Minele imense de piatră Chancelade, se dărămară la treĭ ore după amĕză producĕnd un sgomot ca de cutremur.

Satul Chancelade fu distrus. Sunt maĭ multe victime. Din nenorocire nu se afla nicĭ un lucrător în mină, fiind sĕrbătóre.

—o—

Ofiţerĭ antirepublicanĭ.—Se vorbesce în Paris că ofiţeriĭ regimentuluĭ 7 de dragonĭ, cu reşedinţa la Bonen, vor fi destituiţĭ, pentru că aŭ presentat un buchet de florĭ cu panglica regalistă prinţeseĭ Maria de Orleans cu ocasia cununieĭ sale cu prinţul Waldemar de Danimarca.

Ofiţerĭ aŭ însoţit acel buchet cu o scrisóre, în care s'aŭ declarat în potriva republiceĭ şi apărătorĭ aĭ tronuluĭ şi altaruluĭ.

—o—

Răsvrătirea turcilor din Caucasia.—„Indépendance belge“ dă acéstă telegramă din Petersburg, cu data de 19 Octombrie:

Censura ruséscă a oprit ierĭ transmiterea uneĭ telégrame sosite aci şi prin care se anunţă grave desordine în Trans-Caucasia.

Teatrul acestor turburărĭ a fost oraşul Baku, de pe marea Caspică. Populaţia mahometană din localitate a maltratat într'un mod crud poliţia.

Aceasta a tras focurĭ musulmaniĭ aŭ răspuns.

Din ambele părţĭ sunt morţĭ şi răniţĭ.

—o—

Stăpânirea ruséscă.—*Gazetta oficială* ruséscă a publicat un *ukas* imperial care oprésce pe orĭ ce supus rus d'a emigra în America.

Rusiĭ ce se află în străinătate, şi care nu vor anunţa în fie-care an locul unde se află şi meseria ce exercitéză, şi cari nu vor plăti regulat impositul de emigraţie, vor fi socotiţĭ ca criminalĭ politicĭ, şi ca atarĭ vor putea fi extrădaţĭ.

Ilustraţia nóstră

Guvernul indian pregătesce oste contra Birmanieĭ de óre-ce acest stat s'a arătat ostil în timpurile din urmă intereselor engleze şi a permis uciderea creştinilor.

Avênd a se vorbi decĭ de birmanĭ, dăm aḑĭ chipul unuia din eĭ care e încă comandant de regiment şi trimis în misiune la Calcuta.

Ultime Sciri

Viena 22 Octombre.

Se depeşéză din Belgrad „Noueĭ Prese Libere“, că aŭ sosit 40,000 puştĭ pentru a fi distribuite armateĭ serbescĭ.

Populaţiunea este fórte impresionată de ştirea răspândită din diferitele părţĭ că Serbia va intra în orĭ-ce cas în acţiune după închiderea conferinţeĭ.

100 vagóne încărcate cu tunurĭ de sistemul de Bange sunt aşteptate din Franţa.

Sofia, 22 Octombre.

In faţa mişcăreĭ causate în presă de depeşa pe care a trimis'o la 24 Octombre, pentru a face cunoscut intrarea sĕrbilor pe teritoriul bulgar, corespondentul agenţieĭ Havas din Sofia a rugat pe ministerul afacerilor străine din Bulgaria să facă o declaraţiune oficială în privinţa faptului anunţat.

Ministrul explică decĭ că guvernul bulgar trebuia cu drept cuvênt să considere năvălirea Sêrbilor pe teritoriul Bulgarieĭ ca un fapt îndeplinit, pentru că aceştĭ din urmă ocupaseră în nóptea de 24 Octombrie o parte din satul Klisura situat pe teritoriul bulgar, şi că eĭ nu s'aŭ întors înapoĭ de cât la 25 de diminéţă.

Corespondentul agenţieĭ, înainte de a depeşa, cerênd şi obţinênd voia să ia comunicare a depeşilor adresate de autorităţile bulgare de la graniţă în privinţa acestuĭ eveniment, nu putea să afle ştirĭ din sorginte maĭ autentica.

Brunswik 22 Octombre.

Principele şi principesa Albert aŭ făcut aḑĭ intrarea lor solemnă. Populaţia i a primit într'un mod călduros. Principele a făgăduit consiliuluĭ de regenţă şi preşedinteluĭ Dieteĭ că va urma aceeaşĭ linie de guvernare ca a defunctuluĭ duce, şi că va cultiva bunele relaţiunĭ ce există cu Impĕratul şi Imperiul. Din partea sa, ministru de Stat, d. de Goertz, a făgăduit într'un mod solemn în numele consiliuluĭ de regenţă o credinţă neclintită către Regentul exprimând ferma convingere că prinţul va guverna cu dreptate şi bună-voinţă.

Bucurescĭ, 23 Octombrie.

Ḑiarul oficial frances publică decretul prin care se convócă camerele pentru ḑiua de 10 Noembrie s. n.

—o—

Guvernul turcesc a oprit a se maĭ esporta caĭ din tot cuprinsul teritoruluĭ sĕŭ.

—o—

Aŭ fost ḑilele trecute furtunĭ grozave în Galiţia. S'aŭ causat pagubĭ marĭ; liniile telegrafice aŭ fost date la pământ. Lembergul n'are acum comunicaţie telegrafică cu nicĭ un oraş.

—o—

La 1 Noembrie începe examinarea căpitanilor pentru gradul de maior.

—o—

Mâine Joĭ, se judecă la Casaţie, procesul dintre comuna Galaţĭ şi d. Gr. Eliad.

—o—

Alaltă-ierĭ s'a făcut la Gotha a 75-a tragere la sorţĭ a obligaţiilor com. Bucurescĭ din 1869. Avênd numerele sumelor eşite le vom publica.

—o—

Se ḑice că comandanţiĭ corpuluĭ I şi IV de armată se vor permuta unul în locul altuia.

—o—

Consiliul comunal al capitaleĭ ţine disĕră şedinţă.

—o—

In gara Titu s'aŭ ciocnit douĕ trenurĭ ierĭ nópte. Doĭ caĭ aŭ fost ucişĭ, doĭ ómenĭ greŭ răniţĭ.

Inserţii şi Reclame

Domnule Redactor.

Zilele trecute am perdut din buzunar pe linia ferată Câmpina-Doftana o hârtie de 100 leĭ; şi găsind'o domnu Simeon Andreiŭ bucureştean stabilit în Câmpina pentru afacerĭ comerciale, mi-a dat acea valóre a doua ḑi, nevrînd a primi recompensă.

Mulţumesc din suflet d-luĭ Simeon, virtuosul bărbat de nobila faptă ce a îndeplinit.

Să felicităm şi să urmăm cu toţi pe acest bărbat onorabil.

C. Nănulescu, Câmpina.

LISTA

De persónele carĭ aŭ venit în ajutorul sĕrmaneĭ vĕduve a luĭ Popescu, şeful de tren sdrobit în gara Focşanĭ şi care de 16 anĭ slujea statuluĭ:

Suma din urmă leĭ 210 banĭ 75.
Toma Popescu l. 2.—Niculaiu Voinescu l. 1.—Alecse Muscalu b. 50.—A. Alberti l. 1.—C. Staia l. 2.—Eftimie D. Polizu b. 50.—C. Zaharia l. 1.—Anc reanu l. 1.—Ioan Michăescu b. 50.—Anonim l. 1.—Anonim l. 1.—Economu l. 2.—Helerich fl. 1 b. 15.—M ldoveanu b. 50.—Leibu Luvici b. 50.—Ion Chiţu l. 1.—Ignatz Rotemberg l. 1.—Vasile I. Ionescu b. 50.—Panize l. 2.—Stefan Costache l. 1.—Vasil Marinoff l. 1.—Oscar Rozentzveig l. 2.—Drosescu l. 3.—G. Carjean l. 4.—Ion D. Christescu l. 5.—A. Goldenstein l. 3.—Alexe P. Panţu l. 3.—Ioan I Bnătăsianu l. 1.—Lafom Guillaume l. 10.—Temeie Dinescu l. 2.—Nache Popescu l. 2.—Itzic Iancu l. 1.—A. Dimitriu l. 1.—Alterescu b. 50.—A. Avram b. 50.—Vasile Georgescu l. 2.—Costache Simionescu l. 1.—G. Felneru b. 50.—A. Zacharia l. 1.—Mariţa Iliescu l. 1.—I. Apostolescu l. 1.—Mone Nenoff b. 50.—Gheorghe Vasile b. 20.—D. Dobrescu l. 1.—N. Bengescu Poppescu b. 50.—F. Codrénu b. 50.—Blemel l. 2.—J. Mihailescu l. 1.—D. Parapeanu b. 50.—Ovanez b. 50.—Banteni l. 1.—Iordan Jecu b. 15.—Anton Furduescu l. 5.—Duta Ionescu b. 50.—Enghel l. 4.—V. Balzari l. 5.—I. Metzger l. 5.—Costache Georgescu l. 1.—E. Anastasiul l. 1.—Xyz b. 50.—A. Zamfirescu l. 2.—locotenent C. Monolescu l. 2—Costică Oprescu b, 10.—Mihalache Nicolaŭ l. 4

Total leĭ 315 banĭ 35.

In numĕrul trecut s'a strecurat erórea urmĕtóre: s'a trecut 20 b. în locul celor 50 pe care îĭ pusese d. N. Beslégă.

Rectificăm amintind că suma totală era justă.

Urmarea pe mâine.

Lucrul ţinu vre un ceas: apoĭ fiind că prin răbdare se face orĭ-ce, Mietta, fu adusă în stare d'a se arăta înnaintea tatăluĭ şi prietenilor eĭ fără să reşéscă.

Ea eşi din spitalul Sainte Anne la braţul tatăluĭ sĕŭ şi, după ce întinse mâna luĭ George şi luĭ Alexis, se sui în trăsura luĭ Bertram d'Oseraie. Acesta şi contele se aşeḑară lângă dênsa după ce spuseră vizitiuluĭ să 'ĭ ducă la gara de Lyon.

XXIX

Mourillon proprietar

A doua ḑi pe la opt diminéţa, Bertram d'Oseraie spre marea mirare a uşierilor, carĭ nu vedeaŭ pe judecător înnainte de ḑece cel maĭ de vreme, sosia la tribunal. Ce e drept, nu stete în cabinetul sĕŭ de cât un singur moment, cât îĭ trebuia să ia nisce hârtie.

Le duse numaĭ de cât la conciergerie.

Ecă, ḑise el directoruluĭ închisoreĭ, ordinul d'a pune numaĭ de cât în libertate pe numitul Ambrosie Mourillon, care ocupă chilia n. 6. Dar dacă cine-va, chiar de ar fi ministrul, v'a întreba dacă Ambrosie Mourillon e tot la Conciergerie, veţĭ răspunde: da. Nimenĭ, mĕ înţelegeţĭ; nimenĭ nu trebue să scie că Mourillon a eşit din închisóre în puterea unuĭ decret de suspendare a procesuluĭ.

Directorul se înclină, chiemă un temnicer şi 'ĭ porunci să aducă pe omul de la numĕrul 6.

Peste ḑece minute, Mourillon veni.

Veḑênd pe judecătorul de instrucţie plecă smerit capul.

Magistratul îĭ întinse mâna. Dar bătrânul, mirat, nepricepênd, se dete în napoĭ.

— Dă-mĭ mâna, Mourillon, ḑise Bertram d'Oseraie. Nu veḑĭ că escĭ liber?

— Liber! liber! domnule!...

Aide, da-mĭ mâna, astfel voiŭ recunósce că m'aĭ iertat pentru că te-am creḑut vinovat.

— Poftim, domnule, écă!

— Bine. Acum haidem, trăsura mea te aşcéptă.

— Trăsura d-tale? Unde vreĭ să mĕ ducĭ, domnule?

— A casă la d-ta.

— Lângă fiică-mea?

— Da, lângă domnişora Mietta.

— Ah! domnule, eŭ... eŭ mĕ mir!...

Domnul d'Oseraie trase după sine pe Mourillon, îl făcu să suie cel d'întêiŭ în trăsură care, peste un moment, trecea puntea.

— Domnule, vizitiul d-tale se înşélă, ḑise iute Mourillon.

— Cum?

— El ia pe malul drept al Seneĭ, şi strada Linnée, unde locuesc eŭ, e pe malul stâng.

Bertram d'Oseraie răspunse zîmbind:

— Orĭ cât aĭ stat de puţin în închisóre, Mourillon, timpul acela a fost de ajuns spre a produce marĭ întîmplărĭ. Aşa, încă de ierĭ, d-ta nu maĭ staĭ în strada Linnée. Gândindu-se că ar fi fost dureros pentru d-ta să te întorceĭ acolo unde ţi-s'a întîmplat arestarea, prieteniĭ d tale te-aŭ mutat fără să 'ţĭ céră voia.

— Cutez óre prea mult. domnule, întrebându-te unde locuesc acum?

— Nicĭ de cum. Locuinţa d-tale este afară din Paris, la Villeneuve—Saint-Georges.

— Ah!

— Şi acolo te şi duc. Nu 'ţĭ maĭ vorbesc de casă şi de grădină, care e mare, frumósă şi bine îngrijită, veĭ vedea.

— Inţeleg domnule judecător de instrucţie, dnmnule Florentin Broussel a vrut asta.

— Aĭ ghicit, Mourillon.

— Domnul Florentin Broussel e stăpânul meŭ; o dată ce 'mĭ poruncesce, n'am de cât să mĕ supun. Domnul Broussel ţi-a spus d-tale de sigur pentru ce închiriasem apartamentul din strada Saint Roc que unde avea acele diferite costumurĭ?

— Sciŭ tot.

— Eŭ, domnule, nu'ţĭ puteam spune nimic; n'aveam dreptul să daŭ pe faţă secretele stăpânuluĭ meŭ. Dar orĭ-cum, cerceiĭ aceia găsiţĭ în casa mea.....Veḑĭ, domnule, n'am priceput încă pentru ce ticălosul acela căre 'şĭ ḑice Pagnolet m'a denunţat şi a declarat cu atâta obrăznicie că eram complicele luĭ în furtul giuvaierurilor.

— Asta ţi-se va explica, Mourillon, şi tot de o dată veĭ afla şi alte multe lucrurĭ. Pe de altă parte sunt însărcinat să'ţĭ povestesc unele din evenimentele petrecute în ḑilele din urmă: acésta ne va ocupa pe drum de la Paris la Villeneuve-Saint Georges.

Emile Richebourg

(Va nrma)

Pomada italiană

(Veḑĭ pag. 4)

Al patrulea certificat

Domnule,

Pomada italiană 'mĭ-a redat din pĕrul capuluĭ şi sprincenele la vêrsta de 56 anĭ; vĕ rog bine voiţĭ a 'mĭ maĭ trimete patru borcane şi primiţĭ banĭ în sumă de leĭ 18 (adică leĭ opt-spre-ḑece) prin mandat postal.

Cu stimă Const Pisca, Craiova.

Director şi redactor: *Nicolae Procopiu.*

Foita „Universului„

125

Bucătarul Regelui

PARTEA DOUA

XXVII

(Urmare)

Ea vĕdu că don Juan o contempla cu amor, ţinênd'o de mână, şi că mai înainte d'a se despărţi, se uitară unul la altul cu o privire de nespusă iubire apoi audi acest dialog scurt :

— Mĕ voi întórce la unspre-ḑece şi mĕ voi presenta numai de cât regelui, ḑicea don Juan.

— Regele ne va primi de faţă cu regina şi cu tótă Curtea şi eŭ mĕ voi împodobi cu giuvaierurile mumei tale.

Amândouĕ capetele se apropiară, şi se audi sunetul unei sărutări îndoite.

Don Juan se înfăşură în mantaua sa, şi donna Clara închise uşa. Don Juan, condus de prima lumină a ḑilei, porni pe galerie în sus. Abia dispăruse el şi Doroteea se repeḑi afară din ascunḑĕtórea sa, urmată de don Juan de Cuzman.

Figura actriţei era gróznică la vedere.

— Se vor presenta amândoi înaintea regelui şi a reginei! exclamă cu un glas slăbit de mânie, aşa dar s'aŭ cununat?

— O femee ca donna Clara Soldevilla, ḑise majorul, n'ar primi, nóptea, în apartamentul sĕŭ, pe un bărbat care să nu fie cununat cu dênsa. Sciam bine că acest tînĕr te înşela.

El mĕ înşela... el s'a însurat cu acéstă femee!... Eĭ bine! îţi primesc propunerile şi te urmez.

— Noĭ trebuie să fim prietenĭ.

— Dar să plecăm d'aicĭ pe dată.

— Acopere te bine cu mantila; bufonul regelui se va fi întors în odaea luĭ, şi negâsindu te te caută de sigur. Să facem aşa în cât să nu ne vadă folosindune de ora asta când nu se vede încă bine.

— Aidem... da.... aidem... Sunt nerăbdătóre să mĕ rĕsbun.

Şi, înfăşurându-se bine în mantilă, Doroteea luă de braţ pe major. Scoborîră o scară şi eşiră la una din porţile Alcazarului care abia atunci se deschisese, ceea ce făcu pe paznic să ḑică:

— Damele reginei pornesc prea de di minéţă, după aventurĭ!

Când eşiră în uliţă vĕḑură că era ḑiuă bine dar că era o céţă fórte désă.

— Céţă ne favorisézĕ, ḑise majorul: dar să ne grăbim, e deja târziŭ; bate şépte şi jumĕtate la césornicul Alcazarului.

Şi începu să grăbéscă paşiĭ, aprópe tîrînd cu sine pe Doroteea.

Dar majorul se înşelase, ḑicênd că céţa 'l favorisa: abia eşiseră în uliţă şi cineva se deslipise de lângă pórtă, şi pornise pe urmele lor; era bufonul. Urmărind pe major şi pe Doroteea el se în tălni faţă în faţă cu bucătarul regelui, care, galben, abătut, şi ud până la óse de plóie, se îndrepta încet, cu tot frigul şi cu tótă plóia, spre pórta palatului. Dupĕ el veniaŭ doi inşi, excortaţi de doi soldaţi şi purtând sipetul. Din întêmplare, amêndoi distraşi şi cufundaţi în gândurile lor, nevĕḑêndu-se de la distanţă din causa ceţei, bufonul şi bucătarul se loviră unul de altul.

— Asta 'mi mai lipsia! esclamă bucătarul la acéstă ciocnire.

— Să te ia o mie de milióne de draci! strigă bufonul.

— Unchiul Manolillo!... Dumneḑeŭ te trimite.

— Şi eŭ te trimit la toţi draciĭ!.....

— Sunt cel mai nenorocit om de pe pământ.

— Suferiţi nenorocirile cum le sufer şi eŭ pe ale mele. N'am vreme de perdut, lasă-mé sa plec. Adio!

Şi plecă repede.

— Bunul meŭ băiat, ḑise în grabă bucătarul unuia dintre soldaţi, însoţesce sipetul acesta până la locuinţa senoruluĭ Maehuca, portarul palatului, şi păzesce sipetul, cum aĭ păzi pe Majestatea Sa, până când mĕ voiŭ întórce eu.

— Prea bine, senor Francisc, ḑise soldatul.

Bucătarul-şef porni după bufon, care se ţinea după major şi după Doroteea şi isbuti în sfîrşit să 'l apuce de un braţ.

— Pe viaţa mea! Ce vreĭ? întrebă oprindu se.

— Un sfat.

— Dă mĭ unul, şi 'ţi voiŭ fi recunoscĕtór.

— Mi se întâmplă nenorocirĭ marĭ.

— Şi mie asemenea, ba chiar fórte marĭ.

— Să ne sfătuim decĭ reciproc.

— Eĭ bine... fiind-că nu mĕ pot scăpa de d-ta, tacĭ cel puţin, eŭ nu pot alerga şi vorbi.

Şi bufonul grăbi pasul, ca să nu piardă din vedere pe major şi pe Doroteea. Aceştia după ce luaseră pe o ulicióră de pe lângă mănăstirea San Gil, intraseră în strada Amaniel, şi se opriseră înaintea uneĭ case închise cu totul. Majorul dădu treĭ lovituri puternice în uşă.

— Cine să fi stând în casa asta? şopti unchiul Manolillo oprindu-se, când vĕḑu că majorul şi Doroteea intraseră în casă şi că pórta se închise din noŭ.

— Te intereséză mult să sciĭ cine stă în casa asta? întrebă bucătarul-şef.

— Voi afla, urmă bufonul ca şi cum ar fi rĕspuns la întâia întrebare ce 'şi făcuse.

— Dar se póte să aflĭ târziŭ... şi pentru unele lucrurĭ timpul e preţios. Eŭ 'ţi pot spune numai de cât...

— Şi ce 'mi poţi spune? haide, vorbesce.

— Da, da, îţi pot spune că acolo stă nevasta majoruluĭ don Juan de Guzman.

— Şi... nimenĭ altul?

— Nimenĭ, afară de o servitóre şi de un rândaş.

— Şi cine e femee asta?

(Va urma).

E. Fernandez y Gonzales.

CURSUL BUCURESCI

CASA DE SCHIMB

TOMA ŢACIU

No. 60. Strada Lipscani, No. 60.

Pe ḑiua de 22 Octombrie 1885.

	Cumpăr.	Vêndute
5% Rentă Amortisabile .	91 —	91 1/2
5% Rentă Rom. perpetuă.	86 1/2	87 1/2
6% Obligaţiĭ de Stat . .	87 1/2	88 1/4
6% „ C. F. R. R.	— —	— —
5% „ Municipale .	73 1/2	74 —
10 fr. „ Caseĭ p. 300 l.	210 —	215 —
5% Scr. funciare Rurale.	85 3/4	86 1/2
7% „ „ „ .	101 1/2	102 1/4
5% „ „ Urbane.	81 1/2	82 1/2
6% „ „ „ .	90 —	91 —
7% „ „ „ .	97 1/4	98 —
Im. cu prime Buc. 20 l. buc.	30 —	32 —
Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l.	— —	— —
„ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l.	— —	— —
„ „ Rom. de Cons. 500 l.	— —	— —
„ „ de Asig. D.-R. 200 l.	— —	— —
„ „ „ Naţionale 200 l.	— —	— —
5% Municipale nuoĭ. . .	— —	— —
Acţ. Banca Prevederea. .	— —	— —
DIVERSE		
Aur contra Argint	12 80	13 10
„ „ Bilete bancă.	2 01	2 20
Florinĭ Wal. Austr. . . .	12 80	13 10
Mărcĭ Germane.	1 23	1 25
Bancnote francese	99 1/2	100 —

Mulţumire

D-luĭ **Flor. Lukianoff**, str. Griviţa, 140.

Sub-semnatul aduce în public mulţumirile sale d-luĭ Luchianoff pentru minunata sa invenţiune *Kifir-Cumis*, cu care în timp de douĕ luni de ḑile, cât am făcut eură, am simţit o mare uşurare a rĕuluĭ de care suferiam.

A. Lăcénu, strada Arménă No. 1.

Tinctura igienică (cosmetic) Cel maĭ comod şi maĭ simplu cosmetic cunoscut pînă acum spre a văpsi la moment pĕrul şi barba în castaniu, blond şi negru perfect, e de sigur *cosmeticul miraculos*. Nu pătézĕ pelea nicĭ rufele. Se întrebuinţéḑă ca un simplŭ cosmetic de tualetă; nu trebue spălătură. El e cu drept preferit tutulor celor l'alte tincturĭ, avênd în vedere comoditatea şi efectul garantat.

Orĭ-ce bucată pentru 5 luni, cu instrucţiune leĭ 6.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Busurescĭ.

Apă Ateniană spre a curăţi şi înmuia pĕrul. Face să dispară repede mătréţa şi mâncărimea care adesea contrebuesce la perderea pĕruluĭ, distruge resturile a cide produse de sudóre, carĭ sunt germenul diferitelor bóle de pele. Un elegant flaconaş leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

MARE ASORTIMENT
DE
SĂPUNURI de TOALETĂ PARFUMATE
De la 10 bani până la 2 lei bucata

LA SATININE

Nouă şi importantă descoperire recomandată de tóte celebrităţile medicale. Remediŭ infailibil contra tuturor afecţiunilor pieleĭ.

Acest sàpun are un miros suav şi se întrebuinţéză ca şi săpunul ordinar, dar nu trebue să ne spălăm de cât cu apă săpunată. Nu trebue să se întrebuinţeze oţeturĭ de toaletă într'acelaşĭ timp şi pe urmă.

Intrebuinţarea constantă a acestuĭ săpun împiedică infailibil încreţiturile premature ale feţeĭ.

Model mic, parfum simplu. . . . Bucata — 60
„ mijlociŭ „ dublu . . . „ 1 20
„ mare „ extra-fin. . . „ 2 —

Se vinde numaĭ la Administraţia ḑiaruluĭ „Universul“. Calea Dorobanţilor No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Regimul de lână contra răceleĭ şi a reumatismuluĭ
Sistemul prof. Dr. IAEGER
Recunoscut pretutindeni ca cel mai escelent
Coronat de juriul medical din Londra cu MEDALIA DE AUR

AVIS

Sub-semnaţii, avênd numai noi singuri dreptul de a fabrica vestmintele de lână ce se pórtă pe dedesupt, vestminte ḑise Normale, precum şi cuverturile de paturi în lână curată de Cămilă
cari păzesc de răceli şi reumatisme

Declarăm că am încredinţat în România unicul deposit al produselor nóstre

CASEI
AU QUATRE SAISONS
72, CALEA VICTORIEI 72, LA COLŢ (In faţa Palatuluĭ Regal)

Declarăm că nu recunóscem CA VERITABILE de cât flanelele ce se găsesc în acéstă casă.

5 *W. BENGER'S SÖHNE* (Stuttgart.)

DIMITRIE CONSTANTINESCU
MAGAZIN DE PĂNZĂRIE

No. 12.—Strada Lipscanĭ.—No. 12.

Olandă de Romburg, Bilfeld, Clazer Belgiană de treĭ coţi, Madepolon franţezesc, Milmo, Percal, Tulpan, Oxfort de aţă şi alte felurĭ de pânzărie fină.

No. 8.—Bazar Victoria.—No. 8.

Lingerie de dame, Mare asortiment de Broderie, Ciorăpărie de dame şi de bărbaţi, Gulere, Manşete, Cravate, Corsete şi tot felul de galanterie.

Preturile sunt cele mai convenabile. 24—3—9

Benzina Profumata cu flor de levent. Astă benzină rectificată e fórte curată şi lipsită de orĭ ce principiŭ empireumatic, ne reţinând de cât o fórte plăcută odóre. Curăţă de pete stofele cu culorile cele maĭ delicate; se evaporéză complect în câte-va minute, nelăsând nicĭ o odóre neplăcută. Flaconul leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Crema Reg. Margareta Acéstă preparaţie în comparabile unturósă şi solubilă, dă frageḑime şi frumuseţe peleĭ, previne şi distruge încreţiturile peleĭ, precum şi menţine frumuseţea pênă la o etate înaintată. Face să dispară asemenea încetul cu încetul semnele de văr sat leĭ 3.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ„, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Noutate! Noutate! Noutate!
Premiata pudră „Excelsior“

E o nouă pudră, invisibilă, de o fineţă nespusă, care pe lângă că are *parfumul cel mai suav*, şi că nu conţine nicĭ o materie *vătămătóre* are proprietatea infailibilă d'a face pielea de o albéţă şi de o frăgeḑime extraordinară. Ea preservă contra încreţiturilor şi face să dispară petele dând pieleĭ o frumuseţe constantă.

Putem asigura că pudra „**Excelsior**“ e superióră orĭ-căreĭ pudre cunoscute până acum.

Cutia elegantă leĭ 2.

Se vinde numaĭ la adm. „Universuluĭ“ calea Dorob. No. 8. Cu adăogare de 40 banĭ se trimite franco în tótă ţara'

Califug Lazs
Remediŭ sigur contra orĭ-ce fel de bătături
CERTIFICATE

Balsamul Califug Lasz cu care am tratat bătăturele mele, un singur flacon a ajuns ca să le stârpiască cu totul şi să mĕ scape de o bólă, pe care credeam că n'o s-o maĭ vindec nicĭ o dată.

G. Tomaziŭ, Dorohoĭ.

Flaconul leĭ 1,30.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Cu adăogire de 40 de banĭ se trimete în tótă ţara.

Pomadă Italiană cu basă vegetală infailibilă pentru a face să reiasă pĕrul pe capul cel maĭ complectamente pleşuv, în timp de 50 ḑile, pênă la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ care ar fi causa ce a produs'o.

După eură

„ **Pomada Italiană** îmĭ redă viaţa pĕruluĭ, rog trimiteţi mĭ un vas. Recunoscinţă eternă. Locotenent Catul. Câmpu-Lung

„ **Pomada Italiană** 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ; aveţi bună-voinţă a'mĭ maĭ trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. — Niculescu, Babadag.“

Preţul unuĭ borcan leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Editura Tipografieĭ Română-Italiană, **Luigi Cazzavillan**, Calea Dorobanţilor, No. 8.—Bucuresci.

ANUL II. No—353 5 BANI IN TOATA TÉRA.—Un număr vechiŭ 10 bani. VINERI 25 OCTOMBRE 1885.

UNIVERSUL

ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 luni: „ „ „ 9.—
3 luni: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de lucru la 7 ore diminéța.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CALEA DOROBANȚILOR. No, 8. BUCUREȘCI.

Inserțiunr și reclame 2 leĭ linia.
Anunciurĭ pe pagina 4-a 60 banĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoéză.

AVIS

Cu începere de Luni, 28 Octombrie, vom începe negreșit publicarea interesantuluĭ roman

Testamentul luĭ Bismarck

Pentru aceeașĭ ḑi vom da aceste ilustrațiĭ:

I. Armata gréca, un mare tabloŭ.

II. O ilustrație satirică.

Rugăm pe toțĭ d-niĭ corespondențĭ din județe a ne însciința imediat de numĕrul aproximativ al foilor ce voesc a avea pentru acea ḑi.

CALENDARUL „UNIVERSULUI"

Va apare negreșit

La 1 Noembrie

(A se vedea tabla de materiĭ pe pag. III.)

Prețul unuĭ exemplar leĭ . . 1 —
Pentru cititoriĭ *Universuluĭ* banĭ — 80
Pentru abonațiĭ *Universuluĭ* „ — 60

La librarĭ și vînḑĕtorĭ de ḑiare se acordă un mare rabat.

Orĭ ce persónă ne va procura vêndarea a 5 calendare 'ĭ vom da un calendar gratis.

NB. Se trimite și în provincie cu adăogare de 10 banĭ.

Costul se primesce și în timbre postale.

Important

Orĭ-ce persónă care se va abona pentru 2 lunĭ la ḑiarul „Universul", plătind treĭ leĭ, va primi gratis acest Calendar.

Abonamentul se începe la 1 și la 15 ale fie-căreĭ lunĭ.

Bucurescĭ 24 Octombrie 1885

Ceĭ bunĭ și ceĭ rĕĭ:

Cuvintele acestea sunt vecĭnice și vecĭnice vor rĕmâne; partitele politice, coteriile literare, chiar cele stiințifice, națiunile, și le aruncă unele altora ca pe niște mincĭ elastice. Ele aŭ devenit, în adevĕr, un fel de refren cu ajutorul căruĭ, se adórme opiniunea publică, se escamotéză realitatea lucrurilor în mijlocul haosuluĭ sophismelor supt al cărora potop, omul cinstit, inima nobilă, spiritul înalt, se pleacă, lâncezește, expiră.

„*Noĭ suntem ceĭ bunĭ*", aŭ zis în tot timpul, ceĭ tarĭ și marĭ aĭ acesteĭ lumĭ;

prin urmare, ceĭ rĕĭ nu puteaŭ să fie de cât ceĭ slabĭ.

Carĭ însă, pe bună dreptate, eraŭ ceĭ bunĭ și cari eraŭ ceĭ rĕĭ?

Grea soluțiune de dat, căcĭ pe rênd, ceĭ tarĭ carĭ, pe când eraŭ tarĭ, pe bună dreptate li se putea zice că sunt ceĭ rĕĭ, aŭ redevenit slabĭ, și prin urmare, bunĭ; de asemenea, ceĭ carĭ eraŭ slabĭ, aŭ devenit pe rênd tarĭ, și din acel moment aŭ încetat de a maĭ fi bunĭ.

Ceĭ bunĭ și ceĭ rĕĭ!

Și cine sunt ceĭ bunĭ carĭĭ, în cursul vieții și evenimentelor publice; n'aŭ să devie rĕĭ? Cine iar, sunt ceĭ rĕĭ, carĭĭ, cel puțin o dată în viața lor, saŭ prin forțele neînțelese ale naturel fizice, saŭ prin evenimente copleșind instinctul și voința lor, n'aŭ să se facă bunĭ?

Și atât în politică, cât și în literatură, cât și în tóte cele-l-alte ramificărĭ ale producțiunel sociale și ale spirituluĭ omenesc, aceiașĭ deosebire, se încercă a se face, dar fără folos.

Bun și mare, larg geniŭ, înger cu zbor nemĕsurat, vibrațiune armoniósă, parfum și sensațiune, era Victor Hugo al tinereței sale, Victor Hugo al ecziluluĭ sĕŭ, poetul de geniŭ care era contestat chiar ca talent, ca meșter chiar!

Ce a devenit însă, semi-zeul care avea un picior pe pământ și altul în cerurĭ, a tuncĭ când s'a făcut *tare*, atuncĭ când s'a desceptat din poema colorată a zilelor luĭ, milionar, *cetățean*, veteran respectat de toțĭ, adorat, idolatrizat de toțĭ?

Luațĭ operile luĭ din urmă ca să vĕ pronunțațĭ.

Gustave Planche, unul dintre ceĭ maĭ eminențĭ criticĭ francezĭ de odinióră, a întrevĕzut, a semnalat la el cu anĭ mulțĭ înainte de a fi ajuns poetul pe culmea gloriei sale, simptomele uneĭ maĭ puține îngrijirĭ în versurĭ la un loc cu o tendință crescênd către un misticizm ce s'a schimbat din crepusculul poleit încă de raze palide în séra cu aer albastru împroșcat de argintul luneĭ în nópte întunecósa fără urmă de raze, fără ochiĭ de stea și la urmă de tot, în obscuritatea mormîntală precursorie a decrepitudineĭ tutulor gloriilor omenești.

Mircea Rosetti citéză în operile sale, cazul curios al unuĭ președinte al republiceĭ Elveține reales pe rând de vre-o 5 orĭ la eczercitarea aceleași înalte magistraturĭ.

Acel om, în primul period, al demnității ce 'ĭ fusese încredințată se distinse prin onestitate, spirit de nepărtinire și liberalizm, calități ce 'l și recomandaseră alegătorilor sĕĭ.

A doua alegere a sa se îndeplinĭ, însă nu dete aceleași resultate: omul se schimbase; predispunerea sa spre bine scădea într'un mod vĕdit; nepărtinirea sa, devenea părtinire, și transacțiunile ce consciința sa începea să facă cu adevĕrată onestitate, se afirmaŭ din ce în ce. In fine, în ultimiĭ anĭ aĭ funcționărĭĭ sale ca președinte de republică, omul onest dispăruse, liberalul se evaporizase și în locul lor, nu se maĭ afla în picióre, de cât un despot, setos de a exercita autoritatea în perpetuitate, necinstit ca demnitar al națiuneĭ, corupt și necinstit ca om privat.

Acuma,—fie că puterea când este exercitată în continuŭ, produce de la sine și d'a dreptul asemenea resultate desastruase, fie că, omul se schimbă în virtutea unor legĭ fisice nestrămutate,—pentru noĭ, este destul ca acéstă evoluțiune ce schimbă pe *bun* în *rĕŭ* și vice-versa, să se producă, pentru ca să avem dreptul să tragem o concluzinne surprinḑătóre dar ce cu greŭ se póte nimici.

Cine sunt ceĭ rĕĭ, cine ceĭ bunĭ?

Și ce alt se póte respunde de cât nu există nicĭ bunĭ nicĭ rĕĭ, și că ómenĭĭ, sunt pe rând și rĕĭ și bunĭ.

Dacă dar, e vre un mijloc d'a distinge pe ceĭ *bunĭ momentan* din ceĭ *rĕĭ momentan*, nu socotim că póte să fie altul, de cât de a considera ca bunĭ:

Pe ceĭ slabĭ.

Ca vrednicĭ de încredere:

Pe ceĭ slabĭ.

Singurĭ ceĭ slabĭ sunt capabilĭ.

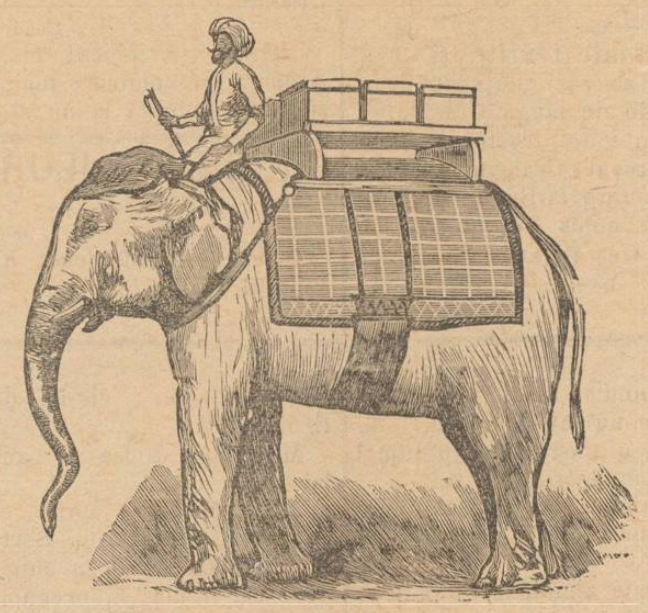
Ceĭ slabĭ sunt ceĭ suferitorĭ:

Singurĭ ceĭ suferitorĭ știŭ ce este suferința.

Ceĭ slabĭ, sunt ceĭ micĭ.

Singurĭ ceĭ micĭ sunt consciincioșĭ în lucrările lor pentru că fiind *micĭ*, vor să ajungă *marĭ*.

Asa.



Un elefant transportând material de rĕsboiŭ—(Veḑĭ pag. 3)

DIN BERLIN

(*Corespondența particulară a „Universuluĭ"*)

20 Octombre

La 17 corent a avut loc reînoirea trienală a Landtaguluĭ prusian, cea maĭ reacționară din dietele germane.

Aceste alegerĭ abia aŭ fost anunțate de ḑiarele d'aicĭ și nu s'a observat nicĭ cel maĭ mic simptom de agitație electorală. Acéstă nepăsare a publiculuĭ e pricinută în mare parte de bizarul sistem electoral ce domnesce în Prusia: alegerile se fac în douĕ gradurĭ. Alegĕtoriĭ primarĭ (*Urwähler*) aŭ numit pe alegĕtoriĭ secundarĭ *(Wahlmänner)* în proporție de un delegat la 250 de alegĕtorĭ. Votul se dă la primărie, e public și oral și fiecare cetățean de 24 anĭ, care nu primesce ajutóre de la asistența publică, póte lua parte la dênsul. Nefiind de ajuns votul în douĕ gradurĭ ca să asigure alegerile conform gustuluĭ celor puternicĭ, alegĕtoriĭ primarĭ sunt împărțițĭ în treĭ clase, dintre care fie-care represintă o treime din totalitatea impositelor plătite de colegiŭ. Așa în cât cele douĕ prime clase cuprind pe cetățenĭĭ ce plătesc maĭ mult și carĭ sunt într'un numĕr mult maĭ inferior de cât clasa a treia.

De și constituesc abia a douĕ-ḑecea parte din corpul electoral, întâele douĕ clase delégă un numĕr de alegĕtorĭ secundarĭ egal cu acela al claseĭ celeĭ din urmă.

Se vede că, mulțumită acesteĭ violenc organisațiĭ, alegătorĭĭ nu pot trimite în *Landtag* de cât numaĭ clericalĭ și conservatorĭ.

De obiceiŭ aleșĭĭ sunt chiar guvernatoriĭ districtelor.

Insă de acéstă dată alegerile aŭ, după „Kölnische Zeitung", o însemnătate specială: ele trebuesc să hotărască dacă majoritatea poporuluĭ prusian și a representanților sĕĭ sunt pentru restatornicirea păceĭ confesionale sub paza dreptuluĭ statuluĭ, orĭ dacă prin noile și realisabilele cerințe ale ultramontanilor, acea pace trebue să rămână zadarnică.

Ḑiarul renan invită deci călduros pe

toţi alegătorii, fie liberali fie conservatorii să voteze în potriva centrului: *alle gegen das Centrum*! era strigătul său.

Intr'adevăr, la alegerile de primul grad aŭ isbutit la Berlin 2414 liberali, 350 conservatorii şi 140 naţionali liberali.

* Chestia Carolinelor pare că se va înnăspri din noŭ. Unele ţiare germane încep să scrie contra Spaniei, ţicênd că n'are nici un drept asupra acestor insule.

„Kreuzzeitung" scrie că un deputat din Cortesii spanioli ar fi primit de la comandantul vasului *San Quintin* senor Espana, o scrisóre în care se afirmă că ar fi primit instrucţii formale ca să înlăture un conflict cu germanii..

Guvernatorul general al Fillippinilor, domnul Terreras, şi amiralul Bulas îl preveniseră verbal că sosind la Jap va găsi probabil navele germane deja instalate acolo şi că într'acest cas trebuia să se feréscă de orî-ce act de violenţă. I-s'a dat să înţelégă că exista un acord secret între Spania şi Germania în virtutea căruia Spania ceda Germaniei insulele Caroline şi dobîndia în schimb cósta orientală a Maroculuî şi admiterea sa în concertul Puterilor marî.

Domnul Espana lucrând cum a lucrat, s'a conformat nu numaî instrucţiilor primite, ţice „Kreuzzeitung", dar a şi creţut că face un act de patriotism servind politica ţăreî sale.

Relativ la conflictul acesta al Carolinelor, un comitet socialist din Madrid a adresat luî Bebel şi Liebknecht, deputaţi socialiştî din Reichstagul german, o scrisóre în care se declară că socialiştî spaniolî n'aŭ luat parte la manifestaţiile antigermane provocate în Spania de chestia insulelor Caroline. Dar se cerea socialiştilor germanî să 'şi spue modul lor d'a vedea într'acéstă chestiune.

Bebel a răspuns că partida democratică socialistă este vrăjmaşă politicei colonialeî şi expediţiunilor depărtate, şi că socialiştii din tóte ţările trebuesc să se înţelégă spre a combate guvernele ce umblă dupĕ himere ruinătóre.

* In cercurile cele mai bine informate d'aicî se începe a se îndoi de resultatul fericit al conferinţeî.

Se crede însă că dênsa, în orî-ce cas, va avea efectul d'a întârzia conflictul, care de altminteri va fi împiedicat de iarnă.

Intr'adevĕr, trupele din Balkanî, dupĕ scirile sosite aicî, încep să sufere deja de frig.

* Se fac marî pregătirî la Brunswick pentru intrarea solemnă a nouluî regent, prinţul Albert de Prusia, care va avea loc la 22 corent.

Ministrul de Stat Goertz-Wrisberg, sosit ierî la Brunswick, a fost primit cu aclamaţii de către mulţime.

Luî i-se datoresce într'adevăr că prinţul Albert a primit regenţa regatuluî.

*Luî Kraszewski, marele scriitor şi cugetător polones, i s'a conces de către împĕrat libertatea provisorie pe o cauţiune de 20,000 mărcî, adică de 25,000 francî.

Germanicus.

Spice din ţară

Porcii la Focsanî.—Ambulanţii pe strade scrie „Luptătorul" carî aŭ din partea primărieî locale sarcina d'a curăţi oraşul de murdării, aŭ devenit d'o obrăznicie netolerabilă, intrând prin prăvălii şi comiţênd stricăciunî, amenin ţênd chiar pe unii cetăţenî d'a 'i lua călare şi a 'i duce la primărie.

Tânguindu-se de acésta, numitul ţiar cere a fi aduşi la respectul legilor.

—x—

Pungaşii.—Se spune „Luptătoruluî" că la gara de Focşanî în tóte ţilele se comit nenumĕrate pungăşeli; se fură banî ómenilor de prin buzunare, lucru ce dovedesce că pungaşii s'aŭ înmulţit în oraşul acela, ceea ce nu 'i de mirare pe crisa care bântue.

—x—

Omor.—Alaltă-ierî pe la ora 3 după amézĕ, Ion Fendu, locuitor pe strada Rîpeî, în Galaţi, ducêndu-se acasă beat, s'a luat la cértă cu femeea Catinca, cu care trăia în concubinagiŭ şi a lovit-o cu un cuţit în piept. Lovitura fiind mortală, biata femee a încetat din viaţă la moment.

Asasinul este arestat.

—x—

Imprudentă.—O femee de ţară ce se ducese cu carul la Craiova băgând piciorul printre spiţele uneî roţi de la căruţă a fost victima uneî nenorocirî grozave; caî pornind de o dată, piciorul a fost răsucit de rótă şi frânt.

Acum e în spital.

—x—

Sdrobit.—Luni 14 Octombre o trăsură a antreprenoruluî fabriceî de spirt de la Cârcea a călcat pe strada Unireî în Craiova un copil de vr'o 6—7 anî, cauzându'i maî multe leziunî grave. Acest domn mâna singur caî. Atât de dés se repetă asemenea cazurî nenorocite şi cu tóte aceste, nu s'a maî lăsat obiceiul barbar de a se da gónă mare cailor pe uliţe.

—x—

Accident. — Tot Luni în Craiova duoî copiî de evreŭ aŭ căđut în strada Madona Dudu de la al II-lea etaj. Din norocire nu aŭ avut niciî o lesiune. D. doctor Politzer din acel oraş a dat ajutórele imediate.

—x—

O fermă de plante textile şi un atelier de plugărie se va înfiinţa în localitatea Balta Verde de lângă Craiova.

D. St.Constantinescu, directorul scóleî de meseriî, din oraşul Craiova, a plecat Miercurî, 16 Octombre la Bucurescî, chemat fiind de către ministerul domeniilor spre a 'şi da părerea în acéstă privinţă.

—o—

O comóră. — Aflăm că d-niî Ión Ionescu şi Ioniţă Copăcescu din Bucurescî, aŭ descoperit o comóră lângă comuna Corbi, plasa Câmpu Lung, jud. Muscel. In acest moment acestî domnî cer autorisarea guvernuluî de a putea săpa comóra. Deja d. comisar Savu de la secţia 4-a s'a dus la d. prefect al capitaleî pentru a cere aprobarea.

—o—

Nenorocire.—Un copil, în vêrstă de 6 anî al luî Anghel Marin Ana din comuna Slobozia judeţul Argeş, în lipsa părinţilor sĕî de a casă, a voit să facă focul lângă o grămadă de porumb dar foile aŭ luat foc şi neputêndu-se stinge aŭ coprins oborul vitelor şi de aci s'a comunicat la casă, arđênd învelişul până în pod cu o 100 baniţe porumb, 40 orz şi 20 meiŭ, ce avea în pod. Femeia luî Stan Dincă, care se găsea curăţind porumb, se duse să vestéscă pe soţia luî Anghel, ce era dusă la o vecină, uitând pe o copila a sa, ca de 6 lunî, ângă grămada de porumb. Când muma s'a înapoiat, a găsit copilul coprins de flacărî din care a fost scósă fără viaţă.

Ncutăţi Telegrafice

Belgrad, 22 Octombre.

Declaraţiunile conteluî Kalnoky în privinţa Serbieî aŭ pricinuit în tóte cercurile o deplină mulţumire.

Se asigură din isvor acreditat că regele Milan maî cu sémă a făcut să se exprime la Viena mulţumirile cele maî călduróse pentru declaraţiunile simpatice privitóre la Serbia, şi maî cu sémă pentru faptul că s'a zis că Serbia ar socoti restabilirea statuluî quo ante ca cel maî bun mijloc pentru a resolva greutăţile actuale.

Atena 22 Octombre.

O circulară a d-luî Delyaanis, cu data de 30 Octombre, însistă asupra trebuinţeî de a crea o ordine de lucruri care să garanteze Grecia contra întórcereî unor evenimente asemenea ca acelea ce s'a ivit în Rumelia.

Brunswik 22 Octombre.

Proclamaţiunea prinţuluî Albert contrasemnată de miniştriî, anunţă că în urma alegeriî sale datorită sufragiilor unanime ale membrilor Dietteî, Printul ia guvernul Ducatuluî şi făgăduesce că va observa şi ocroti constituţiunea ţăriî.

Londra 22 Octombre.

Se anunţă din Copenhaga ziaruluî „Standard" că o notă colectivă care expune situaţiunea politică a Danemarceî a fost trimisă puterilor de membriî corpuluî diplomatic acreditaţi pe lângă regele Cristian.

Londra 22 Octombre.

„Times" a primit nisce scrisorî din Asuan carî confirmă înaintarea Sudanezilor. Se aştéptă la un atac apropiat.

CRONICA BUCURESCEANA

Joui, 24 Octombre.

Plecărî. — Aŭ plecat din capitală d. general Pencovicî.

Sosirî.—Aŭ sosit în capitală d. I. Brătianu de la Florica; d. doctor Fotino; d. Lascar Catargiu; d. N. Saveanu, primarul de Focşanî;

—o—

Construirea palatuluî de justiţie va începe la primăvară, pe bulevardul Elisabeta. Comisiunea de magistraţi, convocată de d. Nacu, a examinat ierî planul definitiv al inginerului frances şi l'a găsit bun.

—o—

O societate de capitalişti romînî se va forma în curînd pentru înfiinţarea a douĕ fabricî de conserve alimentare, una la Botoşanî alta la T. Severin. Se scie că o companie englesă era să facă acéstă întreprindere în Romînia dar că conflictul anglo-rus a făcut să cadă proiectul în lângeđilă.

—o—

Un preşedinte practic de societate este comisionarul S. preşedintele societăţeî „Esculap" din capitală, care escamotéză, de maî bine d'un an fonduri sociale împărţindu le pe la prietinî. Valorile sustrase s'ar fi urcând la suma de 6000 leî. Procurorul cercetéză.

—o—

Omorul din viile Vispescu.— Aflăm că ierî s'a descopertt asasinul femeeî găsită mórtă în viile de la Vispescu; el se numesce Dumitru Racea, de profesiune simigiŭ, domiciliat în strada Văcarescî No. 79. In acest moment asasinul se află arestat la poliţia Capitaleî, iar cadavrul femeeî la spitalul Colţea.

S'a constatat că acel individ, D. Simimigiu, trăise în relaţiunî intime vre-o 15 ţile cu nefericita, şi toţi ceî ce i-aŭ cunoscut ţic că 'şi arăta într'un mod vĕdit gelosia. Pe hainele luî s'aŭ găsit maî multe pete de sânge; lanţul de la ceasornic este de asemenea pătat de sânge, dar el tăgăduesţe că este autorul acesteî crime.

El era în serviciul simigiuluî Fotea Iani, din Calea Văcăreştî 79, de unde fugise fără a se maî întórce de Duminică, pretinde însă că alaltă-sĕră când a fost prins, se întorcea la stăpânul sĕŭ.

—o—

Un foc.— Ierî, 8 ore diminéţa, a luat foc o magasie de scânduri cu maî multe lucruri într'ânsa de la d na Müller din strada Pensionatuluî No. 26; focul a fost stins de pompierî.

Atragem atenţiunea d-luî Fleva asupra nenumĕartelor magasiî de scânduri ce se află în capitală, în ciuda regulamentuluî municipal.

ACTE OFICIALE

D. Ioan Florescu, fost împiegat de cancelarie este numit în asemenea calitate în serviciul exterior al vămilor.

* Sunt numiţi perceptorî aî Statuluî: D. Nicolae Ghidel la (Cernătescî), judeţul Dolj, d. Anton Martinaş, la (Dulcescî), judeţul Roman, d. Anghel Ionescu

---

Folţa „Universuluî„

304

MIETTA

PARTEA PATRA

DOAMNA JORAMIE

XXIX

Mourillon proprietar

(Urmare)

Dar, de o cam dată, îmî daî voie, domnule judecător de instrucţie, să 'ţî fac o întrebare?

— De sigur.

— Cum stă Mietta mea?

— Prea bine; ea te ascéptă cu nerăbdare.

— Trebue să fie fórte mâhnită.

— Da, de sigur.

— O cunosc bine, domnule; ea trebue să fi plâns. Veđi d ta, închisórea nu era nimic pentru mine; nevinovat, puţin îmî păsa să fiŭ cređut capabil de hoţie pentru că mĕ gândiam că maî curînd orî maî târziŭ se va recunósce greşala; ceea ce mĕ făcea să sufer gróznic, era că mĕ gândiam la fiică-mea pe care o lăsasem plângând.

— Cu tóte astea, biletul domnuluî Florentin Broussel, ce ţi-s'a dat chiar în ţiua interogatoruluî d-tale, trebue să te fi liniscit.

— Oh! da, domnule. Insă, veđi d-ta, pentru Mietta este numaî tatăl sĕŭ.

— Imî pare că uiţi că d-ta escî numaî tatăl adoptiv al domnişóreî Mietta.

— Nu uit, domnule, dar fiind-că dênsa nu 'şi va regăsi niciî o dată pe tatăl eî adevĕrat....

Bertram d'Oseraie zîmbi, şi, uitându-se aţintit la bĕtrân, ţise:

— Şi dacă 'l va fi regăsit?

Mourillon tresări, şi ochiî luî căscaţi marî întrebaŭ figura magistratuluî.

Aide reluă acesta, nu vreaŭ să te maî las mult în nesiguranţă; află decî că fiica d-tale adoptivă a găsit pe tatăl sĕŭ.

— Oh! Dumneđeŭ fie lăudat!... exclamă Mourillon.

— Şi acésta nu va împiedica pe domnişóra Mietta să aibă pentru acel ce a ocrotit'o din copilărie, tótă iubirea şi tótă recunosciinţa ce 'i datorésce.

— Ah! exclamă Mourillon, étă de ce plecase domnul Florentin Broussel din Paris; el a găsit familia Mietteî.

— Aţi ghicit.

— Imî făgădui-se, domnule, şi fiind că luî nimic nu 'i este cu neputinţă... Mietta e de familie nobilă, nu 'i aşa?

— Da, de o familie fórte nobilă. Tatăl eî e conte!

— Conte!

— Contele Gaston de Soleure, a căruia mumă era o prinţesă rusă.

— Mietta a vĕđut pe tatăl eî?

— Contele de Soleure e lângă fiică-sa şi amândoî te ascéptă. Dar d-ta, dragă Mourillon, cunoscî pe conte.

— Il cunosc.

— De sigur; el îşi ţicea Florentin Broussel.

Mourillon scóse o exclamre de uimire.

Dar trăsura se oprise, eraŭ la gară.

Peste ţece minute, Bertram d'Oseraie şi Mourillon şedaŭ în cupeul unuî vagon de clasa întâia şi, precum îi făgăduise, magistratul istorisea tatăluî adoptiv al Mietteî evenimentele ce se petrecuseră de patru ţile.

In sfîrşit ceî doî bărbaţi ajunseră la vila Frasinilor, a căreia pórtă era deschisă. Contele ascepta în curte. Zîmbind şi cu mâna întinsă el merse înnaintea luî Mourillon.

— Oh! domnule conte, domnule conte! ţise bietul om viŭ mişcat.

Prietene, ţise contele de Soleure bĕtrânuluî, fiî bine venit în locuinţa ta, fiind-că acéstă casă şi acéstă grădină sunt ale tale; peste câte-va ţile notarul familieî de Soleure 'ţi va da titlurile de proprietate.

„Iţi cer numaî să mĕ găzduescî câtă va vreme şi să primescî în casa ta pe uniî din prieteniî meî carî sunt şi aî tĕî:

Mourillon dete să vorbéscă, dar îi fu cu neputinţă; violenţa emoţiuneî 'i paralisase limba, abia putu suspina. Atuncî, aplecându-se apropie buzele de mâna tatăluî Mietteî.

In momentul acela sosia fuga fata.

Mourillon abia avu vreme să 'şi deschidă braţele, în care se aruncă Mietta.

— Aş putea fi gelos, şopti contele zîmbind, la urechea luî Bertram d'Oseraie.

Cu trenul următor, venind de la Paris, sosiră la vila Frasinilor dómna Violet şi Laurenţia.

Dómna Violet, însciinţată în ajun, se ducea să dejuneze la vilă şi să ia mĕsurî spre a face Mietteî diferite rochî potrivite cu noa eî stare: însărcinare importantă pe care trebuia s'o îndeplinéscă fórte iute.

Cât despre Laurenţia, ea fusese invitată să petrécă ţiua aceea cu prietena sa. Dar contele hotărîse că, de o cam dată, ea va rĕmâne acolo, şi o odaie 'i fusese pregătită lângăo daia Mietteî.

Laurenţia era fórte tristă. Nóptea şi adesea şi ţiua, pe furiş, vărsa lacrămi arđĕtóre.

Amorul pe care 'l însuflase luî Alexis Mollin, şi care, după dênsa, era o mare nenorocire pe de o parte şi pe de alta cele douĕ întâlniri ale eî cu Ector Durossy turburaseră cu desăvêrşire liniscea relativă de care ea se bucurase în timp de un an.

Nu scia nimic despre duel. Dar nu maî vedea pe Alexis, şi chiar niciî nu maî auţia vorbindu-se despre el.

— Acum s'a sfîrşit, cugeta dênsa, el caută să mă uite, şi, precum l'am sfătuit, în curênd va iubi pe alta, şi acésta va fi vrednică de iubirea luî.... Prea bine, tocmaî aşa şi trebuia să facă.

Emile Richebourg

(Va nrma)

la (Boldescĭ), judeţul Prahova, d. I. Teodosiu la (Pleşescĭ), judeţul Suceava, d. Teodor Alexandrescu la (Medgidie), judeţul Constanţa, d, Ioan Manolescu la (Stefănescĭ), judeţul Putna, d. R. I. Milculescu la (Mierea-Birnicii), judeţul Dolj, d. Dan Chiriţă la (Bădeni-Ungureni), judeţul Muscel, d. Ioan Moisescu la (Aninósa), judeţul Muscel, d. G. Băltărescu la (Liteni), judeţul Suceava, d. Stefan C. Babeanu la (Balcescĭ), judeţul Vâlcea, d. N. Iliescu la (Seaca), judeţul Teleorman, d. Ilie D. Ionescu la (Mosóia), judeţul Argeş, d. V. Ionescu la (Roşiori de-Vede), judeţul Teleorman, d. Ioan Bădescu la (Strehaia), judeţul Mehedinţĭ, d. Iorgu Mainescu, la (Preajba), judeţul Dolj.

* S'a numit personalul scóleĭ practice de agricultură de la Păncescĭ-Dragomirescĭ după cum urmézá:

D. Silviu Costinescu, la catedra de agricultură, crescerea vitelor, economia şi legislaţia rurale, însărcinându se şi cu direcţia scóleĭ, d. D. P. Petrescu, la catedra de elementele sciinţelor fisico naturale cu noţiunĭ practice de silvicultură, d. Mihail I. Viorescu, la catedra de geniul rural cu comptabilitate, d. V. Bulbuc, şef de cultură, d. Gustav Popovicĭ, econom şi magasiner, Sânţia sa archimandritul I. Stamatiu, preot, d. doctor Grigorescu, medic.

Evenimentele din Balcanĭ

Depeşĭ şi informaţiĭ speciale ale „Universului“

DIN BULGARIA

Resultatele Conferinţeĭ sunt aşteptate la Sofia cu nerăbdare.

Guvernul pare că socoteşte întórcerea la „Statul quo ante“ şi retragerea trupelor bulgare din Rumelia ca fiind cu neputinţă, pentru că poporul şi guvernul Bulgarieĭ aŭ luat faţă cu populaţiunea rumeliotă angagiamentul moral de a susţine până la capĕt opera întreprinsă, şi că liniştea şi ordinea în Rumelia şi prin urmare în Bulgaria ar fi compromisă, dacă trupele bulgare s'ar retrage înainte ca cestiunea să fie resolvată într'un sens favorabil Rumelieĭ.

Impresiunea generală este că întórcerea la statul quo ante, fără întrebuinţarea forţeĭ e impracticabilă, pentru că populaţiunea rumeliotă e hotărîtă să resiste, chiar dacă s'ar admite retragerea puţin probabilă a trupelor bulgare.

In casurĭ când puterile ar hotărî că trebue să se restabiléscă statul quo ante chiar cu întrebuinţarea unor mijlóce coercitice, atunci trupele bulgare ar socoti cu maĭ multă dreptate ca fiind de datoria şi onórea lor; iar pacea ar fi astfel compromisă în peninsulă.

După impresiunea produsă în sferele oficiale, soluţiunea care ar avea sorţiĭ de isbândă, cel puţin ca mijloc transitoriŭ, ar fi menţinerea tratatuluĭ de la Berlin, dar cu făgăduiala că se va consfinţi unirea personală a celor două provinciĭ, dând prinţuluĭ facultatea de a aplica aceleaşĭ legĭ în Bulgaria şi în Rumelia, lăsând fie-căreia bugetul şi armata sa. In aceste condiţiunĭ, prinţul şi armata bulgară ar putea să evacueze Rumelia.

Cum sunt trataţĭ serbiĭ de bulgarĭ.—Depeşa din Sofia pe care o dăm sub reservă: Supuşiĭ serbĭ carĭ locuesc în Sofia şi cărora li s'a interdis întórcerea în patrie, sunt adunaţĭ de către poliţia bulgară şi bătuţĭ în modul cel maĭ barbar. Câte 10 şi 20 de bulgarĭ sar p'un sêrb şi 'l bat până ce nu maĭ dă niciĭ un semn de viaţă. Poliţia nu cruţă niciĭ pe nevinovaţĭ copiĭ saŭ pe femeĭ.

Se anunţă din Flipopolĭ că Bulgariĭ aŭ început din noŭ să trimită trupe la frontaria turcéscă. Eĭ aŭ acolo aprópe 70,000 ómenĭ bine înarmaţĭ şi îmbrăcaţĭ astfel în cât să pótă ţine un rĕsboĭ de érnă.

DIN SERBIA

40000 de puştĭ şi alte muniţiĭ comandate de guvernul sĕrbesc la Brüm aŭ sosit la Belgrad. Eleviĭ academieĭ militare precum şi toţi funcţionariĭ militarĭ aŭ plecat din Belgrad la armată.

Svonul că armata sĕrbă va intra în acţiune imediat după închiderea conferinţi, în orĭ care împrejurărĭ a produs mare mişcare în populaţiune.

DIN GRECIA

Politică energică.—Oposiţiunea organiséză în tótă Grecia întruniriĭ populare spre a sili pe guvern la o acţiune energică.

E vrednic de însemnat patriotismul oposanţilor grecĭ carĭ aŭ uitat în aceste momente orĭ-ce ură şi patimă pentru a nu se ocupa de cât de viitorul patrieĭ.

Ministerul de resbel a ordonat să se activeze transportul de caĭ din Austro-Ungaria pentru ca nu cum-va guvernul acesteĭ ţerĭ să dea o din de oprirea unuĭ aşa esport.

Se anunţă din Atena că în cursul desbaterilor asupra adreseĭ, d. Deliyanis declară că este de datoria Greciei să 'şĭ grăbéscă înarmările. Grecia nu se va da înapoĭ de la un resbel pentru apărerea intereselor elenice, şi crede că va eşi cu onóre dintr'un resbel.

DIN TURCIA

De la conferinţă.—Ambasadoriĭ aŭ avut la 30 Octombrie, la comitele Corti o şedinţă pregătitóre.

Representantul englez s'a esprimat contra restabilireĭ *statuluĭ quo*, fără a se ţinea sémă de faptele împlinite, şi s'a dat de partea prinţuluĭ Alexandru, justificându'ĭ purtarea.

Representantul frances a fost de aceeaşĭ părere, arĕtând necesitatea d'a se da o satisfacare aspiraţiunilor bulgărescĭ spre a se stabili o linişte durabilă în Orient.

Represintantul italian a declarat că se unesce cu părerea celor l-alte treĭ puterĭ imperiale.

Atitudinea Angliei pricinuesce porţeĭ şi diplomaţieĭ multă nelinisce şi se crede că ea va aduce desbinare între puterĭ.

A făcut rea impresiune însoţirea de către consulul englez a prinţuluĭ Alecsandru care s'a întors la Filipopol.

Ambasadorul frances a dejunat Miercurĭ la palat şi a avut o lungă întrevedere cu sultanul.

După o altă depeşă, Anglia, Francia şi Rusia participéză la conferinţă cu o óre-care reservă. Rusia a declarat formal că nu se învoesce cu intrarea trupelor turcescĭ în Rumelia.

Anglia, Francia şi Italia vor cere a se respecta aspiraţiunile bulgarilor către unire. Ele vor sancţiona orĭ-ce restabilire a statuluĭ quo, dacă va fi să se îndeplinéscă fără vĕrsare de sânge.

Inarmările turceştĭ aŭ progresat ast fel în cât la frontaria sêrbă se află 45000 ómenĭ, la cea rumeliotă 25000, şi la cea grécă 15000.

Vasele de transport ale Lloyduluĭ austriac, aŭ adus până acum 40,000 ómenĭ, maĭ ales din Smirna şi Mudania. Se aştéptă voluntarĭ din Circasia, şi Albania. Efectivul trupelor turceştĭ va fi peste câte va ţile de 170,000 până la 180,000 ómenĭ.

Consiliŭ practic

Pentru arsurĭ.—Dacă te-aĭ fript la mână cufund'o repede şi fără să pierdĭ timpul într'o baie de lapte rece, şi ţine-o astfel până ce 'ţĭ trece arsura şi nu se va întîmpla niciĭ o inflamaţie.

Dacă te-aĭ ars la gât saŭ la obraz, atunci pune pe arsură cârpe înmuiate în lapte şi schibă-le des.

Spice din Străinătate

Furtună în America.—300 morţĭ.—Din Filadelfia se depeşéză către „Times“ cu data de 16 corent:

Furtunĭ furióse aŭ bântuit cósta Labradoruluĭ, regiunea boreală a Americeĭ englese, de la 30 septembre până la 3 corent aducênd pagubĭ marĭ pescarilor maĭ ales. Opt decĭ de bateluri de pescarĭ făcură naufraj şi vre o 300 s'aŭ înecat, pe când 2000 de persóne din familiile celor ce maĭ trăesc se află în mare miserie.

—o—

Canalul de Panama.—„Sarand Herald“ diu Panama scrie că d. Ibarola, inginer distins american, a făcut un raport detaliat pentru guvernul sĕŭ asupra lucrărilor canaluluĭ de Panama. El aduce omagiŭ energieĭ şi sciinţeĭ inginerilor francesĭ în istm şi e convins că canalul va fi construit conform planurilor adoptate de la început.

Ilustraţia nóstră

Dacă din multe privinţĭ, prin India, prin Anam, e greŭ a face rĕsboiŭ, într'o privinţă e bine şi acésta e că tunurile cele marĭ şi muniţiile grele se aruncă pe elefanţĭ şi se transportă cu mare înlesnire. Tunurile maĭ micĭ niciĭ se maĭ daŭ jos ci se bombardéză armatele de pe spatele elefanţilor, când acestia sunt bine dresaţĭ.

ANECDOTE

O servitóre deştéptă.—Aprinzêndu-se tapetul într'o cameră unde se făcuse foc, servitórea sta şi se uita cum arde.

— Dar, dobitócă, nu poţĭ s'aruncĭ puţină apă, ţise stăpâna.

— Vaĭ de mine, cuconiţă, dar apa e ferbinte.

*
* *

Invenţiune americană. Un american sosi plin de praf la un otel şi ceru apă să se spele.

I se rĕspunse că nu se găsesce apă.

Atuncĭ călĕtorul se urcă repede în camera luĭ şi începu să strige:

Foc! foc!

Nu trecu 10 secunde şi rândaşiĭ cu chelneriĭ băgară pe uşă un butoiŭ plin cu apă şi maĭ multe doniţe.

— Ah! în fine iată şi apă, ţise el, şi se puse să se spele.

Ultime Sciri

Londra, 25 Octombre.

Lord Granvile a pronunţat un discurs în care el a reamintit că delegaţiĭ Angliei la congresul de la Berlin amenin-ţaseră că vor părăsi congresul dacă Bulgaria n'ar fi divisată; dar el crede că prinţul Bismarck se îngrijesce fórte puţin că acéstă divisinne în două provinciĭ va fi saŭ nu menţinuta.

Londra, 25 Octombre.

După o depeşă primită din Niş, „Standard“ crede că ştie că Sêrbiĭ „vor trece graniţa.

Bucurescĭ, 24 Octombrie.

La Braniste se va deschide o ţesĕtorie în care va avea şi ministerul nostru de industrie şése resbóie.

—o—

Firma Diogenes şi comp. în Smirna a dat faliment de 3 milióne leĭ.

—o—

La Szekely-Udvarhely cariola poşteĭ a fost prădată în câmp şi conductorul ucis şi tăiat în bucăţi.

—o—

Comisiunea comunală a camereĭ s'a întrunit ieriĭ sub preşedinţia d-luĭ Brătianu şi a luat în desbatere noul proiect de lege comunală.

—o—

A-séră d. Nacu ministrul justiţieĭ şi cu architectul frances Ballu, s'aŭ dus la Sinaia spre a arăta M. S. Regeluĭ planu palatuluĭ de justiţie.

—o—

Procesul maioruluĭ Pandrav s'a început a se judeca de ieriĭ la consiliul de resbel din capitală.

—o—

Pentru 15 Noembrie se vor convoca comerele.

—o—

D. C. Esarcu, luând precum am spus direcţiunea *Revisteĭ literare* va face din ea publicaţiunea oficială a ateneuluĭ din Bucurescĭ.

—o—

D. general Cernat va inspecta aĭ compania gendarmilor pedestri din capitală.

—a—

Direcţiunea regieĭ va acorda o remisă de 5 la sută debitanţilor care vênd numaĭ tutun fără a avea în prăvălie şi altă marfă.

—o—

D-niĭ Hans Kraus şi Iosef Schlesinger nu sunt redactorĭ la „Bukarester Tagblatt“, ţice „Românul.“

—o—

Francesul Matheĭ care s'a găsit mort pe şoséua de la Pantelimon a fost ucis cu un ciomag. Nu s'aŭ descoperit autoriĭ; d. jude Dobrescu cercetéză cu activitate.

TABLA DE MATERII

LA CALENDARUL POPULAR PE 1886

al ţiaruluĭ *Universul*

I. Partea calendaristică.

Regentul anuluĭ, Mercur.—Cele 4 anotimpurĭ.—Eclipse de sóre şi de lună. — Cronologia. — Bâlciurile saŭ iarmarócele din România.—Lunile cu sĕrbĕtorile, cu fasele lunare şi schimbarea vremeĭ cu evangelia duminicelor, cu rĕsĕritul şi apusul sóreluĭ.—Compt eclesiastic.—Serbĕtorĭ naţionale şi domnescĭ. — Calendar catolic.—Calendar ebraic.—Calendar mahometan.

Tarifa scrisorilor imprimatelor, probelor de mĕrfurĭ, scrisorilor de valóre, pachetelor şi mandatelor postale pentru tot globul.—Tarifa telegramelor. — Căile ferate române, noţiunĭ diverse relativ la transport.—Tarifele căilor ferate române. —Tarifa vapórelor austriace pe Dunăre.

Sistemul metric: transformarea mĕsurilor vechĭ în noĭ şi vice-versa.

Tabela domnitorilor din lume.

II. Partea literară

Crăciunul. — Nu mĕ uita (nuvelă). — Chelbea năsdrăvanul. (basmu).—Necrología: biografiile ómenilor notabilĭ din România, morţĭ în anul din urmă. — Recunoscinţa din copilărie, (nuvelă).—Doine şi strigăturĭ din Ardeal, poesiĭ populare. — Ucigaşiĭ viziruluĭ, (povestire). — Iovan Iorgovan, (poemă populară.) — Cofetăria, (istorie pentru copiĭ).—Singur pe lume (poesie).—Treĭ lebede (poesie populară).—Igiena (spre a nu se bolnăvi niciĭ o dată).—Noţinnĭ de agricultură (despre umezélă, despre irigaţiune; grâul şi piatra).—Muma de familie (alimentele, mâncarea şi mistuirea, carnea de porc, alimentele cele maĭ hrănitóre, bucatele cu sos, carnea de pesce, legumele erbacee, mirosurĭ vătĕmătóre în iatacurĭ. Gura. Alăptarea. Guşterul. Difterita.)—Medicul caseĭ (în potriva frigurilor, cura gastriteĭ, întrebuinţarea medicală a apeĭ, muşcăturile de câine şi alte animale turbate, muşcăturĭ de viperă de vite bolnave de cărbune orĭ dalac, de paiajen, înţepăturĭ de insecte; pentru arsurĭ; holera copiilor).—Reţete casnice: învеţăminte folositóre.

Partea umoristică

Stan Vistavoiul, saŭ întâmplările unuĭ sărac cu duhul (o lungă povestire caraghiósă.)

— Mare colecţiune de anecdote nouĭ,

Ilustraţiĭ: Crăciunul.—Portretele d-lor C. A. Rosetti, Al. Creţescu, I. Zalomit-St. Capşa, G. Lecca, general Dabija, G. Obedenaru, general G. Slăniceanu şi general M. Cerchez.

Ilustraţiĭ comice în numĕr de 14.

Coperta calendaruluĭ este frumos ilustrată.

LISTA

De persónele carĭ aŭ venit în ajutorul sĕrmaneĭ vĕduve a luĭ Popescu, şeful de tren sdrobit în gara Focşanĭ şi care de 16 anĭ slujea statuluĭ:

Suma din urmă leĭ 315 şi 35 banĭ:

Bucurescĭ: Mica d-şóră Maria Kaeser b. 50. — Ion Schobert l. 2.—Solomon Maltensky b. 30. — Costică Constantin b. 30.—Păun Dumitrescu l. 1. —I. D. Poppescu b. 50.—Costică Ionescu b. 50.—Nicu Chiriţescu b. 10.—O anonimă l. 1.—Ion M. Grigorescu b. 10.—Fin N. Popescu b. 10.

Calafat: N. S. Cologhiru l. 1.

Sulina: Nicolae Ionescu l. 1.

Slatina: D-na Emile Rojen b. 30.—G. Bădilă b. 50.—P. Boicescu b. 50.—D. Rojen b. 50.—Lucian Trantomir l. 1.—Eugen Adrian l. 1. Total leĭ 327 b. 55.

Urmarea pe mâine.

TEATRE ŞI CONCERTE

Teatru Naţional.—Miercurĭ 23 Octombre, Pe malul gârleĭ, Debutul trupeĭ de Balet.—„Femeile model,“ şi „d-nu Choufleuri“.

Teatrul Dacia.—Direcţiunea Fany-Vlădicescu. Joĭ 24 Octombrie, pentru beneficiul d-luĭ Al. Vlădicescu, s'a ales cea maĭ frumósă piesă: „Veteranul luĭ Napoleon I.“

Sala Orfeŭ.—Intreprinderea I. D. Ionescu.—Varietăţi, (în tóte serile). Intrarea un leŭ.

Universal (Casa Ioje). In curând Café Concert.

Important

In séra de 16 ale cor. la orele 9 p. m. între gara Filaret şi calea Griviţeĭ sa perdut un portofel conţinând diferite înscrisurĭ în limba greacă împreună cu un pasaport otoman.

Acela care 'l va fi găsit este rugat d'al aduce în calea Griviţeĭ No. 81 la domnul Dumitru Constandin de la care va primi o bună recompensă.

De vêndare Via din valea Manteĭ (Calea călugărésca) a rĕposatuluĭ C. Bosianu. Acéstă vie se compune din 15 pogóne marĭ de vie lucrativă neatinsă de filoxeră şi 9 pogóne obraţie, şi are o casă cu 6 încăperĭ. Doritoriĭ se pot adresa la acest ţiar.

15—2—2.

Director şi redactor: *Nicolae Procopiu*

Foita „Universului„

126

Bucătarul Regelui

PARTEA DOUA

XXVII

(Urmare)

— Unchiule Manolillo, e frig, plouă... și de treĭ nopțĭ eŭ n'am dormit. Dacă vreĭ să 'ți răspund, să ne punem maĭ întâĭ la adăpost.

— Da, numaĭ să nu pierdem din vedere casa asta.

— Tocmaĭ e o cârciumă în față.

Intrară în cârciumă și se așeḑară la o masă de unde puteaŭ vedea pórta caseĭ în care intraseră majorul și Doroteea.

— Din cât am putut pricepe, d ta escĭ senor Francisc causa, începu bufonul.

— Causa a ce?

— A tot ce ni se întîmplă la amândoĭ.

— Mie mi se întîmplă lucrurĭ grozave.

— Și mie și maĭ grozave!

— Maĭ grozave? eŭ nu maĭ am nevastă, nu maĭ am fricǎ! și pe d'asupra nu maĭ am nicĭ nepot.

— Nepotul d-tale! étă causa adevărată a tot ce se întîmplă; să 'l ia dracul! Dacă n'aĭ fi avut acest nepot...

— Dar nu 'l maĭ am.

— L'aĭ avut, și e vina d-tale. Dacă te-ar fi găsit la Alcazar într'o óre-care séră...

— Nu, nu e vina mea, ci a uneĭ blestemate de glóbe, care a pierdut o ḑi întrégă ca să aducă aicĭ de la Navalcarnero pe pretinsul meŭ nepot. Cal aturisit! Ca să facă cincĭ leghe a pierdut o ḑi întrégă de la răsăritul până la apusul sóreluĭ... dacă se maĭ póte vorbi de sóre cu plóia asta vecinică! Eĭ!... dacă glóba aceea îndrăcită ar fi putut sosi maĭ înainte...

— Așĭ!... e mult de când nevasta d-tale...

— Dar póte că n'aș fi aflat.

— Să nu maĭ vorbim de trecut, senor Francisc.

— Trecutul e prea mult legat cu presentul; nenorocirea mea e desăvârșită.

— Tăcere! cine bate la pórta aceea? cine e omul acela încărcat ca un catâr?

— Nu vedeți că are o livrea galbenă și roșie?

— Livreaua duceluĭ de Uceda... Nu cum va ducele.?

— Ducele e protectorul donneĭ Ana de Acuna.

— Prin urmare frumósa de peste drum e Ana de Acuna, și e iubită de ducele de Uceda?

— Nu; ci e unul din instrumentele de care se slujesce ducele ca să capete bunăvoința prințuluĭ de Asturiĭ; acéstă femee are multe strune la vióră, adăogă bucătarul-șef, ea tinde să trăéscă pe socotéla tesauruluĭ regal.

— Explică-te.

— Nu va fi greŭ ca, într'una din serile acestea, să aibă o visită de la Majestatea Sa.

— Escĭ amestecat în afacerea asta?

— Chiar aḑĭ am depus donneĭ Ana, din partea regeluĭ, fără să 'l numesc însă un colan admirabil.

— Cine să aibă în gând d'a juca festa asta duceluĭ de Uceda? Nu póte fi altul de cât ducele de Lerma. Dar puțin îmĭ pasă dacă va isbuti ducele de Uceda orĭ ducele de Lerma în *nobila misiune*; îl privesce pe dênșiĭ. Eŭ vroiam să sciŭ în ce casă a intrat Doroteea; acum sciŭ destul. Plătesce și să plecăm.

— De patruḑecĭ și opt de ore plătesc și iar plătesc, mĕ duc și viŭ, mormăi Montino, băgênd mâna în pungă. Eĭ, cârciumar! poftim.

— Dumneḑeŭ să vĕ păzéscă, excelență!

— Ce facĭ? întrebă bucătarul-șef pe bufon, care se scula ca să plece.

— Mĕ duc.

— Cum? maĭ înainte d'a 'mĭ fi dat un sfat?

— Să 'ți daŭ unul: puneți nevasta pe un catâr și trimit-o în Asturiĭ; închideți fata într'o mănăstire; părăsesce palatul și nu te maĭ amesteca în trebile altora.

— Tóte astea sunt cu neputință.

— Eĭ bine! atuncĭ adio! n'am alt sfat să 'ți daŭ.

Și bufonul eși din cârciumă, și merse drept la pórta din fața la care bătu.

Bufonul eși desnădăjduit și porni la pas spre Alcazar; dar, tocmaĭ era să intre în palat, când se întîlni cu un alguazil a sfîntuluĭ oficiŭ care 'ĭ ḑise:

— Nu escĭ d-ta senorul Francisc Martinez Montino?

— Eŭ însu-mĭ, răspunse bucătarul-șef, tremurând de la cap până la picióre, când văḑu pe agentul teribiluluĭ tribunal.

— Sŭga d-tale, răspunse Montino, dar acum trebue să pregătesc dejunul Majestățeĭ Sale; de óre ce, dacă nu sciĭ, îți spun că sunt bucătarul șef al Majestățeĭ Sale.

— Sciam, cu tóte că nu prea mergĭ des pe la bucătărie; dar nu face nimic asta; de voie orĭ de nevoie d-ta trebue să viĭ cu mine.

— Și dacă n'aș vrea să viŭ?

— Am eŭ mijloc să te silese.

— Dar, în sfîrșit n'ar fi un chip órecare?... Dacă ți-așĭ da ḑece, douĕ-ḑecĭ de dublonĭ?

— I așĭ primi bucuros; dar cu părere de rĕŭ ar trebui să te arestez. Chiar de aș vroi altfel, n'aș putea. Privesce colo: nu veḑĭ o lectică și nisce ómenĭ lângă ea?... Eĭ bine, aceia aŭ însărcinarea d'a te duce, în lectică, înaintea Sfîntuluĭ Oficiŭ.

— Dă-mĭ voie cel puțin să mĕ duc în odăile mele, să mĕ uit prin bucătărie; îți voĭ da cât veĭ vrea.

Alguazilul se gândi puțin.

— Cu condiție ca să te însoțesc eŭ, ḑise în sfîrșit, îți daŭ voie.

(Va urma).

E. Fernandez y Gonzales.

CURSUL BUCURESCI

CASA DE SCHIMB

TOMA ȚACIU

No. 60. Strada Lipscani, No. 60.

Pe ḑiua de 22 Octombrie 1885.

	Cumpăr.	Vêndute
5% Rentă Amortisabile .	91 —	91 1/2
5% Rentă Rom. perpetuă.	86 1/2	87 1/2
6% Obligațiĭ de Stat . .	87 1/2	88 1/4
6% „ C. F. R. R.	— —	— —
5% „ Municipale .	73 1/2	74 —
10 fr. „ Caseĭ p. 300 l.	210 —	215 —
5% Ser. funciare Rurale.	85 3/4	86 1/2
7% „ „ „ .	101 1/2	102 1/4
5% „ „ Urbane.	81 1/2	82 1/2
6% „ „ „ .	90 —	91 —
7% „ „ „ .	97 1/4	98 —
Im. cu prime Buc. 20 l. buc.	30 —	32 —
Acț. Bănc. Naț. a Rom. 500 l.	— —	— —
„ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l.	— —	— —
„ „ Rom. de Cons. 500 l.	— —	— —
„ „ de Asig. D.-R. 200 l.	— —	— —
„ „ „ Naționale 200 l.	— —	— —
5% Municipale nuoĭ. . .	— —	— —
Acț. Banca Prevederea. .	— —	— —
DIVERSE		
Aur contra Argint	12 80	13 10
„ „ Bilete bancă.	2 01	2 20
Florinĭ Wal. Austr. . . .	12 80	13 10
Mărcĭ Germane.	1 23	1 25
Bancnote francese	99 1/2	100 —

Mulțumire

D-luĭ **Flor. Lukianoff**, str. Grivița, 140.

Am fost bolnav așa de rĕŭ în cât nu maĭ puteam să umblu și silit a sta în pat; tusea și durerea de pept m'a doborît; când recomandându-mi-se Chefirul-Cumis, am început a simți îndreptarea sănătățiĭ; tusea ce aveam care nu mĕ lăsa să dorm a încetat; somnul 'mĭ a venit; înecăciunea din pept 'mĭ-a dispărut și mĕ simțiam că din ḑi în ḑi mĕ făceam maĭ bine, din care causă după o cură de 6 săptĕmânĭ am câștigat maĭ multe oca în greutate și mĕ simț deplin sănătos. De aceea mĕ simț dator a mulțumi prin publicitate, pentru acéstă minunată bĕutură producătoruluĭ Chefiruluĭ d. *Flor. Lukianoff*, Calea Griviței, No. 140.

Păun Penescu, Str. Campeduceluĭ, 44.

Făină bună și eftină

Important!

Făină bună și eftină pentru familie în angro și în detail se găsește numaĭ la Magasinele d-luĭ

Stefan Illesch

situate în Calea Moșilor No. 56, și în piața Amza, strada primăvereĭ, No. 6.

12—11

Făină bună și eftină

Făină bună

Făină bună

Pomadă Italiană

cu basă vegetală infailibilă pentru a face să reiasă pĕrul pe capul cel maĭ complectamente pleșuv, în timp de 50 ḑile, pênă la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ care ar fi causa ce a produs'o.

După cură

„ **Pomada Italiană** îmĭ redă viața pĕruluĭ, rog trimiteți mĭ un vas. Recunoscință eternă. Locotenent Catul. Câmpu-Lung

„ **Pomada Italiană** 'mĭ redă viața pĕruluĭ; aveți bună-voință a'mĭ maĭ trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulțumi. — Niculescu, Babadag. "

Prețul unuĭ borcan leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administrația „Universuluĭ", Calea Dorobanților, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

HOTEL

TRANSILVANIA

No. 8.— Strada Gabroveni.— No. 8.

— BUCURESCI —

Situat în centrul capitaleĭ și al comerciuluĭ, de la 23 Aprilie a. c. trecut sub o nouă administrație ce nu a cruțat nimic pentru a 'l înzestra cu tot confortul dorit. Din noŭ arangiat cu sonerie electrică, etc. Se găsesce camere cu prețurĭ moderate. Serviciul prompt și consciincios.

Cu stimă **D. Russo.**

26-d.j.-13

HAMEIU

Pentru D-nii Berari și Brutari

RECOMAND

HAMEIŬ

CALITATE SUPERIORA

G. GIESEL

MAGASIA DE FĂINĂ ȘI HĂRTIE

No. 10 — Calea Rahoveĭ. — No. 10

12—2—11 BUCURESCI

HAMEIU

HAMEIU

HAMEIU

Asociațiunea Cherăstaelor sistematice de cherestea din com. Nery jud. Putna

ANUNCIU

Sub-semnatul aduc la cunoscința Onor. Public că pe viitorul an 1886, am de vêndare în total și în parte 2000 metri cubĭ lemne lemne de brad de construcție, lungimea până la 8 metri, predate orĭ unde se va cere, cu preț fórte moderat. Doritoriĭ se vor adresa la sub-semnatul în Focșanĭ

9—2—5 *Niculae Hagi Grigore & Comp.*

Magazia de Lemne la Vultur

Strada St. Stefan No. 21.

Lemne de cer, tufan și garniță cu 24 fr. mia kilograme, lemne de carpen bine uscate 26 fr. mia kil. tăiate și aduse la domiciliŭ.

25—2—24 *Ghiță Rădulescu*

Recomandație

Sub-semnatul recomand pe d-na *Anna Barasch* care prin ḑ.arul „Universul" și alte recomandațiunĭ, după o suferință de țipĕt de un an de ḑile, fiind bolnav în pat de reumatism, m'am informat direct prin fratele meŭ, și după ungerea pe picior a douĕ sticle m'am făcut așa de sănătos în cât nu credeam. Așa dar voĭ rĕmânea în tótă viața recunoscător d-neĭ *Ana Barasch* din strada Antim No. 15.

Iancu Marinescu

Ginrgiu, 1885 8—2—7

2,000 leĭ se caută împrumut pentru care în schimb se oferă ipotecă sigură.

A se adresa la d. *Costache Banu* Fundătura Spitaluluĭ, No. 6.

De închiriat 5 camere, antreŭ principal, coridor și scara de serviciŭ sus, bucătărie și pimniță jos. Doritoriĭ să se adreseze strada Furiilor No. 9, din dosul bisericeĭ Olarĭ.

10—2—9

Un meditator

Cine voesce ca să aibă un adevĕrat meditator atât pentru clasele gimnasiale cât și cele primare și în timpul cel maĭ scurt să frequenteze o clasă, să se adreseze la Tipografia Națională, Strada Gabroveni No. 20. 12—12

Calydor Acéstă specialitate parfumată al bouquetuluĭ de trandafir este superióră orĭ-căreĭ preparațiunĭ pênă acum cunoscută pentru *albirea, întărirea și înfrumusețarea peleĭ.*

Și garantéḑă că *Calydor* este cu totul nevĕtămĕtor și fără nicĭ o substanță minerală saŭ vĕtămătóre; albesce imediat și perfect pelea și o curață cât de curând făcând să dispară orĭ-ce pete ale feței încrețiturile și orĭ-ce altă bólă a peleĭ. Flaconul mare leĭ. 2.50.

Se vinde numaĭ la Administrația „Universuluĭ", Calea Dorobanților, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Cel maĭ bun dentist

Carol Linde

sosit acum din Francfort pe Main, a deschis în Bucurescĭ, piața Sf. George No. 83, etagiul I, un atelier pentru punere și curățire de dinți.

Danturĭ complecte se așéză după principiĭ anatomice și fără durere cu cele maĭ moderate prețurĭ.

Se reparéḑă danturile stricate făcându-se ca și nouĭ.

Operațiunile și reparațiunile se fac și pe la locuințe fără adăogare de preț.

Se primesce și plata în rate.

50000 mărcĭ continentale a 70 banĭ mia. Cumpĕr mărcĭ Românescĭ, Bulgărescĭ, Turcescĭ usate, comisiunĭ vechĭ și noĭ precum și cărți postale. N. A. Solomon str. Poterași No. 42 Bucurescĭ.

SOMAȚIUNE

Somez pe d. O. amploiat de la gara de Nord a'mĭ achita costul uneĭ oglinde de leĭ noĭ 45.

La caz contrariu 'ĭ voĭ denunța tot numele. *Max Steinl.*

Noutate! Noutate! Noutate!

Premiata pudră „Excelsior"

E o nouă pudră, invisibilă, de o fineță nespusă, care pe lângă că are *parfumul cel maĭ suav*, și că nu conține nicĭ o materie *vătămătóre* are proprietatea infailibilă d'a face pielea de o albeță și de o frăgeḑime extraordinară. Ea preservă contra încrețiturilor și face să dispară petele dând pieleĭ o frumusețe constantă.

Putem asigura că pudra **„Excelsior"** e superióră orĭ-căreĭ pudre cunoscute până acum.

Cutia elegantă leĭ 2.

Se vinde numaĭ la adm. „Universuluĭ" calea Dorob. No. 8. Cu adăogare de 40 banĭ se trimite franco în tótă țara'

Califug Lazs

Remediŭ sigur contra orĭ-ce fel de bătături

CERTIFICATE

Balsamul Califug Lasz cu care am tratat bătăturele mele, un singur flacon a ajuns ca să le stârpiască cu totul și să mĕ scape de o bólă, pe care credeam că n'o s o maĭ vindec nicĭ o dată.

G. Tomaziŭ, Dorohoĭ.

Flaconul leĭ 1,30.

Se vinde numaĭ la Administrația „Universuluĭ", Calea Dorobanților, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Cu adăogire de 40 de banĭ se trimete în tótă țara.

Editura Tipografieĭ Română-Italiană, **Luigi Cazzavillan**, Calea Dorobanților, No. 8.—Bucurescĭ.

ANUL II. No—354 5 BANI IN TOATA ȚĖRA.—Un numĕr vehiŭ 10 banĭ. SAMBATA 26 OCTOMBRE 1885.

UNIVERSUL

FOAIA POLITICA ILUSTRATA

ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 luniĭ: „ „ „ 9.—
3 luniĭ: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de lucru la 7 ore diminéța.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CALEA DOROBANȚILOR. No, 8. BUCURESCI.

Inserțiunĭ și reclame 2 leĭ linia.
Anunciurĭ pe pagina 4-a 60 banĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoéză.

AVIS

Cu începere de Lunĭ, 28 Octombrie, vom începe negreșit publicarea interesantuluĭ roman

Testamentul lui Bismarck

Pentru aceeașĭ ḑi vom da aceste ilustrațiĭ:

I. Armata grécă, un mare tabloŭ.

II. O ilustrație satirică.

Rugăm pe toțĭ d-niĭ corespondențĭ din județe a ne înștiința imediat de numĕrul aproximativ al foilor ce voesc a avea pentru acea ḑi.

CALENDARUL „UNIVERSULUI"

Va apare negreșit
La 1 Noembrie
(A se vedea tabla de materiĭ pe pag. III.)

PreȚul unuĭ exemplar leĭ . . 1 —
Pentru cititoriĭ *Universuluĭ* banĭ — 80
Pentru abonațiĭ *Universuluĭ* „ — 60

La librarĭ și vînḑĕtorĭ de ḑiare se acordă un mare rabat.

Orĭ ce persónă ne va procura vêndarea a 5 calendare 'ĭ vom da un calendar gratis.

NB. Se trimite și în provincie cu adăogare de 10 banĭ.

Costul se primesce și în timbre postale.

Important

Orĭ-ce persónă care se va abona pentru 2 lunĭ la ḑiarul „Universul", plătind treĭ leĭ, va primi gratis acest Calendar.

Abonamentul se începe la 1 și la 15 ale fie-căreĭ luni.

Bucurescĭ 25 Octombrie 1885

Diferitele grupurĭ de opositie, lăsându'șĭ d'o parte principiĭ și aspiraȚiĭ propriĭ, s'aŭ coalisat într'o putere maĭ tare spre a combate și resturna guvernul.

Până aci, fie care din ele creḑuse că lucrarea lor isolată va fi d'ajuns spre a lupta cu colectiviștiĭ, că aceștia eraŭ destul de sdruncinațĭ în opiniunea publică spre a 'ĭ doborî cu frase dispărechiate.

Aŭ vĕḑut că s'aŭ înșelat; că guvernul actual era maĭ tare de cum creḑuseră și ast-fel s'aŭ reunit în coaliȚiune tóte acele grupurĭ, carĭ, dacă nu aveaŭ de gând a lua fie-care puterea pentru sine, cel puȚin năḑăjduiaŭ într'o pactisare profitabilă.

In tot-d'a-una am aprobat opositiunea de la orĭ-care grup ar fi venit ea, căcĭ avem credință că fără hărȚuélă și cele maĭ tarĭ caractere și energiĭ de la cârmă cad în lângeḑélă; am stimat opositiunea întru cât am creḑut că unicele eĭ silinȚĭ eraŭ pentru control, pentru îmboldire, înȚelegêndu'șĭ neputința d'a forma un cabinet; dar când vedem că uită condiȚiunile fără de carĭ nu se ridică și nu stă un guvern; când vedem că se pregătesce a resturna și a se ridica pe sine și tocmaĭ în împrejurărĭ de crisă în care se află politica nóstră esternă adecă tocmaĭ când guvernul actual are momentul bine venit póte d'a culege folósele politiceĭ sale de nouĕ anĭ și a 'șĭ duce opera la bun sfîrșit atuncĭ în fine când trebue să sacrificăm totul viitoruluĭ, mărturisim că n'o aprobăm.

E acum timpul d'a inaugura o nouă politică?

Ar trebui să luăm exemplu de la grecĭ.

Țara nóstră nu este mult maĭ puțin interesată în resolvarea cestiuneĭ balcanice; din multe privinȚĭ, trebue să veghiem la resultatul frâmêntărilor din vecinătate.

Pe când grecĭ dar suspendă orĭ-ce interes de partide spre a nu se ocupa cu toȚĭ de cât a susține și a lumina guvernul în greutățile prin care are de trecut, la noĭ oposanțiĭ caută să facă tocmaĭ din aceste greutățĭ o ocasiune d'a ajunge la putere.

Deosebit d'acésta, chiar dacă neam afla în timpurĭ ordinare, ce încredere pot să aibă cetățenĭ în grupurĭ carĭ 'șĭ lasă principiile spre a se alătura într'o coaliȚiune nejustificată prin nicĭ o nelegiuire nouă a guvernuluĭ.

Aŭ fost timpurĭ póte unde coaliȚiunea ar fi fost bine venită; dar atuncĭ nu s'a făcut; aḑĭ ea a luat nascere din senin și nu arată de cât o dorință neînfrânată d'a guverna.

Opiniunea independentă vom ḑice că nu maĭ ascultă de asemenea doritorĭ, promisiunile și programele lor puțin o importă. Dacă pe d'o parte scie că guvernul actual a comis multe greșelĭ, cunósce nu maĭ puțin că orĭ-care alt guvern le-ar fi comis, și póte maĭ mari.

Dacă țara ar voi o schimbare a cârmuitorilor, credem că ea nu va aduce nicĭ pe d. Catargi nicĭ pe d. Vernescu, pe carĭ 'ĭ cunósce ce sunt, ce pot și câte decepȚiunĭ i-aŭ pregătit. Ea va întreba credința puterea unuĭ partid tînĕr, nepătat, represintând tóte aspiraȚiile de care este însufleȚită.

Putem afirma dar că coaliȚiunea nu va avea maĭ mult spor în silințele sale de cât aŭ avut grupurile în parte, și că jertfele reciproce ce și aŭ făcut vor rĕmânea zadarnice.

Eiub Khan.—(Veḑĭ pag. 3)

DIN ROMA

(Corespondența particulară a „Universuluĭ")

20 Octombre

Greșalele aŭ acéstă parte rea, maĭ ales în politică, că o dată ce am fost prinșĭ în spiralele lor nu maĭ putem scăpa de dênsele și că a căuta să le trunchiem de o dată consecințele, este imposibil și chiar primejdios.

Lucrul acesta 'l scie Francia cu expediȚia Tonkinuluĭ.

Dar greșalele aŭ în politică și o parte relativ bună: pot servi de pildă altor State.

Eĭ bine, cu tótă lecȚia aspră pe care a primit'o Francia de la expediȚiile coloniale, guvernul italian nu vroesce să se slujéscă de pilda acésta.

Numirea luĭ Robilant ca ministru de afacerĭ streine însemnéză, după tóte informaȚiunile cele maĭ cu autoritate, un pas înnainte pe panta aventurilor coloniale; însemnéză: La Tripoli!

Tripoli formézĕ obiectivul principal al politiceĭ care până acum a făcut pe Mancini să cadă, a făcut să móră atâȚea soldaȚĭ și a costat milióne, dar care póte să aibă urmărĭ fórte desastróse.

Tripolĭ e ținta, și dacă drumul e lung, secretul se ascunde în misterele politiceĭ viclene.

Mancini la ministerul de externe însémnă retorică și forme; Robilant însémnă acțiune, după cum și numirea luĭ Cappelli ca secretar general probézĕ că am intrat până în gât într'o politică antifrancesă în politica AlianȚeĭ cu Austria și Germania, care, și cea exclusivă și pasivă cu Francia, n'a produs Italieĭ róde bogate.

Guvernul, în loc să se ocupe de politică carefa ce să móră atâȚĭ soldaȚĭ și ofiȚerĭ capabilĭ, ar face maĭ bine să se ocupe maĭ serios de interiorul țăreĭ și să caute a indrepta multe rele; dar unde se gândesc la acésta ministriĭ.

* In privința chestiuneĭ balcanice se vorbesce fórte mult p'aicĭ despre acordul ce se ḑice că ar exista între Francia, Italia și Englitera.

Consiliul de ministrĭ însă a desmințit ierĭ că ar fi adevărate aceste svonurĭ, desmințind tot de o dată că ar fi dat sfaturĭ de moderație Greciei și Serbieĭ.

* Depretis a avut astă-ḑĭ o lungă convorbire cu prefectul din Neapoli, după care s'a hotărît să se ducă acolo.

Depretis va sta la Neapolĭ opt ḑile.

Ḑiarele oficióse, pregătind primirea luĭ Depretis în Neapolĭ, publică o notă identică în care spun că linia directă Roma-Neapoli se va începe în curînd.

Imĭ pare însă că acésta a fost făcută spre a linisci puțin spiritele neapolitanilor cu drept cuvânt supăraȚĭ pentru amânările începereĭ lucrărilor.

* Consiliul comunal din Palermo a deliberat să menȚie deschise până la 19 ale luneĭ viitóre bucătăriile economice ale orașuluĭ, distribuind gratis 4000 de bonurĭ ḑilnice săracilor.

Italicus.

Spice din ţară

Iarmarocul de St. Dumitru de pe câmpia de lângă monăstirea Frumósa, la Iaşĭ, se ţine şi în ăst an ca în precedenţiĭ un iarmaroc de vite şi producte industriale şi agricole. Se speră, dacă timpul va fi frumos, că atât vânzătorĭ cât şi cumpărătoriĭ vor fi în abondenţă, de óre-ce acest iarmaroc este cel din urmă până la St. Teodor din anul viitor scrie „Curierul Balasan"

—x—

Un judeţ fară prefect este Tutova, de când d. Lupu Costache a fost permutat la Galaţĭ.

Circulă maĭ multe versiunĭ scrie „Tutova" asupra numiriĭ unuĭ noŭ prefect, pe care din causa contradicerilor le maĭ înregistrézǎ. Maĭ probabil este că numirea unuĭ titular se va face cu ocasiunea deschideriĭ corpurilor legiuitóre, când Deputaţiĭ şi Senatoriĭ Bârlădenĭ, consultaţĭ de d l Ministru respectiv vor desemna pe viitorul Prefect titular de Tutova.

—x—

Societatea economică în oraşul Bârlad. Dilele aceste scrie acelaşĭ ziar, tineriĭ funcţionarĭ din oraşul şi judeţul Tutova, aŭ format o societate economică, sub denumirea: „Casa de economie *Unirea* a funcţionarilor din judeţul Tutova".

Tineriĭ asociaţĭ aŭ elaborat spre acest finit şi *Statutele* cuvenite în care se arată scopul laudabil şi întregul mod al administrăriĭ fondurilor bănescĭ de către societarĭ.

La 12 Octombre a. c. Societatea s'a şi constituit numĕrênd până atuncĭ un capital de peste 4,000 leĭ.

—x—

La scóla prefesională de fete Roşca Codrénu din Bêrlad în urma concursuluĭ ţinut şi repetat postul vacant de profesóră pentru limba francesă s'a ocupat definitiv, prin numirea d neĭ Sterea (Majorul); iară postul de maistră pentru desemn şi caligrafiă s'a încredinţat d-neĭ Robescu, cu titlul de suplinitóre, până la un noŭ concurs.

—o—

Liceul din Bêrlad va trebui să maĭ ocupe—probabil încă până la Sf. George viitor, vechiul sĕŭ local. Până atuncĭ noul local—dice se, va fi îndestrat cu întregul sĕŭ mobiliar, cerut uneĭ asememenea grandióse clădirĭ, dice „Tutova".

—o—

Spânzurat.—Marin N. Lascu, cârciumar, locuitor în comuna Tudor Vladimirescu, judeţul Braila, în ziua de 17 corent, a fost găsit spândurat în casa sa. Dupĕ cercetările făcute s'a constatat că el însuşĭ s'a spândurat.

—x—

Inecat.—Ión Petre, locuitor din comuna Mihaiŭ Bravul, judeţul Brăila, în diua de 14 corent, pe când se înapoia cu soţia sa şi treĭ copiĭ de la Zăvóia, a voit să adapn caiĭ la apa numită Vaca, din calea sa, unde i s'a rĕsturnat căruţa şi s'a înecat un copil şi un cal.

—x—

Semănĕturile de tómnă în judeţul Tutova dupĕ ploile urmate săptămâna trecută aŭ luat o faţă cu totul alta, de cum se arăt înaintea ploilor, scrie un ziar local.

Frumuseţea semănăturilor în general, dă un aspect admirabil.

Arăturile făcută tómna acésta, în judeţul acela covêrşesc cu o treime maĭ mult pe cele făcute în anul trecut.

Acesta este un semn fericit de desolvarea din ce în ce maĭ mult a activităţiĭ plugarilor acéstă direcţiune.

Viermiĭ despre carĭ se vorbea că s'ar fi ivit prin unele comune, acum în urma ploilor aŭ dispărut—şi sĕmănăturile s'aŭ îndreptat în mod considerabil.

—o—

Atac nopturn. — Citim în Democratul:

D. I. C. Popescu, învĕţător la comuna Comarnic (Prahova), a fost atacat în séra de 16 Octombrie şi bătut în modul cel maĭ sĕlbatic de d. C. Mănescu. Se dice că preotul Iancu Popescu şi d. I. Stoicescu ar fi compliciĭ agresoruluĭ, care ar fi voit să 'ĭ fure baniĭ ce credea că are asupra sa.

D. Popescu a depus plângere la primăria locală, dar nicĭ o mĕsură nu s'a luat contra agresorilor.

—o—

Atentat la bunele moravurĭ.—O faptă de dobitoc a sĕvêrşit Stan Băltăreţu din com. Bărseştĭ jud. Olt, asupra uneĭ vacĭ a locuitoruluĭ Stan Mateĭ aceiaşĭ comună, faptă odiósă. Procesul luĭ se judecă adĭ Vinerĭ la Curtea de Apel din capitală secţia I.

—x—

Se scrie din Focşanĭ către un diar din capitală:

In seara de 20 ale curenteĭ, d. I. Ghilcic, comerciant din Odobeştĭ, se reîntorcea de la Mărăşeştĭ, într'o brişcă cu un cal pe care 'l mâna singur; pe drum se întêlni cu un óre-care Nica Vrabie, care 'l rugă să 'l ia în brişcă; d. Ghilcic cedă rugăciuneĭ ce i se adresase şi, după ce porni din noŭ, individul Vrabie se aruncă asupră-ĭ 'ĭ sdrobi capul cu o piatră şi 'l jefui de suma de 700 leĭ ce avea precum şi de maĭ multe poliţe în valóre de 8000 leĭ.

—o—

Infrumuseţarea Sinaeĭ.—S'a numit o comisiune compusă din d-niĭ D. Ghica, Ion Lahovary, Petru Millo, E. Constandinescu şi A. Fotino, care va fi însărcinată a infrumuseţa Sinaia.

O înfrumuseţare a căreĭ necesitate nu se-simţia adânc de tot!

Noutăţi Telegrafice

Constandinopole 22 Octombre.

Cale indirectă.—Intrunirea Conferinţeĭ, hotărîtă sâmbătă, părea nesigură ierĭ, pentru că Sultanul a fost coprins de simţiminte de neîncredere în privinţa conferinţelor în general şi pentru că a prevĕdut o neisbândă sigură, din causa divergenţilor de opiniune ce divisézǎ puterile.

Azĭ, din contră. dupĕ nişte informaţiunĭ luate din sorginte sigură, Pórta s'ar hotărî să triméţă mâine convocaţiunile pentru întâia întrunire; cu tóte acestea nesiguranţa persistă în óre-carĭ cercurĭ.

Server-Paşa e desemnat ca al doilea delegat al Porţiĭ la Conferenţă.

CRONICA BUCURESCEANA

Vinerĭ, 25 Octombre.

Sosirĭ—Aŭ sosit în capitala, d. Mateĭ Ganea prefectul jud. Iaşĭ; d. D. Sturza de la Iaşĭ.

—o—

Plecărĭ.—Aŭ plecat din capitală: d. C. Nacu şi d. Ballu, arhitectul frances, spre a arăta M. S. Regeluĭ planul palatuluĭ de justiţie; d. N. Săveanu, deputat la Focşanĭ; d. general Cantili;

—o—

O inspecţiune militară.—Ierĭ d. general Cernat a inspectat compania de gendarmĭ din capitală comandată de d. căpitan Obedenaru.

D. general Cernat a visitat casarma infirmeria, cancelaria, şi a găsit tóte în bună regulă, pentru care a mulţumit ofiţerilor şi d luĭ căpitan Obedenaru.

—o—

Despre omorul din viile Vispescu, reporterul unuĭ diar din capitală spune că Lina Unguróica, după ce fusese amanta luĭ Dumitru Grecu, l'a părăsit pe acesta şi a intrat în relaţiĭ de dragoste cu un vĕtaf de curte. Părăsit grecul s'a supărat foc şi umbla séră cu cuţitul pe mânecă ca să pedepséscă pe trădătóre.

Dar vătaful era voinic şi grecul fu silit să recurgă la şiretenie. Nu se scie cum, dar în fine el reuşi cu şiretenia să ia minţile Lineĭ şi să o ducă cu el afară din oraş, în via d luĭ Vispescu. Acolo grecul a scos hangerul şi a început să o înjunghie, în cap, în piept, în picióre, peste tot trupul.

—o—

Vĕduva şi ceĭ doĭ orfanĭ aĭ luĭ Popescu, şeful de tren sdrobit la Focşanĭ, aŭ fost alaltă-ierĭ la redacţiunea nóstră şi aŭ primit suma de 315 leĭ banĭ 35, cât se adunaseră până în acea di, prin lista de subscripţie ce am deschis.

Eĭ aŭ mulţumit plângênd de recunoscinţa persónelor generóse ce i-aŭ ajutat.

—

Un scandal.—Alaltă-séră pe la orele 7½, un scandal a avut loc în strada Apolodor No. 9 la cafeneaua Ştefan Popescu unde portărelul B. G. de la Trib. Ilfov, s'a bătut cu o calfă de tâmplar căruia i-a rupt umbrela. Intervenind lumea din cafenna, lucrurile s'aŭ aplanat.

—o—

Un furt.—Alaltă séră pe când d. Lazăr Naum se întorcea acasă în strada Văcărescĭ, a observat că din jachetul sĕŭ 'ĭ lipsesce un portofel negru de piele ce conţinea câte-va chitanţe, poliţe şi banĭ în hârtiĭ ipotecare în valóre de 3500 francĭ.

Se bănuesce că un frate al sĕŭ ar fi luat acel portofel.

—o—

Amor! amor!—Relativ la faptul înserat de noĭ în numĕrul de la 17 Octombre 1885 sub acest titlu şi unde anunţăm că un d. Al... a furat o ovreicuţă. Maĭ primim următórele informaţiĭ: fata se numesce Rosa Schoenfeld, este fiica unuĭ om de afacerĭ Samuil Schoenfeld... cu locuinţa în strada Sinagoga 2 bis... dênsa primea în casă pe acest tînĕr de maĭ bine d'un an... muma feteĭ scia tot... ba încă îĭ menagea lăsându-ĭ ore întregĭ singurĭ... Acésta a durat atât pênă când fata, judecând fata că starea platonică a lucrurilor nu maĭ póte continua, s'a hotărît să fugă...

Din maĭ multe scrisorĭ ce posedă tînĕrul în cestiune se constată că el consimţind a fugi n'a făcut alt de cât a corespuns dorinţelor feteĭ.—Acésta s'a întêmplat Sâmbătă 12 ale cr... Caracalul a fost ales de dânşiĭ ca maĭ oportun scopuluĭ lor... Insă pe dată ce-aŭ ajuns singurătatea înspăimêntându-ĭ... chiar a doua di s'aŭ hotărât să anunţe pe tatăl Schoenfeld că a devenit socrul unuĭ român!...

Bucuria acestuia a fost aşa de mare în cât pe dată a alergat la Slatina de unde întovărăşit de un nepot al sĕŭ... aŭ pornit spre Caracal spre a se convinge de adevĕr. Acĭ fiorosul tata în culmea disperăreĭ 'şĭ luă eroica hotărîre de a smulge pe fată din braţele iubituluĭ eĭ... tênĕra pereche abia 48 de ore s'a bucurat de favórea de a fi umbriţĭ sub aripiórele hoţomanuluĭ Cupidon.

Astă-dĭ tóte sunt în regulă! Fata e la părinţĭ!... *Onórea* e salvată... Eĭ aŭ fost aşa de puţin timp împreună... în cât fiecare ovreiŭ cinstit póte să esclame.

— Ce mare lucru *douĕ dile de rătăcire* în viaţa uneĭ fete!!!

ACTE OFICIALE

Epitropia spitaluluĭ Stamate, judeţian din Fălticenĭ, este autorisată de a primi legatul de 2000 galbenĭ, lăsat prin testamentul defuncteĭ Nastasia Cichirdie din venitul cărora să se întreţie patru paturĭ în acel spital.

* Se deschide pe séma caseĭ de depunerĭ un credit extraordinar de 1500 leĭ, pentru stabilirea uneĭ bune ventilaţiĭ în bolta tesauruluĭ caseĭ de depunerĭ şi facilitarea încăldireĭ eĭ

* D. Margarint Hudic, ales membru comercial la tribunalul Iaşĭ, secţia comerciale, este confirmat în acel post.

* Sunt numiţĭ:

D. I. Sevescu judecător la ocolul Fălciŭ, d. P. D. Ghiţescu, judecător la ocolul Neamţu.

Foiţa „Universuluĭ„

305

MIETTA

PARTEA PATRA

DOAMNA JORAMIE

XXIX

Mourillon proprietar

(Urmare)

Dar, Dumnedeule, Laurenţia iubia pe Alexis, şi pe când îşĭ dicea şi 'şĭ repeta necontenit că nu 'ĭ putea fi nevastă, simţia că făcea o jertfă crudă şi maĭ pre sude puterile eĭ. Nenorocita fată suferia grozav. Nu se putea tângui, n'avea de cât să plânga.

Inchipuiţi-vĕ uimirea, emoţiunea şi durerea eĭ, când la unspre-dece şi jumĕtate vĕdu sosind la vilă pe George Ramel şi întovărăşit de Alexis Mollin.

— Dumnedeule, îşĭ dise, n'ar fi trebuit să viŭ! Dar puteam refusa?

Alexis, fórte liniscit, o salută cu respect, îĭ întinse mâna şi o întrebă numaĭ cum sta.

Laurenţia, vĕdênd liniscea luĭ Alexis, încercă să se liniscéscă şi ea şi isbuti să 'şĭ stăpânéscă turburarea.

La améză, clopotul vesti dejunul.

— Domnilor dise contele sculându se, daţĭ mâna dómnelor.

Şi oferi braţul dómneĭ Violet.

Laurenţia luă repede braţul luĭ Bertram d'Oseraie, ceea ce făcu pe Alexis să zîmbéscă.

George luă de mână pe iubita luĭ, Mietta care era radiósă de fericire.

Mourillon, Alexis şi Lucian veniră la urmă.

Valenski era la Paris unde avea mult de lucru cu notarul stăpânuluĭ sĕŭ.

La masă Laurenţia se găsi aşedată în faţa luĭ Alexis, cu magistratul la stânga şi la drépta cu contele de Soleure.

Dupĕ dejun, se înturnară în salon. De o cam dată vorbiră despre unele şi despre altele, apoĭ la un semn al conteluĭ, dómna Violet se sculă şi eşi cu Mietta. Avea de luat mĕsurĭ. Laurenţia vru să le urmeze.

— Nu, fiica mea, îĭ dise contele, rĕmâĭ.

Ea se aşedă din noŭ pe scaun, roşindu-se şi fiind neliniscită.

Atuncĭ, cu un glas grav, contele dise:

— Acum Lucian, tu ne veĭ povesti în tocmaĭ ceea ce s'a petrecut la şépte iulie anul trecut la Suresnes, într'o viiă din mijlocul viilor.

Laurenţia se sculă în picióre palidă şĭ cu privirea rătăcită.

Contele o luă de mână şi 'ĭ dise cu blândeţe:

— Ascultă, Laurenţio, ascultă, fiica mea; ah! noĭ nu vrem să te facem să suferĭ!... Iţĭ vom reda liniscea pierdută; îţĭ vom reda bucuria şi fericirea!

Fata dete trist din cap, lăsă să 'ĭ scape un oftat adânc şi, simţind că 'ĭ slăbeŭ puterile, se lăsă pe scaun.

Băiatul îşĭ începu numaĭ de cât istorisirea.

De şi era fórte turburată şi tremura, Laurenţia ascultă, cu sînul agitat, şi cu ochiĭ scânteind de frigurĭ.

Când Lucian ajunse la momentul, în care isbutise să adórmă pe toţĭ compliciĭ, Laurenţia scóse un ţipăt:

— Dómne!

Şi când băiatul, sfîrşind, povesti cum Laurenţia se desceptase cea d'întâia, ferită de pătarea mişeluluĭ domn Ector, ochiĭ feteĭ se luminară de bucurie şi fruntea 'ĭ deveni radiósă.

Atuncĭ, ne maĭ putându-şĭ stăpâni emoţiunea, lăcrămile 'ĭ curseră cu îmbelşugare şi porni pe suspinurĭ.

Alexis se duse de 'ĭ îngenunchiă înainte, şi luând'o de mână 'ĭ dise:

— Domnişóră Laurenţio, vreţĭ să 'mĭ fiţĭ nevastă?

Fata nu putu rĕspunde, dar 'şĭ lăsă încetişor capul să 'ĭ cadă pe umĕrul luĭ Alexis, care o sĕrută pe frunte.

Contele se uită zîmbind la Bertram d'Oseraie, şi pare că 'ĭ dicea:

— Sunt copiiĭ meĭ, asta e femeea mea!

Magistratul înţelese, luă mâna bine-făcĕtoruluĭ şi o strînse cu emoţiune.

— Domnule Alexis, dise în sfîrşit Laurenţia cu un glas încet, dar destul de tare ca s'o audă şi ceĭ-l-alţĭ, m'aţĭ făcut să încerc o mare bucurie, dar mĕ gândesc, şi vĕ rog să vĕ gândiţĭ şi d vóstră; uitaţi-vĕ la ceea ce sunteţĭ şi la ceea ce sunt eŭ. Acum nu maĭ am s'o ascund nimĕruĭ, domnule Alexis, vĕ iubesc din tótă inima; dar, Dómne! e de ajuns óre-ca să vĕ iubesc numaĭ pentru ca să mĕ puteţĭ înnălţa până la d-vóstră.

— Laurenţi,a rĕspunse iute autorul dramatic, datorez tot binefăcĕtoruluĭ nostru şi nu pricep ce v'ar putea împiedica să împărţiţĭ cu mine o avere care e fapta luĭ. Intr'acéstă privinţă, n'am nimic de adăogat la ceea ce v'am spus de faţă cu dómna Violet. De altminter,, suntem înaintea binefăcĕtoruluĭ nostru, întrebaţi-l ce dice.

Ea se întórse spre conte, dar fără să 'ĭ dea vreme ca să vorbéscă, exclamă:

— Intre domnul Alexis şi mine, este nevrednicia mumeĭ mele.

— Fiică mea, dise contele cu gravitate, între d ta şi muma d tale nu e nimic comu şi nevrednicia eĭ nu te atinge câtuşĭ de puţin. Domnul Alexis nu vrea să vadă de cât calităţile d-tale cele frumóse şi preţióse, şi are dreptate. Dacă într'acéstă circumstanţă, am dreptul să 'mĭ daŭ părerea, étă o: aprob cererea ce vĕ face Alexis.

— Dar, domnule conte, eŭ nu mĕ pot mărita fără consimţimêntul mumeĭ mele.

— Aşa e, astfel cere legea.

— Va trebui decĭ să cer acest consimţimînt saŭ să revĕd pe mumea mea exclamă fata înfiorându-se.

— Scumpa mea fiică, ne am şi gândit să te scutim de un pas care scim, ar fi dureros pentru d ta. Chiar mâine, domnul Bertram d'Oseraie va vedea pe muma d-tale şi va dobîndi consimţimîntul eĭ la măritişul d-tale.

— Şi dacă 'l va refusa, domnule conte?

Evenimentele din Balcani

Depeşi şi informaţii speciale ale „Universului“

DIN BULGARIA

Simpatii pentru români.—Diarul d lui N. Jivcoff, „Telegraf“ scrie următórele: „Bunul amic, bunul vecin să cunósce în „vremurile grele, ţice proverbul. Şi „acésta este un mare adevăr. In momen„tul critic prin care trecem, cel mai bun „vecin, cel mai adevĕrat al nostru frate „este România.

„Pe când Serbia slavă adună armata „şi înarméză, pe când guvernul eĭ devine „pentru noi mai rĕŭ viitor de cât chiar „Turcia, România n'a concentrat armatele „sale nicĭ pentru simple manevre. Şi dia„rele române, aprópe tóte, scriŭ în favó„rea nóstră. Acestia ne sunt prietenĭ, bunĭ „vecinĭ.

„Suntem siguri că românii ne vor fi „aliaţi. Să nu ne mai gândim la Serbia, „Grecia şi Turcia. România în orĭ-ce cas „ne este o vecină scumpă.

„Se i se dea Arab Tabia şi chiar Med„jedia Tabia—acesta nu ne ameninţă cu „nicĭ un pericol.“

Dupĕ o depeşă din Varna Rusia stărue pentru detronarea prinţului Alexandru; Austria, Francia, Anglia şi Italia nu se învoesc cu acesta ţicĕnd că *statu quo* nu s'ar mai putea restabili dacă s'ar detrona principele.

Situa ie.—O depeşă din Sofia ţice că guvernul bulgar şi principele Alexandru nu vor admite nicĭ într'un cas restabilirea statului quo. Se fac din noŭ pregătirĭ în vederea unor grave evenimente.

Aŭ sosit în Sofia un mare numĕr de mantale şi de arme comandate în străinătate.

Se crede că esportul grânelor va fi oprit în curênd.

In giurul Sofiei se construesc şanţurĭ.

In tóte serile, dupĕ mieţul nopţiĭ, se bate tobele şi se strânge tótă armata care se află în Sofia. Dupĕ ce o ţine de un ceas lângă palat, se trămite din noŭ la cartiruri.

Voluntarĭ bulgarĭ refuză de a merge la graniţa sêrbă, ţicênd: cu fraţiĭ noştrĭ n'avem noĭ nimic.

Ţiarul „Slavianin„, în numĕrul sĕŭ din urmă scrie: O telegramă ţdin Petersburg anunţă că împăratul Rusiei a consimţit a recunósce unirea Bulgariei. Acéstă telegramă ne a fost comunicată de către o persónă înaltă, şi meritá a fi creţută.

DIN SERBIA

Tóte trupele se află tăbarîte la hotare, gata d'a începe în tot momentul un atac. Intendenţa militară se ocupă cu activitate ca să le procure hrana suficientă şi haine pentru iarnă.

DIN TURCIA

Părerea Angliei este că o Bulgarie mare ar fi pentru ea un afganistan în Europa un fel de zid puternic contra ruşilor pe carĭ i-ar opri d'a înainta spre Constantinopol.

In cel din urmă sfat ce a avut cu miniştriĭ sultanul a ţis că trebue să mobiliseze tóte trupele imperiului, adică 500 de batalióne de infanterie şi maĭ multe miĭ de ómenĭ de artilerie şi cavalerie. Ţece batalióne s'aŭ trimis în Creta.

MODA

Moda e aşa de schimbătóre de câţi-va anĭ, în cât cu tóte că suntem destul de apópe de iarnă, tot n'o să pot vorbi cu siguranţă de moda ce se va purta în a notimpul viitor.

Despre stofe pot spune ce-va cu siguranţă: am vĕţut modeluri noĭ fórte frumóse printre care voiŭ cita o stofă care imitéză dantela pe stofă transparentă de culóre; acéstă stofă e fórte bogată şi va servi pentru tóletele elegante; cât despre desenurĭ, celor cu vergi vor face furorĭ, unite însĕ cu stofele simple. De aceea stofele *pechin* vor fi tot la modă şi ca garnitură *astrakanul*. Moda fustelor simple şi rotunde şi-a trăit traiul. Intr'adevĕr nu sta bine nimănuĭ, nici celor înalte nicĭ celor scurte; nu maĭ vorbesc de cele gróse carora le sta fórte urît. Insă tot o fustă simplă va fi basa îmbrăcăminteĭ, dar peste ea se va pune o alta ridicată de o parte cu nisce cute făcute cu gust şi prinse cu o fundă de catifea. Firesce fusta de desubtul celeĭ ridicate va fi garnisită cu fâşiĭ de catifea puse transversal saŭ va fi făcută tótă dintr'o ţesĕtură cu vergi. Broderiile cu perle de plumb saŭ de cilic se întrebuinţézá încă mult, dar eŭ prefer pe cele de jeurĭ.

Acum se întrebuinţézá pălăriile de pâslă de o formă puţin cam înaltă garnisită cu nisce funde de satin şi de catifea, orĭ cu o pasăre cu aripele întinse cu care se împodobesce pălăria în faţă. Sunt şi pălăriĭ garnisite la spate: e o ciudeţenie ca orĭ-căre alta, dar cred că nu se va întinde mult.

Cât despre culorĭ sunt maĭ aceleaşi ce s'aŭ purtat şi anul trecut.

Explicarea figurei

Fusta, avênd o bandă lată în mijloc, este cu ridicăturĭ în faţă de amândouĕ părţile bandeĭ, iar la spate este cutată lat; Corsajul, în formă de jachetă, are o vestă pieptar în bufante, care la talie e strînsă de o cingĕtóre. Guleraşul şi mâniculiţile sunt de catifea.

Elena.

Curierul Judiciar

Erĭ s'a urmat judecarea procesului majorului Pandrav; din depoziţiele făcute înaintea consiliului de resbel prin depunere de jurământ de către martoriĭ:

Petre Grădişteanu, colonel Candiano Popescu, Bük, D. Comy, Carol Grim, căpitanul Consâmbescu, colonel Grădişteanu, locot. colonel Alecsandrescu, căpit. Baliovicu, D. Monteny, Ilie Rusu, fost serg. major, resultă că într'adevĕ acusatul major Pandrav este culpabil de delapidare de banĭ aĭ statului şi falş în actele comptabilităţeĭ Regini.

Lipsind câţi-va martorĭ, atât comisarul Regal cât şi partea apărăreĭ a renunţat la ascultarea luĭ, cerând însă a se da lectură astăzi în şedinţa publică, primelor depoziţiĭ ale martorilor absenţi, astfel că şi din acele depoziţiĭ reese grave culpe în contra majoruluĭ Pandrav.

Orele fiind 5, consiliul de resbel amână şedinţa pentru Vinerĭ 25 c. ora 10 dim.—Din partea preseĭ eraŭ represintanţiĭ de la ziarele; „Românul“, „Voinţa Naţională“, „Universul“ şi „l'Indépendance roumaine“.

Pompeius.

Consiliŭ practic

Muşcătură de păiejenĭ şi cârcăieci.—Să spălaţi partea muşcată cu apă moniacală.

Spice din Străinătate

Iar americaniĭ?.—Locuitoriĭ unuĭ sat din america de Nord, s'aŭ întrebat se vede într'o bună diminéţă, de ce nu şi-ar face un sóre artificial, care să le lumineze satul în timpul nopţeĭ? Fără să stea mult la gânduri eĭ s'aŭ pus pe lucru şi astă-ţi primim vestea că şi-aŭ ajuns scopul cu deplin succes. La extremitatea unuĭ cătard de 35 de metri înălţime, eĭ aŭ aşeţat o lampă electrică de 50,000 lumînărĭ şi în fie-care séră regulat, electricitatea revarsă peste locuitoriĭ satuluĭ, lumina eĭ albăstrue.

—o—

Un sat distrus de flacărĭ.—Satul Agiogos în cercul Kapuvarer în Ungaria a fost ţilele trecute cu desăvîrşire distrus dĕ flacărĭ. Au ars 47 de case, 7 staule, 4 grajdurĭ marĭ şi maĭ multe vite. Pagubele sunt marĭ, fórte puţine case aŭ fost asigurate.

—o—

Atentat dinamitic la Barcellona.—Din Barcellona se scrie către *Petit Marseillais*:

Aţi diminéţă (16) s'a întîmplat in oraşul nostru o explosie de dinamită; o bombă isbucni cu mare sgomot în cartierul San Pablo—casa cu acelaş nume. Maşina distructóre fusese pusă înaintea locuinţeĭ domnuluĭ Rosich, mare industrial.

Explosia pricinui pagubĭ marĭ, scara a căţut, tóte geamurile sunt sparte; uşa smulsă din ţîţînĭ fu aruncată în ferestră.

Nu se scie care să fie autorul atentatuluĭ şi nu se pot bănui uvrieriĭ domnuluĭ Rosiech, carĭ de multţi anĭ nu s'aŭ pus în grevă.

Orasul e emoţionat.

Ilustraţia nóstră

Cestiunea afgană a rĕmas în al doilea plan de când cu cea bulgară; cu tóte astea ea va fi reluată şi va trebui resolvată în cât se va resolva mult maĭ sângeros de cât cea bulgară, de óre ce douĕ împĕraţiĭ viguróse se vor ciocni. Personagele carĭ atunci eraŭ de actualitate nicĭ acum nu pot fi fără un interes.

Dăm aţi portretul luĭ Eub Kham vĕrul emiruluĭ din Afganistan şi moştenitorul tronului.

ANECDOTE

Un uriaş de englez intră la un birt şi după ce mâncă de se sătură chelnerul 'ĭ aduse socotéla. Englesul plăti uitând de bacşiş.

Băiatul 'ĭ spuse cu multă smerenie că chelnerul nu era scris pe listă.

— Eĭ! ţise englesul cu un glas detunător şi arĕtênd nişte dinţi enormĭ, da ce, muncat chelnerĭ?

Chelneru rĕmase împietrit.

Ultime Sciri

Bucurescĭ 25 Octombre.

D-niĭ G. C. Philippescu şi Jacques Brunner s'aŭ numit membri în consiliul de administraţie a societăţeĭ ferăstrăelor cu vapor.

—o—

La Călimăneştĭ s'aŭ descoperit noĭ isvóre de ape minerale.

—o—

D. Câmpinénu şi-a dat demisiunea din postul de ministru de externe.

—o—

Ierĭ s'a ţinut un consiliŭ de miniştrĭ.

—o—

Procesul comuneĭ Galaţi cu Gr. Eliad s'a amânat pentru 25 Noembrie.

—o—

Ierĭ a sosit la Sinaia principele moştenitor de Hohenzolern fratele M. S. Regeluĭ.

—o—

Consiliul technic al ministeruluĭ a aprobat planul definitiv al alinieriĭ str. Regale din capitală.

—o—

Regimentul 8 artilerie va pleca la Botoşanĭ Dumineca 27 Octombre.

—o—

Se ţice că d. General Fălcoianu va fi înlocuit la ministerul de resbel prin d. general Al. Angelescu.

—o—

Direcţiunea generală a teatrelor va cere să se sporéscă subvenţiunea Teatruluĭ naţionale.

TABLA DE MATERII

LA CALENDARUL POPULAR PE 1886

al ţiaruluĭ *Universul*

I. Partea calendaristică.

Regentul anuluĭ, Mercur.—Cele 4 anotimpurĭ.—Eclipse de sóre şi de lună. — Cronologia. — Bâlciurile saŭ iarmarócele din România.—Lunile cu sĕrbĕtorile, cu fasele lunare şi schimbarea vremeĭ cu evangelia duminicelor, cu rĕsĕritul şi apusul sóreluĭ.—Compt eclesiastic.—Serbĕtorĭ naţionale şi domnescĭ. — Calendar catolic.—Calendar ebraic.—Calendar mahometan.

Tarifa scrisorilor imprimatelor, probelor de mĕrfurĭ, scrisorilor de valóre, pachetelor şi mandatelor postale pentru tot globul.—Tarifa telegramelor. — Căile ferate române, noţiunĭ diverse relativ la transport.—Tarifele căilor ferate române. —Tarifa vapórelor austriace pe Dunăre.

Sistemul metric: transformarea mĕsurilor vechĭ în noĭ şi vice-versa.

Tabela domnitorilor din lume.

II. Partea literară

Crăciunul. — Nu mĕ uita (nuvelă). — Chelbea năsdrăvanul. (basmu).—Necrología: biografiile ómenilor notabilĭ din România, morţi în anul din urmă. — Recunoscinţa din copilărie, nuvelă).—Doine şi strigăturĭ din Ardeal, poesiĭ populare. — Ucigaşiĭ vizirului, (povestire). — Iovan Iorgovan, (poemă populară.) — Cofetăria, (istorie pentru copiĭ).—Singur pe lume (poesie).—Treĭ lebede (poesie populară).—Igiena (spre a nu se bolnăvi nicĭ o dată).—Noţinnĭ de agricultură (despre umezélă, despre irigaţiune; grâul şi piatra).—Muma de familie (alimentele, mâncarea şi mistuirea, carnea de porc, alimentele cele maĭ hrănitóre, bucatele cu sos, carnea de pesce, legumele erbacee, mirosurĭ vătĕmătóre în iatacurĭ. Gura. Alăptarea. Guşterul. Difterita.)—Medicul caseĭ (în potriva frigurilor, cura gastriteĭ, întrebuinţarea medicală a apeĭ, muşcăturile de câine şi alte animale turbate, muşcăturĭ de viperă de vite bolnave de cărbune orĭ dalac, de paiajen, înţepăturĭ de insecte; pentru arsurĭ; holera copiilor).—Reţete casnice: învеţăminte folositóre.

Partea umoristică

Stan Vistavoiul, saŭ întâmplările unuĭ sărac cu duhul (o lungă povestire caraghiósă.)

— Mare colecţiune de anecdote nouĭ,

ILUSTRAŢII

Crăciunul.—Portretele d-lor C. A. Rosetti, Al. Creţescu, I. Zalomit, St. Capşa, G. Lecca, general Dabija, G. Obedenaru, general G. Slăniceanu şi general M. Cerchez.

Ilustraţiĭ comice în numĕr de 14.

Coperta calendaruluĭ este frumos ilustrată.

LISTA

De persónele carĭ aŭ venit în ajutorul sĕrmaneĭ vĕduve a luĭ Popescu, şeful de tren sdrobit în gara Focşanĭ şi care de 16 anĭ slujea statului:

Suma din urmă 327 Leĭ 55. b.

Bucurescĭ: Isac I. Atias b. 10, Sabitai Maier b. 40, Aneta Maerescu b. 20.

Ploescĭ: I. P. Populénu b. 40. Anonim b. 40, Ion Rădulescu b. 50, M. Bărbătescu, b. 5, Gligore b. 10, Anonim, b. 10, Anonim b. 10, Ştefan T. Constantin Ioneseu b. 40, Niţă Simionescu b. 40, D. Popescu Cioran b. 40, Iohan b. 10, Vasile b. 20, Hristea Jilescu leĭ 1 b. 5.

Tecuciŭ: Un anonim Leĭ 2.

Galaţi: D-na Elisa Coengiopulo leĭ 1.

Suma totală Leĭ 335 b. 45.

Urmare pe mâine.

Director şi redactor: *Nicolae Procopiu*

— Domnul Bertram d'Oseraie nu se teme de aşa ce-va, rĕspunse contele zîmbind; e sirgur, din potrivă, că va căpăta acel consimţimînt fără cea maĭ mică greutate.

Laurenţia întînse mâna luĭ Alexis şi zîmbindu-ĭ, ţise:

— Voiŭ fi nevasta d-vóstră!

XXX

Al doilea bărbat

A doua ţi după încercarea de ucidere, dómna Joramie se dusese la casa crimeĭ, la Jacques Vernier, plină de nerăbdare să afle dacă fostul eĭ amant o scăpase de întâiul eĭ bărbat şi tot de o data de tóte spaimele eĭ.

Jacques Vernier se pregătise s'o priméscă şi avea minciuna gata.

Domnul de Soleure 'ĭ ţisese:

„Iacă dintr'acest moment, părăsesc numele de Florentin Broussel sub care mĕ ascundeam; voiŭ pleca din Paris şi câtă va vreme, nu voiŭ da semne de viaţă; dacă vreĭ să spuĭ persóneĭ care 'ţi-a armat mâna că aĭ omorât pe Florentin Broussel, poţi spune-“

Jacques Vernier nu uitase aceste cuvinte; se gândise din potrivă mult la dênsele şi ţisese:

— De ce nu?

Decĭ, se păzi d'a povesti dómneĭ Joramie cum fuseseră primiţi el şi Francisc la Saint-Mandé şi d'a 'ĭ spune, maĭ cu sémă, că, în Florentin Broussel, recunoscuse pe contele de Soleure.

(Va urma)

Foita „Universului„

127

Bucătarul Regelui

PARTEA DOUA

XXVII

(Urmare)

— Bine înţeles, rĕspunse Montino, ascunzêndu-şĭ bucuria pentru că se credea seăpat.

Intrară în palat şi când ajunseră la o óre-care depărtare de ceĭ l-alţĭ valeţĭ, alguazilul îĭ ţise :

— Nu veĭ merge maĭ departe de nu 'mĭ veĭ da o arvună.

— Ucigaşule ! mormâĭ printre dinţĭ Montino pe când scotea din pungă patru dublonĭ, şi 'ĭ da agentuluĭ închisiţieĭ.

— Puţin lucru ! observă acesta.

— N'am maĭ mult la mine.

— Dar în casă aĭ ?

— Póte că da.

— Eĭ bine ! haidem înnainte.

Montino se îndreptă maĭ întâĭ spre uşa domnuluĭ Machuca, unde găsi pe soldatul căruia 'ĭ încredinţase paza preţiosuluĭ sipet dormind cu copul rezemat pe el.

— Eĭ ! leneşule, descéptă-te ! strigă Montino, scuturându l : senor Machuca, adăogă el, întorcĕndu se spre portar, fă bine de chiamă doĭ lacheĭ, ca să ducă sipetul ăsta în apartamentul meŭ.

— Unde te ducĭ d-ta cu individul a cesta cu faţa sinistă ? ţise Machuca, arătând pe alguazil.

— E un prieten pe care l'am invitat.. Poftim senor.

Şi urcară scara.

— Trebue să fie cine-va bucătar al Majestăţeĭ Sale ca să 'şĭ trateze gratis prieteniĭ ! ţise încet portarul.

Montino şi alguazilul ajunseseră în bucătărie. Intâia figură pe care o vĕzu bucătarul şef şi la care se uită cu frică fu figura rîndaşuluĭ Aldaba, care curăţa o tingire. Acesta vĕzu intrând pe bucătarul-şef fără să 'şĭ piardă cumpătul şi 'ĭ făcu o plecăciune adâncă.

— Mulţumim senor Francis mulţumim că m'aţĭ iertat ; nu mĕ asceptam maĭ puţin de la inima d-vóstră cea bună.

— De ce 'mĭ mulţumescĭ, blestematule ? ţise Montino furios. Cine i-ia dat voie ticălosuluĭ acestuia să se întorcă în bucăria mea ? adăogă el, întorcêndu-se spre sub-bucătar.

— Nevasta d-tale a venit adĭ diminéţă cu dênsul şi a spus că d ta l'aĭ iertat :

— Ah ! nevastă-mea a venit cu ticălosul acesta !

— Bucătarul şef se opri şi tăcu nevrênd să 'şĭ dea pe faţă afacerile sale de familie înaintea slugilor.

— Nevastă-mea are o inimă prea bună !... ea crede pe toţĭ... Dar ce s'a făcut s'a făcut. Nevasta mea... e nevastă-mea. Aide dă-te la o parte d'aicĭ, şi veţi ţĭ de lucru.

— Miĭ de mulţumirĭ, senor Francisc, ţise rîndaşul, pentru că cele din urmă cuvinte ale bucătarulu-şef fără să fie plăcute eraŭ un fel de iertare.

Montino trecu în revistă, una câte una tóte tingirele de pe foc, se informă cu amânuntul despre tóte şi recunoscênd că tóte eraŭ gata pentru dejunul Majestăţilor Lor, porni, evitând căutăturile alguaziluluĭ, spre uşă, închipuindu-şĭ că nu e vĕzut ; dar acesta nu 'l pierdea din ochĭ şi când Montino ajunse la uşa apartamentuluĭ sĕŭ îl apucă de un braţ.

— Dar, senor ţise bucătarul credeaĭ óre că vreaŭ să fug ?

— Nu, dar fiind că s'ar putea ca fără să te maĭ gândeseĭ la mine să 'mĭ închidĭ uşa în nas, şi s'ar putea chiar să 'ţĭ vie gust să eşĭ din Alcazar pe coperişĭ în loc să eşĭ pe scărĭ, nu mi-ar placea să staŭ aicĭ şi să te ascept Dumneţeŭ scie cât timp, până ce te veĭ întórce de la preumblare.

— Ucigaşule ; mormâĭ din noŭ Montino, vĕzêndu că nu era cu putinţă să 'şĭ realiseze planul sĕŭ de fugă. Bătu atunci la uşă, şi nevastă-sa veni să 'ĭ deschidă.

Luisa era palidă ; ochiĭ eĭ arătaŭ că plânsese. Montino fu emoţionat fără voie. Nevastă-sa 'ĭ păru maĭ frumósă ca totd'auna cu palórea aceea şi cu lacrămile acelea, şi nu maĭ îndrăzni să se certe cu dênsa.

— Frumósă oră, pentru un om însurat, ca să se întórcă a casă ! ţise Luisa supărată : unde aĭ petrecut tótă nóptea şi tótă ţiua ? Şi acum viĭ cu acest senor, gata de sigur să plecĭ din noŭ ! Aŭ venit nisce lacheĭ cu ce-va... şi te ascéptă.

— Bine ! lasă-mĕ liniscit.... Poftim intră, prietene, şi spune dacă nu e adevĕrat că am fost ţinut de nisce personaje înalte.

— Cred şi eŭ... ba chiar acum Eminenţa Sa Marele Inchisitor ascéptă pe bărbatul d-tale.

Luisa se turbură la aceste cuvinte.

— Şi cu Marele Inchisitor aĭ petrecut séra ?

— Da, fata mea, da; şi cu alţĭ senorĭ marĭ în afacerĭ grave, care nu 's de competinţa femeilor.

— Şi eŭ pretind să le cunosc, ţise Luisa. Credeam.

— N'aveaĭ dreptate,

— De douĕ nopţĭ de când nu mai dormĭ a casă.

— Una ca să închid ochiĭ reposatuluĭ meŭ frate, şi alta în slujba Majestăţeĭ Sale.

— Să lăsăm asta ! Sunt veselă că am un bărbat aşa de meritos! adăogă Luisa cu ironie.

Montino se simţia împins să facă o scenă ; dar, pe de o parte nevastă-sa era frumósă, şi pe de altă nu vroia să destăinuéscă altora nenorocirile sale casnice, şi alguazilul era de faţă.

— De ce aĭ dus în bucătărie pe ticălosul de Aldaba ? reluă Montino, vrând să arate în faţa unuĭ străin autoritatea sa bărbătéscă.

(Va urma).

E. Fernandez y Gonzales.

CURSUL BUCURESCI

CASA DE SCHIMB
TOMA ŢACIU

No. 60. Strada Lipscani, No. 60.

Pe ţiua de 24 *Octombrie 1885.*

	Cumpăr.	Vêndute
5% Rentă Amortisabile .	91 —	91 1/2
5% Rentă Rom. perpetuă.	87 —	88 —
6% Obligaţiĭ de Stat . .	87 1/4	88 —
6% „ C. F. R. R.	— —	— —
5% „ Municipale .	73 —	74 —
10 fr. „ Caseĭ p. 300 l.	208 —	210 —
5% Ser. funciare Rurale.	86 —	86 3/4
7% „ „ „ .	101 3/4	102 1/2
5% „ „ Urbane.	81 1/4	82 1/4
6% „ „ „ .	90 —	91 —
7% „ „ „ .	97 —	98 —
Im. cu prime Buc. 20 l. buc.	30 —	32 —
Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l.	— —	— —
„ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l.	— —	— —
„ „ Rom. de Cons. 500 l.	— —	— —
„ „ de Asig. D.-R. 200 l.	— —	— —
„ „ „ Naţionale 200 l.	— —	— —
5% Municipale nouĭ. . .	— —	— —
Acţ. Banca Prevederea. .	— —	— —
DIVERSE		
Aur contra Argint. . . .	13 1/2	14 10
„ „ Bilete bancă.	13 1/2	14 20
Florinĭ Wal. Austr. . . .	2 01	2 02
Mărcĭ Germane.	1 23	1 25
Bancnote francese	99 1/2	100 —

Mulţumire

D-luĭ **Flor. Lukianoff**, str. Griviţa, 140.

Domnule Lukianoff,

In urma a 25 sticle de Kefir Cumis, pe care le-am luat de la d-vóstră, mĕ simt fórte bine ; pot în sfirşit a vĕ mulţumi din tótă inima că m'aţĭ tămăduit de bóla de stomac de care sufer dr 2 anĭ de ţile şi pe care n'am putut'o combate cu nicĭ un alt mod.

Al d-vóstră recunoscător
Tradatianu, Strada Arménă No. 1.

Mórtea şorecilor Remediŭ fórte sigur şi puternic. Pachetul nu costă maĭ mult de cât 70 banĭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calep Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Fleur du bouquet de Noce pentru înfrumuseţarea peliţeĭ ; frumuseţea şi juneţea eternă. Acéstă preparaţie e alésă, dă imediat, chiar la prima întrebuinţare o moliciune delicată, o albéţă de marmură, înfăţişérea şi parfumul crinuluĭ şi al roseĭ, figureĭ, braţelor, gâtuluĭ şi mânelor, înlătură petele de roşéţă şi de sóre, şi tóte nefrumuseţile peliţeĭ, redă feţeĭ arse brune de sóre colórea primitivă. Miracol de frumuseţe, peliţă încântătóre, isvor de juneţe. Flaconul leĭ 5.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

IMPRUMUTUL CU PRIME
AL
ORAŞULUI BARLETTA

Autorisat şi garantat prin decret regal din anul 1870 pentru construirea unuĭ port noŭ.

GARANŢIELE.—Acest împrumut oferă garanţiĭ de primul rang s. a. 1) o hypotecă asupra proprietăţeĭ oraşuluĭ Barletta în valóre de 20 milióne : 2). o hypotecă asupra tuturor veniturilor directe şi indirecte; 3). un deposit de 350.000 lire rentă anuală, până la stingerea împrumutuluĭ.

Fie-care obligaţiune e răsplătibilă cu fr. 100 s. a. fr. 30 ca câştigul minimal şi fr. 70 pentru preţul emisiuneĭ vĕrsat. Ast-fel câştigul este garantat cu frcs. 30 minimul, putênd ajunge ca maximul 2 milióne francĭ.

Obligaţiunile oraşuluĭ Barletta oferă maĭ cu sémă şanse de câscigurĭ marĭ căcĭ fie-care din ele chiar după ce a câscigat o dată saŭ maĭ multe orĭ participă la tóte tragerile viitóre până la stingerea totală a împrumutuluĭ. Fie-care obligaţiune are posibilitatea de a câsciga 300 prime în valóre de 5.000,000 francĭ.

PATRU TRAGERI ANUAL
20 Februare—20 Maiŭ—20 August—20 Noembre

cu 140.000 maĭ câscigurĭ în suma de

TREIZECĬ MILIÓNE

între care maĭ multe de 2 milióne, 500,000, 250,000, 100,000, 50,000, 20,000 etc.

Câscigurile sunt achitate a doua ţi după tragere.

PREŢUL EMISIUNEI.—Obligaţiunile originale definitive la purtător, care participă la 160 tragerĭ, prevĕdute cu iscălitura Municipalităţeĭ Barletta şi detaliurile necesare în limba germană, francesă şi italiană, se emit cu Frcs. 70 în numerar. Se póte obţine şi cu plăţĭ în rate cu fr. 90 începând cu un acompt de fr. 10 ear restul de fr. 80 în 16 rate lunare a fr. 5 plătibile la prima sĕptămână a fie-căreĭ luni începând de la 1 Ianuarie 1886. Cumpărătoriĭ obligaţiunilor în rate, participă la tóte tragerile de maĭ sus şi la cele următóre ca şi când ar fi achitat întrĕga sumă, eĭ aŭ de asemenea facultatea de a plăti una saŭ maĭ multe rate anticipativ.

Fie-care cumpărător primesce ca premiŭ un lot din Anvers (tragerea la 25 Noembre a căruĭ prim câscig este de

Franci 100,000

şi alte 6000 câscigurĭ de fr. 50,000, 20,000 etc.

Nu esistă nicĭ în Italia nicĭ într'o parte a Europeĭ un alt împrumut cu premiĭ, care s'ar putea compara cu acela al oraşuluĭ Barletta : căcĭ acésta este unul care are un numĕr atât de colosal de obligaţiunĭ şi cu atâtea şanse continue de câscig.

Supscript unea rĕmâne deschisă până la 5/17 Noembre la
Banca Croce frères de feu Mario în Genova (Italia), 32 Piaţa Sf. George.
Pentru Porto este de alăturat 50 banĭ. Scrisorĭ ajung în 60 ore.
Corespondenţa în limba română, francesă, germană şi englesă.
Trimiterĭ gratis listelor complecte numerilor câscigate.

Regimul de lână contra răceleĭ şi a reumatismuluĭ
Sistemul prof. Dr. IAEGER
Recunoscut pretutindeni ca cel mai escelent
Coronat de juriul medical din Londra cu MEDALIA DE AUR

AVIS

Sub-semnaţii, avênd numai noi singuri dreptul de a fabrica vestmintele de lână ce se pórtă pe dedesupt, vestminte ţise Normale, precum şi cuverturile de paturi în lână curată de Cămilă
cari păzesc de răceli şi reumatisme

Declarăm că am încredinţat în România unicul deposit al produselor nóstre

CASEI
AU QUATRE SAISONS
72, CALEA VICTORIEI 72, LA COLŢ (In faţa Palatuluĭ Regal)

Declarăm că nu recunóscem CA VERITABILE de cât flanelele ce se găsesc în acésta casă.

b *W. BENGER'S SÖHNE* (Stuttgart.)

2,000 leĭ se caută împrumut pentru care în schimb se oferă ipotecă sigură.
A se adresa la d. *Costache Banu* Fundătura Spitaluluĭ, No. 6.

De închiriat 5 camere, antreŭ principal, coridor şi scara de serviciŭ sus, bucătărie şi pimniţă jos. Doritorĭ să se adreseze strada Furiilor No. 9, din dosul biserice Olarĭ.
10—2—10

Pomadă Italiană cu basă vegetală infailibilă pentru a face să reiasă pĕrul pe capul cel maĭ complectamente pleşuv, în timp de 50 ţile, până la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ care ar fi causa ce a produs'o.

După eură

„ **Pomada Italiană** îmĭ redă viaţa pĕruluĭ, rog trimiteţi mĭ un vas. Recunoscinţă eternă. Locotenent Catul. Câmpu-Lung

„ **Pomada Italiană** 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ ; aveţĭ bună-voinţă a'mĭ maĭ trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. — Niculescu, Babadag. “

Preţul unuĭ borcan leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Noutate! Noutate! Noutate!
Premiata pudră „Excelsior“

E o nouă pudră, invisibilă, de o fineţă nespusă, care pe lângă că are *parfumul cel mai suav*, şi că nu conţine nicĭ o materie *vătămătóre* are proprietatea infailibilă d'a face pielea de o albéţă şi de o frăgedime extraordinară. Ea preservă contra încreţiturilor şi face să dispară petele dând pieleĭ o frumuseţe constantă.

Putem asigura că pudra **„Excelsior“** e superióră orĭ-căreĭ pudre cunoscute până acum.

Cutia elegantă leĭ 2.

Se vinde numaĭ la adm. „Universuluĭ“ calea Dorob. No. 8. Cu adăogare de 40 banĭ se trimite franco în tótă ţara'

50000 mărcĭ continentale a 70 banĭ mia. Cumpĕr mărcĭ Românescĭ, Bulgărescĭ, Turcescĭ usate, comisiunĭ vechĭ şi noĭ precum şi cărţi postale. N. A. Solomon str. Poteraşi No. 42 Bucurescĭ.

Praf dentifrice de coraliu Preparaţie specială care curăţă repede dinţiĭ ceĭ maĭ negligiaţĭ, şi le dă tótă albéţa isvoruluĭ, precum şi impedică stricăciunea şi tóte bólele relativ la dinţĭ leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Editura Tipografieĭ Română-Italiană, **Luigi Cazzavillan**, Calea Dorobanţilor, No. 8.—Bucurescĭ.

ANUL II. No—355 5 BANI IN TOATA TĖR... ...mĕr vehiŭ 10 baniĭ. DUMINECA şi LUNI 27—28 OCTOMBRE 1885.

UNIVERSUL

ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 luniĭ: „ „ „ 9.—
3 luniĭ: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ...ru la 7 ore diminéța.

REDACȚ... ...TRAȚIA:
CALEA DOROBA... ..., 8. BUCURESCI.

Inserțiunr și reclame 2 leĭ linia.
Anunciurĭ pe pagina 4-a 60 baniĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoézĕ.

CITIȚI

„Universul“ de Luni, 28 Octombrie, când vom începe negreșit publicarea interesantuluĭ roman

Testamentul luĭ Bismarck

Pentru aceeașĭ ḑi vom da aceste ilustrațiĭ:

I. Armata gréca, un mare tabloŭ.

II. O ilustrație satirică.

Rugăm pe toți d-niĭ corespondenți din județe a ne înșciința imediat de numĕrul aproximativ al foilor ce voesc a avea pentru acea ḑi.

Bucurescĭ 26 Octombrie 1885

Proiectul de lege asupra cârciumilor pe care îl făcuse C. A. Rosetti și a cărui amânare ajunsese cronică, pare să revie la ordinea zileĭ.

Din nenorocire se pare tot de o dată, că acest proiect de lege, în adevĕr reclamat de plaga alcoolismuluĭ ce se întinde în comunele rurale cât și de falșificarea bĕuturilor spirtóse maĭ ales în Moldova, nu ar reveni pe tapet de cât pentru a creea statuluĭ un noŭ venit.

Trebue să spunem cu acéstă ocaziune că cu totul la alt-ceva țintea C. A. Rosetti. Statul își are veniturile sale; care, binc administrate, n'aveaŭ și n'aŭ nevoie să fie sporite în paguba comunelor ce sunt deja atât de sărace. Nu zicem că statul nu trebuie să caute să 'și sporéscă veniturile. Dar o asemenea sporire trebuește tot-d'auna întocmită astfel în cât să nu atingă într'un mod prea izbitor interesele generale. A se admite ca statul să aibă privilegiul monopoluluĭ de spirtóse prin comune, este a se ajunge la încurajarea relelor deprinderĭ ale ţĕranuluĭ în folosul unor încasărĭ superióre. Așa s'a întîmplat cu monopolul tutunurilor ale cărui venitur aŭ mers pe o scară crescêndă. Va fi un trist lucru dacă vom ajunge să vedem urcându-se numĕrul consumatorilor de alcool precum s'a urcat al fumătorilor.

Proiectul luĭ Rosetti, își întemeia necesitatea luĭ de a fi tocmaĭ pe o ideie moralizătóre, iar în al douilea ordin, pe insuficiența veniturilor comunalĭ de astă-zi. Nouile venitur nu eraŭ cât de puțin afectate chieltuielilor budgetarĭ ale guvernuluĭ pentru a se maĭ putea creea un post, trebuincios saŭ nu,—o misiune saŭ alte asemenea căpĕtuirĭ.

Pe cât ne aducem aminte, venitul monopoluluĭ comunal de bĕuturĭ spirtóse, era afectat de inițiatorul acesteĭ ideĭ, scóleĭ și chiar bisericeĭ.

In numerele viitóre vom arăta că, dacă se pot admite monopolurĭ create în favoarea comunelor, ele sunt departe de a fi primejdióse, saŭ, cel puțin, nu sunt atât de primejdióse ca cele carĭ nu se crează *ad-hoc* de guverne de cât pentru echilibrarea cheltuielilor budgetare.

DIN VIENA

(Corespondența particulară a „Universu...

21 Octom...

Se vorbesce mult p'aicĭ despre a... rarea dată de Kalnoky comitetuluĭ de... țiuneĭ ungurescĭ că nu s'a produs n... schimbare între raporturile Austrie... Germania, și nicĭ între raporturile a... tor două imperiĭ cu Rusia.

Kalnoky, amintind o declarație anterióră, spuse că raporturile cu G... mania se întemeiază pe o basă statornic... acelea cu Rusia sunt aceleași ca și ... trecut. Tractate speciale nu există. ... o putere n'a recunoscut faptul împlini... unireĭ Rumelieĭ, și prin urmare cele-l... state n'aŭ nicĭ de cum dreptul să c... compensărĭ.

Circulara Porțeĭ, mărginind sarcina con-... ferințeĭ la chestiunea rumeliotă, tóte puterile primiră invitarea într'acest sens, dând Serbieĭ aceleași sfaturĭ pe care le-aŭ dat și Grecieĭ, ḑise Kalnoky, amintindu-ĭ primejdiile uneĭ acțiunĭ pe risicul eĭ, și că o năvălire cu sila în Bulgaria, care e un teritor otoman, ar împlica o călcare a tractatelor.

Incă de la început câte trele imperiile aŭ vĕḑut că singurul leac putincios ar fi restatornicirea *statuluĭ quo ante*.

Nu se ascéptă nicĭ o resistență din partea populațiunilor și se nădejduesce că influența morală a puterilor va isbuti să statornicéscă vechia stare de lucrurĭ.

Serbia apreciând sfaturile prietenescĭ ale Austrieĭ, s'a pus pe tărîmul tractatelor și chiar și ad... guvernul Serbieĭ se declară pe deplin mulțumit cu reîntórcerea la tractatul de Berlin.

Kalnoky stărui apoĭ asupra trebuinței d'a se menține tractatele de óre-ce mania d'a le smulge ar putea veni și altora. Rusia sunt bune, de prietenie sinceră cum eraŭ anul trecut.

Așa dar mult laudatul acord austro-rus nu era până acum destul de tare.

Dar, după părerea mea, e ce-va și maĭ mult: acordul nu valorézĕ nu numaĭ „pentru tóte casurile“ ci nicĭ pentru scopul *unic* pentru care a fost încheiat saŭ maĭ bine impus ambelor imperiĭ de presiunile prietenescĭ ale luĭ Bismark.

Și acest scop era conservarea păceĭ în Balkanĭ; adică era un armistițiŭ între rivalitățile Austrieĭ și Rusieĭ.

La primul incident produs în Balkanĭ, rivalitatea s'a redesceptat maĭ vie ca înainte și acum raporturile austro-ruse nu 's sigure și statornice pentru tóte casurile. Se crede apoĭ că se datorește numaĭ menținereĭ conciliante a Austrieĭ dacă relațiunile austro ruse n'aŭ devenit vrăjmășescĭ.

Diarele ungurescĭ accentuézĕ acéstă puțină siguranță a prieteniei cu Rusia și sfătuesc pe guvern să părăséscă orĭ-ce plan de cucerire în Balcanĭ, făcêndu-se maĭ bine apărătorul independenței naționalnilor balcanice.

* Diplomația austriacă în unire cu cea germană și cu cea ruséscă fac marĭ practice la Paris și Londra spre a aduce pe aceste două state să adereze la restatornicirea *statuluĭ quo ante* în Rumelia.

Tot de o-dată se fac marĭ presiunĭ asupra prințuluĭ Bulgarieĭ, ca să se mulțuméscă numaĭ cu schimbarea statutelor Rumelieĭ.

E îndoios însă că bulgariĭ se vor supune pacific la hotărîrile Conferinței, dacă ele vor fi în sensul dorit de aceste trei...

Piața Palatuluĭ în Sofia.—(Veḑĭ pag. 3)

Spice din țară

O tînĕră fată din com. Cut în apropiere de orașul Peatra găsindu-se însărcinată d'un ștrengar, după óre-care timp s'a făcut de o dată subțire; preotul satuluĭ bănui causa acesteĭ schimbărĭ, și vĕḑênd că el n'a fost chemat să facă cetania obicinuită la leusă și nu i s'a presentat copilul spre a 'l boteza, comunică primaruluĭ bănuelele sale, după care s'a descoperit că numita fată în adevĕr a născut un copil pe care l'a îngropat în grădină; tot o-dată medicĭ constată că copilul a fost născut mort.

—x—

Pentru liceul din Focșani. — Consiliul aceluĭ județ în ședința de la 21 a curenteĭ, în urma propuneriĭ d-luĭ prefect și a solicitațiunilor d-luĭ Caian, directorul liceuluĭ a votat 3000 de leĭ pentru construirea atenanselor ce maĭ sunt necesarĭ la acel liceu.

—x—

Vestitul hoț Dragoș la 31 a curenteĭ a fost în orașul Odobescĭ din județul Putna; l'aŭ vĕḑut maĭ mulțĭ carĭ 'l cunosc și aŭ vorbit cu el.

Numaĭ poliția care într'adins l'a căutat, n'a putut să'l vaḑă ca să'ĭ vorbéscă.

—x—

O bătălie aŭ avut să susție în nóptea de 20 spre 21 curent, un numĕr de 16

marinarĭ de la flotila româna, în Galaţĭ, scrie un ţiar local ; înarmaţĭ toţĭ cu câte un *cassetête*, aŭ năvălit în ograda locuitoruluĭ din strada Rîpeĭ Hristachi Munténu, şi l-aŭ maltratat într'un mod îngrozitor. Nisce vecinĭ carĭ audise ţipetele victimeĭ i-aŭ venit în ajutor, dar aŭ fost bătuţĭ şi eĭ de către marinarĭ cu aceeaşĭ cruţime sĕlbatică, ast-fel în cât mulţĭ aŭ avut capul despicat, cóstele rupte şi umerĭ sdrobiţĭ.

Dintre aceştia a încetat din viaţă pescarul Panait Neculaĭ ; iar un altul numit Ghiţă Costea, este aprópe să 'şĭ dea sfîrşitul, în urma sdrobitóreĭ bătăĭ ce a suferit.

Numitul ţiar nu cunósce încă mobilul acesteĭ agresiunĭ selbatece dar promite a 'l comunica îndată ce 'l va afla.

—o—

O nouă societate.—In oraşul Peatra s'a înfiinţat o societate Israelită compusă din meseriaşĭ la care sunt admişĭ şi alte naţiunĭ fără osebire. In sînul acesteĭ societăţĭ, nu este permis a se ţine vorbirĭ în altă limbă de cât în acea română. Scopul societăţeĭ este ca din cotizaţiunĭ de câte 30 banĭ pe sĕptămână se înfiinţeze un capital din care să se vie în ajutor la nevoile asociaţilor.

Felicităm pe iniaţiatoriĭ acesteĭ societăţĭ.

—x—

Biroul consiliuluĭ judeţian de Putna pentru sesiunea anuluĭ 1885—86 se compune din următórele persóne :

Preşedinte Lascar Zamfirescu. Vicepreşedinţĭ, D. C. Chesat, Alex. Ionescu.

Secretarĭ D. F. Caian, Andreĭ P. Dimitriu.

—x—

Societaţile la Roman.—Ţiarul „Roman" ţice că ministrul agricultureĭ a cerut un tabloŭ amănunţit de tóte societăţile care există în acel judeţ afară de acele comerciale. Raportul care se va face ca respuns acesteĭ circulărĭ va trebui să coprindă tóte societăţile artistice literare, saŭ ştiinţifice ; societăţile de bine facere, de înmormêntare şi de consumaţie ; asociaţiunile de ajutor mutual ; societăţile cooperative şi în fine acele avênd un scop de „Sport" (cursă de caĭ).

Nu scim la ce vor servi aceste informaţiunĭ, adăogă citatul ţiar, dar scim că bilanţul nostru, în acéstă privinţă, este fórte sărac, ne avênd în tot judeţul de cât douĕ societăţĭ de bine facere : *Caritatea* şi *Buna-Vestire* şi o societate de ajutor *Mutual* despre a căreia progres nicĭ că se maĭ vorbeşte ; nimic despre artă, literatură, sciinţă, consumaţie, cooperative şi cu atât maĭ puţin de *sport*.

—x—

Pâinea la Roman este fórte rea din causă că numĕrul brutarilor care era de cincĭ s'aŭ redus la doĭ, în urma uneĭ dispoziţiunĭ a d luĭ primar local. Concedarea dreptuluĭ de alimentare cu pâine, numaĭ la doĭ brutarĭ, constitue un adevĕrat monopol care va supune pe cetăţenĭ la tóte capriciile şi abuzurile acestor privilegiaţĭ, scrie „Roman."

—x—

Pentru rădicarea Iaşuluĭ din decadenţa în care se află, d-niĭ deputaţĭ şi senatorĭ domiciliaţĭ în acel oraş aŭ întreprins o serie de consfătuirĭ.

După maĭ multe discuţiunĭ, s'a numit o comisiune care se formuleze necesităţile şi dorinţele ce ar fi de relizat. Acéstă comisiune se compune din d-niĭ senatorĭ : D. Rosetti şi L. Negruzzi şi din d-niĭ deputaţĭ A. Vizanti, D. Tacu şi P Verusi.

In curând toţĭ d-niĭ representanţĭ din Iaşi vor fi convocaţĭ pentru a li se comunica resultatul lucrărilor comisiuneĭ, ţice „Liberalul".

—o—

Arş.—In ţiua de 15 Octombre curent, Marin, fiul luĭ Dumitru Gh. Budulan, în vêrstă ca de 10 anĭ, din comuna Piscoiŭ judeţul Gorj, împreună cu maĭ mulţĭ copiĭ, aflându-se cu vitele la păşune, aŭ dat foc unuĭ frunţar, şi, în dorinţă de a aprinde focul maĭ mare, s'aŭ suit în acel frunzar spre a doborî frunza pe foc ; însă, din neprevedere, focul a luat proporţiunĭ întinse şi Marin nu s'a maĭ putut da jos, ast fel i s'a causat maĭ multe arsăturĭ pe corp din care causă a şi încetat îndată din viaţă.

—x—

Soţie credinciósa.—„Buciumul Vêlceĭ" află că ţilele acestea femeea Constandina Pĕtru Vaja a omorît prin otrăvire pe ţiul sĕŭ Pătru Vaja. Acéstă femee se ţice că ar fi otrăvit încă doĭ alţĭ bărbaţĭ pe carĭ i-a avut maĭ înainte, anume Costatache Fudulu şi Dumitru Dumitrescu.

Justiţia e pe urma descoperireĭ acestor crime.

Noutăţi Telegrafice

St. Petersburg, 24 Octombre.

Un ordin de zi al Ţaruluĭ spune că prinţul Bulgarieĭ e şters din cadrele armateĭ ruseştĭ.

Sofia 23 Octombre.

Se presupune că cele d'intâĭ informaţiunĭ precise asupra intenţiunilor puterilor vor fi cunoscute mâine. E probabil că prinţul va reveni de la Filipopolĭ pentru a conferi cu ministriĭ.

Tot se maĭ crede că soluţiunea va da satisfacţiune aspiraţiunilor bulgare.

S'a primit de la Constantinopole ştirea că Rusia nu va stărui să céră abdicarea prinţuluĭ Alexandru.

Este bine a face să observe din noŭ că, contrariŭ spuselor persistente ale óre-căror ziare guvernul prinţiar n'a dat nicĭ odată puterilor asigurarea că s'ar supune hotărîrelor Conferinţeĭ, căcĭ puterile n'aŭ cerut nicĭ odată un asemenea angajamênt. In Nota colectivă era vorba de menţinerea ordineĭ şi linişteĭ în Rumelia. Asupra acestuĭ punct guvernul a rĕspuns printr'o circulară în care el a dat asigurarea că nu se va întêmpla turburărĭ nicĭ în Rumelia nicĭ în regiunile vecine cu ţĕrile în care se găsesc actualmente trupele bulgare.

Fusese vorbă să se reducă cu 25 la sută lefurile funcţionarilor guvernuluĭ ; dar această mĕsură nu va fi aplicată.

Cea maĭ mare linişte domneşte la Filipopoli. Administraţiunea provisoriă urmează a stabili pe base serióse funcţionarea mecanismuluĭ administrativ bulgar.

Instrucţiunea militară a companiilor de voluntarĭ e fórte înnaintată.

Viena, 24 Octombre,

Scirile date de óre care ziare care ţic că liniile ferate din Bosnia sunt închise comunicaţiunilor private şi că pe maĭ multe liniĭ de fier e o grămădire de vagóne, sunt cu totul neexacte.

Paris, 24 Octombre.

Noul ambasador al Germanieĭ, comitele Munster, a remis adĭ d-luĭ Grevy scrisorile sale de acreditare. Discursurile pronunţate în acéstă ocasiune constată o dorinţă mutuală de a desvolta bunele relaţiunĭ ce există între Germania şi Franţa.

Nis, 24 Octombre.

Misset ministrul Francieĭ, a remis azĭ scrisorile sale de acreditare regeluĭ Milan. S'aŭ schimbat cuvintele cele maĭ cordiale.

Strasburg. 24 Octombre.

Guvernatorul Alsacieĭ-Lorene, prinţul de Hohenlohe, a făcut intrarea sa solemnă în Strasburg. Populaţiunea l'a aclamat.

CRONICA BUCURESCEANA

Sămbătă, 29 Octombre.

Plecărĭ.— Aŭ plecat din capitală d. general Barozzi la Sinaia ; d. Paladi, prefectul de Olt, la Slatina.

—o—

O alegere. — Oficerĭi carĭ aŭ fondat „Revista Armateĭ" vor alege mâine, Duminecă la cercul militar, un redactor la citata revistă în locul d-luĭ colonel Voinescu care e strămutat la Craiova.

—o—

Reglemente şi programe militare. Revista armatei dă următórele douĕ scirĭ :

— Actualele reglemente tactice avênd unele lacune, autorităţile militare superióre aŭ ordonat tutulor corpurilor ca să facă observaţiunile necesarĭ şi să le înainteze ierarhic.

— O comisiune specială s'a ocupat ţilele acestea cu revederea programelor scólelor militare, fără a modifica întru nimic programele analitice ale cursusilor.

—o—

Crima din viile Vispescu.—Dumitru Cristu, simigiul arestat şi fostul amant al tinereĭ femeĭ găsită ucisă în viile Vispescu, a mĕrturisit că el a comis omorul cu un cuţit pe care l'a aruncat într'un şanţ. Cuţitul s'a găsit. Culpabilul va fi depus la Văcărescĭ.

Se vorbesce că numaĭ mulţumită energieĭ d-luĭ prefect Moruzzi, s'a putut sfîrşi atât de curênd cu instruirea acesteĭ crime.

—o—

Copilă lepădată.—Ierĭ s'a găsit pe strada Puţul de pétră, în dreptul caseĭ cu No. 8, o copilă lepădată, avênd atârnată de gât o hârtiuţă pe care se scria aceste cuvinte :

Este botezată şi se numesce Elena.

—o—

Pregătirĭ de iarnă.—Ue evreŭ a venit de la Predeal să târguiască pentru iarnă, dar fiind că n'avea banĭ a cercat să 'şĭ procure de la o veche cunoscinţă a sa, d. Scarlat Ionescu, băcan din str. Italiană. S'a introdus de prin gura pimniţeĭ şi după mulţime de peripeţiĭ a ajuns la tejghea ; acésta era deşartă de óre ce băcanul are obiceiŭ s'o scuture de gologani séra când se culcă.

Hoţul fără să pérdă nădejdea a explorat rafturile apoĭ s'a îndreptat spre camera de culcare a negustoruluĭ ; din nefericire, când să deschidă uşa, acesta se trezesce şi somnoros cum era apucă pe hoţ de gât şi începe să 'l tărnue.

Iar lucenicicĭ viind precum şi gardiştiĭ şi duc la poliţie unde omul se odihnesce adĭ de întîmplările nopţeĭ.

ACTE OFICIALE

Mihail C. Dobrescu, actual medic al plăşeĭ Plaiurilor din judeţul Dâmboviţa, se permută în aceeaşĭ calitate la plasa Bolintinu.

* La art. 3 din regulamentul păşunatuluĭ vitelor din Dobrogea de la 19 Iunie 188, decretat sub No. 1635, se adăogă urmatorul aliniat :

Pentru vitele micĭ (oĭ şi capre) ce se vor introduce la iernat de către economiĭ de meserie în cursul anuluĭ, începênd de la 1 Septembre până la 1 Ianuarie anul următor, se va plăti numaĭ $^2/_3$ din taxa anuale stabilită."

Evenimentele din Balcanĭ

Depeşi şi informaţiĭ speciale ale „Universuluĭ"

DIN BULGARIA

Susţinerea unireĭ.—Scirile din diferitele părţi ale Bulgarieĭ constată un curent puternic în populaţiune pentru susţinerea unireĭ, fie cu orĭ-ce jertfă ; poporul bulgar nu e de părere ca guvernul să facă vr'o concesiune în acéstă privinţă. De asemenea e fórte populară ideia uneĭ directe înţelegerĭ între principe şi sultan şi întru acésta se pun marĭ speranţe pe mijlocirea Angliei.

Negociărĭ directe cu Turcia.—Se depeşéză din Sofia că în curând principele Alexandru care se află însoţit de consulul general englez de la Sofia se va întâlni la hotarul dintre Turcia şi Rumelia, cu marele vizir care deja în acest scop a şi sosit la Adrianopol.

Foiţa „Universuluĭ"

306

MIETTA

PARTEA PATRA

DOAMNA JORAMIE

XXX

Al doilea bărbat

(Urmare)

Spuse dómneĭ Joramie povestea pe care o pregătise, şi fiind-că ea n'avea nicĭ un motiv să nu se încrédă în complicele eĭ, isbuti s'o înşele cu desĕvêrşire.

„Eŭ şi Francisc, povesti Jacques sosirăm la Saint Mandé când se înnoptase bine, şi ne puserăm la pândă înaintea caseĭ, asceptând ora potrivită. Dar la nouĕ Florentin Broussel eşi din casă, noĭ 'l urmărirăm până la staţia drumuluĭ de fier, unde vĕţând că se ducea la Paris, luarăm şi noĭ douĕ locurĭ. Ne regăsirăm omul la eşirea din gară pe piaţa Bastilieĭ. El îşĭ urmă drumul pe jos, mergênd repede, şi, din noŭ noĭ, 'l urmarăm la distanţă. El se coborî d'a lungul canaluluĭ până la podul Austerlitz peste care trecu spre a se duce apoĭ în uliţa Linnée. Vroia fără îndoială să céră ceva deslușirĭ de la portărésa caseĭ cu numĕrul 12, pentru că stătu în pórtă de vorbă aprópe o oră.

— In sfîrşit, se despărţi de femee şi reluă drumul pe unde venise.

„Cerul era noros şi nóptea fórte întunecósă, aşa în cât ne-am putut apropia de el pe nesimţite, fără să atragem luarea aminte. Eram numaĭ la ţece paşĭ de dênsul când el a ajuns pe cheiŭ, unde a mers pe trotuarul despre ţidul deposituluĭ de vinurĭ.

„Erau un-spre-ţece şi jumĕtate ; cheiul era cu totul pustiŭ ; nicĭ o trăsură, nicĭ un trecĕtor. Francisc îşĭ scosese pumnalul şi eŭ pe al meŭ. Prilejul era prea bun ca să 'l lăsăm să ne scape.

„M'am repeţit la el şi, pe când eŭ 'l strângeam de beregată ca să nu pótă striga, Francisc cu putere, îl lovi în inimă. A căţut mort fără să fi avut vreme să scótă un ţipăt.

„Atunci, Francisc, care e puternic ca un taur, l'a luat în cârcâ ; ne am coborît repede pe mal şi am aruncat cadavrul în Sena, dupĕ ce, bine înţeles, l'am prădat de tot ce avea la dênsul..."

Dómna Joramie, care ascultase acéstă poveste cu răcélă, dar galbenă şi cu sudórea pe frunte; scóse un oftat de uşurare când Jacques sfîrşi de vorbit.

— Ce lucrurĭ avea la dênsul? întrebă ea.

— Oh! nimic însemnat, nisce monede de aur, treĭ bilete de bancă, césornicul şi lanţul sĕŭ pe care le-am aruncat repede în fluviŭ, apoĭ douĕ treĭ scrisorĭ şi alte hârtiĭ pe care le-am ars adĭ diminéţă fără măcar să le fi citit.

Dómna Joramie lăsă să i-se vadă bucuria pe faţă.

Maĭ înainte de a lăsa pe Jacques Vernier, bigama 'ĭ dete o hârtie.

Era un bon de o sută miĭ de francĭ asupra Băncieĭ de Francia.

— Mĕ ţin de făgăduélă, ţise dênsa ; peste treĭ sĕptămânĭ, cel mult peste o lună, veĭ primi cele l-alte treĭ sute de miĭ de francĭ. Atuncĭ d-ta şi prietenul d-tale Francisc veţĭ fi bogaţĭ şi vĕ veţĭ putea duce să trăiţĭ în tihnă în orĭ-ce colţ al Franciei, fiind-că va trebui neapărat să vĕ depărtaţĭ din Paris pentru tot-d'auna; ba chiar ar fi bine să treceţĭ în străinătate.

Jacques Vernier zîmbi curios şi un fulger îĭ brăzdă privirea,

— Vom vedea, rĕspunse el.

După amézăceĭ o sută de miĭ de francĭ eraŭ scoşĭ de la Bancă şi împărţiţĭ între amêndoĭ complicĭ.

Trecură cinsprezece ţile.

Creţênd că nu maĭ avea să se teamă nicĭ dintr'o parte nicĭ dintr'alta, dómna Joramie 'şĭ redobîndise liniscea.

Ea credea că Mietta era tot la Sainte Anne ; şi că nu va eşi nicĭ o dată de acolo pentru că Jacques Vernier care se prefăcuse că se dusese s'o vadă, deja de douĕ orĭ îĭ spusese cu îndrăznélă că nebunia feteĭ era privită ca incurabilă.

Din informaţiile ce pusese să se ia cu dibăcie şi fără a se primejdui să se compromită pe lângă Bertram d'Oseraie chiar aflase că instrucţia privitóre la hotia giuvaierurilor conteseĭ de Merry înnainta repede.

— Mourillon tăgăduesce cu energie, rĕspunsese judecătorul de instrucţie ; dar probele învinuireĭ luĭ sunt multe şi grele.

Prin urmare pentru dómna Joramie, Mourillon era un om pierdut ; era să fie dus la Juraţĭ şi osândit.

In sfîrşit precum vroise ea înlăturase pe fostul saltimbanc şi pe Mietta urîta sa rivală, carĭ 'ĭ împedicaŭ planurile ; cel maĭ îngrozitor duşman al eĭ, omul de care avea de ce să se témă mult, contele de Soleure, nu maĭ trăia !

Rĕsufla.

Nimenĭ acum, nu 'ĭ putea sgudui posiţia sa strălucită şi n'o maĭ putea d'a jos din culmea unde se suise.

Scăpată de tóte aceste grijĭ ea ar fi putut să se apropie din noŭ de George Ramel, şi deja se gândia la mijlócele pe care să le întrebuinţeze spre a aduce pe tînĕrul artist iară la piciórele sale.

Fără îndoială, George tot se maĭ gândia la Mietta ; dar în curînd era s'o uite cu desăvârşire.

O nebună! Orĭ cât ar fi fost de iubită, nu i-se maĭ pastréză dragoste! Şi pe de altă parte nu era ea spre a îndulci mâhnirea tînĕruluĭ, a 'ĭ adormi durerea şi a 'l ajuta să uite ?

Alexis şi George 'şĭ reluaseră obiceiurile. Lucraŭ. Dar la fie care douĕ ţile séra, părăsiaŭ unul cabinetul, cel-l-alt atelierul, spre a se duce la Villeneuve-Saint-Georges, la vila Frasinilor, unde 'ĭ asceptaŭ zîmbetele dulcĭ ale Mietteĭ şi ale Laurenţieĭ şi strêngerile de mână călduróse ale conteluĭ de Soleure şi ale luĭ Mourillon.

Emile Richebourg

(Va urma).

Se speră că acéstă întâlnire care se face în asistența unuĭ representant al Angliei, va conduce la o decisiune în cestiunea bulgară.

Semne de resboĭ.—Din Vidin se depeșéză că flotila bulgară e așteptată acolo din Rusciuk.

Bulgariĭ în cas de luptă, aŭ de gând să atace orașele sêrbescĭ Cladova și Brza-Palanca.

Eĭ chiar aŭ declarat: *Vie sêrbiĭ la Sofia noĭ vom merge la Belgrad.*

In Vidin sosesc mereŭ voluntarĭ din Varna, Rusciuc, și Șumla.

In Vidin li se daŭ arme și sunt trimiși la granița sêrbéscă. E mare lipsă de muniții. Pentru o pușcă se vin d'abia 50 de patróne.

Principele și Caraveloff care acum a căḑut în disgrație sunt de acord prin orĭ-ce jertfe să nu facă Serbieĭ nicĭ o concesiune de pâmênt. Cea din urmă călĕtorie a principeluĭ la Filipopol a avut de scop să împedice prin presența sa manifestările ce se pregătaŭ de voluntarĭ.

E adevĕrat că în Macedonia tóte sunt gata pentru o rescólă.

Rissov, președintele societățeĭ macedonene de bine-facere, întors de curând din o călĕtorie prin țară, asigură că *Macedonia va sta liniștită dar se va rescula de îndată* ce Bulgaria va fi constrînsă din vr'o parte óre-care.

Șeful satelor turcescĭ din Rodope a început negocierĭ cu comandantul trupelor bulgare de la Hashioĭ pentru o eventuală supunere către prințul Alexandru.

Anglia și Rusia eraŭ vrășmașe în Asia; Acum se pare că vrăjmășia acésta vor aduce-o în Europa.

SERBIA

O nână mobilisare s'a ordonat în districtele de la graniță. Armata va fi astfel sporită încă cu 8 regimente a câte 4 batalióne. Aceste trupe vor fi în curênd concentrate la Niș.

Regele a plecat de ierĭ la Pirot. La Zaribrod nu se maĭ vĕd așa de multe trupe bulgare, se pare că grosul armateĭ s'a concentrat la Slevnița.

DIN ALBANIA

Intăriri de garnisóne. — La Scutarĭ sosesc mereŭ redifi din centrul Albanieĭ spre a întări garnisona din acel oraș. Se fac cumpĕrărĭ de caĭ pentru trenurĭ și transporturĭ.

In urma mișcărilor resboinice ale grecilor, domnesce între mahomedanii din Ianina, Prevesa și alte localități. Notabilii comunelor se adun și țin sfaturĭ. Cei din Ianina aŭ hotărît să trimită o telegramă de supunere către Pórtă, anunțând tot d'o dată și o schimbare a stăreĭ actuale de lucrurĭ.

DIN TURCIA

Intârḑierea întrunireĭ conferințeĭ provine din causa Turcieĭ. Ambasadorii i-aŭ adresat alaltă ierĭ o notă verbală declarându'ĭ că nu iaŭ asupră le respunderea acestor amânărĭ.

Al doilea representant al Turcieĭ in conferință a fost numit Server-pașa.

O ADRESĂ

către conferința din Constantinopol

Liga internațională a păceĭ și libertățeĭ din Geneva a adresat președinteluĭ și membrilor conferințeĭ din Constantinopole următórea scrisóre:

„D-vóstră domnilor, vĕ aflați într'o positiune falșă voind să exercitați o jurisdicțiune ce nu e de competința d-vóstră.

„Vĕ numiți representanții Europeĭ? dar cine v'a dat acest mandat? Nimenĭ. Din 15 saŭ 16 națiunĭ câte compun Europa, numaĭ 7 sunt representate în adunarea d-vóstră. Aveți puterea dar nu jurisdicțiunea. Protestând contra uneĭ asemenea stărĭ de lucrurĭ, o luăm pentru moment așa precum a făcut'o istoria.

„Voiți să înlăturați vĕrsarea de sânge? Puneți în acord faptele ḑise cu cuvintele; daca cu adevĕrat voiți pacea, fiți drepți. Primiți unirea celor două Bulgariĭ așa precum este precum o cere și a făcut'o în mod atât de pacific poporul bulgar. Faceți pentru Macedonia și pentru Creta ceea ce ați făcut acum șépte anĭ pentru Bulgaria.

Consultați printr'un plebiscit poporul macedonean și pe cel Cretan.

Cereți ca Serbia și Grecia să depună armele, iar dacă mediațiunea d-vóstră nu va fi d'ajuns, atuncĭ un arbitragiŭ să tranșeze litigiul, dar să fie un arbitragiŭ serios; popórele alese in mod liber vor fi atuncĭ ceĭ maĭ competințĭ judecătorĭ. Cu tóte că programa dv.nu se face mențiune despre Bosnia și Erțegovina credem a minți istoriei si maĭ cu sémă justițieĭ dacă in numele democrațieĭ europene n'am face deplină reservă de drepturile lor împrescriptibile.

„Primiți espresiunea sinceră a dorinței nóstre ca lucrarea dv. să aibă un resultat fericit pentru libertate justițieĭ, și pace,

p. comitetul central- *Lemonnier*

Consiliŭ practic

Clapon cu nucĭ.—Claponul bine curățit și fără măruntaie, se umple cu următórea preparație: două-ḑecĭ de nucĭ curățate de pojghița lor, se pisézĕ bine și se amestecă cu o jumĕtate pahar de smântână, miez de pâine, 60 grame de unt, sare, scorțișóră, cuișóre, piper, două gălbenușurĭ de ouĕ și cascaval bun ras bine; apoĭ se cóce bine și se servesce la masă.

Spice din Străinătate

O explosie.—La 20 corent după amézĕ, din nebăgarea de sémă a gazaruluĭ s'a întîmplat o explosie de gaz în salonul de primire de la *Hotel de Ville* din Paris.

Găzarul rĕmase greŭ rănit. Maĭ tóte geamurile de la ferestre s'aŭ spart.

—o—

O represalie de farmaciscĭ.—Ca să se răsbune pe guvernul prusian care expulsézĕ de pe teritoriul sĕŭ pe ruși, polonezĭ și Galițienĭ, farmaciștii din Galiția s'aŭ hotărît să 'și ia d'acum înainte tóte productele din Francia.

—o—

De frică să nu móră sĕrac s'a otrăvit la Syracuse, în statul New-York, negustorul William H. Graves, a căruia avere se urca la 45,000 de dolarĭ, adică 225,000 de francĭ.

Nicĭ vorbă că era nebun!

—o—

Nihilismul.—Cinci-ḑecĭ și șése de studenți de la Universitatea din Moscva aŭ fost arestați alaltă-ierĭ pertru propagandă nihilistă.

—o—

Rĕsbunarea unuĭ ocnaș.—In ocna de la Ancona (Italia) s'a întîmplat acum treĭ ḑile un fapt de sânge.

Pe când se împărția munca ḑileĭ și lucrătoriĭ se adunaseră împrejurul maestruluĭ ca să 'și ia partea lor, un ocnaș atacă la spate pe un tovarăș al sĕŭ de pedépsă și de muncă și 'l lovi în falca stângă cu un fier ascuțit și 'l răni greŭ de tot, tăindu-i pe jumătatea urechea și obrazul până la gură.

Rănitul ḑice că nu scie din ce pricină a fost atacat de tovarășul sĕŭ, care ḑice că a vrut să se rĕsbune, fiind că cel rănit ar fi fost causa pedepsireĭ luĭ.

Atăcătorul maĭ avea șése anĭ de stat în temniță.

Acum e sigur că i-se vor adăoga și alțiĭ.

Ilustrația nóstră

Dăm pentru aḑĭ piața principală din Sofia cu palatul princiar. De și mic, palatul luĭ Alexandru e mobilat cu bogăție. Bulgariĭ și-aŭ pus întru acésta amorul lor propriu.

Ultime Sciri

Constantiuopo 24 Octombre.

Aḑĭ ambasadoriĭ aŭ ținut întâia ședință care a durat o oră. Acéstă întrunire pare că a avut un caracter curat pregătitor. Ședința viitóre a fost fixată pentru Sâmbătă. Ambasadoriĭ vor ține probabil o întrunire privată diséră.

Londra 25 Octombre.

„Standard" și „Daily-News spun că o mare mișcare domnesce printre Sudanezĭ. Aceștia înaintézĕ contra Egiptuluĭ. 6,000 de ómenĭ se pregătesc a ataca Vadi-Halfa.

Berlin 25 Octombre,

Din 433 alegerĭ, 432 sunt cunoscute. Aŭ fost alesĭ 140 conservatorĭ, 60 liberĭ conservatorĭ, 99 clericalĭ, 70 liberalĭ naționalĭ, 44 liberalĭ, 14 polonezi, 2 danezi și 3 guelfi.

Printre alesĭ se maĭ găsesc ministrĭi: Boetticher, Maybach, Luzius și șefiĭ de partid ceĭ maĭ cunoscuțĭ: D. Schorlemer și alțiĭ.

Strasburg, 25 Octombre.

O manifestațiune splendidă a avut loc în onórea nouluĭ guvernator, prințul de Hohenlohe. La acéstă serbare aŭ luat parte 30 de soldați, șapte corpurĭ de musicĭ carĭ însoțeaŭ treĭ trăsurĭ în carĭ se găsiaŭ grupurĭ alegorice. Cortejul a sosit în fața palatuluĭ unde s'a întonat imnurĭ patriotice. Dupĕ recepțiunea comitetuluĭ de organisare de către guvernator, serbarea s'a sfîrșit cu strigătele entusiaste de: Trăiască Impĕratul!

Bucurescĭ 26 Octombre.

Consiliul de ministrĭ a hotărît ca tóte biurourile diferitelor ministere să se afle în lucru diminĕța de la orele 6 până la 12 și dupĕ amiaḑĭ de la orele 2 până la 9.

—o—

Ministrul de interne acordă audiențe la mine numaĭ Mercurea, Joia și Vinerea de la orele 8 până la 9 diminĕța.

—o—

Ca profesor de sciințele naturale la liceul S. Sava va fi recomandat d. Sava Stefănescu, de juriul esaminator.

—o—

Marii industriali din Germania se vor întruni pentru elaborarea unuĭ proiect de espositiune a Germanieĭ în 1888.

—o—

D. general Cernat inspectând ierĭ comĕnduirea pieteĭ Bucurescĭ și arestul militar a rĕmas pe deplin mulțumit.

—o—

Mâine Duminecă se cunună la Bârlad d. Lupu Costache, prefectul de Galați, cu d-ra Giuvara.

—o—

Aḑĭ se inaugurézĕ le Sfetescĭ lîngă Slănic în județul Prahova *fabrica română de ipsos* înființată de societatea „Prevederea".

Urăm prosperitate numiteĭ fabricĭ.

—o—

D. L. Raymond, profesor de limba franceză la liceul din Craiova a fost dat în judecata profesorilor, în urma inspecțiuneĭ d-luĭ d-r. Vitzu inspector al scólelor.

—o—

Nu e adevĕrat că d. Esarcu, vice-președintele Ateneuluĭ, a luat direcțiunea *Revisteĭ literare*.

—o—

Se ḑice că d. Eugeniŭ Stătescu va intra în cabinet ca ministru de esterne.

—x—

D. general Berendeĭ, inspectând școla de aplicație de geniu și artilerie, a constatat că oficeriĭ elevĭ 'și fac datoria.

Inserții și Reclame

Domnule Redactor,

In ziarul dv. de la 26 curent aț publicat o informațiune prin care se ḑice că d. B. G. portărel, s'ar fi bătut în localul meŭ de cafenea din strada Apolodor No. 19, cu o calfă de tâmplar.

Spre restabilirea adevĕruluĭ mĕ cred dator a desminți acéstă calomnie, și a vĕ arăta cum s'a petrecut faptul.

Eŭ Stefan Popescu vĕḑênd că trece pe stradă d. B. G. am eșit și l'am rugat să bine voiască a veni înăuntru spre a 'mĭ da o consultațiune într'o afacere a mea. In acel timp vine în prăvălie și acea calfă turmentată fiind de bĕuturĭ și se așéză lângă d. B. G. începênd al incomoda prin a'l împinge și a ĭ adresa diferite vorbe de om beat, fără ca d. B. G. să 'ĭ fi adresat vre o vorbă saŭ să 'l fi cunoscut—Văḑênd că calfa nu se astâmpără cu nicĭ un preț, imediat chiar eŭ l'am luat de mână și l'am dat afară din prăvălie fără a se întêmpla vre-o bătaie nicĭ cel maĭ mic scandal, precum se afirmă de ziarul d vóstră.

In urma acestora, i-am mulțumit d. B. G. pentru lămuririle ce mi-a dat și i-am cerut scuze că chemându-l la mine a avut supărare de la acest om biat.

Acesta este purul adevĕr pe cari 'l mărturisesc pe onóre și consciința și vĕ rog să'l înserați în cel d'întâiŭ număr al ḑiaruluĭ d-v.

Primiți etc.

Antreprenorul cafeneleĭ *S. Popescu.*

Noĭ, martori oculariĭ declarăm de juste cele de maĭ sus pe onóre și pe cosci ința nóstră.

C. Hagiescu, Ioniță Manolescu, V. Kühnel.

Domnule Redactor,

Vĕ rog se bine voiți a desminți știrea dată prin ḑiarul d-vóstră din 26 Octombre 1885; că m'aș fi bătut cu d-nu B. G. portărel. Lucrul s'a petrecut în modul următor:

Am intrat în Cafeneaua d-luĭ S. Popescu și fiind dispus îmĭ aduc aminte că m'am alegat de d-nu B. G. pe care nu l'am cunoscut până atuncĭ; fără să 'mĭ fi adresat d-sa vre o vorbă necuviinciósă; dupĕ care apoĭ d-nu antreprenor Stefan Popescu m'a și dat afară din Cafenea.

Nu este exact dar că noĭ ne am fi bătut. Vĕ rog să desminți acéstă, pentru care 'ĭ cer și scuze d-luĭ B. G. de supărările ce i'am adus.

Primiți ect.

1885 Octombre, 25.

Heinrich Birthelmer Strungar

TABLA DE MATERII

LA CALENDARUL POPULAR PE 1886

al ḑiaruluĭ *Universul*

I. Partea calendaristică.

Regentul anuluĭ, Mercur.—Cele 4 anotimpurĭ.—Eclipse de sóre și de lună. — Cronologia. — Bâlciurile saŭ iarmarócele din România.—Lunile cu sĕrbĕtorile, cu fasele lunare și schimbarea vremeĭ cu evangelia duminicelor, cu rĕsĕritul și apusul sóreluĭ.—Compt eclesiastic.—Serbĕtorĭ naționale și domnescĭ. — Calendar catolic.—Calendar ebraic.—Calendar mahometan.

Tarifa scrisorilor imprimatelor, probelor de mĕrfurĭ, scrisorilor de valóre, pachetelor și mandatelor postale pentru tot globul.—Tarifa telegramelor. — Căile ferate române, noțiunĭ diverse relativ la transport.—Tarifele căilor ferate române. —Tarifa vapórelor austriace pe Dunăre.

Sistemul metric: transformarea mĕsurilor vechĭ în noĭ și vice-versa.

Tabela domnitorilor din lume.

II. Partea literară

Crăciunul. — Nu mĕ uita (nuvelă). — Chelbea năsdrăvanul. (basmu).—Necrologia: biografiile ómenilor notabilĭ din România, morțĭ în anul din urmă. — Recunoscința din copilărie, nuvelă).—Doine și strigăturĭ din Ardeal, poesiĭ populare. — Ucigașiĭ viziruluĭ, (povestire). — Iovan Iorgovan, (poemă populară.) — Cofetăria, (istorie pentru copiĭ).—Singur pe lume (poesie).—Treĭ lebede (poesie populară).—Igiena (spre a nu se bolnăvi nicĭ o dată).—Noțiunĭ de agricultură (despre umezélă, despre irigațiune; grâul și piatra).—Muma de familie (alimentele, mâncarea și mistuirea, carnea de porc, alimentele cele maĭ hrănitóre, bucatele cu sos, carnea de pesce, legumele erbacee, mirosurĭ vătĕmătóre în iatacurĭ. Gura. Alăptarea. Gușterul. Difterita.)—Medicul caseĭ (în potriva frigurilor, cura gastriteĭ, întrebuințarea medicală a apeĭ, mușcăturile de câine și alte animale turbate, mușcăturĭ de viperă de vite bolnave de cărbune orĭ dalac, de paiajen, înțepăturĭ de insecte; pentru arsurĭ; holera copiilor).—Rețete casnice: învețăminte folositóre.

Partea umoristică

Stan Vistavoiul, saŭ întâmplările unuĭ sărac cu duhul (o lungă povestire caraghiósă.)

— Mare colecțiune de anecdote nouĭ,

ILUSTRAȚII

Crăciunul.—Portretele d lor C. A. Rosetti, Al. Crețescu, I. Zalomit, St. Capșa, G. Lecca, general Dabija, G. Obedenaru, general G. Slăniceanu și general M. Cerchez.

Ilustrațiĭ comice în numĕr de 14.

Coperta calendaruluĭ este frumos ilustrată.

Prețul unuĭ exemplar leĭ . . 1 —
Pentru cititoriĭ *Universuluĭ* banĭ — 80
Pentru abonațiĭ *Universuluĭ* „ — 60

La librarĭ și vînḑĕtorĭ de ḑiare se acordă un mare rabat.

LISTA

De persónele carĭ aŭ venit în ajutorul sĕrmaneĭ vĕduve a luĭ Popescu, șeful de tren sdrobit în gara Focșanĭ și care de 16 anĭ slujea statuluĭ:

Suma din urmă 335 leĭ 45 b.
Bucurescĭ: Ion Șerbănescu b. 50.
Iașĭ: D. P. J. leĭ 1 b. 50.
Buzĕŭ: D. Șuveiu b. 25.
Ploescĭ: Hagi V. Vasiliu leĭ 1, Vasile Ștefănescu b, 25.
T.-Severin: D-na Ana Petrescu leĭ 1, d-na Domnica Mingarelli leĭ 1, d. Cessar Mingarelli leĭ 1, d. Al D. Petrescu leĭ 1, d Iancu Dragoman leĭ 1.
Total Leĭ 343 b. 45.
(Urmare pe mâine).

NB. Insciințăm pe cititoriĭ noștriĭ din județe că se primesc ofrande și în mărcĭ poștale.

Director și redactor: *Nicolae Procopiu*

Foiţa „Universului„

127

Bucătarul Regelui

PARTEA DOUA

XXVII

(Urmare)

— Tu aĭ o inimă aşa de bună! bietul Aldaba a venit la mine plângând.

— Bine, bine! tóte 's bune; tu facĭ ce 'ţĭ place, pentru că sciĭ că te iubesc... Dar unde 's lacheiĭ?

— Colo în odaie.

Montino intră, neînduplecatul alguazil îl urmă. Bucătarul găsi în odae pe ceĭ doĭ lacheĭ şi pe soldat; atuncĭ deschise uşa faimóseĭ odăiţe prafuite, unde de anĭ întregĭ nimenĭ nu intrase afară de dênsul.

— Puneţĭ colo, ţise el cu un glas răguşit.

Lacheiĭ puseră sipetul înfăşurat cum era în odăiţă.

— Acum puteţĭ pleca, ţise Montino lacheilor şi soldatuluĭ.

— Nicĭ nu ne plătiţĭ măcar de bĕut? ţise acesta din urmă, tovarăşiĭ meĭ sunt sfîrşiţĭ de oboséla.

O sudóre rece curse de fruntea bucătaruluĭ, făcu o mare sforţare asupră-şĭ, dete patru scuduri soldatuluĭ şi un galben lacheuluĭ. In sfîrşit rĕmase singurĭ cu alguazilul care intrase într'acel soĭ de *Sancta Sanctorum* al bucătaruluĭ-şef. Acesta închise uşa.

— Ecă-ne singurĭ, ţise el: cât ceriĭ ca să mĕ laşĭ liber.

— Nimic.

— Cu tóte astea e necesar; veţĭ, aş pierde tot; presenţa mea e neapărat trebuinciósă aicĭ.

— Veĭ spune tóte aceste lucrurĭ Mareluĭ Inchisitor, senor Francisc.

Montino era cât pe ce să ţică: te voĭ îmbogăţi; dar se gândi că pricina arestăreĭ sale nu putea fi aşa de gravă ca să céră o prea mare uşurare a pungeĭ sale, spre a se libera. Tăcu prin urmare şi după ce dete încă un dublon alguazilului eşi închidênd cu luare aminte uşa, îşĭ luă rĕmas bun de la nevastă ţicându-i că se va întórce în curînd, şi părăsi Alcazarul, însoţit de alguazil.

Abia coborîse Montino scara, şi rîndaşul Aldaba, scoţându-şĭ şorţul şapca de bucătărie, se coborî în galerille Alcazaruluĭ şi porni spre anticamera pagilor reginеĭ. El se opri la uşă. Peste un moment un paj grăsuliŭ, rumen, cu figura veselă eşi din anticameră, se apropie de rîndaş şi porniră amândoĭ prin galerie.

Atuncĭ Aldaba ţise pajuluĭ:

— Ecă afacerea... peste un ceas... fiĭ cu luare aminte, Cristobal: sunt şése prepeliţe, dar numaĭ una friptă în unt-de-lemn. Cunoscĭ tu prepeliţele fripte în unt de-lemn?

— Eĭ! da, prea bine, dragă.

— Nu 'ĭ de ajuns să ţiceţĭ da, ce culóre aŭ prepeliţele în unt-de-lemn?

— O culóre albă aurie.

— Bine. De altmintrĕ însă, ca nu cumva să greşeşcĭ, adu-ţĭ aminte că prepeliţa e garnisită cu cardama şi că are ciocul şi piciórele.

— Nu voiŭ uita.

— Vom vedea de veĭ sci să 'ţĭ împlinescĭ bine sarcina.

— N'aĭ grijă.

— Caută ca prepeliţa s'o daĭ cam la început.

— Bine, ne-am înţeles.

— Şi pe urmă.... amintesce-ţĭ că Incsita te iubesce; Luisa iubesce pe don Guzman; bătrênul e bogat şi ar putea muri.

— N'aĭ grijă, 'ţĭ spun.

— Insciinţéză-mĕ la vreme... ca să pot vesti pe Luisa.

— Te voiŭ însciinţa.

— Adio!

— Adio!

Şi pajul se înturnă în anticameră, iar rîndaşul în bucătărie.

XXVIII

Don Juan Tellez Giron eşise din Alcazar, transformat, fericit, beat de amor, dar fericirea luĭ nu era desĕvîrşită; un nor o întuneca şi acest nor era Doroteea. Don Juan nu 'şĭ putea smulge din minte chipul aceleĭ femeĭ. El încerca saŭ credea că încércă pentru dênsa un simţimînt de milă; dar era óre numaĭ milă într'acel simţimînt? Don Juan era tînĕr şi la vîrsta luĭ amorul ia repede locul mileĭ.

Tînĕrul nostru plecase cu gând să 'şĭ ia nisce haine maĭ ca lumea. Dar de unde să găséscă banĭ spre a le cumpăra? Din dublonii pe careĭ i dăduse pretinsul sĕŭ unchiŭ, îĭ maĭ rĕmăseseră prea puţinĭ şi n'ajungeaŭ ca să 'şĭ cumpere un costum întreg de gentilom. Atuncĭ 'ĭ păru rĕŭ că nu luase câţĭ-va din dublonii din sipet, şi amintirea sipetuluĭ 'ĭ aduse aminte că avea în buzunare giuvaeruri scumpe.

— Ecă-mĕ scăpat, cugetă el: voiŭ pune amanet unul dintr'aceste giuvaeruri, dar unde? nu cunosc pe nimenĭ la Madrid. Ah! stăpâna caseĭ, senora Maria Juarez.. dar cum 'ĭ voiŭ găsi óre locuinţa?

Se pnse pe drum, şi pare că 'l favorisa norocul, de óre-ce, fără multă ostenélă, găsi casa. Maĭ înainte d'a intra, scóse din buzunar una din cutiuţe, şi deschidênd'o vĕdu că conţinea un inel de aur, împodobit cu un diamant mare.

— Cât să preţuéscă diamantul acesta? îşĭ ţise el: nu face nimic, o sa cer pe el o mie de dublonĭ şi vom vedea.

Intrând în casă, găsi pe senora Maria ocupată ca de obiceiŭ cu deretecatul prin casă, şi pe senor Melchior Argote stând lângă un biet focşor şi dejunând cu pâine şi cu brânză.

— Bună vremea, senora, ţise don Juan intrând.

Baba 'l privi cu ochiul eĭ pătrundĕtor şi aruncându-i o căutătură chiorîşă, îĭ ţise:

(Va urma).

E. Fernandez y Gonzales.

In basa decretelor guvernuluĭ italian din anii 1866—68—69—70, în ţiua de 20 Noembre 1885 s. n. cu formalităţile stabilite de lege, va avea loc o altă tragere lunară a

IMPRUMUTURILOR ITALIENE

CU PREMII

carĭ sunt solid garantate separat de bunurile aparţinând o aşelor celor mai însemnate din Italia, adică de oraşele

BARI, BARLETTA, MILAN, VENEŢIA

In care în period regulat alternativ se fac 500 de trageri în care se câştigă

300,000 PREMII

De 2 milioane, 1 milion, ½ milion, 250,000, 100,000, 50,000 20.000, 10.000 etc.

In suma totală de aprópe

66 milióne în aur

ce se plătesce în monedă sunătóre cu cel mare secret la domiciliul fericiţilor câştigătorĭ.

Sus ţisele 500 trageri aŭ loc câte

O TRAGERE PE LUNA

care este tot-d'auna irevocabilă de la datele ce sunt fixate în obligaţiunile originale cari maĭ conţin apoĭ tóte deslusirile dorite, tipărite în treĭ limbĭ.

Se póte afirma fără teamă de exageraţie că obligaţille împrumuturilor italiene sunt:

Cele maĭ avantagióse

pentru uşurinţa câştigăreĭ;

Cele mai bine regulate

pentru mecanismul lor în trageri;

Unicele pe lume

pentru numĕrul colosal al premiilor

Fie-căruĭ cumpĕrător i-se garantéză înainte de amortisarea împrumuturilor

Un premiu de la minimul de 60 leĭ care póte însă să ajungă şi până la

MAXIMUL DE 2 MILIOANE

Afară de aceasta nu perde nicĭ o dată suma debursată, care este restituită întrégă, fiind-că orĭ-ce cumpĕrător e garantat pentru încasarea a leĭ 290, adică 230 pentru suma plătită şi leĭ 60 pentru minimul premiuluĭ garantat.

Obligaţiile originale definitive, iscălite şi cu sigiliul autorităţilor comunale din

Bari,-Barletta,-Milan,-Veneţia

cu care se asigură combinaţia plăcută d'a concura la o tragere pe lună, se vinde cu banĭ gata pe preţul neschimbat de

Francĭ 230

Aceleaşĭ obligaţiĭ se pot lua în rate cu preţul de 290 leĭ, ce trebue să se plătéscă în modul următor:

LA SUBSCRIERE .... lei 15
RESTUL DE ..... „ 275

plătibil în 55 rate comode de câte 5 leĭ una, prin mandat postal, începând de la 1 Ianuarie 1886 s. u. în prima săptămână a fie-căreĭ luni. Când se vor rĕspunde leĭ 15 stabiliţĭ pentru subscriere, cumpĕrătorul concură pe dată pe socotéla sa exclusivă la premiile tragereĭ de la 20 Noembrie s. n. precum şi la cele următóre ca şi cum ar fi plătit tótă suma.

UŞURINŢE.—Ceĭ ce în loc d'a plăti 5 leĭ pe lună ar plăti 10 vor avea rabatul de 10 leĭ asupra preţuluĭ stabilit; în fine ceĭ ce, subscriind pentru plata cu rate, ar plăti tótă suma în cursul anuluĭ 1886, se vor bucura de un rabat de leĭ 20.

Fie ce cumpĕrător va primi ca dar biletul mareĭ loteriĭ de la Anvers cu premiĭ de leĭ 100,000, 50,000 etc. cum şi 4 bilete ale LOTERIEĬ DIN NIZZA ce se va trage în curând şi care are premiĭ de 500 000, 100.000, 50.000, 25.000 francĭ, care se plătesc în banĭ câştigătorilor din orĭ-ce parte a lumeĭ.

Cumpĕrătoriĭ acestor obligaţiunĭ trebuesc să scie că pe lângă că n'aŭ nicĭ un risc d'a perde baniĭ debursaţĭ, cu sistema adoptată de oraşele Bari, Barletta, d'a remite în urnă numerile obligaţiunilor eşite, aŭ cea maĭ mare probabilitate d'a câştiga pênă la 600 premiĭ ce se pot ridica la cifra de

10 MILIOANE

Banca F-lli Croce fu Mario din Genova, care într'un period de 10 anĭ a vêndut în Francia, Austria, Rusia, Belgia, Elveţia sute de miĭ de obligaţiĭ de acestea spre mulţumirea tuturor cumpĕrătorilor, cărora în mare parte avu plăcerea d'a le plăti premiile cele maĭ colosale, avênd în vedere cererile repetite ce i-aŭ sosit din Romănia, spre a face o încercare, a decis să dea cura la o mie de cereri ceĭ vor sosi din România; în consecinţă, dacă numĕrul cererilor va trece peste suma stabilită, se va da preferinţă celor d'întâiŭ ceĭ vor sosi.

Nu se iaŭ în consideraţie cererile de deslusiri fiind-că acestea se găsesc în obligaţiunile originale.

Cine doresce să concureze la tragerea de la 20 Noembre s. n., să trimită preţul prin mandat postal maĭ nainte de 19 Noembre s. n. la

Banca F-lli CROCE fu MARIO, Genua (Italia).

Intêiele premiĭ vor fi transmise telegrafic ziarelor principale. Fe-care câştigător pe lângă că e avisat telegrafic de premiile câştigate primesce gratis buletinul complect al numerilor trase. Cumpĕrătoriĭ a 10 obligaţiunĭ primesc la fie-care tragere o telegramă specială a primelor premiĭ.

Scrisorile sosesc în Italia în 90 ore. Corespondenţe în limba română, francesă, germană şi engleză.

RENUMITA GRĂDINĂ PHILIPESCO

Medalia de aur

BUCURESCI.—Str. Dionisie 42.—BUCURESCI

Cea maĭ înaltă distincţiune pentru frumuseţea şi calitatea fructuluĭ şi pentru sciinţifica şi raţionala cultură a arborilor roditorĭ

PERI 112 soiurĭ, fie care de prima calitate, pentru finéţa parfumuluĭ şi savórea fructuluĭ, altoite de jos, de diferite vêrste, varietăţĭ, dând fructe delicióse care se conservă tótă iarna. Cultură escepţională.

MERI, CAIŞI, CIREŞI, REINE-CLAUD, specii recunoscute de cele maĭ bune şi frumósc.

PERSICI, specialitate a grădineĭ, altoiţĭ de jos din specii provenind din cea maĭ renumită grădină de Montreuil (Franţa), dând fructele cele maĭ fine şi frumóse, cultură escepţională.

SMEURA, remontată cu fructul mare prea delicat, parfumat şi care dă fructe până la începutul ierneĭ.

VIŢA, diferite calităţĭ de tămăióşă (busuioc) fructul cu bóbe marĭ albe şi negre tare parfumate şi provenind din Franţa, Englitera şi Egipt.

FRAGI, în multe varietăţĭ producând fructe marĭ şi delicat parfumate.

TRANDAFIRI

O colecţiune de peste 240 specie, Thoa Remontante, Noisette, Bourbon alesĭ de la ceĭ maĭ renumiţĭ producătorĭ d n Franţa, Englitera Luxemburg. Trandafiri se vând cu corónа de 2 anĭ saŭ în genecurĭ cu corónă de unu şi 2 anĭ cu garanţie cu numele scris pe etichete.

Un bogat asortiment de plante pentru salóne şi jardiniere cultivate pentru a resista iarna în apartamente de diferite mărimĭ.

PALMIERI, cel maĭ frumos ornament pentru salóne de diferite mărimĭ din care 2 cu 16 foĭ marĭ.

Tómna fiind cel maĭ avantagios timp de plantaţiunĭ rog pe onorabiliĭ amatorĭ a grăbi comandele cu acéstă ocasiune îndeplinesc o datorie esprimând respectósa mea gratitudine onor. clienţe care m'aŭ onorat cu scrisorĭ de mulţumire.

Grădinar-şef, JEAN VERMEULLIN.
Str. Dionisie, No. 42.

10—2— 5

SOLUTION PAUTAUBERGE
AU CHLORHYDRO-PHOSPHATE DE CHAUX CRÉOSOTÉ

Intrebuinţat cu succes în Spitalele din Paris şi recomandaţĭ de câtre cei maĭ însemnaţi Medici, în BRONCHITE, CATARURI, TUSE OPINIATRE, BÓLE DE PEPT (Oftica), RACHITISMUL (Copiĭ scrofuloşi şi diformi).

Modul întrebuinţărei: Fie-care linguriă într'uĭ jumătate pahar cu apă şi jachar.

Phien PAUTAUBERGE, 91, Bulevardul Voltaire, la PARIS, şi tóte Phie.

DIMITRIE CONSTANTINESC
MAGAZIN DE PĂNZĂRIE

No. 12.—Strada Lipscaniĭ.—No. 12.

Olandă de Romburg, Bilfeld, Clazer Belgiană de treĭ coţĭ, Madepolon franţ zesc, Milano, Percal, Tulpan, Oxfort de aţă şi alte feluri de pânzărie fină.

No. 8.—Bazar Victoria.—No. 8.

Lingerie de dame, Mare asortiment de Broderie, Ciorăpărie de dame şi de bărbaţĭ, Gulere, Manşete, Cravate, Corsete şi tot felul de galanterie.

Preturile sunt cele mai convenabile. 24—3—10

HOTEL
TRANSILVANIA

No. 8.— Strada Gabroveni.— No. 8.

— BUCURESCI —

Situat în centrul capitaleĭ şi al comercіuluĭ, de la 23 Aprilie a. c. trecut sub o nouă administraţie ce nu a cruţat nimic pentru a 'l înzestra cu tot confortul dorit. Din noŭ arangiat cu sonerie electrică, etc. Se găsesc camere cu preţurĭ moderate. Serviciul prompt şi consciincios.

Cu stimă D. Russo.

26-d.j.-14

Pastile pentru recăştigarea sanatăţi barbatilor adjutor de minune

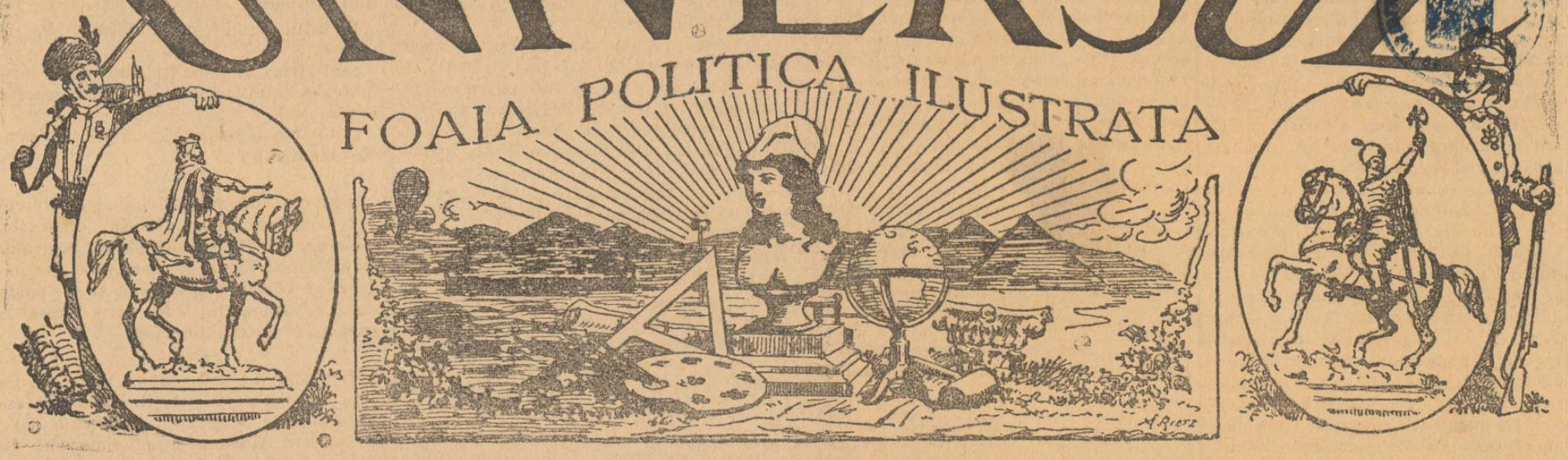
grabnic şi durătorŭ pentru barbaţĭ de orĭ-ce vêrstă, carĭ au devenit nenorociţi in urma onaniei şi unui traiŭ liberŭ, cautând putere nouă. Una dosă din aceste pastile care é suficientă pentru uă cură de 24 dile aducênd in general un succes satisfăcĕtorŭ costă 15 Francĭ incl. instructia intrebuintărei.

A capăta veritabil numai când comăndele se vor adresa directŭ către **Compania germană sanitară,** Lindenstrasse 12, Berlin (Germania). — Comăndĭ contra inaintăriĭ costuluĭ se efectuéză promptaminte şi intr'un mod cu totul discretu.

ANUL II. No—356 5 BANI IN TOATA TÉRA.—Un număr vechiŭ 10 baniĭ. MARŢI 29 OCTOMBRE 1885.

UNIVERSUL

FOAIA POLITICA ILUSTRATA



ABONAMENTE:

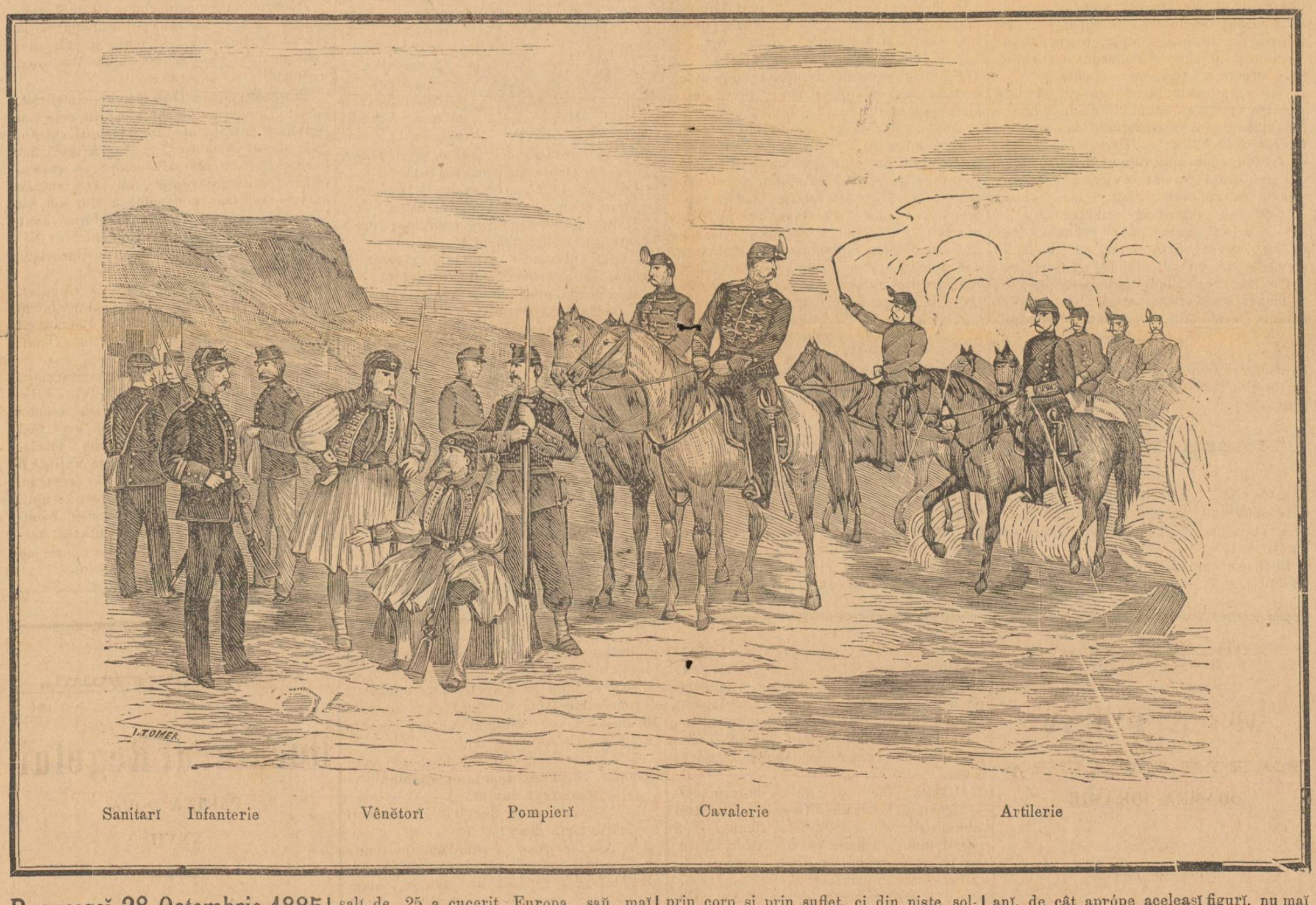
Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 luni: „ „ „ 9.—
3 luni: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de lucru la 7 ore diminéța.

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA:
CALEA DOROBANŢILOR, No, 8. BUCURESCI.

Inserţiunr şi reclame 2 leĭ linia.
Anunciurĭ pe pagina 4-a 60 baniĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoéză.

Armata Grecéscă



Sanitarĭ Infanterie Vênětorĭ Pompierĭ Cavalerie Artilerie

Bucurescĭ 28 Octombrie 1885

S'a tot predicat junimeĭ, maturitate şi înţelepciune. Alt-fel ḑis, s'a cerut de la dênsa să îmbětrênéscă. Şi acésta nu s'a petrecut numaĭ la noĭ în ţară, ci în tóte cele-l-alte state unde cârmuiesc bětrâniĭ.

Nu suntem în potriva bětrânilor; re cunóştem că bětrâneţea este experienţa şi seim că fără experienţă nu se guvernéḑă popórele. Dar de asemenea credem că nu se póte tăgădui că o naţiune secată de entusiasm, puţine semne de viaţă maĭ póte să dea. Tot ast-fel nu se póte tăgădui că, dacă fără experienţă nu se póte guverna, fără entusiasm nu se póte creea. Entusiasmul a fost şi va rěmâne tot d'auna eminamente creator. Luĭ,—acesteĭ scânteĭ de puternică tinereţe fisică şi sufletéscă, se datoresc tóte operile marĭ. Napoleon I cu generalĭ cari n'aveaŭ experienţă, dar cari eraŭ plinĭ de entusiasm, cu colonelĭ de 18 anĭ şi cu mareşalĭ de 25 a cucerit Europa, saŭ maĭ bine ḑis, a întreprins mersul sěŭ triumfal peste 40 de state fără a numěra pe cele micĭ de tot, de la Sena la Piramide şi de la Piramide la Moscova.

Să ne închipuim ênsě că Napoleon, în locul armatelor sale, în rêndurile cărora se numěraŭ chiar copiĭ de 14 anĭ, ar fi avut niște oștĭ de veteranĭ, toţĭ soldaţi cu bărbĭ albe, respectabilĭ părinţĭ de familiĭ, trecuţĭ prin foc şi prin apă, vitejĭ, încărcaţĭ de experienţă dar şi de anĭ.

Nu este óre evident că cu o asemenea armată, admiţênd că eroul ar fi isbutit s'o facă să intre în campanie, Europa ar fi vědut reînoindu-se faimósele hărţuieli ale mareşaluluĭ *de Tessé* care, într'o ḑi opera o *raḑia* de fân şi pierdea douĭ soldaţĭ, în treĭ alte ḑile se odihnea, spre a reîncepe iar, cu acelaş succes şi cu aceeaşi tactică în timp de anĭ îndelungaţĭ.

Să presupunem în fine că armatele mareluĭ căpitan ar fi fost compuse nu din soldaţiĭ cari le întocmeaŭ şi cari eraŭ tinerĭ prin corp şi prin suflet, ci din niște soldaţĭ în adevěr tinerĭ de etate, dar bětrânĭ prin înţelepciune şi maturitate.

Nu este înveḑerat că şi în acest cas Napoleon n'ar fi ajuns să facă vre-o ispravă, chiar dacă ar fi fost înzestrat de către natură de douě orĭ maĭ bine de cum era?

Tóte aceste le spunem pentru douě cuvinte; întêiŭ pentru că maturitatea şi înţelepciunea ce vedem zilnic recomandându-se tinerimeĭ de peste tótă faţa Europeĭ este de natură de a distruge cu desăvêrşire înrîurirea intelectuală ce dênsa trebue să aibă în stat; al douilea cuvênt ni'l întemeiăm pe faptul că rolul la care dênsa este redusă supt pretext că este prea *tênără*, ni se pare o nedreptate strigătóre.

Apoĭ, ródele pe care acest sistem le-a dat, maĭ ales la noĭ în ţară, nu sunt óre nenorocite? In politică,—şi acésta mulţumită numaĭ unuĭ excluzivism cu totul nedrept, nu maĭ vedem, de maĭ bine de 20 anĭ, de cât aprópe aceleaşĭ figurĭ, nu maĭ auzim aprópe de cât aceleaşĭ nume. Acelaş lucru se întâmplă în literatură. Că s'a dus Heliade, că s'a stins Bolintinénu, c'a înbătrânit Alexandri, s'a sfârşit tot.

— Bine, dar ceĭ tinerĭ? Ce? Nimic?

— „Nu; se găsesc cu talent,“ — maĭ mult nu se cade a se ḑice pentru tinerĭ, se găsesc cu talent, dar“...

Şi ştiţĭ ce însemnéză acéstă parte de cuvênt *dar*, cu punctele de care este urmată?

„Dar...“ Va să ḑică: sunt prea tinerĭ. Ca şĭ cum s'ar ḑice, n'aŭ vârsta pravilnică spre a fi trecuţĭ în rêndul *talentelor*, în acela al meşterilor; trebuie să îmbătrânească, să nu maĭ aibă fir de pěr pe cap, shinteie de lumină în ochĭ, umbră de simţire în inimă, iar în creierĭ, confuziune saŭ pustietate, pentru ca să li să facă şi lor un loc maĭ larg la masa reputaţiunilor,—reputaţiunĭ care, fie ḑis între parenteză,—sunt maĭ adesea de contrabandă,—la sórele glorieĭ—care, fie ḑis

iar între parantesă, este fórte palid într'o ţară ca a nóstră unde *averea* primează mai tot-d'auna inteligenţa.

Urmându-se astfel, rezultatele la carî s'aŭ ajuns sunt de douĕ felurî. Antêiul este de a vedea ómenî pleşuvî, gârbovî aprópe reprezintând *Junimea*; bĕtrânii prin urmare, judecând dupĕ dênşiî, ar trebui să fie niște adevĕraţî unchiaşî iar ceî în realitate tinerî nu s'ar mai putea numi de cât copiî. Şi cu tóte aceste,— de şi pare admis în politică a se zice de un om de 50 de anî că este tînĕr,— tinerî de 22 de anî aŭ fost prim miniştrî în Anglia şi numele lor aŭ rĕmas celebre.

Al doilea resultat la care ne-a condus sistemul în cestiune este că suntem pe cale de a nu mai avea *tinerî*. In curînd vom vedea ivindu se şi la noî ca în Franţa, tinerî de câte 18 anî carî se vor sili să fie bĕtrânî. Cu gâtul ţeapăn între gulerul 'nalt şi scrobit tare, cu un mers mĕsurat, cu o conversaţiune sentenciósă, dogmatică, îi vom vedea reclamând în numele tinerimeî partea lor, locul lor în mişcarea intelectuală; vor cuceri saŭ vor obţine acéstă parte saŭ acest loc, însă dânşiî vor reprezinta acolo unde se vor urca, o ficţiune. *Tinerimea*, în numele căreia vor vorbi, nu va mai exista de mult.

Şi iată cum sistemul adoptat aduce cu repeziciune o înbătrânire generală, cum visele de aur se prăvălesc zilnic şi de vecî într'un abis, negru cum n'are să mai fie tinereţe, cum n'are să mai fie entusiasm, poezie, avênt generos!

De pe acuma chiar o parte dintre tinerî calculéză, nu se mai însóră de cât pentru banî, iar amorul, amorul de altădată visător şi dulce, cu colinzî pe supt ferestre în puterea nopţiî, cu graţia şi cu virilitatea luî chiar îmbătrâneşte şi el, devine practic: „*Donnant, donnant*!“

Mai este trebuinţă să spunem că dacă predicele ce s'aŭ făcut într'una junimeî îndemnând'o să înbĕtrânéscă ca şi cum tinereţea ar fi fost o disgraţie, o crimă, o dovadă de neaptitudine la seriozitate, de vină sunt întru-cât-va chiar tinerii cari pentru că nu eraŭ primiţi între bĕtrânî *ca tinerî* aŭ preferit să îmbĕtrânéscă în loc de a se impune, aşa precum eraŭ cu focul şi entusiasmul lor, cu iluziunile şi visele lor, cu defectele şi greşelile lor.

Cu tóte acestea lupta era şi este dréptă:

Tinerilor cărora, li se zice de bătrênî sunteţi prea tinerî, le rĕmâne rĕspunsul: „Şi d-vóstră prea bătrênî.“

Dar pentru Dumnezeŭ, să nu ma înbătrênim; timpul, vrênd ne vrênd noî, să însărcinează cu acésta fără ca să 'l silim. *Asa.*

Noutăţi Telegrafice

Paris, 25 Octombre.

Intre capiî radicalî şi Brisson aŭ loc dese convorbirî pentru a se ajunge la un acord privitor la construirea nouluî cabinet.

Lockrois cere pentru aî sĕî patru portofoliî.

Belgrad, 25 Octombre.

Se dice că regele Milan a trimis pe o rudenie a sa, domnul Jancovicî, în misiune specială la Viena, spre a face noî stăruinţe de ajutor şi de sprijin pe lângă bărbaţiî de Stat austriacî.

Declaraţiile luî Kalnoky ar fi convins pe guvernul sêrb că n'are mult de nădăjduit de la Austria, în circumstanţele actuale. Pentru acest motiv regele Milan ar fi împins mai mult ca orî când să lucreze energic din propria sa iniţiativă, neputênd şi nevrênd nicî de cum să desarmeze fără să fi dobîndit vre-un folos pentru marile sacrificiî impuse până acum Serbiei.

Londra, 26 Octombrie.

Ţiarele ataca pe ţar pentru că a şters pe prinţul Alexandru al Bulgarieî din cadrele armateî rusescî şi considerá acéstă mĕsură ca o insultă adusă regineî.

Viena, 26 Octombrie.

Tagblatt a primit de la Niş o depeşă că scirea uneî pretinse conspiraţiunî contra regeluî Milan e cu totul desminţită.

DIN SOFIA

(*Corespondenţa particulară a „Universuluî“*)

21 Octombre

Lucru neaşteptat: conferinţa a ţinut prima sa şedinţă, d'un ceas şi în cel mai mare secret, dar pe cât aflu ea s'a ocupat numaî de formalităţî, fără a atinge lucrul esenţial.

Cele treî împĕrăţiî, adică Rusia, Austria, Germania, aŭ stabilit basele pe carî vor lucra în de acord la o soluţiune pacifică şi întru cât-va mulţumitóre pentru tóte popórele balcanice. Nu se scie încă ce va dice Anglia, Francia, Italia, cari, de şi n'aŭ interese directe, totuşi nu mĕ îndoesc că vor utilisa votul lor pentru alte cestiunî.

Anglia până aci ni s'a arătat bine-voitóre şi bulgariî 'î vor purta recunoscinţă; însoţirea principeluî Alexandru de către agentul diplomatic al Angliei, şederea acestuia la Filipopol adecă recunóscerea óre-cum a unireî, a stăpânireî prinţuluî nostru peste acea provincie, a făcut cea mai bună impresiune între bulgarî, a redat energie inimilor slabe dar mai presus de tóte a aruncat o mare descurajare între oposanţiî bulgarî carî, precum v'am mai scris, întrebuinţéză fără scrupul şi cele mai neiertate mijlóce ca să ajungă la putere.

Găsesc de cuviinţă să vĕ repet ceea ce am mai spus: bulgariî nu se mulţumesc nicî cu unirea personală, nicî cu reorganisarea statutuluî Rumelieî; eî vor o unirea deplină, precum aŭ făcut'o, sub suzeranitatea Turcieî.

Numaî prin acésta ne vom ţine resplătiţî de jertfele ce am făcut, de atâţia banî cheltuiţi cu ostile şi cumpĕrarea muniţiilor, de lucrul părăsit, de sărăcia în fine care o să urmeze din astea.

Dacă serbiî vor începe lupta, bulgariî nu vor refusa'o şi sunt mai din nainte sigur de reuşita nóstră. Spre a rĕspunde la ameninţările lor, guvernul, precum sciţi a întreprins lucrărî de apărare la graniţe. Tóte şanţurile arătate de statul major şi ridicăturile de pământ sunt aprópe gata, astfel că serbiî nu vor apuca bine să intre pe pământul nostru şi sórta armelor va fi decisă.

Voluntariî noştri supórtă cu o mare răbdare tóte greutăţile, tóte lipsele; se póte cunósce de pe acum ce armată va avea peste câţî-va anî Bulgaria, cu aceştî voinicî creaţi pare că într'adins pentru disciplină. Eî toţi doresc o lupta grabnică, fie şi cu serbiî, numaî să scie că aceştia le-a încălcat ţara, uitând vechea prietenie şi legăturile de sânge.

Veţi fi auzit că în Filipopol, mai multe tinere femeî şi fete însufleţite de patriotism, aŭ format un regiment de amazóne.

Veţi fi cređut ca şi mulţi alţiî, că acésta era tonul vesel între atâtea sciriî care de care mai îngrijitóre. Nu era nimic mai adevĕrat cu tóte astea.

Un corp de amazóne s'a format la Filipopoli de către d-şóra *Dievitza Raina*, profesóra rurală de 18 anî care însoţi în trăsură pe Gavril Paşa când fu arestat la 6 sept. la Filipopoli şi il păzi cu sabia scósă.

Dievitza Raina

Ea comandă detaşamentul amazónelor care numĕră 12 fete, fórte frumóse.

Costumul lor se compune din pantaloni largî cu bufante, brodaţi la genuchi, o tunică, un brâŭ roşu la mijloc. Un *kolbach* pe cap şi staŭ călare ca bărbaţiî.

Ca armă aŭ numai o sabie de cavalerie.

Tactica lor e mai mult defensivă.

Dievitza Raina e de o energie şi de o constituţie fórte robustă.

Acum amazónele se află la graniţă şi excită focul resbelnic al rumelioţilor.

In Balcaniî occidentalî a nins şi acésta va favorisa apărarea Rumelieî şi Bulgarieî făcând comunicările dificile.

Peste 100,000 ómenî sunt sub arme.

Faptele viitóre atârnă de la hotăririle conferinţeî; tóte spiritele sunt îndreptate în spre Constantinopol. Vi le voiŭ comunica îndată ce se vor produce.

Teodorof.

Spice din ţară

Jucărie copilărésca.—Sĕptămâna trecută fiul luî Preda Untea din Bălţaţi jud. R. Sărat, anume Nicolae, negăsind nimic mai bun de făcut, în sburdălnicia luî copilărésca de cât d'a încerca să sperie un cal din aî lor; a desbrăcat haina dupĕ dênsul, a pus'o într'un beţişor şi a ameninţat cu dênsa în spre cal până ce acesta, înfuriat, a început să alerge dupĕ el şi ajungêndu-l i-a dat mai multe lovitură ast fel că aŭ causat mórtea băiatuluî Nicolae. —x—

Spitalul israelit din Botoşanî s'a redeschis.

S'aŭ strîns mai mulţî banî pentru susţinerea acestuî institut atât de necesar într'un oraş.

Mai multe dómne aŭ dăruit albiturî pentru bolnavî.

—x—

Ingropat de viu.—In ţiua de 14 curent locuitorul Iusein Osman, din urba Babadag, ducêndu-se cu căruţa la dealul numit Tabia-Topraclă pentru a lua pământ, pe când săpa, s'a surpat o parte din deal asupra luî din care causă la moment a încetat din viéţă.

—x—

Bĕtrâneţea.—In comuna Vălcelele din plasa Gradiştea judeţul R.-Sărat trăeşte un bĕtrân de peste 100 anî anume Grigoraş Leu. Amănunte din viaţa luî nu póte da căcî nu l mai ajută memoria ca să le mai pótă spune cuiva. Acum e bolnav rĕŭ. Causa dupĕ cum spune singur este bătrâneţea şi nimic alt. Şira spinăreî la el este aşa de îndoită în cât ajunge cu capul aprópe de genuche. Auđul şi vederea nu-î sunt aşa de slabe precum s'ar putea crede. —x—

Vĕrsatul între copiî iarăşî s'a ivit în partea de vest a oraşuluî Tulcea.

Mĕsurile luate conform decisiuneî consiliuluî de higienă sunt: desinfectarea cu clorur de calce saŭ acid fenic şi privigherea agenţilor poliţienescî ca să împedice contactul. —x—

Parcelarea în Dobrogea.—In sfîrşit, scrie „Dunărea de jos“, una din cele mai grabnice cerinţe ale locuitoruluî sătean, parcelarea pământurilor, ca să scie fiecare pe ce bucată de pământ pe care o udă cu sudórea frunţeî luî, este stăpân el şi o va lăsa în stăpânirea alor sĕî, va începe în judeţul Tulcea. Conform uneî telegrame a inginerului domenial d. Niculcea, itinerarul comisiuneî de parcelare va fi acesta:

Ea va lucra la 24 corent la Cogelar, la 25 la Caranasuf şi Casapchioî, la 26 la Saeiurt şi Potur, la 27 la Beidaut şi Casimcea şi la 28 Octombrie la Toxof.

—x—

Judecată curiósă.—Suntem informaţi, scrie „Dunărea de jos“ că la trib. de Babadag s'ar fi petrecut o curiósă scenă:

Primarul de Jurilofca trimite pe vătăşel să cheme pe un locuitor anume Vasile. Vătăşelul abia intră în casă şi Vasile îl ia la bătae. Primarul chemat să cerceteze, ca autoritate, prins în curtea locuitoruluî. sufere şi el bătae. Actele trimise tribunaluluî de Babadag, dupĕ ascultarea martorilor se roştește sentinţa prin care se condamă tot primarul şi vătăşelul.

Foiţa „Universuluî„

306

MIETTA

PARTEA PATRA

DOAMNA JORAMIE

XXX

Al doilea bărbat

(Urmare)

Ce ore frumóse petreceaŭ! Ce convorbirî plăcute între patru ochî, mână în mână şi ochî în ochî! Câtă afecţie şi cât amor într'o privire!.. Ce fericiţi eraŭ iubindu-se! Şi cum sburaŭ de iute orele!

Lucian însoţia des pe profesorul sĕŭ şi pe Alexis. Amândouĕ fetele 'l iubiaŭ ca pe un frate. Mourillon prinsese dragoste de el şi domnul Soleure nu ascundea cât de mult ţinea la băiat.

Cât despre Ştefan Renaudin, după ce petrecuse opt ţile lângă muma şi fraţiî sĕî şi dupĕ ce fusese să 'şî ia rĕmas bun de la óspeţiî vileî, se întorsese în Rusia, dar spre a reveni în curînd să fie faţă la cele douĕ cununiî ce eraŭ să se celebreze la Villeneuve-Saint-Georges. Aşa vroia contele de Şoleure.

*
* *

Intr'o sĕră pe când eşia de la o şedinţă a Camereî, un bărbat se apropie de domnul Joramie, îl salută, îî dete o scrisóre, pe urmă, dupĕ un noŭ salut, se depărtă repede fără să fi rostit un singur cuvînt.

— Ce ciudat mesager! murmură deputatul. Să vedem ce spune scrisórea asta.

Desfăcu plicul, şi, plin de mirare, citi:

„Domnul Bertram d'Oseraie, judecător „de instrucţie la tribunalul Seneî, rógă „pe domnul Joramie să vie la biroul sĕŭ, „la tribunal, mâine la douĕ, pentru o a „facere care 'l privesce“.

— O afacere care mĕ priveşce, mormăi domnul Joramie, ciudat lucru!

Puse scrisórea în buzunar şi dupĕ ce se gândi puţin murmură:

— Nu pricep... Dar mâine voî vedea pe domnul Bertram d'Oseraie şi atunci voî avea explicarea scrisoreî.

A doua ţi, la douĕ ore punct, domnul Joramie era introdus de un aprod în biroul judecătoruluî de instrucţie.

Bertram d'Oseraie era singur... Dupĕ ce regulase repede afacerile ţileî dăduse drumul scriitoruluî sĕŭ.

Domnul Joramie şi magistratul se cunosceaŭ fiind că se întîlniseră adesea prin salóne. Işî strînseră mâna. Pe urmă, dupĕ invitarea judecătoruluî, care luase un aer grav domnul Joramie se aşeđă pe un scaun.

— Nu sciţi, domnule ţise deputatul, că biletul pe care mi l'aţi trimis a sĕra aprópe misterios mi a stîrnit fórte tare curiositatea? Şi acum écă ne în faţa unuî judecător de instrucţie; va trebui să 'mî luaţi un interogator?

— Nu, fiind că n'aveţi să mĕ informaţi despre nimic; eŭ din potrivă, domnule Joramie vĕ voî destăinui lucrurî ciudate şi tot de o dată grozave.

— Cuvintele d-vóstră mĕ înspăimântă, domnule rĕspunse deputatul zîmbind.

— Şi cu drept cuvînt.

— Dar ce! aveţi decî să 'mî spuneţi un lucru fórte grav?

— Aşa de grav în cât dacă în mine ar fi numaî judecătorul de instrucţie magistratul representant al justiţieî, mandatul legeî ţĕreî mele o persónă care vĕ aparţine de aprópe ar fi acum în temniţă şi d-vóstră chiar aţî fi aicî spre a depune în potrivă-î.

Domnul Joramie tresări şi se înveneţi.

— Uitând că sunt magistat şi că datoria mea e să proced contra crimeî şi să lovesc pe criminal orî unde se află am cedat unor privinte de un ordin superior şi pe a cărora valóre o veţî apreţui de sigur. Nu 'mî fac datoria, domnule fiind că nu fac ce ar fi trebuit să fac, dar mi-a rĕspuns că fac bine.

„Dar un lucru nu 'l pot nicî de cum face: să păstrez o tăcere complectă asupra faptelor monstruóse pe care le-am aflat: de óre-ce dacă spre a înlătura un scandal grozav, mĕ opresc faţă cu mai multe crime a căror pedepsire nu îndrăznesc s'o cer de la tribunal, totuşi trebue ca persóna vinovată să fie pedepsită. (Va urma).

Emile Richebourg

Foiţa „Universuluî„

128

Bucătarul Regelui

PARTEA DOUA

XXVII

(Urmare)

— Dómne! frumosul meŭ gentilom, vĕ credeam pierdut! Şi de unde veniţi?

— Viŭ la d ta ca să 'ţi cer un serviciŭ, senora, ţise don Juan.

La cuvîntul serviciŭ figura babeî luă o expresie reservată şi ea rĕspunse cu un glas cam încurcat:

— Dómne! senor, abia aţi sosit în Madrid, şi vĕ aflaţi în încurcături! şi vĕ adresaţi la mine pe când aş avea eŭ însămi mare trebuinţă de ajutor.

— Tótă încurcătura mea consisă într'acésta că, venit de curînd la Curte, nu sciŭ la cine să mĕ adresez, spre a spune amanet un giuaier.

— Ah! numaî atât? rĕspunse baba maliniscită. Deja primiţi daruri? E drept.. un hildalgo de calitatea d-vóstră!...

— Dispun de ceea ce am primit de la părinţii meî şi nimic mai mult rĕspunse cu mândrie don Juan.

— Scuzaţi, senor, scuzaţi... Şi acest giuaier e de mare preţ?

CRONICA BUCURESCEANA

Lunĭ 28 Octombre.

Consiliul comunal al capitaleĭ s'a reunit în fine alaltă séră sub preşedinţa d-luĭ primar Fleva care se întorsese în Bucurescĭ în aceaşĭ ḑi. Consiliul a confirmat resultatul licitaţiunilor din urmă.

—o—

Sosirĭ.—Aŭ sosit în capitală: d. I. C. Brătianu de la Sinaia.

—o—

O nouă listă ministerială pe care o dă „Indépendance Roumaine:“

D. I. Brătianu la interne şi preşedinţia consiliuluĭ; d. D. Sturza la externe; d. A. Stolojan la domeniĭ; d. C. Nacu la justiţie; d. I. Codrescu la finance; d. Radu Mihaĭ la lucrărĭ publice; d. N. Ionescu la instrucţiune.

D. Brătianu va lua interimul ministeruluĭ de resboiŭ până ce d. Stătescu va putea să ia internele când apoĭ d. Brătianu va rĕmâne definitiv la rĕsboiŭ.

—o—

Binefacere. —Pentru sĕrmana vĕduvă a luĭ Popescu, şeful de tren sdrobit în gara Focşanĭ, d. Eni Gheorghiu din oraşul Podu Ilóieĭ, jud. Iaşĭ, a bine-voit a trimite 40 de leĭ.

D. locotenent C. Luca de la şcóla militară din Craiova, a bine-voit a aduna de la elevii şi profesoriĭ aceleĭ şcóle, carĭ se vor publica în listă suma, de 38 leĭ pe care ne a şi trimis'o.

Cu acéstă ocasiune anunţăm că pentru acéstă nenorocită vĕduvă şi ceĭ doĭ orfanĭ se primesc din judeţe sume, de la 5 parale în sus, şi în timbre postale. Tóte numele se vor publica în lista ce am deschis pe pag. III a ḑiaruluĭ.

—o—

In procesul Pandrav consiliul de rĕsboiŭ a pronunţat sentinţa alaltă-ierĭ nóptc, la orele 12. Acusatul a fost condamnat la doĭ anĭ închisóre şi la perderea graduluĭ, pentru faptul de deturnare de fondurĭ publice. El a făcut imediat apel la consiliul de revisie şi s'a constituit prisonier.

—o—

Esperienţa fortificaţiunilor din jurul capitaleĭ nu se va maĭ face în tómna acésta, din causă că generalul Brialmont a descoperit un defect în construcţiunea cupolelor şi apoĭ maĭ are un amĕnunt de adăogat pentru ca reuşita experienţeĭ să fie deplină. Acéstă esperienţă decĭ a fost amânată până la primăvară.

—o—

Sdrobit.—Un cărutaş, mânând alaltăierĭ la góna pe calea Plevneĭ, a călcat un copil de treĭ anĭ, sdrobindu'ĭ pieptul. Cărutaşul a dispărut, dar poliţia se află pe urmele luĭ. Copilul a fost condus la spitalul de copiĭ într'o stare deplorabilă.

—o—

Crima din viile Vispescu, a căreĭ autor, Dumitru Grecu simigiu, a fost descoperit şi adus a'şĭ mărturisi fapta numaĭ mulţumită energieĭ d-luĭ prefect Moruzi, va veni înaintea curţeĭ cu Juraţĭ de Ilfov în sesiunea din Decembrie.

Tot în acéstă sesiune se va judeca şi crima din str. Sóreluĭ.

—o—

Despre rădicarea gunoiuluĭ din curţile particulare de către serviciul primărieĭ, se ḑice că însuşĭ d. primar, la inspecţiunea ce a făcut, a rĕmas fórte nemulţumit. In tóte părţile a întîmpinat plângerĭ de la abonaţĭ. Noĭ anunţasem acésta de maĭ înainte d-luĭ primar.

Citiţi pe pag. 4-a interesantul roman TESTAMENTUL LUI BISMARCK.

Evenimentele din Balcanĭ

Depeşĭ şi informaţiĭ speciale ale „Universuluĭ“

DIN BULGARIA

In Rumelia trupele ce aŭ remas, se concentrézâ la Seimerli, unde s'aŭ ridicat şi întăriturĭ.

DIN TURCIA

De la conferinţă.—In şedinţa a doua, de alaltă-ierĭ, Turcia avea să propună puterilor restabilirea *statuluĭ quo ante* în peninsula balcanică.

Nelinişcea la Constantinopol, provocată de înarmările Serbieĭ a fost înlăturată în urma daclaraţiuneĭ leală a regeluĭ Milan către ambasadorul turcesc.

Ceva maĭ mult: *Serbia a oferit Turcieĭ o alianţă contra Bulgarieĭ.*

Sultanul are tot atâta încredere în Rusia cât şi în Anglia. De Rusia se teme ca nu cum-va, după intrarea trupelor turcescĭ în Rumelia, să găséscă în acéstă pretext de a se amesteca. In Anglia nu se încrede fiind că se face susţiitórea aspiraţiilor statelor Balcanice.

Inarmărĭ.—Se observă din noŭ crescere şi iuţélă în înarmările Porţeĭ.

Trupele ce sosesc din Asia se transportă imediat la Salonic.

Tóte vasele turcescĭ disponibile şi 4 vapóre ale companieĭ Lloyd sunt neîncetat ocupate cu transport de trupe.

S'a făcut o nouĕ comandă de torpile, sistemul Whitehead. Ministerul de marină a numit o comisiune spre a examina starea vaselor de resbel.

DIN SERBIA

Situaţiunea s'a înăsprit din noŭ; s'ar putea ḑice că e fórte primejdiósă. Se crede că rĕsboiul va sbucni maĭ înainte ca conferinţa să 'şĭ sfârşéscă lucrările. Bulgariĭ prind din ce în ce maĭ mult curagiu şi se fac ameninţătorĭ. Regele Milan nu va putea să fie mult timp stăpân peste mişcările sale.

Tóte ḑiarele cred că rĕsboiŭ va fi.

Conferinţa din Constantinopole nu va folosi la nimic.

Este mare deosebire de părerĭ între Rusia, Austria şi Anglia în privinţa viitoruluĭ Bulgarieĭ.

Causa noueĭ înăsprirĭ a relaţiunilor dintre Serbia şi Bulgaria este că Caravelof a trimis o telegramă de mulţumire şi de felicitare agitatoruluĭ Evans care a publicat în „Pall Ma'll Gazette“ un articol injurios la adresa regeluĭ Milan.

Salisburi a trimis representantuluĭ englez la conferinţă instrucţiunĭ ca să adere la restabilirea „statuluĭ quo ante“ dacă tóte puterile 'l vor voi, fără însă a se ocasiona vĕrsare de sânge, dar să nu priméscă detronarea principeluĭ Alexandru.

Intre Serbia şi Grecia s'ar fi făcut o alianţă secretă contra Bulgarieĭ.

Către ministrul Franciei regele Milan a declarat că Serbia nu se mulţumesce cu restabilirea *statuluĭ quo* dacă nu se va face ce-va care să'ĭ garanteze că întîmplările de la Filipopolĭ n'or să se maĭ repete.

DIN RUSIA

Stergereĭ prinţuluĭ Alexandru din cadrele armateĭ rusescĭ se dă ca causă că, după întâmplările de la Filipopol, prinţul avea de gând să escludă pe oficeriĭ ruşĭ din armata bulgară şi numaĭ rechiemarea acestora a putut să evite îndeplinirea acestuĭ fapt.

Consiliŭ practic

Spre a vindeca rănile uşóre şi sgârieturile, luaţĭ puţine frunze de urzicĭ şi o dosă egală de sare de bucătărie, bateţĭ bine amestecătura într'o piuliţă de porcelan, nu de metal, şi balsamul e făcut.

Aplicaţi-l pe rană, şi în curînd se va vindeca.

Nóta satirică a ḑileĭ

Efectele rĕuluĭ exemplu.

— Când nu spuĭ adevĕrul, domnule, atuncĭ te chiemĭ mincinos.

— Dar atuncĭ cum se chiamă tata..... cu profesiunile sale de credinţă?

ANECDOTE

La şcólă.

Profesorul învaţă pe scolarĭ scăderea.

— Dacă dintr'un întreg scot un sfert, şi maĭ scot încă de treĭ orĭ pe-atâta, ce rĕmâne?

Tacere pe tóte băncile.

— Nu înţelegeţĭ? Eĭ, să vĕ daŭ un exemplu. (Scóte din buzunar un mĕr). Ecă un mĕr: îl taĭ în patru părţĭ. (Scolariĭ privesc cu lăcomie la uniĭ le lasă gura apă). Mănânc o parte, încă p'a doua, încă p'a treia, încă p'a patra... (murmure de indignare pe tóte băncile) ce rĕmâne acum?

Toţĭ scolariĭ într'un glas:

— Simburiĭ.

Spice din Străinătate

Studenţi osândiţĭ.—La 21 corent s'a sfîrşit la Zurick procesul intentat contra a o sută de studenţĭ italienĭ şi grecĭ acusaţĭ de scandalurĭ într'o berărie teatru.

Faptul se petrecuse în teatrul *Flora*. Studenţiĭ provocaseră o mare gălăgie din pricina uneĭ actriţe. Publicul fluerá şi strigă *afară*! Studenţiĭ rĕspunseră aruncând halbe, farfuriĭ, scaune şi mese contra publiculuĭ. S'aŭ tras şi focurĭ de revolver. Maĭ multe persóne fură rănite.

Tribunalul osândi pe acusaţĭ la o amendă de 80 francĭ pentru fie-care.

—o—

Şépte-ḑecĭ de husari otrăvițĭ.—La Stargard (Prusia) acum câte-va ḑile administraţia militară încercă o conservă alimentară care pentru acest scop fu distribuită unuĭ escadron din regimentul 112° de husarĭ.

Şépte-ḑecĭ de ómenĭ din escadron căḑura bolnavĭ şi vre-o două ḑecĭ dintre eĭ fórte grav.

Ultime Scirĭ

Paris 25 Octombrie.

In privinţa raportuluĭ dintre Stat şi biserică „Temps“ scrie: Alegerile de la 14 Octombrie (s. n.) aŭ demonstrat că ţara e obosită de lupta contra cleruluĭ, şi voesce pace.

Paris, 25 Octombre.

Generalul Courcy telegrafiază următoarele:

Trupele aŭ început o acţiune combinată, pentru ca să curăţe ţinutul de bandele luĭ Thuyet. Aceste trupe sunt rĕŭ armate şi perd mulţĭ ómenĭ. Francesiĭ perd pe fiecare ḑi 5—6 ómenĭ carĭ mor de holeră.

Madrid, 25 Octombre.

Căsătoria principeseĭ Eulalia cu fiul duceluĭ de Montpensier este fixată pentru 11 Februarie. Mareşalul Serano e bolnav pe mórte.

Bucurescĭ 28 Octombre.

D. Al. Beldiman va fi rechiemat de la Sofia unde se află ca agent diplomatic şi unde plecase maĭ acum o sĕptămână, împreună cu familia spre a i se da un noŭ post.

—o—

Se vorbesce de numirea d-luĭ M. Dimitriu ca procuror general la curtea de Apel din Craiova.

—o—

In casa Gagel din strada Dómneĭ va avea loc în curînd o întrunire publică de cetăţenĭ.

—o—

In curând se va celebra căsătoria graţióseĭ d-şóre Elena Capşa fiica regretatuluĭ doctor Capşa cu d. M. C. Zamfirescu, deputat şi consilier comunal.

Imprumutul comuneĭ Bucurescĭ, din 1869

Am anunţat că a avut loc de curând tragerea la sorţĭ a losurilor comuneĭ Bucurescĭ din 1869.

Pentru aḑĭ dăm câştigurile cele maĭ marĭ; mâine vom da pe cele-l-alte.

Serie	Nr.	Prime	Serie	Nr,	Prime
611	6	1000	3855	71	1000
1505	96	2000	4045	89	100000
1722	48	25000	4452	87	2000
1829	1	500	„	6	500
1903	28	500	6196	56	1000
1959	1	500	6198	33	1000
2373	2	5000	6241	4	500
2480	62	500	6477	74	1000
3169	53	2000	6560	97	500
3169	82	500	6945	50	500
3416	5	500			

LISTA

De persónele carĭ aŭ venit în ajutorul sĕrmaneĭ vĕduve a luĭ Popescu, şeful de tren sdrobit în gara Focşanĭ şi care de 16 anĭ slujea statuluĭ:

Suma din urmă leĭ 343 banĭ 45.

Podu Ilóeĭ: N. Gheorghiu leĭ 40.

Craiova: dd. căpitan Marcu l. 2.—locot. Mateescu l. 1.—locot. Luca Constantin l. 2.—Anonim l. 1.—F. C. b. 50.—Nae Spirescu b. 50.—S. Benvenisti l. 2.—L. Tomescu b. 30.—Anonim l. 1.—sub. locot. Mehedinţeanu l. 2.—sub oficer d'a-ţie Gherasim b. 20.—căp. Tocilescn l. 1.—sub. locot. Busuioceanu l. 1.—sub. locot. Păpasolescu l. 1.—sub locot. Niculescu l. 2.—sub locot. Anghelescu l. 1.—locot. Mărăşescu l. 2.—locot. Băltăceanu l. 1.—profesor Constantinescu Gheorghe l. 5.—prof. Strajan l. 1.—prof. Gogu l. 1.—prof. Buzoianu l. 1.—prof. Bumbăcilă l. 1,—prof. Setelin l. 4.—prof. Căzănescu b. 50.—prof. Stăurénu l, 1.—guvernor Jules Favet l. 1.—guvernor Schacovschy l. 1.

Bucurescĭ: dd. Lazăr Iosef b. 10.—Petrache I. Cârligeanu b. 40.

Ploeştĭ: d-ra Amalia Iscovicĭ, l. 1. Total leĭ 422 b. 95.

Urmarea pe mâine.

La 1 Noembrie va apare negreşit *Calendarul Universuluĭ* care va fi cel maĭ eftin şi cel maĭ interesant din tóte câte aŭ apărut până acum.—Pentru cititoriĭ Universuluĭ 80 banĭ.

De vêndare Via din valea Mantea (Valea călugărească) a rĕposatuluĭ C. Bosianu. Acéstă vie se compune din 15 pogóne marĭ de vie lucrativă neatinsă de filoxeră şi 9 pogóne obraţie şi are o casă cu 6 încăperĭ. Doritoriĭ se pot adresa la acest ḑiar. 15—2—3.

Director şi redactor: *Nicolae Prosopiu*

— Nu sciŭ bine, dar voesc pentru dênsul o mie de dublonĭ. Daţi-mĭ voie să vi-l arăt.

Don Juan scóse cutiuţa cu inelul. Acéstă vedere produse o revoluţie ciudată pe figura babeĭ al căreia ochiŭ roşu străluci de lăcomie.

— Intr'adevĕr e fórte frumos dar şi suma pe care o cereţĭ e respectabilă. Tot ce pote să vĕ adresez... ba chiar bărbatul meŭ vĕ va însoţi la senorul Gabriel Cornejo.

Şi baba chiemă pe bărbatul eĭ Melchor, care sfîrşindu-şĭ dejunul bea un pahar cu apă şi care se sculă ḑicênd:

— Trebue să duc pe acest gentilom la senorul Gabriel Cornejo?

— Tocmaĭ. El vĕ va spune gentilomul meŭ, ceea ce vĕ póte împrumuta pe acest inel.

— Mulţumim, senora. Ḑiua bună... mĕ grăbesc.

Melchor şi Juan eşiră.

Când fură la o óre-care depărtare de casă, Melchor ḑise:

— Senor, vĕ înscinţez ca acest Gabriel Cornejo e un şarlatan, şi că dacă vreţĭ să luaţĭ pe inel cât face, n'ar fi rĕŭ să'l preţuiţĭ maĭ întâĭ la vre-un argintar.

— Mulţumim de înscinţare.

— Cunoscĭ p'aicĭ vre un argintar?

— Sunt destuĭ la Santa-Cruz.

— Du-mĕ la vre unul dintr'înşiĭ.

— Vedeţĭ prăvălia ceea?

— O vĕd.

— Acolo locuesce senorul Longinos, un argintar bĕtrân, care de maĭ mulţĭ anĭ vinde giuvaeruri nobililor, şi care se ḑice că e om cinstit.

— Eĭ bine, haide la dênsul.

Porniră spre acea prăvălie şi intrară într'însa. Un bărbat de vre-o şéseḑecĭ de anĭ, slab, gârbovit, se sculă repede de pe un scaun. Nimic într'acea prăvălie intunecósă nu vestea bogăţia. Pereţiĭ eraŭ văruiţĭ şi fără niciĭ o mobilă; se vedea numaĭ un dulap ţapăn bogat în fier.

— Ce doresc excelenţele vóstre? întrebă argintarul, aruncênd o căutătură bănuitóre asupra luĭ don Juan şi asupra călăuzeĭ sale, al cărora exterior nu prea 'ĭ inspira încredere.

— Vreaŭ să 'mĭ preţuescĭ inelul acesta, ḑise don Juan arătând cutiuţa.

Domnul Longinos o deschise şi examină cu mare luare aminte inelul.

— Trebue ca persóna care a pus să i se facă acest inel să fie fórte bogată, observă argintarul cu un ton curios.

— Da, fórte bogată... dar nu e vorba de asta. Cât preţuesce acest inel?

— Vreţĭ să 'l vindeţĭ.

— Vĕ întreb cât póte preţui.

— Cât preţuesce? acest diamant, afară de inel, bine ciselat şi smălţuit, face vre-o treĭ miĭ cincĭ sute de dublonĭ.

Melchor căscase ochiĭ.

— Şi ca să câscig ce va la dênsul, sunt gata să vĕ daŭ pe el treĭ miĭ două sute cincĭ-ḑecĭ.

— N'aĭ face o trébă próstă.

(Va urma).

E. Fernandez y Gonzales.

Foița „Universului“

1

TESTAMENTUL
PRINCIPELUI BISMARCK
PARTEA ÎNTÊIA
I.

Din care motiv ?

E tómnă și o nópte furtunósă și négră acopere pământul ; vântul urlă pe strade iar plóia, isbindu-se de case, produce un sgomot sinistru ; lumina felinarelor e turbure și ca murindă într'un giulgiŭ de céță.

Strada Wilhelm din capitala Germanieĭ e deșértă, ca tóte cele l'alte. Vêntul, năvălind în ea din piața Belle-Alliance, rupe în furia sa de icĭ saŭ de dincolo o cără midă care cade sfărîmându-se în miĭ de bucățĭ pe trotuar.

Nimenĭ pare că nu se află pe strade în acéstă nópte fiorósă, nicĭ un trecător pe nicăirĭ ; numaĭ acolo, lângă un felinar, în fața uneĭ case cu douĕ rênduri se mișcă douĕ umbre, un om și o femee, învăluiți bine unul în palton cea-alta în mantelá.

Bărbatul trage cu nerăbdare de córda unuĭ clopot d'asupra căruia stă scris p'o tablă de aramă aceste cuvinte :

Dr. Peronie, medic practic și mamos.

El sună de maĭ multe orĭ și nimenĭ nu rĕspunse. O înjurătură 'ĭ ese printre dinți. Femea tremură, negreșit de frig, dar póte și un plâns înăbușit este causa că trupul eĭ se cutremură.

In fine ușa se deschise și amêndoĭ intrară în casa mediculuĭ.

Bărbatul spuse în puține cuvinte despre ce era vorba. Doctorul să priméscă în casă pe tênĕra fată care era aprópe să nască. Copilul, fată saŭ băiat, să fie dat la o doică, să fie bine îngrijit în schimbul uneĭ sume de banĭ, pe care necunoscutul o și lăsă doctoruluĭ. El va veni să ia pe tênĕra mumă când tóte vor fi trecut.

Doctorul observă hârtiile ce i se dădură. Se ḑicea în ele despre o fată de 16 anĭ, se maĭ ḑicea și alte lucrurĭ, dar singurul adevĕr era că fata n'avea maĭ mult de 16 anĭ ; tóte cele l-alte eraŭ póte minciunĭ.

El observă că amêndoĭ aveaŭ înfățișare distinsă ; vorbirea, manierile 'ĭ arătaŭ a fi d'o înaltă familie. Bărbatul era prea tênĕr pentru ca să'ĭ pótă fi tată ; dar atuncĭ el era tatăl copiluluĭ.

Tóte aŭ trecut cu bine. Copilul fu un băiat căruia după dorința fragedeĭ sale mume i se dete numele de Ferdinand.

Doctorul dete copilul la o doică precum se angagiase, dar hotărî să nu 'l pérdă din vedere.

Intr'o ḑi frumósă el se preumbla cu un amic în grădină Zoologică. Traversând o alee vĕḑură înaintând un domn și o dómnă, amêndoĭ călărĭ. Doctorul se opri fără de veste surprins. Eĭ eraŭ ! Tatăl și muma miculuĭ Ferdinand.

Amicul bägă de sémă surprinderea doctoruluĭ.

— Cunoscĭ acéstă pereche ? întreba el.

— Nu.

— Este contele și contesa Schvarzfeld.

— Schvarzfeld !

— De sigur. N'aĭ auḑit nimic vorbindu se despre bogatul conte de Schvarzfeld ? Căsătoria sa e fórte interesantă. Nevasta luĭ era de 15 anĭ când a luat'o și ceea ce le întunecă fericirea la amêndoĭ este că n'aŭ încă nicĭ un copil. Contele doresce fórte mult să aibă un moștenitor al numeluĭ și avereĭ sale.

Doctorul Peronie rĕmase pe gândurĭ ; avea înaintea luĭ o enigmă. Cu treĭ anĭ în urmă contesa născuse un copil a căruĭ trăsăturĭ eraŭ desăvârșite în asemănare cu ale tatăluĭ sĕu. Contele trebuia să scie că acel copil, căruia contesa 'ĭ dăduse viața în căsătorie legitimă era copilul sĕŭ, de óre-ce trăia fericit cu femeea sa pe care o luase din amor.

Din ce motiv dar acea nascere a fost ascunsă de ochiĭ lumeĭ iar copilul condamnat să créscă printre strĕinĭ ?...

Opt-spre-ḑece ani aŭ maĭ trecut încă dar doctorul n'a aflat nimic.

II

Gândesce la copilul nostru

Sórele e la apus și o lumină aurie străbate prin estremitățile norilor.

La o feréstră din al patrulea rând al uneĭ case de pe strada Principilor stă o femee încântătóre, cosând și oftând din când în când.

Ochiĭ eĭ se întorc une-orĭ spre fundul camereĭ unde, într'un leagăn de trestie, un înger de copil dórme liniștit. La vederea luĭ, o bucurie ceréscă înseninéză figura mumeĭ, dar curând norul de tristeță revine și atuncĭ, afundându-se în gândurĭ, ea se plécă zorind cu lucrul, și neobservând că din ochĭ îĭ cad o lacrimĭ.

Roșéța sereĭ dă un nespus farmec dulceĭ sale fețe, iar părul eĭ, împletit în codĭ gróse, 'ĭ înconjură prin reflectele luĭ, frnntea cu o aureolă ca și aceea care înconjóră capetele sânților.

Cugetele acesteĭ femeĭ trebue să fie fórte agitate, căcĭ buzele i se mișcă pare fără voia eĭ, și într'un chip inconscient ea șoptesce aceste cuvinte :

— O, și cât îl iubesc ! și cât îl iubesc !

Apoĭ oftéză din noŭ și silesce cu lucrul până nu dispare și cea din urmă rază a sóreluĭ.

Mâinile eĭ sunt o minune de albéță și de formă. La un deget pórtă un inel de aur cu o pétră mare de smarald.

Spre acest inel ea nu se póte opri d'a privi lung și acésta privire o face iar fericită. Ochiĭ iarăși strălucesc, alba eĭ față se însuflețesce d'o roșéță fugitivă.

Duse mâna la gură și ținu inelul strâns la buze, căcĭ el era legătura care o unea pentru tot-d'auna de bărbatul eĭ.

Fără de veste se auḑi sunând. Tênĕra femee se sculă în grabă ca să deschidă, punându-și lucrul la o parte și maĭ aruncând o privire asupra copiluluĭ.

— Cine póte să fie ? se întrebă dânsa. Ferdinand nu se întórce așa, curând și afară d'asta el are cheea.

După ce deschise, un domn elegant îmbrăcat și necunoscut eĭ stete pe prag ; la început ea se miră dar curând mirarea i se preface îrtr'un simțimênt antipatic ; figura strĕinuluĭ nu 'ĭ plăcea de loc.

— Am onórea d'a vorbi cu dómna Matilda Batinski ? întrebă necunoscutul cu politeță.

— Da, d-le, rĕspunse tênĕra femee.

— Eŭ mĕ numesc Seldi. Póte deja ațĭ auḑit de acest nume. Am a vĕ vorbi în privința bărbatuluĭ d-v.

Ea conduse pe străin în camera unde dormea copilul, de óre-ce altă camere nu maĭ aeva ; bărbatul eĭ, un tînĕr inginer, a putut numaĭ de curînd să capete un noŭ post.

Străinul vĕḑênd copilul 'și înăbuși o exclamare Urmând invităreĭ ce i se facu iu loc p'un scaun și începu sa spună fără introducere.

— Bărbatul d-tale este inginer în fabrica d-luĭ John. Negreșit, veĭ fi aflat că tótă averea d-luĭ John, care de maĭ mulțĭ anĭ este pe jumĕtate orb, e ca și a mea, decĭ bărbatul d-tale este în serviciul meŭ.

Aș fi putut de mult să deviŭ proprietarul nominal al avereĭ însă John are o fată, unicul sĕŭ copil. Acéstă fată e frumósă, are 17 anĭ și mĕ interesez de sórta eĭ; pentru acésta am lăsat pe numele tatăluĭ eĭ fabrica și cele l-alte biurourĭ.

Dar ce se întâmplă ? Bărbatul d-tale intra ca inginer la fabrică, vede fata, 'ĭ place, este plăcut, se dă ca neînsurat și ast-fel începe între eĭ relațiunĭ de iubire. El 'ĭ făgăduesce s'o ia de nevastă, fata se învoesce fără să'ĭ trécă prin gând că d. Ferdinand Batinski e însurat. M'am păzit d'a spune feteĭ ce-va, căcĭ, orbită precum este, sunt sigur ca n'ar crede. Gândindu-mĕ însă că d-ta aĭ un drept ca să puĭ capăt acestor lucrurĭ, am venit să ți le împărtășesc, aducându-ți tot d'o dată și o scrisóre (ḑicênd astea 'ĭ intinse o hârtie) a bărbatuluĭ d-tale către iubita luĭ Agnes. Dintr'ênsa o să te convingĭ pe dată de adevĕrul celor ce spun. Funcțiunea de inginer la fabrică era rezervată pentru un om neînsurat ; bărbatul d tale ca s'o aibă, și-a pus inelul de căsătorie, póte chiar cu învoirea d-tale, în buzunar ; dar acestea m'ar fi lăsat indiferent ; ceea ce m'a făcut să mĕ interesez de adevărata luĭ stare civilă a fost relațiunile cu fiica luĭ John. Iubirea lor nu 'mĭ venea la socotélă. Am pus un spion care l'a urmărit și ast fel am aflat că din fericire el era deja căsătorit

Tênĕra femee luă scrisórea, o citi într'un mod mecanic. Tocmaĭ când străinul 'și isprăvi destăinuirile, atuncĭ pare că o durere grozavă se desceptă într'ênsa.

O amărăciune nedescrisă i se zugrăvi pe față și un plâns fără lacrămĭ 'ĭ umflă peptul.

Dar, printr'o energie neprevĕḑută, 'și stăpâni turburarea profundă a sufletuluĭ, se rădică mândră și ḑise străinuluĭ:

— 'Ți mulțumesc, domnule, voiŭ sci ce să fac din parte-mĭ.

Omul se ridică asemenea și se duse.

— Ce frumósă e ! murmură dênsul. Pe toțĭ draciĭ, o s'o țin din scurt și póte voĭ isbuti să 'ĭ daŭ un loc de onóre între iubitele mele. Auḑĭ, blestematul de Batinski, 'ĭ place și luĭ să schimbe la femeĭ frumóse, 'mĭ face concurență.

Cu aceste cuvinte părăsi casa și se îndreptă spre grădina Zoologică de óre-ce în partea opusă zărise pe Ferdinad Batinski cu care nu se întâlnia voios.

Ferdinand Batinski, care puțin după plecarea luĭ Seldi intră în casă, era un tênĕr de 32 de anĭ, de statură înnaltă, frumos la figură, distins în demarșă, având în fine tóte calitățile care nu pot să lase rece pe o femee.

Pe figura luĭ de asemenea se citea o tristeță adâncă care părea că se mărescə cu cât suea treptele.

Ajuns la ușa din față scóse cheea din buzunar și o deschise ; străbĕtu micul coridor și intră în casă.

Privirea luĭ căḑu asupra copiluluĭ lângă a căruĭ leagăn muma stătea îngenuchiată, cu capul între perine ; după mișcarea corpuluĭ eĭ se părea că plânge înăbușit.

Un moment el stete mirat și tăcut.

— Matildo ! ḑise el încet și cu ton mângâietor.

Ea se sculă și își șterse fața inundată de lacrimĭ.

— Bună séra, Ferdinand, ḑise ea cu liniscea obicĭnuită. D. Seldi a fost aci, mi-a dat acéstă scrisóre și explicațiile necesare.

Intinse soțuluĭ eĭ hârtia.

Acesta o luă și, desfăcênd'o, se îngălbeni ; după câte-va momente de surprindere durerósă ḑise frumóseĭ sale soțiĭ:

— Vaĭ, Matildo, sciam eŭ că acésta era să se întâmple. Iartă-mĕ, scumpa mea, că până azĭ nu ți-am vorbit nimic în acéstă privință, dar am crezut că în tot casul o să afli prea curând.

Ea rîse cu amărăciune.

— Prea curând, ḑicĭ. Apoĭ întórse spre dênsul o privire așa de plângătóre în cât el plecă ochiĭ și ḑise :

— Nu mĕ privi ast-fel, Matildo, privirea acésta 'mĭ rupe inima.— Tu sciĭ, nu pot alt fel.

— Nu poțĭ alt-fel, Ferdinand ? ḑise ea cu glas tremurător, dar veĭ putea când veĭ sci că până aḑĭ eŭ am mințit. Se așeḑă lângă el și punêndu'ĭ o mână pe umĕr continuă cu lacrimi în ochĭ și cu o voce pĕtrunḑătóre :

— Da, amicul meŭ, până aḑĭ te-am mințit și te-am înșelat. Când, acum un an și jumĕtate, m'aĭ luat de nevastă, dupĕ dorința unchiuluĭ meŭ căruia 'ĭ datorescĭ totul, tu mi aĭ spus că nu mĕ iubescĭ și nu mĕ iaĭ de cât din recunoscință pentru omul care a făcut atât de mult pentru tine; atuncĭ m'a cuprins un simțimânt de ambițiune și încăpățanare, cari de alt-fel pentru mine sunt lucrurĭ străine, atuncĭ am simțit o durere sĕlbatică strîngêndu-mĭ inima, de óre-ce te iubiam până la nebunie și credeam că era pentru mine cea maĭ sigură și maĭ crudă dintre morțĭ ca să te vĕd la brațul alteia. Tu trebuia să fiĭ al meŭ, și numaĭ al meŭ; pentru acésta nu m'am dat de la nimic înderĕrat.

Mândria mea a fost adânc rănită, spuindu'mĭ că nu simțĭ nimic în inima ta pentru mine.

Tótă lumea ḑicea că sunt bună, că sunt frumósă, toțĭ mĕ iubeaŭ, numaĭ tu singur nu mĕ iubeaĭ, tu singur a căruĭ iubire o doream. Am cugetat atuncĭ că nu trebuea să'ți arăt iubirea mea, auḑisem că o femee trebue să s'arate rece și mândră către bărbatul căruia vrea să 'ĭ câștige amorul.

Ast-fel am făcut eŭ, și vaĭ ! târḑiŭ, prea târḑiŭ am recunoscut că tu eraĭ alt fel de cum eraŭ ceĭ-l-alțĭ. Prea târḑiŭ am recunoscut că mândria mea te depărta tot maĭ mult de mine, și cu cât te arătaĭ maĭ bun, maĭ prevenitor și maĭ blând către mine, cu atât eraĭ maĭ puțin înclinat ca să'mĭ daĭ amorul tĕŭ, simțeam acésta din ḑi în ḑi.

Tu mĭ-aĭ ḑis o dată : Matildo, suntem prea tinerĭ, nu ne iubim, căcĭ vaĭ ! tu nu sciaĭ cum te iubeam, până la abnegare de restul fericirilor lumescĭ, și cum în tot d'auna te iubisem ast fel ; și dacă maĭ târḑiŭ—mi-aĭ ḑis—se va descepta în inima vr'unuia dintre noĭ iubire în altă parte, atuncĭ ce-o să ne facem ?

Atuncĭ am aflat că, tu iubeaĭ deja, și iubeaĭ p'o alta afară de mine !

Și când aĭ adăogat că în acest cas va trebui să ne despărțim, căcĭ, după hotărîrile religiuneĭ și ale moraleĭ, despărțirea este deja îndeplinită când inima unuĭ soț bate în altă parte, atuncĭ am înțeles iarăși ceea ce aveaĭ de gând.

Decĭ tu vreĭ să te desparțĭ de mine, scumpul meŭ Ferdinand ? O Dumneḑeule, dar cum aș putea eŭ să suport o așa nenorocire.

Fie-ți milă, Ferdinand.

Lacrimele atuncĭ o năpădiră maĭ tare și ascunse fața pe sînul luĭ și stete nemișcată.

El o privi cât va în tăcere apoĭ murmură :

— Sermană Matildă !

Aceste cuvinte însemnaŭ că el nu voia saŭ nu putea să'ĭ împlinéscă rugăciunea.

Drept aceea ea se ridică și apucându-l de braț cu violență 'ĭ strigă disperată:

— Dar nu te gândescĭ la copilul nostru, Ferdinand ? Vreĭ să'ĭ răpescĭ tatăl așa de curînd ?

El o apucă de mijloc și sărutând'o pe frunte îĭ ḑise :

— Să nu maĭ vorbim despre asta acum, scumpă Matildă. Maĭ am încă de făcut o cursă ; într'o oră mĕ întorc ; până atuncĭ liniștește te, ca să poțĭ să judecĭ despre cele ce am să 'ți spun.

Sărută și copilul apoĭ se retrase încet și se duse.

Ea nicĭ nu încercă să 'l oprescă ; se așeḑă din noŭ la feréstră și plânse mult cu batista la ochĭ.

Când rădică capul se înoptase. In grădină privighetórea 'și începuse o jalnică melodie.

Muma 'și luă copilul în brațe ḑicându-ĭ:

— Plângĭ, mic nenorocit, tatăl tĕŭ póte nu maĭ vine.

(Va urma)

Valram Forst

Jocurĭ de Petrecere

ȘARADA de d. D. Slăniceanu. Loco.

Cuvêntul ce'ĭ de aflat
E lesne de deslegat.
De voițĭ ca să'l ghiciți
Cu atenție citiți:
Prima parte de luați
Unita'e o să aflați;
A doua de ați citit
Un verb e găsit;
Iar a treia de'ți citi
Un verb iarăși veți găsi,
Tot cuvêntul, vĕ vestesc,
Că sunt nume femeesc.

Orĭ ce persónă ne va trimite deslegarea esactă a acesteĭ șarade până Vinerea viitóre, va concura prin tragere la sorțĭ la un premiŭ de un frumos roman.

Deslegarea șaradei din „Universul“ de Dumineca trecuta

Con-op-ida

Aŭ deslegat :

Bucurescĭ : D na Arghirița Georgescu. D-rele ; Maria Hagi Ilie, Ecat. Buonomeli, E. Nadel, El. Alexandrescu, Hel. A. Lăzărescu, Aurica Benoni, E. I. Vasilovicĭ, A. Theoharescu, S. Herman, E. Dorussi, E. M. Staicovicĭ, P. Drâghescu, V. Băjescu, P. Vasilescu, E. Alexandrescu.

D-niĭ N. Cornénu, Iulius Wicenski, C. Georgescu, I. Ionescu, C. I. Stamatescu, D. Slâniceanu, Petre G. Georgescu, C. N. Andreescu, Andreĭ Stavrescu, George D. Nicolescu, Petre C. Movila, G. D. Crangureanu I. S. Eisenberg, M. Hirscovicĭ, I. Mahalagiŭ, Eni L. Goldenstein, Santonelli, A. Tenie, S. I. Voicu, S. Theodorescu.

(Va urma).

Mulțumire

D-luĭ **Flor. Lukianoff**, str. Grivița, 140.

Sub semnatul aduce în public mulțumirile sale d-luĭ Luchianoff pentru minunata sa invențiune *Kifir Cumis*, cu care în timp de douĕ lunĭ de ḑile, cât am făcut cură, am simțit o mare ușurare a rĕuluĭ de care suferiam.

A. Lăcénu, strada Arménă No. 1.

S'a perdut un ceasornic de damă, remontoir, de aur cu 4 medalióne și un lanț de argint lat. Cine 'l va găsi este rugat a'l trimite la adresa Elisa Djuvara lângă biserica sf. Voivoḑĭ, în Ploeștĭ, de unde va primi o bună recompensă.

SOMAȚIE

D. Manole Manicatidi la Giurgiu dacă nu va aquita polița la d. Alex Grabowsk Bucurescĭ se va publica în fie-ce ḑi.

Oliŭ Arnică de Munte pentru a face să créscă pĕrul leĭ 1.20

Se vinde numaĭ la Administrația „Universuluĭ“, Calea Dorobanților, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Editura Tipografieĭ Română-Italiană, **Luigi Cazzavillan**, Calea Dorobanților, No. 8.—Bucuresci.

ANUL II. No—357 5 BANI IN TOATA TĖRA.—Un numĕr vechiŭ 10 banĭ. MERCURI, 30 OCTOMBRE 1885.

UNIVERSUL

FOAIA POLITICA ILUSTRATA

ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 luni: „ „ „ 9.—
3 luni: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de lucru la 7 ore diminéța.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CALEA DOROBANȚILOR. No, 8. BUCURESCI.

Inserțiunr și reclame 2 leĭ linia.
Anunciurĭ pe pagina 4-a 60 banĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoézĕ.

Bucurescì 29 Octombre 1885

Vênt de Iarnă

Pe când cele maĭ multe spirite se cufundă în politică, în acéstă căldare colcotitóre de patimĭ nesănétóse; pe când ambiţiunea, amorul propriŭ, orgoliul îşĭ ridică semeţe capetele; pe când viaţa publică, cu dezbaterile eĭ nerodnice, ia proporţiĭ zilnice, proporţiĭ ce devin spăimêntătóre, ce distrug viaţa de familie, cu interiorul liniştit, cu copiĭ adunaţĭ supt lumina senină a lămpeĭ din mijlocul odăiĭ, cu muma şi cu bunica lor, îndeletnicite cu felurite lucrărĭ de mână la gura sobeĭ în care lemnele scrumite mor cu flacări albastre, vêntul de iarnă a început să sufle peste tot, frunzele cad din pomĭ cu un zgomot trist, iluziile înghiaţă în inimĭ, cerul ia o faţă plumburie, uniformă, şi nostalgia, îşĭ face cuibul în suflete unde are să înpuieze până la primă-vară tótă generaţiunea eĭ spontanee de ideĭ negre, de visurĭ funeste, maĭ zdrobitóre de cât chiar realitatea împrejurărilor cu care ceĭ maĭ mulţĭ sunt în luptă!

Şi n'ar fi nimic, dacă n'ar fi de cât nostalgia şi dacă ar tăcea vêntul ce şuieră cu glasurĭ aspre, poemă a deznădejdieĭ pentru săracĭ, pentru nenorociţĭ, pentru asupriţĭ; vêntul înghieţător ce a început să ţipe prin crăcile uscate, poemă de fericire pentru bogaţiĭ lumeĭ, pentru delicatele podóbe ale salónelor, rĕsturnate în caretele lor căptuşite cu mătase, cu piciórele pe pieĭ de tigru, cu mâinile în manşóne de vulpe albastră!

Dar natura nu se póte abate de la legile eĭ nepricepute, ea rĕmâne ce a fost hotărîtă să fie dintru început, cu cald şi cu frig, cu bogăţie şi cu mizerie, cu florĭ şi cu zăpadă, iar vêntul ce s'a ridicat va aduce ast-fel un sfântu Nicolaie cu barbă albă, după cum a adus un sfântu Dumitru cu ochiĭ de plumb!

Şi, din noŭ, vor înflori toţĭ pomiĭ de chiciură, purtând aceste briliante ale ierniĭ, după cum aŭ purtat coróne şi sălbĭ de florĭ, mărgăritare albe saŭ trandafirĭ primă-verĭ!

Salónele se împodobesc de pe acum pentru serbărĭ şi balurĭ; mobilele făcute din lemn poleit se desbracă de pânza muscălească ce le ascundea mătasea argintie, catifeaua roşie saŭ albastră; poli candrele rîd vesel, din faptul ḑileĭ până séra târḑiŭ, cu rîsul cristalelor ce sunt atêrnate de ramurile bronzuluĭ lor artistic; parchetele sunt o oglindă; plantele exotice, cu frunze late, de un verde închis, de un roşu sângeros, aspiră cu voluptate un aer cald şi înbălsămit. Ca mâine, arcuşul are să despintece acel aer, are să străbată acele salóne cu strigătul sĕŭ de bucurie, semnal al fantasticuluĭ vîrtej ce va tîrî în valţul nebun rochiile de brocart, inimele de diamant, buzele sensuale, fracurile ce vor acoperi şi de astă dată aceleeaşĭ calapodurĭ în acelaşĭ carnaval!

In acest timp însă, ca şi în trecut, ceĭ săracĭ, vor rebegi de frig; vor treiera uliţele Bucureştilor, după câte un sfert de stânjen de lemne, după pâinea de a doua zi, după slujba pe care o caută saŭ o aştéptă de prisos, după munca pe care sunt gata s'o facă dar pe care n'o găsesc!

Şi mumele lor, nevestele şi copiĭ lor vor nădăjdui ca în trecut, iar pe când vîntul de iarnă le va cânta desnădejdea îşĭ vor împeteca vestmintele şi rufele, inimele şi zilele tot ca în trecut! Şi tot ca în trecut se vor văieta şi vor boli, se vor scula saŭ vor muri!

Căcĭ acestea sunt isprăvile pe care le aduce vîntul de iarnă ce s'a ridicat, vîntul de iarnă cu un sfântu Dumitru cu ochiĭ de plumb, cu un sfântu Nicolae cu barbă albă.

Căcĭ dacă, pentru uniĭ, *vêntul de iarnă* este semnalul aşteptat de mult pentru serbărĭ şi fericire, rochiĭ de preţ şi florĭ de *seră*, pentru ceĭ l alţĭ, pentru cea maĭ mare parte a omenirĭi, el este semnalul grozav al uneĭ vieţe cu degete ieşite afară din ghiete, cu tălpi de cizmă crăpate, prin noroiul lipicios, prin zăpadă.

Firește că mila publică se va înbrăca şi de astă-dată în costum de balurĭ date pentru uşurarea celor săracĭ. Vor fi şi de astă dată muzicĭ şi ostentaţiunĭ. Ochiĭ dómnelor vor străluci, decoraţiile vor străluci, strălucite vor fi balurile ce se vor organiza, lucitorĭ banĭ ce se vor încasa.

Scriserăm însă acest articol tocmaĭ pentru a ne întreba dacă lumea are în adevĕr trebuinţă de acest îndemn al muziceĭ şi al tobeĭ, dacă nu s'ar da mai mult,—când ziaristica ar provoca un curent în acest sens,— fără tobă şi fără muzică?

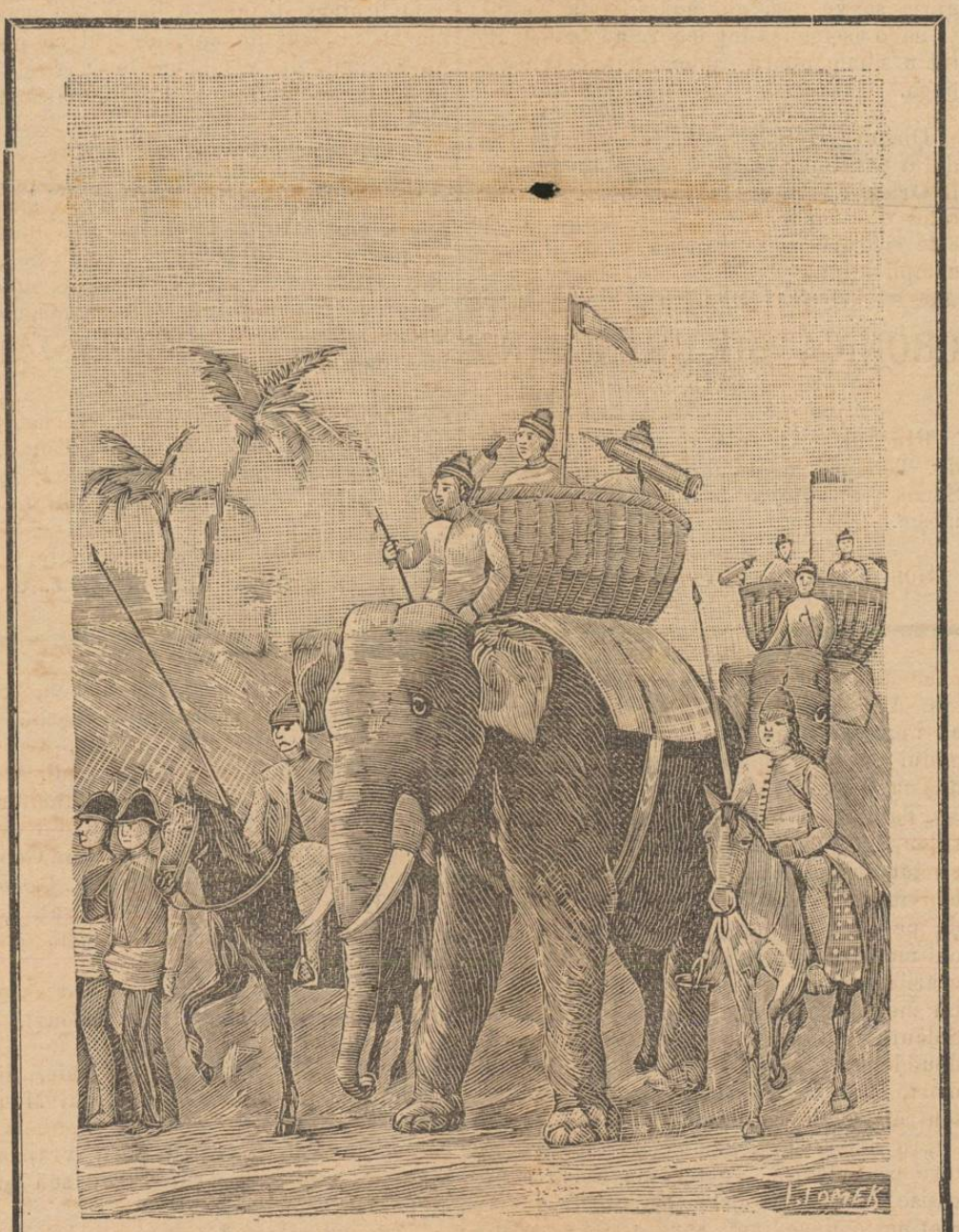
Nu ḑicem că lumea bogată să nu jóce căcĭ ar fi tocmaĭ ca şi cum am ḑice celor săracĭ să nu muncéscă, dar ni se pare că banĭ ce se centralizéză ast-fel, nu se descentralizéză tot-d'auna în folosul acelora dintre săracĭ cari sunt maĭ demnĭ de ajutorat.

N'ar fi óre maĭ bine ca, în tăcere, fără să scie stânga ce a dat drépta, să dăm fie-care, când ni se cere şi chiar când nu ni se cere, după puterea nóstră dar să avem mâna deschisă tótă iarna, să nu ne maĭ descărcăm pe un comitet de sarcina de a face milosteniĭ în numele nóstre?

Şi apoĭ, a se lua de pretext, ajutorarea sĕracilor, pentru a rîde şi petrece, nu scade însuşĭ preţul bine facereĭ, procedarea nu este întru cât-va nedelicată, banii ce se adună nu sunt óre zmulşĭ maĭ mult de zîmbetul uneĭ dómne, de orgoliul de a da, de îmbătarea baluluĭ, de dorinţa de a asista la el, de cât daţĭ din milostenie, daţĭ cu inimă bună?

Caritatea este un adevĕrat vînt de primăvară; ea este sgomotul pe care 'l fac aripele îngerilor în cerurĭ, este tot ce se află în om maĭ înalt; trebue să fim milostivĭ fără ca să ne îndemne nimenĭ, căcĭ milostenia cu tobă şi lăutarĭ prieşte rare orĭ celor săracĭ.

Lăsând dar spiritele să se confunde din ce în ce în politică, noĭ, de câte orĭ va sufla afară vêntul de iarnă cum a suflat în ḑiua de Sf. Dumitru, cum va sufla în cea de Sf. Nicolae, să n'aşteptăm să audim valsurile balurilor pentru sĕracĭ, pentru ca să dăm bietuluĭ moşneag din colţul uliţeĭ, bĕtrân de vêrstă, bĕtrân de nevoĭ, chiar bieteĭ ţigăncĭ care umblă cu duoĭ copiĭ gemenĭ spânzuraţĭ pe după gâtul eĭ, că aşa,—de geaba —nu cere nimenĭ de pomană. *Asa.*



O armată africană.—(Veḑĭ pag. 3)

DIN LONDRA

(Corespondenţa particulară a „Universuluĭ“)

22 Octombre

Socialiştiĭ la alegerile generale. Socialiştiĭ iaŭ orĭ nu parte la alegerile generale?

Spre a vĕ rĕspunde am bătut la uşa lor: m'am dus la biroul ḑiaruluĭ „Justice“, organul celor ce vor desfiinţarea salaruluĭ, şi am întrebat de d. Champion?

Domnul Champion e un tînĕr plin de energie şi de inteligenţă care agită problemele sociale cu mare uşurinţă, şi când scrie şi când vorbesce.

L'am găsit stând la o masă, şi corectând versurĭ.

De óre-ce 'l cunosceam maĭ dinainte, ne-am strîns mâna şi m'a poftit pe scaun.

— Dacă 'mĭ daĭ voie, începuĭ eŭ, am să 'ţĭ fac o întrebare.

— Bucuros.

— Socialiştiĭ se duc orĭ nu la urnă?

— Se duc.

— Aveţĭ candidaţĭ?

Doĭ: John Burns în Nottingham, şi H. Harry în Manchester.

— După d ta aŭ probabilităţĭ d'a fi aleşĭ.

— Sciĭ ce e urna: o femee capabilă d'a ne înşela pe când ne sărută. Dar de nu ne-om fi greşit socotelile, John Burns, se va duce la Westminster.

— Dar Harry?

— De Harry nu suntem sigurĭ: fiind că agitaţia din Nottingham nu sémănă ca cea din Manchester. Ş'apoĭ Burns e

popular, e simpatic şi iubit de toţi muncitorii.

— La ce seólă aparţin? Sunt colectivişti, posibilişti orĭ comuniştĭ?

— Mi-am rîs tot d'auna de definiţiunile exacte; dar, de o cam dată, suntem toţi colectivişti.

— Ce nădĕjduiţi de la agitaţia parlamentară?

— Mĕ asceptam la acéstă întrebare. Ce nădăjduim? Nimic şi tot. Pentru noĭ Camera Comunelor este o simplă tribună. Dar o tribună care are un avantaj superior asupra celor-l-alte. Pentru că vorbind în mijlocul aceleĭ adunărĭ de landlorzi şi de capitalişti, vorbim ţăreĭ.

„Se póte ca la St. Staphens să pricinuéscă cine-va hohote de rîs dar discursul luĭ va fi stenografiat, publicat prin tóte ziarele şi citit pretutindenĭ. Cu un cuvînt: de pe scaunul de deputat se póte face o propagandă minunată şi ieftină.

— Aleşiĭ voştrii vor jura orĭ nu?

— Noĭ suntem colectivişti, şi ca atarĭ intrăm în parlamente. Restul ne lasă cu desăvârşire reci.

— Sciĭ încă că uniĭ fac o chestie de principiĭ.

— N'aŭ dreptate. Şi să 'ţĭ daŭ un exemplu. Noĭ, socialiştiĭ, suntem în potriva capitaluluĭ, nu 'ĭ aşa? Dar pentru că suntem săracĭ trebue să ne plecăm grumajiĭ faţă cu pâinea de tóte zilele, şi astfel toţi ne rupem ósele ca să îmbogăţim pe capitaliştĭ. Principiile nóstre? Până ce masele nu vor doborî căpitalul muncitorul va fi numaĭ o protestare. Ar fi decĭ o neghiobie să renunţăm la teatrul de la Westminster.

— De ce n'aveţĭ candidaţi la Londra?

— Pentru ca nu suntem aşa de bogaţi în cât să ne permitem acest lux. Alegerile engleze sunt costisitóre. Numaĭ ofiţeriĭ alegerilor ne-ar costa câte 250 sterline de candidat—.Acceptăm decĭ alte vremurĭ maĭ bune.

— Adică?

— Vre-o doĭ treĭ anĭ. Pentru că peste doĭ, treĭ anĭ vom avea zece orĭ doispre-zece deputaţi în Cameră.

— Ce cugetaţi despre chamberlanism?

— Nu credem în socialismul luĭ Chamberlain şi nu credem că el simpatiséză cu muncitorul. El a făcut parte din ministerul care a produs măcelul din Sudan şi a menţinut tirania în Irlanda.

„Chamberlain a făcut monopol în comerţul de dopurĭ de plută şi a câscigat o avere de 700,000 lire sterline!

„Şi a bătut joc de *livreaua* luĭ Windson şi a suit câte va pe spatele sĕŭ:

— Ş'apoĭ?

— In 1877 când guvernul luĭ Beaconsfield propuse o pensie anuală de 25 mii sterline duceluĭ de Connaught, Chamberlain fu între ceĭ 33 cari protestară... as céptă... ca să fie apoĭ, în 1881, între ceĭ 385 cari votară o pensie egală duceluĭ d'Albany.

„Aş maĭ vorbi şi despre alte lucrărĭ, despre care mi-a vorbit Champion, dar aş fi prea lung; şi prefer să sfîrşesc.

Johnson

Spice din ţară

Ucis de tâlharĭ.—In diminéţa zileĭ de 21 Octombre corent s'a găsit în prutul gârleĭ Pârscov din comuna Trestia jud. Buzĕŭ cadavrul individuluĭ Radu Gruia.

După óre care indiciĭ se presupune a fi fost omorît de tâlharĭ.

—x—

Sinucis.—Joĭ 24 corent locuitorul Nastase Stoica din comuna Costeşti în etate de 45 anĭ, după ce a stat la masă cu nevasta şi copiiĭ sĕĭ, a eşit afară şi intrând în oboru de vite s'a sinucis, tăindu'şĭ beregata cu un cuţit ce 'l avea la dênsul.

Noutăţi Telegrafice

Constantinopole, 27 Octombre.

Conferinţa a ţinut adĭ a doua şedinţă care a durat două ore şi jumĕtate. Nimic din ceea ce s'a spus acolo n'a transpirat. Circulă ştirea cu tóte acestea că ambasadoriĭ ar fi hotărît să adreseze într'un mod colectiv Prinţuluĭ Bulgarieĭ invitaţiunea de a se întórce la Sofia.

Constantinopole, 27 Octombre.

Gazi Muctar-Paşa e numit comisar otoman pentru Egipt.

Sofia, 27 Octombre.

Se presupune că D. Karaveloff va fi urmat în curênd la Filipopoli de D. Ţanoff, ministrul afacerilor Strĕine. Intrunirea la Filipopoli a membrilor guvernuluĭ bulgar pare că indică că acest oraş va fi ales ca centru al negocierilor ce se vor face fără îndoială cu Pórta, îndată ce Conferinţa se va sfârşi. Cu tótă resoluţiunea bine determinată, resoluţiune pe care o atestă în fie-care zi numerósele dovedi, de a resista or căreĭ acţiunĭ violente a Porţiĭ totuşĭ se crede la putinţa uneĭ înţelegerĭ când după conferinţă, Bulgaria se ve găsi din noŭ în faţa Turcieĭ şi ca o asemenea înţelegere nu va distruge întru nimic opera diplomaţieĭ, or care ar fi ea.

Paris, 27 Octombre.

Ziarul „Debats" blaméză politica Lorduluĭ Salisbury ca riscând a aţâţa rĕsboiul în Orient: şi a crede că restabilirea Statuluĭ quo ast fel cum o propune Rusia este singurul mijloc de a preveni niste complicaţiunĭ.

CRONICA BUCURESCEANA

Marţĭ 29 Octombre.

Plecări.—Aŭ plecat din capitală: d. dr. Teodori, medicul M. S. Regeluĭ, la Sinaia; d. Fleva primarul capitaleĭ la moşie.

—o—

Sosiri.—Aŭ sosit în capitală d. C. Politimos, directorul general al penitenciarelor; d. general Barozzi; d. Sc. Trăşnea, prefect de Brăila; d. V. A. Ureche din Roman unde a cercetat archiva episcopieĭ şi a copiat un vechiŭ manuscris a luĭ Miron Costin.

—o—

Pentru cititorĭ.—Fiind că mulţi din cititoriĭ noştriĭ neabonaţi n'aŭ putut parveni fóia de ierĭ în care am început publicarea nouluĭ şi prea interesantuluĭ roman *Testamentul luĭ Bismarck*, şi acésta din causă că ziarul apărênd într'o zi când nu apare de obiceiŭ, împărţitoriĭ n'aŭ venit să 'l ia, credem necesar să repetăm începutul acestuĭ roman cu o adăogire încă de patru colóne.

—o—

Pentru poliţia comunală. — D. Anghel Stroie din strada Arionóie No. 27, a construit o latrină care din tóte privinţele supără pe vecinĭ şi pe trecătorĭ. Atragem atenţiunea dluĭ şef al poliţieĭ comunale asupra acestuĭ cas, de óre-ce am primit maĭ multe plângerĭ.

D. Anghel Stroie maĭ are apoĭ şi nisce magaziĭ de scândurĭ care în diferite rînduri s'aŭ aprins periclitind clădirile vecine.

—o—

Furturi.—Ierĭ nópte de către nisce necunoscuţi făcătorĭ de rele s'a furat din odaia căreiumaruluĭ Hristea Stăncescu din calea Plevneĭ No. 146, un cufăr în care se afla suma de 1000 leĭ în bilete ipotecare, o căciulă de astrahan, 8 cămăşi şi maĭ multe chitanţe: cufărul s'a găsit într'un şanţ dar nu maĭ era nimic în el.

Secţia 24 cercetéză faptul.

— In séra de 26—27 Octombre curent nisce făcătorĭ de rele, necunoscuţi, aŭ spart un dulap al d-luĭ Zisu Niculau, bacăn din strada Renascereĭ No. 1, fu rându'ĭ din acel dulap 15 pachete tutun, a un fr., 3 pachete a 50 banĭ, o cutie de ţigări şi un ceasornic de argint

Secţia 19 anchetéză faptul.

— Erĭ nópte în strada Fundătura Turculuĭ. s'a furat de la d. Dumitru Armaşel, prin efracţiune, următórele lucrurĭ.

O brăţară de aur, o broşă, un ceasornic cu un lanţ de aur, un inel cu piatra de briliant, un medalion de aur şi 100 fr. în bilete ipotecare. Făptuitori încă nu s'aŭ prins.

Secţia I-a cercetéză cu energie.

—o—

Mórtă în piaţă.—Ierĭ nópte s'a găsit o femee mórtă în piaţa Ghica. Era lungită pe pietre şi avea lângă dênsa un coş, cu care voise póte să cumpere verdeţurĭ. Se crede c'a murit de mult rachiŭ. A fost dusă la spitalul Colţea şi nu s'a aflat încă cum se numesce.

—o—

Focul a isbucnit alaltă-ierĭ la casa d-neĭ Catrina Ioniţă, din strada Teilor No. 118. Până să vie pompieriĭ a ars învelişul caselor, rĕmânênd numaĭ pereţiĭ.

—o—

Contrabanda merge strună. Ierĭ dimineţă s'a găsit la Stan Mihaĭ care locuesce dincolo de bariera Ianculuĭ, zece vedre de spirt ascuns într'o stivă de lemne.

Lucru curios era că numitul, după ce agenţiĭ descoperiseră spirtul, susţinea că acela nu e spirt ci un alt soĭ de lichid care nu se póte păstra de cât între lemne.

—o—

Supus judecăţeĭ.—Aflăm că d. căpitan B. din infanterie s'a supus judecăţeĭ de către parchetul militar, pentru abus şi furt. La începutul luneĭ Noembre va avea loc procesul înaintea consiliuluĭ de resbel din capitală.

—o—

Mare târnuială a fost alaltăierĭ la o casă din str. Ianculuĭ între două cucóne şi o domnişóră. Cérta s'a iscat de la case care trebuiaŭ deşertate de Sf. Dumitru dar fiind că chiriaşa d-na G. declară că nu se mută de cât a treia zi de sf. Dumitru proprietara şi fiică-sa voiră să 'ĭ rădice uşa precum se obicĭnuesce; atuncĭ d-na G. s'a indignat şi a deschis lupta. S'aŭ sgâriat pe obraz şi s'aŭ tras de pĕr până ce aŭ obosit.

Ne informăm că scene d'aceste s'aŭ petrecut în maĭ multe părţi ale capitaleĭ cu ocasia s-tuluĭ Dumitru.

—o—

Spre a se rĕsplăti de osteneala ce şi a dat, spre a visita pe d-na Mariţa Georgescu, femeea Maria Alecu, a pus mâna pe cinci napoleoni, o scurteică, nisce ghete şi un inel de aur. Dar dómna Georgescu găsind că resplata nu 'şĭ avea rost a chiemat un gardist care a poftit la adăpost pe Maria Alecu.

Evenimentele din Balcani

Depeşi şi informaţiĭ speciale ale „Universuluĭ"

DIN BULGARIA

Unirea administraţiuneĭ celor două ţĕrĭ bulgare se urmézĕ cu activitate. Bulgariĭ procedéză ca şi cum unirea e definitivă şi neschimbătóre. O legiune întrégă de funcţionarĭ a plecat din Sofia la Filipopol pentru a ocupa posturile administrative.

O nouă revoluţiune a sbucnit în cercurile maĭ înalte din Filipopol şi dr. Stranski preşedintele guvernuluĭ provisor, e nevoit să 'şĭ lase funcţiunea pentru înşelăciune.

Unele puterĭ doresc, se zice, ca serbiĭ să între în Bulgaria şi să încépă o luptă. Pe lângă Austria, cu planurile eĭ d'a ajunge la Salonic, şi pe lângă Rusia maĭ e o putere cu planurĭ încă necunoscute bine.

Rĕsboiul nu se maĭ póte înlătura şi se aştéptă sbuciumea luĭ din oră în oră.

Timpul s'a stricat de tot; în cele maĭ multe părţi a început a ninge şi frigul e simţitor. S'aŭ luat măsurĭ pentru a se construi barace. Contrar ştirilor rĕspândite, graniţa Rumelieĭ dinspre Turcia n'a fost golită de trupe; maĭ bine de 30,000 miliţienĭ o ocupă. Armata cea maĭ bună a Bulgarieĭ se află în apropiere de Sofia.

Foiţa „Universuluĭ„

307

MIETTA

PARTEA PATRA

DOAMNA JORAMIE

XXX

Al doilea bărbat

(Urmare)

Ea de altminterĭ se află într'o posiţie falsă care nu maĭ póte ţine mult şi ocupă un loc pe care nu 'l maĭ póte păstra.

„Consimt să uit că sunt magistrat dar m'aş socoti complicele criminaluluĭ de l'aş lăsa nepedepsit.

— Cuvintele d-vóstră mĕ îngrozesc, domnule d'Oseraie; mĕ puneţĭ la chin, vĕ rog spuneţi-mĭ repede de ce e vorba?

— Ascultaţĭ domnule Joramie şi judecaţĭ.

„Aţĭ auzit vorbindu-se de o hoţie de giuvaieruri ce s'a săvârşit acum treĭ săptămânĭ în casa dómneĭ conteseĭ de Merry ?..

— Da sciŭ.

— Un individ, un liberat din temniţă a fost arestat la Muntele de Pietate pe când căuta să amaneteze unul din giuvaerurile furate. Faţă cu comisarul de poliţie şi faţă cu mine, acel ticălos mărturisi că el era hoţul şi denunţă ca complice al sĕŭ pe un bĕtrân numit Mourillon. Acesta fu arestat la rîndul sĕŭ şi eŭ i-am făcut un interogator lung. El tăgădui energic zicênd că avea de sigur duşmanĭ carĭ vroiaŭ să 'l piardă.

„Totuşĭ, cu tóte tăgăduelile luĭ Mourillon, cu tótă înfăţişarea luĭ cinstită şi cu tot accentul luĭ de sinceritate, eram convins de vinovăţia luĭ, când, a doua zi, pe când mĕ pregătiam să es din biroul meŭ, după ce 'mĭ sfîrşisem tóte lucrările, primiĭ visita unuia dintre prieteniĭ meĭ din tinereţe, contele Gaston de Soleure pe care nu 'l maĭ vĕzusem de douĕzecĭ de anĭ şi pe care 'l credeam mort, cum 'l cred încă toţi ceĭ-l'aiţĭ prietenĭ aĭ sĕĭ de odinióră.

„In urma uneĭ nenorocirĭ spăimântătóre ce 'l lovise, contele de Soleure părăsise Francia în care se întorsese tocmaĭ peste zece anĭ, spre a o părăsi din noŭ după ce petrecuse numaĭ câte-va zile în castelul luĭ de la Noisy-les Monts, în Burgonia.

„Obosit d'a 'şĭ tîrî pretutindenĭ viaţa sa nenorocită, contele de Soleure se hotărîse în cele din urmă să se întórcă definitiv în Francia, şi de un an trăia la Saint-Mandé, fórte retras, şi se ascundea sub numele de Florentin Broussel.

„Eĭ bine, domnule, contele de Soleure venise la mine ca să stringă mâna unuĭ vechiŭ prieten şi să 'mĭ vorbéscă tot de o dată despre Mourillon, servitorul sĕŭ credincios şi afecţionat de vre-un an.

„Spre a sfîrşi, contele de Soleure 'mĭ dovedi, limpede ca lumina zileĭ, nevinovăţia desăvârşită a luĭ Mourillon, care era victima uneĭ monstruóse mişelii.

— Oh! zise domnul Joramie.

— Mourillon, urmă magistratul, are o fată adoptivă de o frumuseţe uimitóre... Dar aţĭ vĕzut de sigur, la cea din urmă exposiţie, portretul ceĭ zugrăvit de George Ramel şi care are drept titlu: *Candóre*.

— L'am vĕzut şi l'am admirat, domnule d'Oseraie; dómna Joramie vroia chiar să cumpere acel tablou.

— Care era vîndut deja când s'a dus la magasin negustoruluĭ de tablourĭ.

— Aşa e.

— Eĭ bine, domnule Joramie, după puţine ore în urma arestăreĭ luĭ Mourillon, fata care se numesce Erenimia şi căreia 'ĭ zic Mietta, dispăru vrăjmaşiĭ, saŭ maĭ bine vrăjmaşul tatăluĭ sĕŭ şi al eĭ pusese s'o răpéscă.

„Am aflat lucrul acesta de la contele de Soleure, şi firesce m'am pus la dispoziţie sa ca să caut pe vinovaţi şi să găsesc pe fata; dar, pentru nisce motive pe care atuncĭ nu credu de cuviinţă să mi-le spună, el refusa ajutorul meŭ.

„Ca şi mine astă-zĭ domnule Joramie, contele de Soleure vroia şi vrea încă să înlăture scandalul, cu orĭ ce preţ.

„Acum, pentru ce a fost Mourillon denunţat ca hoţ? De ce a fost răpită Mietta? Pentru o răsbunare scârbósă şi mişelésca! şi cine este făptaşul acesteĭ îndoite crime? Nevasta d-vóstră, domnule Joramie.

Financiarul sări în picióre, alb ca o bucată de pânză.

— Nevastă mea! exclamă cu un glas tremurător, îndrăzniţĭ a acusa pe nevasta mea!

— Da, de aceste două crime, rĕspunse cu răcélă Bertram d'Oseraie, şi din nenorocire, maĭ sunt şi altele şi maĭ înspăimântătóre.

Domnul Joramie se lăsă pe scaun, scoţênd un gemĕt surd.

— Acum veţĭ înţelege, reluă magistratul; dómna Jomna Joramie s'a amorezat nebunesce după George Ramel, care a avut tăria şi norocul d'a resista la tóte mijlócele întrebuinţate spre a 'l seduce- Dar dacă George Ramel a fost în destul de puternic spre a rĕmâne cinstit, resistând uneĭ femeĭ nu maĭ puţin primejdiósă prin frumuseţe cât şi prin spirit, pricina fu că iubia pe Mietta.

„Gelósă de rivala sa, domna Joramie n'a stat la îndoială ca să săvârşéscă violenţa şi crima spre a depărta pe George Ramel de aceea pe care el o iubesce. Ea face să se aresteze Mourillon spre a fi osândit ca hoţ! Pune pe complicĭ sĕĭ să răpéscă pe fată, nădĕjduind să pótă sili pe nenorocîta copilă, pe care o urăsce, să se lepede pentrn tot d'auna de lume, închizêndu-se într'o mânăstire.

„Dar lucrurile n'aŭ mers cum doria dómna Joramie, Dumnezeŭ veghia asupra celor nevinovaţĭ.

(Va urma.)

Emile Richebourg

DIN TURCIA

A doua ședință a conferinței a ținut două ore și jumătate. Nu se scie ce s'a făcut. Circulă numaï sgomotul că representanțiï puterilor vor invita pre principele Alexandru să se întórcă la Sofia.

Dupĕ o depeșă din Londra, Anglia va propune în conferință că ea se cerceteze voința rumelioților printr'un plebiscit.

DIN GRECIA

Svonul despre o alianță oferită Greciei de Bulgaria se confirmă.

Pregătirile pentru resbel continuă în tótă Grecia.

Pe tot minutul sosesc la ministerul de externe depeșe din tóte părțile Europeï.

Fabricele indigene lucréză în mare grabă haine pentru militarï.

DIN SERBIA

Scirile despre un complot în contra regeluï Milan sunt curate invențiunï.

Consiliŭ practic

Pentru a păstra trandafiriï. — Alegețï trandafiriï ceï din urmă; când bobociï sunt apróþe să înflorescă, tăiațï-ï, înfășurațï-le extremitea cu cérĕ, punețï bobocul într'un corset de hârtie destul de larg pentru ca flórea să nu se atingă de pereţï; lipițï cornetul de hârtie bine de tot ca să nu pătrundă într'ênsul aer și atârnațï flórea de códă într'un dulap.

Erna, când vrețï să avețï trandafirï, luațï cornetul de hârtie, tăiațï extremitatea înfășurată în cérĕ și punețï bobocul în apă rece. El va înflori în două ceasurï.

Spice din Străinătate

Incercare de rĕscólă în Spania.— Maï dăunăzï un individ scăpat din temniță și patruspredece tovarășï aï luï încercară nóptea să desarmeze pe sentinela și să intre în arsenalul din Cartagena provincia Murcia.

Sentinela, de și rănită de un foc de revolver arestă pe fostul pușcăriaș, și soldațiï ce alergară pe dată la alarmă, putură aresta pe ceï l'alțï.

Eï vor compare înaintea Consiliuluï de rĕsboiŭ.

—o—

O portărésă moștenitóre a unuï cardinal.—Cardinalul Nina, secretar de Stat al luï Leon XIII, mort acum câteva lunï, a lăsat un testament curios, precum citim în diarele francese.

Și a lăsat tótă averea sa enormă nevesteï portaruluï palatuluï sĕŭ. Se dice că validitatea testamentuluï va fi contestată de o rudă a reposatuluï cardinal și se prevede că procesul va da loc la destăinuirï forte neplăcute pentru tagma prostéscă.

Ilustrația nóstră

Intre Abisinia și Zanzibar se află un stat care maï acum cățï va anï s'a certat cu Anglia. Dăm de curiositate o companie din armata acesteï țĕrï.

ANECDOTE

Găsim într'o carte veche următórea socotélă a unuï zugrav, însărcinat cu repararea uneï bisericï:

1. Am pus códă nouĕ cocoșuluï L. B. luï sf. Petru și i-am îndreptat crésta. 3. „
2. Am pus pe cruce pe tâlharul din drépta care căduse, și i-am pus un deget noŭ. . . , ... 2. „
3. Am pus o aripă arhangeluluï Gavril. . . . . 4. „
4. Am spălat pe servitórea luï Caiafa și i-am pus roș pe obraz . . 6. „
5. Am reînoit cerul, am adăogat două stele și am curățat luna . . 8. „
6. Am înroșit focul din iad, am pus o códă nouă luï Lucifer, i-am îndreptat o unghie. . . . . . . 4. „
7. Am reparat haina luï Aman și i-am pus doï nasturï la vestă. . 2 „
8. Fiuluï luï Tobia, care călĕtoresce cu îngerul Gabriil i-am pus o curea nouă la traistă . . . . . 2 „
9. Am spălat urechile măgaruluï luï Balaam și l'am potcovit . . . 3. „
10. Am smolit corabia luï Noe și i-am pus două lopețï nouï . . . 6. „

Total . . . 40. „

Ultime Sciri

Londra, 28 Octombrie.

Rĕspunsul Birmaniei a sosit la Rangun. „Standard“ 'l crede evasiv.

Constantinopole, 28 Octombrie.

Cale indirectă. — Ambasadoriï fiind intrunițï pentru a ține întêia ședință, președința, dupĕ propunerea comiteluï Corti, decanul corpuluï diplomatic, a fost încredințată luï Said-Pașa, iar biroul s'a constituit îndată.

Said-Pașa, deschidênd Conferința, pare că a citit un discurs care n'a fost de cât parafrasa circulăriï prin care pórta propusese o întrunire a ambasadorilor; el a adăogat tot de o dată că sultanul nu va permite ca drepturile sale suverane să fie puse în cestiune. In acest moment un ambasador pretestând, o răgușală care 'l împedica de a vorbi, discuțiunea s'a amânat, se dice, pentru a doua ședință care trebue să se țină adí Sâmbătă.

Știrea care spune că prințul Bulgarieï a fost ștels din cadrele armateï rusescï a produs aci o mare impresiune. Dupĕ părerea ce domnesce în cercurile politice, Rusia, înstreinându se de Grecia și Serbia, voesce cu orï-ce preț, și în afară de acțiunea Conferințeï, să rĕstórne pe prințul Alexandru a căruï menținere, cu tótă restabilirea eventuală a statuluï quo ante, ar risca să se întreineze asemenea și de Bulgaria, și ar face să piardă astfel orï-ce pretext pentru a interveni maï târdiŭ în Turcia.

Se acreditéză știrea că restabilirea statuluï quo ante ar putea să aducă óre-carï modificărï în statutul organic al Rumelieï și că Sultanul ar avea intențiunea să propună pe generalul Von der Golz-pașa ca guvernator al acesteï provinciï.

Se dice că, conform instrucțiunilor lorduluï Salisbury, d. White, urmând să susțină pe prințul Alexandru, ar pune o surdină oposițieï ce începuse să facă celor treï împĕrațï.

Bucurescï 29 Octombre.

Intr'o sĕptămână de adí se dice MM. LL. Regele și Regina vor veni să 'șï ia reședința la Cotrocenï.

—o—

In comunele din comitatul Caraș-Severin, în Banat, a isbucnit bóla de unghiï și de gură între vite. Autoritățile ungare aŭ luat mĕsurï ca bóla să nu se întindă.

—o—

S'a primit demisiunea d-luï M. Ionescu de membru al consiliuluï comunal al capitaleï.

—o—

A séră avea să fie la Roman o întrunire publică, provocată de d. N. Ionescu, deputat al aceluï oraș.

—o—

Consiliul comunal al capitalei va lua în curînd în desbatere proiectul prelungireï bulevarduluï până în câmpia Moșilor.

—o—

Alaltăierï Duminecă s'a inaugurat scóla practică de agricultură de la Păncescï-Dragomirescï, din jud. Roman. D. Stolojan, d. St. C. Mihăilescu și d. Silviŭ Costinescu, directorul aceleï scóle, aŭ rostit discursurï.

—o—

Se vorbesce că d. I. Câmpineanu va fi numit guvernator al Bănceï Naționale, post care stă de mult vacant.

—o—

Intre Pitescï și Golescï trenul a isbit și aruncat pe câmp, fără a 'l răni prea tare, pe un țigan beat.

—o—

In Buzĕŭ doï oficerï de călărașï, aflându se în arest, s'aŭ pus să jóce cărțï. De la joc s'aŭ luat la certă. Unul din eï a tras cu revolverul în cel-l-alt ucidêndu'l, apoï s'a ucis și pe sine.

—ă—

La ministerul domeniilor se pregătesce modificarea legeï vêndăreï bunurilor statuluï.

La 1 Noembrie va apare negreșit *Calendarul Universuluï* care va fi cel maï eftin și cel maï interesant din tóte câte aŭ apărut până acum.—Pentru cititoriï Universuluï 80 banï.

Imprumutul comuneï Bucurescï, din 1869

(Urmare)

Serie	Nr.	Prime	Serie	Nr.	Prime
87	63	100	1842	66	100
245	38	50	1903	10	50
„	41	50	„	46	50
„	60	50	1959	72	50
454	57	50	2289	88	50
„	61	50	2373	19	50
611	85	100	„	52	50
„	49	50	„	77	50
672	98	50	„	94	50
799	58	50	2480	31	50
1020	13	50	„	60	50
„	52	50	„	85	50
1154	—	—	2633	40	50
1170	—	—	„	45	50
1173	40	50	„	76	50
1324	85	100	2711	—	—
„	3	50	2781	1	50
1505	67	50	„	32	50
1505	98	50	„	48	50
1508	75	100	„	70	50
„	80	100	2805	47	50
„	9	50	„	83	50
„	19	50	2885	15	50
„	29	50	„	65	50
1645	82	100	„	93	50
„	18	50	„	95	50
„	37	50	3033	52	50
„	53	50	3169	5	50
„	56	50	3352	45	50
1722	10	50	3416	44	100
1802	12	50			
„	52	50			
„	88	50			

(Urmare pe mâine)

LISTA

De persónele carï aŭ venit în ajutorul sĕrmaneï vĕduve a luï Popescu, șeful de tren sdrobit în gara Focșanï și care de 16 anï slujea statuluï:

Suma din urmă leï 422 banï 05.

Bucurescï: G. Andronescu b. 50. — Lucreția Ianculescu l. 1.—Dumitru Comșa b. 25. — d-na M. Leontescu l. 1.

Piatra: Costache Chiriac l. 1.—Costache Rașcan b. 50.—Dumitru Coman l. 1.—Nicolae Romanescu b. 50.—Tache Gheorghiu b. 90.—Iconomu Ion Costinescu l. 1.—Costache Bran b. 50.—Iconomu Ion Lăzărescu l. 1.—căpitan Stefănescu b. 50. Total leï 432 banï 60.

Urmarea pe mâine.

Jalniciï Elissa de Lapommeraye, Henri de Lapommeraye, Alice Roman, Vasile Roman, Constanța Argeșénu, Vasile Argeșénu, Ana și Alexandrina de Lapommeraye, Pulcheria Munténu, Major I. Munténu și Doctorul George Polisu, fac cunoscut încetarea din viață a prea iubituluï lor soț, frate, tată, socru și cumnat

D-rul Ernest de Lapommeraye

Medic primar al orașuluï Slatina

decedat în séra de 26 curent. Serviciul funebru va avea loc Marțï 29 curent, ora 1 p. m. în biserica catedrală din Slatina.

Director și redactor: *Nicolae Procopiu*

Foița „Universuluï“ 1

TESTAMENTUL

PRINCIPELUI BISMARCK

PARTEA ÎNTÊIA

I.

Din care motiv?

E tómnă și o nópte furtunósă și négră acopere pământul; vântul urlă pe strade iar plóia, isbindu-se de case, produce un sgomot sinistru; lumina felinarelor e turbure și ca murindă într'un giulgiŭ de cétă.

Strada Wilhelm din capitala Germanieï e deșértă, ca tóte cele l'alte. Vêntul, năvălind în ea din piața Belle Alliance, rupe în furia sa de icï saŭ de dincolo o cărămidă care cade sfărîmându se în miï de bucățï pe trotuar.

Nimenï pare că nu se află pe strade în acéstă nópte fiorósă, nicï un trecĕtor pe nicăirï; numaï acolo, lângă un felinar, în fața uneï case cu două rêndurï se mișcă două umbre, un om și o femee, învăluițï bine unul în palton cea-alta în mantelă.

Bărbatul trage cu nerăbdare de córda unuï clopot d'asupra căruia stă scris p'o tablă de aramă aceste cuvinte:

Dr. Peronie, medic practic și mamoș.

El sună de maï multe orï și nimenï nu rĕspunde. O înjurătură 'ï ese printre dințï. Femea tremură, negreșit de frig, dar póte și un plâns înăbușit este causa că trupul eï se cutremură.

In fine ușa se deschise și amêndoï intrară în casa mediculuï.

Bărbatul spuse în puține cuvinte despre ce era vorba. Doctorul să priméscă în casă pe tênĕra fată care era apróþe să nască. Copilul, fată saŭ băiat, să fie dat la o doică, să fie bine îngrijit în schimbul uneï sume de banï, pe care necunoscutul o și lăsă doctoruluï. El va veni să ia pe tênĕra mumă când tóte vor fi trecut.

Doctorul observă hârtiile ce i se dădură. Se dicea în ele despre o fată de 16 anï, se maï dicea și alte lucrurï, dar singurul adevĕr era că fata n'avea maï mult de 16 anï; tóte cele l-alte eraŭ póte minciunï.

El observă că amêndoï aveaŭ înfăcișare distinsă; vorbirea, manierile 'ï arătaŭ a fi d'o înaltă familie. Bărbatul era prea tênĕr pentru ca să'ï pótă fi tată; dar atuncï el era tatăl copiluluï.

Tóte aŭ trecut cu bine. Copilul fu un băiat căruia după dorința fragedeï sale mume i se dete numele de Ferdinand.

Doctorul dete copilul la o doică precum se angagiase, dar hotărî să nu 'l pérdă din vedere.

Intr'o di frumósă el se preumbla cu un amic în grădina Zoologică. Traversând o alee vĕdură înaintând un domn și o dómnă, amêndoï călarï. Doctorul se opri fără de veste surprins. Eï eraŭ! Tatăl și muma miculuï Ferdinand.

Amicul băgă de sémă surprinderea doctoruluï.

— Cunoscï acéstă pereche? întreba el.

— Nu.

— Este contele și contesa Schvarzfeld.

— Schvarzfeld!

— De sigur. N'aï audit nimic vorbindu se despre bogatul conte de Schvarzfeld? Căsătoria se e fórte interesantă. Nevasta luï era de 15 anï când a luat'o și ceea ce îi întunecă fericirea la amândoï este că n'aŭ încă nicï un copil. Contele doresce fórte mult să aibă un moștenitor al numeluï și averei sale.

Doctorul Peronie rĕmase pe gândurï; avea înaintea luï o enigmă. Cu treï anï în urmă contesa născuse un copil a căruï trăsăturï erau desăvârșite în asemănare cu ale tatăluï sĕu. Contele trebuia să scie că acel copil, căruia contesa 'ï dăduse viața în căsătorie legitimă era copilul sĕŭ, de óre-ce tráia fericit cu femeea sa pe care o luase din amor.

Din ce motiv dar acea nascere 'a fost ascunsă de ochiï lumeï iar copilul condamnat să créscă printre streinï?...

Opt-spre-dece anï aŭ maï trecut încă dar doctorul n'a aflat nimic.

II

Gândesce la copilul nostru

Sórele e la apus și o lumină aurie străbate prin estremitățile norilor.

La o ferésträ din al patrulea rând al uneï case de pe strada Principilor stă o femee încântătóre, cosând și oftând din când în când.

Ochiï eï se întorc une-orï spre fundul camereï unde, într'un leagăn de trestie, un înger de copil dórme liniștit. La vederea luï, o bucurie cerésca înseninéză figura mumeï, dar curând norul de tristeță revine și atuncï, afundându-se în gândurï, ea se pléca zorind cu lucrul, și neobservând că din ochï îï cad o lacrimï.

Roșéța sereï dă un nespus farmec dulcel sale fețe, iar părul eï, împletit în codï gróse, 'ï înconjură prin reflectele luï, fruntea cu o aureolă ca și aceea care înconjóră capetele sânților.

Cugetele acesteï femeï trebue să fie fórte agitate, căcï buzele i se mișcă pare fără voia eï, și într'un chip inconscient ea șoptesce aceste cuvinte:

— O, și cât îl iubesc! și cât îl iubesc!

Apoï oftéză din noŭ și silesce cu lucrul până nu dispare și cea din urmă rază a sórelui.

Mânile eï sunt o minune de albéță și de formă. La un deget pórtă un inel de aur cu o pétră mare de smarald.

Spre acest inel ea nu se póte opri d'a privi lung și acéstă privire o face iar fericită. Ochiï iarășï strălucesc, alba eï față se însuflețesce d'o roșéță fugitivă.

Duse mâna la gură și ținu inelul strâns la buze, căcï el era legătura care o unea pentru tot-d'auna de bărbatul eï.

Fără de veste se audi sunând. Tênĕra femee se sculă în grabă ca să deschidă, punându-și lucrul la o parte și n'aï aruncând o privire asupra copiluluï.

— Cine póte să fie? séntrebă dânsa. Ferdinand nu se întórce ;a curând și afară d'asta el are cheea.

După ce deschise, un dnn elegant îmbrăcat și necunoscut eĭ stte pe prag; la început ea se miră dar cend mirarea i se preface îrtr'un simțimêt antipatic; figura străinuluĭ nu 'ĭ plăce de loc.

— Am onórea d'a voni cu dómna Matilda Batinski? întrebă ncunoscutul cu politeță.

— Da, d-le, rĕspunse têněa femee.

— Eŭ mĕ numesc Seldi. Pte deja ațĭ auḑit de acest nume. Am a 'ĕ vorbi în privința bărbatuluĭ d-v.

Ea conduse pe străin în cmera unde dormea copilul, de óre-ce ată camere nu maĭ aeva; bărbatul eĭ, un tînĕr inginer, a putut numaĭ de curîn să capete un noŭ post.

Străinul vĕḑênd copilul 'șĭ înăbuși o esclamare Urmând invităreĭ ce i se facu iuă loc p'un scaun și începu sa spună fără întroducere.

— Bărbatul d-tale este ingner în fabrica d-luĭ John. Negreșit, veĭ fi aflat că tótă averea d-luĭ John, care de maĭ mulțĭ anĭ este pe jumĕtate orb, e ca și a mea, decĭ bărbatul d-tale este în serviciul meŭ. Aș fi putut de mult să devĭŭ proprietarul nominal al avereĭ însă John are o fată, unicul sĕŭ copil. Acéstă fată e frumósă, are 17 anĭ și mĕ interesez de sórta eĭ; pentru acésta am lăsat pe numele tătăluĭ eĭ fabrica și cele l-alte biurourĭ.

Dar ce se întâmplă? Bărbatul d-tale intră ca inginer la fabrică, vede fata, 'ĭ place, este plăcut, se dă ca neînsurat și ast-fel începe între eĭ relațiunĭ de iubire. El 'ĭ făgăduesce s'o ia de nevastă, fata se învoesce fără să'ĭ trécă prin gând că d. Ferdinand Batinski e însurat. M'am păzit d'a spune feteĭ ce-va, căcĭ, orbită precum este, sunt sigur ca n'ar crede. Gândindu-mĕ însă că d-ta aĭ un drept ca să puĭ capăt acestor lucrurĭ, am venit să ți le împărtășesc, aducându-țĭ tot d'o dată și o scrisóre (ḑicênd astea 'ĭ intinse o hârtie) a bărbatuluĭ d-tale către iubita luĭ Agnes. Dintr'ênsa o să te convingĭ pe dată de adevĕrul celor ce spun. Funcțiunea de inginer la fabrică era reservată pentru un om neînsurat; bărbatul d-tale ca s'o aibă, șĭ-a pus inelul de căsătorie, póte chiar cu învoirea d-tale, în buzunar; dar acestea m'ar fi lăsat indiferent; ceea ce m'a făcut să mĕ interesez de adevărata luĭ stare civilă a fost relațiunile cu fiica luĭ John. Iubirea lor nu 'mĭ venea la socotélă. Am pus un spion care l'a urmărit și ast fel am aflat că din fericire el era deja căsătorit.

Tênĕra femee luă scrisórea, o citi într'un mod mecanic. Tocmaĭ când străinul 'șĭ isprăvi destăinuirile, atuncĭ pare că o durere grozavă se desceptă într'ênsa.

O amărăciune nedescrisă i se zugrăvi pe față și un plâns fără lacrămĭ 'ĭ umflă peptul.

Dar, printr'o energie neprevĕḑută, 'șĭ stăpâni turburarea profundă a sufletuluĭ, se rădică mândră și ḑise străinuluĭ:

— 'Țĭ mulțumesc, domnule, voiŭ sci ce să fac din parte-mĭ.

Omul se ridică asemenea și se duse.

— Ce frumósă e! murmură dênsul. Pe toțĭ draciĭ, o s'o țin din scurt și póte voĭ isbuti să 'ĭ daŭ un loc de onóre între iubitele mele. Auḑĭ, blestematul de Batinski, 'ĭ place și luĭ să schimbe la femeĭ frumóse, 'mĭ face concurență.

Cu aceste cuvinte părăsi casa și se îndreptă spre grădina Zoologică de óre-ce în partea opusă zărise pe Ferdinad Batinski cu care nu se întâlnia voios.

Ferdinand Batinski, care puțin după plecarea luĭ Seldi intră în casă, era un tênĕr de 32 de anĭ, de statură înnaltă, frumos la figură, distins în demarșă, având în fine tóte calitățile care nu pot să lase rece pe o femee.

Pe figura luĭ de asemenea se citea o tristeță adâncă care părea că se măresca cu cât suea treptele.

Ajuns la ușa din față scóse cheea din buzunar și o deschise; străbĕtu micul coridor și intră în casă.

Privirea luĭ căḑu asupra copiluluĭ lêngă a căruĭ leagăn muma stătea îngenuchiată, cu capul între perine; după mișcarea corpuluĭ eĭ se părea că plânge înăbușit. Un moment el stete mirat și tăcut.

— Matildo! ḑise el încet și cu ton mângâietor.

Ea se sculă și ișĭ șterse fața inundată de lacrimĭ.

— Bună séra, Ferdinand, ḑise ea cu liniscea obicĭnuită. D. Seldi a fost aci, mi-a dat acéstă scrisóre și explicațiile necesare.

Intinse soțuluĭ eĭ hârtia.

Acesta o luâ și, desfăcênd'o, se îngălbeni; după câte-va momente de surprindere durerósă ḑise frumóseĭ sale soțiĭ:

— Vaĭ, Matildo, sciam eŭ că acésta era să se întâmple. Iartă-mĕ, scumpa mea, că până azĭ nu ți-am vorbit nimic în acéstă privință, dar am creḑut că în tot casul o să afli prea curând.

Ea rîse cu amărăciune.

— Prea curând, ḑicĭ. Apoĭ întórse spre dênsul o privire așa de plângătóre în cât el plecă ochiĭ și ḑise:

— Nu mĕ privi ast-fel, Matildo, privirea acésta 'mĭ rupe inima.— Tu scii, nu pot alt fel.

— Nu poțĭ alt-fel, Ferdinand? ḑise ea cu glas tremurător, dar veĭ putea când veĭ sci că pênă aḑĭ eŭ am mințit. Se așeḑă lângă el și punêndu'ĭ o mână pe umĕr continuă cu lacrimĭ în ochĭ și cu o voce pĕtrunḑătóre:

— Da, amicul meŭ, până aḑĭ te-am mințit și te-am înșelat. Când, acum un an și jumĕtate, m'aĭ luat de nevastă, după dorința unchiuluĭ meŭ căruia 'ĭ datorescĭ totul, tu mi aĭ spus că nu mĕ iubescĭ și nu mĕ iaĭ de cât din recunoscință pentru omul care a făcut atât de mult pentru tine; atuncĭ m'a cuprins un simțimânt de ambițiune și încăpățanare, cari de alt-fel pentru mine sunt lucrurĭ străine, atuncĭ am simțit o durere sĕlbatică strîngêndu-mĭ inima, de óre-ce te iubiam până la nebunie și credeam că era pentru mine cea maĭ sigură și maĭ crudă dintre morțĭ ca să te vĕd la brațul alteia. Tu trebuia să fiĭ al meŭ, și numaĭ al meŭ; pentru acésta nu m'am dat de la nimic îndĕrăt.

Mândria mea a fost adânc rănită, spunându'mĭ că nu simțĭ nimic în inima ta pentru mine.

Tótă lumea ḑicea că sunt bună, că sunt frumósă, toțĭ mĕ iubeaŭ, numaĭ tu singur nu mĕ iubeaĭ, tu singur a căruĭ iubire o doream. Am cugetat atuncĭ că nu trebuea să'țĭ arăt iubirea mea, auḑisem că o femee trebue să s'arate rece și mândră către bărbatul căruia vrea să 'ĭ câștige amorul.

Ast fel am făcut eŭ, și vaĭ! târḑiŭ, prea târḑiŭ am recunoscut că tu eraĭ alt fel de cum eraŭ ceĭ-l-alțĭ. Prea târḑiŭ am recunoscut că mândria mea te depărta tot maĭ mult de mine, și cu cât te arătaĭ maĭ bun, maĭ prevenitor și maĭ blând către mine, cu atât eraĭ maĭ puțin înclinat ca să'mĭ daĭ amorul tĕŭ, simțeam acésta din ḑi în ḑi.

Tu mĭ-aĭ ḑis o dată: Matildo, suntem prea tinerĭ, nu ne iubim, căcĭ vaĭ! tu nu sciaĭ cum te iubeam, până la ab negare de restul fericirilor lumescĭ, și cum în tot d'auna te iubisem ast-fel; și dacă maĭ târḑiŭ—mi-aĭ ḑis—se va desceptă în inima vr'unuia dintre noĭ iubire în altă parte, atuncĭ ce-o să ne facem?

Atuncĭ am aflat că, tu iubeaĭ deja, și iubeaĭ p'o alta afară de mine!

Și când aĭ adăogat că în acest cas va trebui să ne despărțim, căcĭ, după hotărîrile religiuneĭ și ale moraleĭ, despărțirea este deja îndeplinită când inima unuĭ soț bate în altă parte, atuncĭ am înțeles iarășĭ ceea ce aveaĭ de gând.

Decĭ tu vreĭ să te desparțĭ de mine, scumpul meŭ Ferdinand? O Dumneḑeule, dar cum aș putea eŭ să suport o așa nenorocire.

Fie-țĭ milă, Ferdinand.

Lacrimele atuncĭ o năpădiră maĭ tare și ascunse fața pe sînul luĭ și stete nemișcată.

El o privi cât va în tăcere apoĭ murmură:

— Sermană Matildă!

Aceste cuvinte însemnaŭ că el nu voia saŭ nu putea să'ĭ împlinéscă rugăciunea.

Drept aceea ea se ridică și apucându'l de braț cu violență 'ĭ strigă disperată:

— Dar nu te gândescĭ la copilul nostru, Ferdinand? Vreĭ să'ĭ răpescĭ tatăl așa de curînd?

El o apucă de mijloc și sărutând'o pe frunte îĭ ḑise:

— Să nu maĭ vorbim despre asta acum, scumpă Matildă. Maĭ am încă de făcut o cursă; într'o oră mĕ întorc; până atuncĭ liniștește te, ca să poțĭ să judecĭ despre cele ce am să 'țĭ spun.

Sărută și copilul apoĭ se retrase încet și se duse.

Ea nicĭ nu încercă să 'l opréscă; se așeḑă din noŭ la feréstră și plânse mult cu batista la ochĭ.

Când rădică capul se înoptase. In grădină privighetórea 'șĭ începuse o jalnică melodie.

Muma 'șĭ luâ copilul în brațe ḑicându-ĭ:

— Plângĭ, mic nenorocit, tatăl tĕŭ póte nu maĭ vine.

III

Orbul și fiica sa.

Casa în care John, fostul stăpân de fabrică locuesce este o mansardă.

Bĕtrânul orb stă lungit p'un sac de paie, învelit c'o cuvertură sdrențósă, îmbrácat cu tot ce are, și cu tóte astea frigul 'l sgudue ast fel în cât patul se clatină necontenit.

Afară de acest pat se maĭ află în cameră o masă mică, o ladă și în colo nimic.

Pe ladă stă Agnes, strîngêndu'șĭ mereŭ delicatul eĭ trup într'un șal, dar ne maĭ ajungênd a se încălḑi. Are frigurĭ. Ochiĭ afundațĭ în orbite strălucesc d'o lumină sécă, pĕrul eĭ blond 'ĭ atârnă desfăcut pe umerĭ.

Adolf Seldi, marele cămătar, avea deja de mult pe Seldi în puterea sa. John nu maĭ exista alt-fel de cât prin grația acestuia. Cămătarul, după tóte succesele ce a avut cu stăpânul de fabrică, a voit să aibă pe fiica luĭ de amantă.

Insă propunerile luĭ aŭ fost respinse cu dispreț. Seldi atuncĭ, ca om practic, a început demarșele sale de *domesticire* precum le numea. A depărtat de lângă nefericițĭ pe cel din urmă amic al lor, Ferdinand Batinski, 'ĭ a lipsit de orĭ-ce comunicație, 'l a lipsit de pâine. Dar fata a arĕtat o impotrivire neînvinsă. Atuncĭ 'ĭ-a aruncat în acea mansardă, pe vêrful caseĭ.

Duiósa și gingașa Agnes, a căreĭ grațiĭ încântaŭ cu cât-va timp înainte și ființĭ și lucrurĭ, acea bravă fată nu maĭ are acum nicĭ lacrimĭ pentru sine nicĭ mângâiere pentru nenorocitul eĭ tată orb. Tóte speranțele i-s'aŭ concentrat într'una singură, aceea d'a vedea apărênd pe Ferdinand Batinski; numaĭ el 'ĭ va scăpa.

Când avea de lucru, muncea de diminéță până séra, cu mulțumire. Acum nu maĭ are nicĭ de lucru căcĭ Seldi a făcut tot ce-a putut ca să 'l pérdă.

Maĭ avea ḑece leĭ în pungă; ce se vor face când și acestia vor fi isprăvițĭ?

Va merge să cerșéscă, dar nu pe strade, căcĭ nu va îndrăsni, ci se va târî pe scările celor marĭ, va suna încet și cu frică, și va cere o bucată de pâne pentru orbul eĭ părinte.

Fiica unuĭ om, care altă dată întrebuința atâtea sute de lucrătorĭ să cerșéscă! Dar unde era Ferdinand, de ce nu s'arata?

— O dómne, dómne, suspina nefericita tremurând, de ce nu găsesc de lucru, cum aș maĭ lucra. E grozav să cerșéscă cine-va! ómeniĭ sunt așa de rĕĭ acum; 'țĭ închid ușile furioșĭ și nu vor să crédă vaĭ! că n'aĭ pâne, că tremurĭ și că aĭ un tată orb!

Aceste cuvinte pare c'aŭ fost auḑite de bătrân căcĭ începu să plângă încet și amar sub cuvertură.

Plângea ca un copil.

— Ah! copilă, copilă! ḑicea el suspinând. Și eŭ să nu pot face chiar nimic!

Se rădică cu greŭ de pe sacul cu paie și stete pe margina patuluĭ iar când fiica sa veni să 'l mângâie el 'ĭ duse ambele brațe pe după gêt.

Ea 'l mângâia ast-fel:

— Ferdinand o să vie, tată, și o să ne scape.

Ḑise aceste cuvinte cu o așa blândeță și convingere în cât orĭ cine ar fi prins curagiŭ, dar bĕtrênul clătină capul cu neîncredere.

— Te amăgescĭ, iubita mea copilă, și el ne-a uitat ca toțĭ ceĭ l'alțĭ.

Ea 'l contraḑise; apără pe Ferdinand și nicĭ umbră de îndoélă părea a nu pĕtrunde în sufletul eĭ.

— Nu scie unde suntem, scumpă tată, căcĭ dacă ar sci, de mult ar fi venit. Ierĭ i-am scris adresa nóstră.

Bĕtrânul mișcă capul și nu rĕspunse; nu voia să 'ĭ răpéscă și acéstă din urmă speranță.

Stătură maĭ mult timp îmbrățișațĭ. Fără de veste se auḑi cine-va bătând la ușă.

Agnes alergă să deschidă.

Cine e acolo întrebă ea cu nelinisce.

Eŭ, factorul; vĕ aduc două scrisorĭ.

— Două scrisorĭ!

Agnes deschise repede și întinse mâna tremurând.

Două scrisorĭ! dar ele aduc ajutorul! scăparea. Câtă speranță nu pune cine-va în două scrisorĭ când a ajuns la culmea mizerieĭ, când nu maĭ are nicĭ sfat, nicĭ consolare, când e uitat de toțĭ ómeniĭ.

Una din scrisorĭ are o amendă de două ḑecĭ de banĭ căcĭ n'a fost în d'ajuns francată.

Agnes scóse repede punga și plăti factoruluĭ, apoĭ alergă în cameră.

— Tată, tată două scrisorĭ, esclamă ea cu o bucurie copilăréscă, două scrisorĭ, suntem scăpațĭ, tată.

Bĕtrânul săਰi în mijlocul camereĭ, cuprins și el de emoțiune; cu ochiĭ legațĭ (doctorul 'ĭ recomandase să nu ia legătura de la ochĭ, dacă nu vrea să orbéscă cu desĕvêrșire) întinse mâinile pipăind ca să găséscă pe fiica sa. Buzele sale tremurară când ḑise cu un glas înăbușit:

— Două scrisorĭ! Două scrisorĭ!

De la cine?

Dar dacă și acéstă speranță ar fi falșă! O, nu e cu putință. Când mizeria e maĭ tare aci e și ajutorul! ḑice proverbul. Acele două scrisorĭ vor pune capĕt suferințelor.

Era apróре întuneric. Fata examină una din scrisorĭ, a căreĭ adresa era scrisă cu cernélă roșie și albastră. Dar acea scrisóre o recunósce, era a eĭ proprie, aceea care o trimesese cu două ḑile înainte luĭ Ferdinand. Pe plic sunt adăogate aceste cuvinte: *adresantul nu s'a putut descoperi.*

Și ea plătise două ḑecĭ de banĭ pentru acea scrisóre!

Fata căḑu p'un scaun, scoțênd nn greŭ suspin.

— Ce este, ce este? întrebă bătrânul cu o voce de mórte.

Agnes 'ĭ spune.

— Dar a doua scrisóre? urmă bătrânul, care tot maĭ avea puțină speranță, tu 'mĭ vorbeaĭ de două scrisorĭ.

Ea aprinse un muc de lumînare, rupse plicul și observă hârtia satinată și îndoită cu îngrijire. O desfăcu. Scrierea 'ĭ era necunoscută, și se părea a fi de mâna uneĭ femeĭ.

(Va urma)

Valram Forst

Deslegarea șaradeĭ

Din „Universul“ de la 29 Octombrie

(Urmare)

Alexandria: I. C. Litfan.

Bucurescĭ: D-ra E. M. Anghelescu, E. M. Grigorescu. D-niĭ I. Rottenberg, M. S. Hornstein; Serj. furier I. Popescu; M. Tiulescu, H. L. Zurescu, O. Gerscovicĭ, D. Anastasiad.

Brăila: d. S. Siegmund, d-ra H. Charlotte.

Bacăŭ: d. I. B.

Bĕrlad: d. sub locot. Abaza.

Focșanĭ: D-ra Zița Stănescu.

Giurgiu: D. Const. Stavariu.

Galațĭ: D-na E. N. Coengiopulo, d. G I. Ghioca.

Iașĭ: D-rele Eug. G. Brădescu, A. Mărculescu; E. N. Plaia; d-niĭ A. G. Grigoriu; M. Albu; T. și L. Albu, V. G. Stupeanu; D. Sădovianu; C. P. Burley; I. Nedelschi; I. I. Teohari, Gh. Neculau; V. Paul, S. C. Ivan, Gh. Stihi, Pierre Jean Patrix, M. Cracalescu, P. P. Burki, A. Artino.

Pitescĭ: d. I. N. Stanonirescu.

Ploescĭ: d-ra E. Munteanu.

Slatina: D. I. D. Athanasiu.

Tecucĭ: d. V. C. Stoenescu, D. Verognis, I. L. Silberman.

T.-Severin: d-rele Mari Panaitescu, E. A. Tocescu, d-niĭ P. P. Cartianu, C. Theoharie, P. A. Tocescu, D. Miosu, N. Raiovicĭ.

Premiul a fost câștigat prin tragere la sorțĭ de către d-ra E. Munteanu din Ploescĭ.

Mulțumire

D-luĭ **Flor. Lukianoff**, str. Grivița, 140.

Am fost bolnav așa de rĕŭ în cât nu maĭ puteam să umblu și silit a sta în pat; tusea și durerea de pept m'a doborît; când recomandându-mi-se Chefirul-Cumis, am început a simți îndreptarea sănătățiĭ; tusea ce aveam care nu mĕ lăsa să dorm a încetat; somnul 'mĭ-a venit; înecăciunea din pept 'mĭ-a dispărut și mĕ simțiam că din ḑi în ḑi mĕ făceam maĭ bine, din care causă după o cură de 6 sĕptĕmânĭ am câștigat maĭ multe oca în greutate și mĕ simț deplin sănătos. De aceea mĕ simț dator a mulțumi prin publicitate, pentru acéstă minunată bĕutură producătoruluĭ Chefiruluĭ d. *Flor. Lukianoff*, Calea Griviței, No. 140.

Păun Penescu, Str. Campeduceluĭ, 44.

Magazia de Lemne la Vultur

Strada St. Stefan No. 21.

Lemne de cer, tufan și garniță cu 24 fr. mia kilograme, lemne de carpen bine uscate 26 fr. mia kil. tăiate și aduse la domiciliŭ.

25—2—24 *Ghiță Rădulescu*

Editura Tipografieĭ Română-Italiană, Luigi Cazzavillan, Calea Dorobanților, No. 8.—Bucuscĭ.-

ANUL II. No—358 5 BANI IN TOATA TĖRA.—Un numĕr vechiŭ 10 banĭ. JOUI, 31 OCTOMBRE 1885.

UNIVERSUL

ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 lunĭ: „ „ „ 9.—
3 lunĭ: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de lucru la 7 ore diminéța.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CALEA DOROBANȚILOR. No, 8. BUCUREȘCI.

Inserțiunr și reclame 2 leĭ linia.
Anunciurĭ pe pagina 4-a 60 banĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoéză.

Bucurescĭ 30 Octombrie 1885

Ştiinţele, aşa pecum sunt înţelese şi practicate astă zĭ, înbrâncesc spiritul omenesc către necredinţă într'o dreptate supremă, către desnădejdea finală, zămisli tóre a demoralităţeĭ, a crimeĭ.

Că nu este Dumnezeŭ, este o temă, pe care de la un rênd de vreme o sprijinesc toţĭ copiĭ;

prin urmare, nefiind Dumnezeŭ, putem să ne permitem a face orĭ ce lucru ce nu cade supt textul vre uneĭ legĭ sociale. Putem să ne purtăm prost cu părinţiĭ noştri şi, vice-versa, dênşiĭ pot să se pórte rĕŭ cu copiĭ lor. In faţa suferinţeĭ, putem să fim nemiloşĭ, în faţa sărăcieĭ putem să fim cruzĭ. Putem să nu respectăm altarul sfânt dinaintea căruia se plecaŭ strĕbunĭ; putem să comitem o mulţime de alte fapte ce nu sunt reprobate de cât de conştiinţa interióră a fiecăruia, de un simţimênt de morală ce a fost altoit în fie care om,—în plus saŭ în minus,—de ceĭ carĭ l'aŭ născut, l'aŭ le gănat pe braţe şi aŭ priveghiat creşterea luĭ, până l'aŭ vĕzut ajuns vîrstnic, adesea orĭ, chiar dupe acésta.

De vreme ce nu ecziștă Dumnezeŭ, viaţă viitóre, resplată saŭ pedépsă în altă lume, pentru care cuvênt ne-am opri să nu devenim egoiștĭ, lacomĭ, cruzĭ? Pentru care cuvênt, n'am urma pasiunile rele ce se desvoltă şi clocotesc în fie-care dintre noĭ. aplecările viţióse, ce sunt totd'a-una maĭ atrăgĕtóre de cât simţirile nobile, de cât pasiunea pentru bine?

Din fericire, tocmaĭ ceĭ carĭ aŭ voit să ajungă la tăgăduirea ştiinţifică a Dumnezeirĭĭ, daŭ o dovadă izbitóre de lipsă de cunoştinţe aprofundate, căcĭ nicĭ o dată om de ştiinţă nu s'a încercat să stabiléscă acéstă negaţiune de cât cu preţul ieşireĭ sale din domeniul faptelor pozitive spre a se cufunda în prăpastia ipotezelor şi a fantazieĭ.

Este adevĕrat că astă zĭ o parte a tinerimeĭ se crede obligată, spre a da o dovadă de învĕţătură, să conchidă tocmaĭ la o asemenea monstruozitate logică şi ştiinţifică.

De géba, faptele pozitive, prin urmare ştiinţifice, cântă zilnic puterea imensă dar neînţelésă a Dumnezeirĭĭ; de geaba, existăm noĭ, pământul, natura tótă, luna, sórele şi stelele, cerurile fără început şi fără sfîrşit; de géba acéstă creaţiune întrégă şi nemăsurata *este* şi funcţionéză,—Dumneḑeŭ nu există.

De géba în ştiinţă nu se admit de cât demonstraţiunile întemeiate pe fapte! de geaba ştiinţa lămureşte tot, explică tot ce este în adevĕr ştiinţific pe când cauza primă a creaţiuneĭ i a rĕmas şi 'i va rămâne vecĭnic necunoscută; de géba venim în lume fără să ştim ce *este* viaţa de care cu tóte aceste trăim, ieşim din lume pentru a reîntra din noŭ în necunoscut; de géba naşterea este x, mórtea x; de geaba, mediciĭ celebrĭ ca Bichat, filosofiĭ celebrĭ ca Voltaire, aŭ preferat să *creadă* ne putând să *explice*, totul este de geaba,—Dumneḑeŭ nu există.

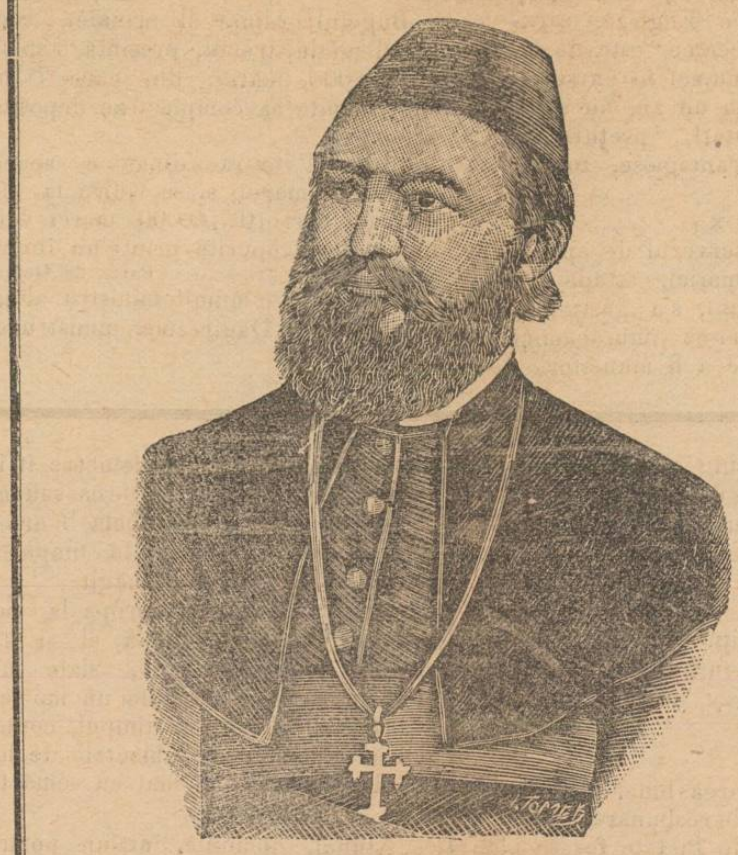
Şi nu maĭ târziŭ de cât de ună zĭ ne fu dat să vedem progresul pe care acéstă idee l'a făcut în mijlocul tinerimeĭ, prin primirea uneĭ scrisorĭ particulare ce ne fu adresată de unul dintre membriĭ eĭ inteligenţĭ.

N'am fi ridicat mânuşa dacă cestiunea n'ar avea mare importanţă pentru viitorul statuluĭ şi naţiuneĭ române.

Maĭ ales scóla funestă a filosofieĭ luĭ *Schopenhauer*, importată şi propagată la noĭ cu un zel demn de o maĭ bună cauză, n'a dat nicăierĭ, pe unde a putut să fie strecurată şi stabilită, alte rezultate de cât acelea de a desmoraliza sufletul omenesc, de a nu 'l maĭ face accesibil la nicĭ-o altă simţire de cât a bunuluĭ trai şi cu tóte acestea, ideea opusă şi-a făcut deja îndestul loc în Europa pentru ca să ajungă până la noĭ.

Firește că, precum sunt stelele depărtate de pământ, tot aşa suntem şi noĭ departe de ideile clericale.

Dar după cum ne dăm socotéla că clericalismul ar putea să întocméscă cu vremea o primejdie chiar pentru România, tot astfel găsim în germeniĭ uneĭ asemenea filosofiĭ de negaţiune şi de desnădejde, microbiĭ intelectualĭ ce ameninţă statul şi naţiunea românéscă cu o disolvare morală apropiată şi desăvîrşită.



Luigi Bonomi.—(Vedĭ pag. 3)

pentru ca să nu ridicăm vocea atuncea căndo vedem creându'şĭ adepţĭ la noĭ în ţară.

„*Nu există Dumneḑeŭ*“ însemnéză că o dată cu viaţa se sfîrşeşte tot. Neant, pentru cine nu trăesce bine în acéstă lume; neant pentru cel nedreptăţit căcĭ *post mortem nihil*.

„*Nu există Dumneḑeŭ, natura s'a creeat de la sine*“, este însă acelaş lucru ca şi cum s'ar ḑice că articolul pe care îl cităţĭ acum s'a scris singur.

Precum vedem, ideea existenţiĭ uneĭ puterĭ creătóre nicĭ nu se póte discuta,

Oprindu-ne de o cam dată asupra acestor considerante, credem că ar fi folositor ca opiniunea publică, acéstă depositară a tutulor ideilor şi credinţelor marĭ, să provóce din vreme un curent de principiĭ sănĕtóse, principiĭ ce aŭ fost tot- d'auna trăsura de unire între morală şi om, între om şi Dumneḑeŭ.

Asa.

La 1 Noembrie va apare negreşit *Calendarul Universuluĭ* care va fi cel maĭ eftin şi cel maĭ interesant din tóte câte aŭ apărut până acum.—Pentru cititoriĭ Universuluĭ 80 banĭ.

DIN PARIS

(*Corespondenţa particulară a „Universuluĭ“*)

22 Octombre

Situaţia nu se îmbunătăţesce, ba din potrivă, Brisson chiar se şi gândesce să 'şĭ dea dimisia la deschiderea Camereĭ, probabil cu nădejde că Grevy o va primi; dar acest lucru nu se va întâmpla. Este sigur că el ar fi fórte bucuros să se retragă şi unele ḑiare devotate luĭ vorbesc deja despre un cabinet Clémenceau; dar, orĭ-cum, Brisson va fi silit să rĕmână de o cam dată la putere împreună cu cea maĭ mare parte a colegilor sĕĭ.

Afară de ceĭ doĭ miniștri căḑuţĭ la alegerĭ, Legrand şi Hervé Mangon, cabinetul în dată ce se va disolva se va resĭtitui întocmaĭ, şi, ce e maĭ însemnat, îşĭ va expune programa: Cum va fi concepută acéstă programă?... E probabil că nu va avea nicĭ o culóre şi va fi nesigură.

Concentrările propuse ḑilele acestea sunt cam multe şi aŭ defectul d'a nu se învoi între ele. Există *concentrarea* visată de către de Mun, care cu întemeierea uneĭ *Uniunĭ catolice* propune ca toţĭ clericaliĭ să se unéscă spre a cugeta la ocrotirea religieĭ înainte d'a se gândi la restatornicirea monarhieĭ; de Mun este cel puţin logic: Dumneḑeŭ trebue să trécă înaintea regilor.

Cazenove de Pradines suspină după o *concentrare* de alt soĭ, şi crede că maĭ întâĭ trebue să se gândéscă la restatornicirea regeluĭ. Dumneḑeŭ nu va putea fi bine ocrotit de cât după ce Francia va avea un rege. Acésta e partida legitimiștilor purĭ.

A treia *concentrare* e a luĭ Lockroy, care a adunat acum vre-o treĭ ḑile a casă la sine pe maĭ mulţĭ din deputaţiĭ noĭ aleşĭ.

Pentru dênsul concentrarea trebue făcută pe tărîmul radical şi acéstă e, după mine, singura concentrare folositóre Franciei; numaĭ nu toţĭ republicanĭ vor să facă asta; şi chiar se asigură că ar fi o desbinare între Lockroy şi Clémenceau, acest din urmă necreḑênd de cuviinţă să asiste la reunirea colegiuluĭ sĕŭ.

A patra concentrare în sfîrşit e aceea a republicanilor moderaţĭ, şi unul din susţinătoriĭ eĭ este ḑiarul „Temps“, care propune necontenit fundarea uneĭ asociaţiĭ pentru *Centenarul de la 1889*, asociaţie care, sub o formă echivocă de scop, să prindă tótă ţara în plasa moderatismuluĭ.

Şi acéstă concentrare mi se pare cea maĭ primejdiósă dintre tóte.

Se observă ḑilele acestea semne grave care pun pe gânduri, şi care ar putea compromite mult causa republiceĭ, dacă se vor verifica.

Ducele de Broglie, Hervé, Teste, capăteniile óre-cum ale partideĭ monarhice, constatând avantageIe pe care le a dobândit în alegerĭ partida lor, punêndu-se pe tărîmul curat conservator, ar vroi să urmeze manevra asta, lăsând de o cam dată la o parte orĭ-ce idee de restaurare, şi urmând a 'şi da aere de apărătorĭ aĭ societăţeĭ, amenințate, după părerea lor, de partidele extreme.

Astfel se ḑice că aŭ de gând să facă în Cameră o partidă așa numită *națională*, care se va mărgini numaĭ a forma o *opoziție conservatóre* și în care nădăjduesc să atragă pe republicanii moderați.

Cu alte cuvinte eĭ se vor lăsa de lupta în contra instituțiunilor actuale ca să combată numaĭ pe radicalĭ.

Limbajul ținut ḑilele astea de ducele de Broglie, programa făcută de Hervé sunt lămurite. Eĭ se declară gata a primi orĭ-ce propuneri le-ar face republicaniĭ moderați, cu învoială cu aceștia să devie conservatorĭ.

Dacă grupul monarhic își părăsesce de o cam dată ideile de restaurare, și împreună cu republicanii moderați isbutesc a forma partida așa ḑisă națională, farsa e jucată; dacă în alegerile parțiale ce se pot produce în legislatură, dacă în reorganisarea parțială a Senatului care se va face peste doĭ anĭ, reacționariĭ capătă succese, se va putea avea în Cameră o *majoritate—conservatóre*, care va avea în mână guvernarea țĕreĭ—și atunci e ușor ca Francia să devie monarhie.

Loviturile de Stat nu's cu putință de cât când cel ce le face are în partea sa armata și administrația: reacționariĭ sciŭ asta și de aceea ascunḑându-și intențiile caută să dobîndéscă armata și administrația. *Trajan.*

Spice din țară

Drama de la Galați.—Am anunțat ierĭ despre o dramă ce a avut loc în arestul militar de la Galați. Găsim aceste amănunte în ḑiarul „Galați“:

Căpitanul Marinescu și locotenentul Cristescu, ambiĭ din regimentul 8 de Dorobanțĭ, fiind daț în judecată pentru falș în acte publice, se află depuși în arestul pieței din acest oraș.

Erĭ, în ajunul termenului judecăreĭ procesului, pe la orele 4½ séra, pe când căpitanul Marinescu stătea cu căpitanul Dimitriŭ, casierul regimentului 11 de Dorobanțĭ, la o ferestră a arestului pieței, locotenentul Cristescu, intră din altă cameră și, apropiindu se pe nesimțite de căpitanul Marinescu, trase asupra acestuia un foc de revolver. Glonțul pĕtrunse prin ceafă și căpitanul căḑu. Un al doilea foc urmă celuĭ d'ântêĭ însă de astă-dată glonțul nu atinse ținta. Atunci locotenentul Cristescu îndreptând arma asupra'ĭ, își trase două lovituri în cap și după câteva momente încetă din viață fără a putea articola nicĭ un cuvênt.

Căpitanul Marinescu, trăesce încă dar în stare deplorabilă.

Mobilul acesteĭ sângeróse drame se ḑice că ar fi fost resbunarea.

D-l căpitan Dimitriŭ a fost tot timpul martorul acesteĭ îndoite crime.

Se ḑice că atât căpitanul Marinescu, cât și locotenentul Cristescu, eraŭ și unul și altul căsătoriți avênd fie-care maĭ mulțĭ copiĭ.

—o—

Dări nouĭ.—Consiliul comunal din Brăila a luat decisiunea ca să se de la decalitru de vin ce se va introduce în acel oraș 80 banĭ, pe când înainte era numaĭ 50 banĭ de vadră. De la Sf. Vasile acéstă nouĕ dare se va pune în aplicare. Se ḑice că acest venit nu se va arenda cu o sumă maĭ mare ca în present, cu tóte că taxa se îndoesce, pentru că societatea de esplótare care ține în arendă acest venit, voesce să aibă beneficiĭ maĭ marĭ, serie „Bomba“.

Asemenea a decis ca să se percépă câte doĭ leĭ de tonă de cărbunĭ de pământ ce se va întroduce în oraș.

—x—

Arsă.—In nóptea de 20 Octombre curent, copila Catinca luĭ V. Hutanu din comuna Heleștieni, județul Roman, în etate ca de 18 anĭ, umblând pe afară cu o lampă pentru a prinde o găină, spre a nu se stinge de vêntul ce bătea, a îndosit acea lampă cu pólele fusteĭ cu care era îmbrăcată; dar lumina lampeĭ înădușindu se, a plesnit sticla cu gaz și împrăștiindu-se, s'aŭ aprins hainile eĭ carĭ aŭ ars cu totul. In nóptea de 21 copila a încetat din viață.

—x—

Inecat de la beție.—Vinerĭ séră, pe la ora 9½ la Galați fochistul din vaporul Thegetofl numit Preda Țoțoică, din Turnu-Severin, întorcêndu-se în vapor din oraș cam turmentat de băuturĭ pe când era să intre în bastiment a călcat alăturea cu puntea și a căḑut în Dunăre A doua ḑi s'a găsit numaĭ căciula nenorocituluĭ plutind pe apă.

—x—

Soție credinciósa.—Ioniță Cărpinénu din T.-Severin de profesiune cărciumar, luând un han cu chirie în comuna Șimian de la Gheorghe Termegan a intrat în relațiune de amor, cu Maria Termegan consórta proprietaruluĭ hanuluĭ; ambiĭ culpabilĭ printr'o comună înțelegere în nóptea de 24 25 ale curenteĭ ora 9 p. m. pe când George Termegan dormia în hanul sĕŭ l'aŭ omorît. Oficerii Poliției judeciare luând imediat cunoștință de comiterea crimeĭ, i-aŭ prins, și luându'ĭ în cercetare eĭ aŭ mărturisit faptul. Doĭ copiĭ aĭ mortuluĭ ce 'ĭ aŭ rĕmas saŭ încredințat familieĭ.

—o—

Activitate mare.—De vr'o treĭ sĕptămânĭ, în portul Brăila scrie „Bomba“, mulțime de vapóre să încarcă; se ḑice chiar că în curând vor maĭ sosi încă peste 60 de vapóre Engleze, care vor esporta cereale; ceea ce este de remarcat, este că nu numaĭ în cursul vereĭ, dar nicĭ chiar acum un an, nu s'a vĕḑut o așa mare activĭtate; prețurile de și nu sunt tocmaĭ avantagióse, totuși însă suut favorabile.

—x—

Inecat.— In reservorul de apă de pe locul viran al Primărieĭ, strada Podul-Harbuz, în Botoșanĭ, s'a găsit un om înecat, lipsit ḑe orĭ-ce îmbrăcăminte.—După aparință pare a fi muncitor: e robust, negricios, cu părul lung, și pe corpul luĭ nu s'a gasit nicĭ o urmă vre uneĭ violențe.

Tóte sforțările d'a se recunósce identitatea cadavruluĭ aŭ remas infructuóse până acum.

—x—

George Rețcanu, fost prefect de Covurluiŭ în maĭ multe rândurĭ, fost președinte de tribunal și membru de curte la Iașĭ, a încetat din viață.

El suferea de mult timp de o bólă de inimă, și alaltăierĭ simțindu se maĭ bine, a făcut câte va visite în oraș și a asistat apoĭ la căsătoria d luĭ G. Antachi.

Reîntorcêndu-se acasă, a încercat ultima criză după care și-a dat sfârșitul.

D. G. Rețcanu, se bucură în mijlocul conjudețenilor săĭ de multe simpatiĭ.

Noutăți Telegrafice

Paris, 28 Octombre.

A circulat azĭ știrea la Bursă că prințul Alexandru ar voi să abdice.

Sofia, 28 Octombre.

Agentul diplomatic al guvernuluĭ elen care face fucțiunile de însărcinat al Afacerilor Serbieĭ rĕspunzênd guvernuluĭ bulgar în privința pretinseĭ închideri a 200 de Sĕrbĭ la Sofia, recunóște că daca un asemenea fapt s'ar fi produs, el ar fi protestat contra uneĭ violărĭ așa de flagrantă a dreptuluĭ ginților.

D. Rangabe a profitat de acéstă ocaciune pentru a semnala guvernuluĭ bulgar niște pretinse rele tratărĭ ale óre cărora autorităț de districte față cu niște supuși sêrbĭ carĭ avea pașapórte și care se întorceaŭ la vetrele lor. Acești supuși sêrbĭ ar fi fost internați la Vrața și la Plevna.

Ministrul afacerilor străine, d. Țanof, a esplicat îndată reservându și dreptul să rĕspundă maĭ în urmă cu amănunte că Serbiĭ internați nu eraŭ supuși serbĭ carĭ se întorceaŭ la vetrele lor, ci niște emigrați politicĭ, pe care guvernul bulgar, din causa împrejurărilor și pentru menținerea ordineĭ și a liniștеĭ a căutat să 'ĭ depărteze de la locul internărĭ iar ca fiind prea apropiat de graniță.

Nimic nu se semnaleaḑă aḑĭ de la granița sârbéscă.

Știrile din Filipopoli constată că spiritele sunt hotărîte să resiste contra orĭcăreĭ decisiuni care ar vroi să distrugă unirea celor două popóre.

Berlin, 28 Octombre.

Bugetul ordinar al armateĭ, comparat cu al anuluĭ trecut, presintă o sporire de 13,600,000 mărcĭ, din care 7 milióne sunt menite să complecteze depositele de arme.

Bugetul extra-ordinar e sporit cu 4,600,000 mărcĭ, și se ridică la 25 milióne din carĭ 10.750.000 mărcĭ vor trebui să fie acoperite printr'un împrumut.

Paris, 28 Octombre.

D. Gomot e numit ministru al agriculturеĭ, iar d, Dautresme, ministru de comerț.

Constantinopol, 28 Octombre.

Sedința din Sâmbăta trecută s'a mărginit la un simplu schimb de vederĭ între ambasadorĭ. Părerea cea maĭ rĕspândită e că Conferința va hotărî restabilirea statuluĭ quo, dar că ea nu va discuta execuțiunea eĭ.

Sofia, 28 Octombrie.

Ierĭ o ceată de 50 soldați Sêrbĭ a intrat în teritoriul bulgar aprópe de Rakita, în districtul Tirn. Dupĕ un mers de 300 metri, ea atacă postul bulgar ocupat de vr'o ḑece ómenĭ. Aceștia rĕspunserà la via împușcătură a Sêrbilor, trăgênd numaĭ câte-va focurĭ: un Sêrb fu omorît.

Bulgariĭ adăpostiți în posturile lor nu furà atinși și în urma acestuĭ atac, căpitanul care comanda compania bulgară făcu să se spună ofițerilor sêrbĭ ca va da ordinul să se dea foc de acum înainte asupra orĭ-căruĭ sêrb care ar trece din nouŭ granița.

Un alt fapt vrăjmașĭ a fost comis ierĭ de Sêrbĭ asupra unuĭ alt punt al graniței în districtul Kustendil. Șeful divisiuneĭ din Izvor însoțit de un oficer și de maĭ mulțĭ călărеți inspecta un post de la graniță, când sêrbiĭ deterà foc asupra ceteĭ fără a atinge pe nimenĭ. Un călăreț bulgar isolat fu în urmă atacat de un soldat Sêrb. In momentul când călărețul punea mâna pe soldat acesta lăsă pușca sa și intră în Serbia.

Se constată de 2 ḑile că pe numeróse puncte ale graniței santinelele sêrbești sunt postate pe teritoriul bulgar.

In fața tutulor acestor fapte, părerea generală e ca Serbia caută să producă un *casus belli* pentru a intra fără veste în Bulgaria.

CRONICA BUCURESCEANA

Mercurĭ, 30 Octombre.

Sosirĭ.—Aŭ sosit în capitală: d. I. Brătianu de la Florica; d. general Radu Mihaĭ, de la moșie; d. C. Demetrescu deputat și profosor de la Iașĭ; d. general Budișteanu.

—o—

Plecărĭ.—Aŭ plecat din capitală d. general Fălcoianu și d. colonel Candiano la Sinaia; d. architect Ballu la Paris; pp. ss. episcopĭ de Argeș și Buzĕŭ pe la eparhiile lor.

—o—

Palatul justițieĭ se va începe negreșit a se construi la primă-vară, precum am maĭ spus.

Consiliul superior technic se va întruni în curând ca să verifice planul și devisul.

La finele lui Noembrie se va publica darea în întreprindere a acesteĭ construcțiunĭ, care, după cum spun ceĭ ce aŭ vĕḑut planul, va fi ca un monument colosal.

—o—

Comisiunea industrială de pe lângă ministerul domeniilor se va întruni astă séră spre a discuta despre neajunsurile

---

Foița „Universului„

308

MIETTA

PARTEA PATRA

DOAMNA JORAMIE

XXX

Al doilea bărbat

(Urmare)

„Dómna Joramie nu dobîndi de la Mietta ceea ce cerea. Inchisă într'o pimniță, încredințată pazeĭ a doĭ ticăloși, biata fată era amenințată cu mórtea. Dar ea se prefăcu nebună; puserà s'o examineze un medic alienist, pe care ea isbuti să 'l amăgéscă și care vĕḑu într'ênsa alienația mintală.

„Atunci nu maĭ e de temut. Se pregătesce un basmu pentru comisarul de poliție; îĭ daŭ un nume strein și o duc la spitalul Sainte Anne.

„Cu chipul acesta Mietta scăpa de cruḑiĭ eĭ dușmanĭ.

„Eŭ însu-mĭ am fost la Sainte Anne ca să iaŭ pe acéstă victimă a dómneĭ Joramie.

Domnul Joramie, care de un moment ținea capul în jos, scóse un noŭ gemĕt.

— Dómne! ḑise Bertram d'Oseraie, ceea ce v'am spus nu e nimic încă dureros pentru mine, credeți-mĕ, să vĕ destăinuesc tot adevĕrul; căcĭ n'am dreptul să tac, împlinesc o datorie.

— Și datoria mea domnule d'Oseraie, e să vĕ ascult... Nu 'mĭ ascundeți nimic, vreaŭ să sciŭ tot.

— Veți sci tot.

— Vorbiți, vorbiți.

— Giuvaierurile furate din casa dómneĭ contese de Merry, aŭ fost luate de dómna Joramie.

— Oh! hóță!

— Cum vedeți prea bine, n'a oprit'o nimic în ideea eĭ de rĕsbunare. Omul arestat la muntele de Pietate fusese plătit ca să se arate ca vinovat de furtul giuvaierurilor și să denunțe pe Mourillon ca complice al sĕŭ.

— Ce mârșăvie!

— Ascultați, domnule Joramie; a doua ḑi după dispariția Miettеĭ pe când toți prietenii eĭ se aflaŭ într'o mare nelinisce contele de Soleure, sub numele de Florentin Broussel, se duse la palatul d-vóstră ca să reclame pe fata de la nevasta d-vóstră.

„Contele de Soleure eșia d'aci, și după ce avusese în ajun o lungă convorbire cu George Ramel și cu Alexis Mollin, scia deja că acusarea de hoție adusă luĭ Mourillon și răpirea Miettei eraŭ fapte d'ale dómneĭ Joramie.

„Dómna Joramie nu era a casă când se presintă contele la palat; dar spunênd slugilor că avea neapărată trebuință să vorbéscă cu stăpâna lor și că nu va pleca fără s'o vadă, 'l întroduserà într'o odaie unde aseptă multă vreme.

„De o dată, un glas femeesc îĭ isbi urechia; închipuiți-vĕ mirarea saŭ maĭ bine uimirea luĭ; glasul acela 'ĭ era cunoscut; îl auḑise des într'alte timpurĭ.

„Dar creḑu că s'a amăgit.

„Pe de altă parte, aprópe la moment, o tineră servitóre veni la el și 'l duse într'un salon admirabil, slab luminat, unde fu rugat să ascepte un moment.

„Spre a 'și petrece timpul, contele se apucă să examineze obiectele de lux ce se aflaŭ în salon, și maĭ cu sémă tablourile.

„Atuncĭ, domnule, într'un portret de femee, minunat zugrăvit și de o asemănare desăvârșită, contele recunoscu figura persónеĭ pe al căreia glas îl recunoscuse.

„Era dómna Joramie.

— Așa dar domnul de Soleure cunoscea pe nevastă mea?

— Da, și chiar mult maĭ bine de cât d-vóstră. Nu vreaŭ să vĕ vorbesc de mirarea și de diferitele simțimînte ce se agitară într'ênsul. Cu tóte astea se hotărî repede la un fel, și când intră dómna Joramie, prefăcêndu se că e miop, se arătă că n'o recunósce.

— Dar ea recunoscu pe conte?

— Oh! îl recunoscu de minune. Cu tóte astea sciu să se stăpânéscă. Miopia conteluĭ o liniscea.

„Domnul de Seleure ca om prudent, nu acusă pe dómna Joramie, spunêndu-ĭ ceea ce scia, și, după o lungă convorbire, plecă puțin mulțumit de resultatul visiteĭ sale în privința Miettеĭ.

„Dómna Joramie nu vroia să dea drumul pradeĭ sale.

„Cum v'am spus, ea recunósce pe contele de Soleure în Florentin Broussel. Dar, contele, pe care ea 'l credea mort și pe care '! vĕḑuse plin de viață, era pentru ea o primeḑie continuă, ce să facă.

— Vĕ cer iertare, domnule d'Oseraie, dar de ce se înfricoșa atât de mult nevastă-mea de contele de Soleure pe care 'l credea mort?

— O să vĕ spuĭ în curînd. Rătăcită, și, fără îndoială, nebună de frică ea se întrebă ce avea de făcut.

— Și ce făcu?

— Ce făcu, domnule? Porunci la doĭ complicĭ aĭ sĕĭ să ucidă pe Florentin Broussel, ferindu se de a le spune că omul pe care vroia ca eĭ să 'l omóre era contele de Soleure.

Domnul Joramie scóse o exclamare răgușită și rĕmase nemișcat, cu ochiĭ căscațĭ, cu figura speriósă și cu gura deschisă.

— Din norocire, urmă judecătorul de instrucție, contele, înșciințat la vreme, putu să scape de pumnalele ucigașilor. Dar aceștia nu aŭ spus dómneĭ Joramie că încercarea n'a isbutit aŭ asigurat'o din potrivă, că falșul Florentin Broussel căḑuse sub loviturile lor; așa în cât dómna Joramie crede că a scăpat de contele de Soleure.

(Va urma.)

Emile Richebourg

industrieĭ române. La acéstă întrunire aŭ fost invitaţĭ a lua parte d. Schiel, proprietarul fabriceĭ de hârtie de la Bustenĭ, d. Grünfeld, propr. fabriceĭ de sticlă de la Azuga şi alţiĭ.

—o—

O numire.—Se vorbeşte că d. comisar de cl. I-a Nicolescu va fi numit ca inspector-comisar cl. II în locul d-luĭ Petrolian care va ocupa un post de director de prefectură.

—o—

O nouă societate s'a înfiinţat în capitală. Ea este a *scalpelinilor* saŭ săpătorilor în pétră. Va lua în întreprindere diferite lucrărĭ de ornament. Scopul societăţeĭ este d'a lucra bine şi ieftin.

Acésta fiind unica societate de acest gen înfiinţată în România 'ĭ urăm prosperitate.

—o—

La scóla veterinară, cu ocasia examenelor pentru burse, douĭ tinerĭ aŭ fost respinşĭ de doctorĭ pe motiv că sunt bolnavĭ.

Aceiaşĭ tinerĭ însă când s'aŭ presentat ca solventĭ, aŭ fost trimişĭ fără niciĭ o obiecţiune.

Bóla unuia din eĭ se ţice că e ast fel în cât se póte propaga. Intrebăm direcţiunea aceleĭ scolĭ dacă ţine saŭ nu să aibă elevĭ sănătoşĭ.

—o—

Intrebăm pe d. primar: Este secret de cancelarie buletinul nascerilor, morţilor, căsătoriilor din capitală ? N'are autoritatea, cel d'întêiŭ interes ca să dea cât maĭ întinsă publicitate acestor casurĭ?

Domniĭ de la oficiul stăreĭ civile în capul cărora se află şi un doctor în drept, susţin că e fórte mare secret a se sci cine se nasce în capitală şi cine se căsătoreşte şi nu voesc a elibera buletinele spre copiare.

Asceptăm ca d. primar să ne dea rĕspunsul prin d. ofiţer al stăreĭ civile.

—o—

O mĕsură de poliţie.—Aflăm că flaşnetarii sunt opriţi de poliţie a mai urma cu acésta meserie, până când nu vor presenta un act de bună conduită din partea a treĭ proprietarĭ din suburbia lor' certificat de delegatul respectiv, cum că acea persónă este sciută şi se bucură de o bună conduită.

—o—

Un copil găsit.—Erĭ séră s'a găsit un copil mic lângă o casă a uneĭ móşe; poliţia caută pe mumă.

—o—

Din agrementele Teatrului National. —Stimate domnule Redactor, atras de voluminósele afişe ale Teatruluĭ Naţional mĭ-am dus familia să vadă minunele promise de Direcţie.

Să vĕ maĭ spuĭ cu câte decepţiĭ am plecat e de prisos; dar una care mi se pare cea maĭ bócănă inovaţie a nepăsătóreĭ Direcţie este că, în acea seară de 20 curent nu se făcuse cald în Teatru şi drept rĕsplată pentru banii ce i'am dat, m'am ales eŭ cu o răcélă şi nevastă mea cu o tuse convulsivă.—Am aflat că se oprise focurile.

Heĭ !! vĕ întreb dacă maĭ vreţĭ să vizitaţĭ Teatrul *Cel mare* când se fac aşa inventiĭ ingenióse ?

—o—

Un noŭ Scarvuli. —„România Liberă" spune că în calea Văcărescĭ No. 18, există nisce negustorĭ carĭ fac cu o fată de de vre-o 15 anĭ, tot ţceea ce Scarvuli a făcut la Brăila cu fiica luĭ.

Acéstă fată se află la numiţiĭ de la vêrsta de nouĕ anĭ şi pe lângă că este violată de maĭ mulţĭ inşi, apoĭ mănâncă bătăĭ în tóte ţilele, stă flămândă şi îmbrăcată cu sacĭ în loc de haine.

UNIVERSUL

Cu începere de la 1 Noembre deschide un noŭ abonament de douĕ lunĭ, care costă numaĭ treĭ leĭ.

Cine se va abona trimiţênd aceştĭ treĭ leĭ, primesce gratis calendarul *Universuluĭ*.

Acest calendar este de format mare şi conţine materiĭ noĭ şi originale, conţine învĕţăminte folositóre pentru mume şi menagere, pentru funcţionarĭ şi negustorĭ, conţine povestirĭ mişcătóre şi istoriĭ hazliĭ. Are noĭ şi frumóse ilustraţiĭ.

Evenimentele din Balcanĭ

Depeşi şi informaţiĭ speciale ale „Universuluĭ"

DIN BULGARIA

Luptă între serbĭ şi bulgarĭ.—Alaltă-ieriĭ a avut loc o luptă între douĕ cete de soldaţĭ bulgarĭ şi serbĭ, precum se póte vedea din depeşa ce publicăm maĭ sus. Un sêrb se ţice c'a fost ucis.

După informaţiĭ speciale ce avem, încăerărĭ de acestea aŭ maĭ avut loc la hotar. Intr'una din ele maĭ acum o săptămână doĭ bulgarĭ aŭ fost ucişĭ.

Vrăjmăşia se măresce pe ţi ce merge între serbĭ şi bulgarĭ. Continuând lucrurile ast-fel, va veni o ţi când soldaţiĭ bulgarĭ şi serbiĭ ne maĭ ascultênd de ordine se vor încăera de la sine.

Rusia 'şĭ dă marĭ silinţe atât în Bulgaria cât şi în Rumelia pentru a creea o poziţie dificilă prinţuluĭ Alexandru.

Bulgariĭ însă sunt fórte mulţumiţĭ de prinţul lor şi încercările Rusieĭ aŭ rĕmas până acum zadarnice.

S'a rĕspândit vestea că un dragoman al consulatuluĭ rus ar fi cutreierând satele îndemnând pe popor la rĕscólă în contra principeluĭ Alexandru. Principele s'a reîntors astăţĭ.

DIN TURCIA

De la conferinţă.—In a doua şedinţă a conferinţeĭ şi-a Turcia precisat dorinţele în aceste patru puncte :

I. Conferinţa să céră principeluĭ Bulgarieĭ d'a deşerta Rumelia.

II. Dacă bulgariĭ s'ar împotrivi, să se recunóscă Turcieĭ dreptul d'a interveni cu armele.

III. Pasurile din Balcanĭ să fie ocupate de trupe turcescĭ.

IV. Plata tributuluĭ să fie garantată.

DIN SERBIA

Procedarea împĕratuluĭ Rusieĭ către principele Bulgarieĭ este judecată în cercurile oficiale din Belgrad ca o probă că Rusia nu vrea cu sinceritate restabilirea lucrurilor de înaintea revoluţiuneĭ din Filipopol.

Ea n'a făcut acésta de cât ca s'atingă pe Anglia pe d'o parte, pe d'alta ca să s'arate maĭ corectă ca tóte cele l'alte puterĭ.

Consiliŭ practic

Spre a avea cartofĭ făinoşĭ trebue s. 'ĭ fierbeţĭ în ólă când apa dă în fiertă Apa rece îĭ face apoşĭ şi fără gust.

Ilustraţia nóstră

Luigi Benomi, misionar catolic pentru Africa, a fost primit deunădi de împĕratul Austrieĭ. El era de faţă la luarea Kartumuluĭ de Mahdiu, a fost făcut prisonier şi în urmă eliberat pe banĭ. El afirmă că Olivier Pain n'a fost ucis de egleşĭ.

Ultime Sciri

Bucurescĭ 30 Octombre.

Aflăm că d. G. Antache, deputat, se căsătoreşte cu d-şóra Natalia E. Alexandri din Galaţĭ.

—o—

Un consiliŭ de ministrĭ s'a ţinut ieriĭ sub preşedinţia d luĭ Brătianu.

—o—

Pórta a oprit esportul de cereale şi vite din Turcia şi Europa. Astea nu sunt semn de pace.

—o—

Ieriĭ d. general Cernat a inspectat cancelaria şi parchetul consiliuluĭ de resbel al acestuĭ corp. Nu scim de va fi rĕmas mulţumit saŭ nu.

—o—

150 de familiĭ ebree din Moldova s'aŭ îmbarcat la Brăila pentru Cipru.

—o—

Alaltăeriĭ şi ieriĭ a nins la Botoşanĭ, Dorohoĭ, Fălciŭ, Hârlăŭ, Huşĭ, Iaşĭ, Vasluĭ. La Constanţa a înghieţat.

Inserţii şi Reclame

Domnule Redactor !

In ţiua de 20 octombrie noĭ fiind cu chef în o prăvălie a d. Nicolae Ganciu, şi fiind târziŭ nóptea pe la orele 10 saŭ 11 am trimis un băiat din prăvălia d-luĭ Ganciŭ de ne-a adus o birjă. Birja avea No. 145, şi conductorul eĭ se numia Iancu Andreĭ. Iar proprietarul birjeĭ este Iacov, scopit din strada Campuluĭ No. 3.

Numitul conductor văzênd că avem banĭ, în loc de a ne conduce la domiciliul nostru indicat la bariera Vergului a crezut maĭ nemerit a ne duce la stăpânul sĕŭ în curtea din strada Campuluĭ No. 3. Aci a sărit pe noĭ împreună cu stăpânul sĕŭ şi cu alţĭ servitorĭ şi ne-aŭ bătut până ne-aŭ umplut de sânge ; apoĭ ne-aŭ luat suma de 125 leĭ în şase bilete de bancă, 5 leĭ mărunţişĭ, o pălărie şi un baston ; ne-a dat brâncĭ pe pórtă şi a stins felinarul din curte.—Am reclamat secţiuniĭ a 8-a care abia la 22 corent cu raportul No. 1013, aŭ inaintat prefectureĭ poliţieĭ un proces verbal în care am propus ca martor pe sergentul nopturn Ştefan Ioan domiciliat în cazarmă—şi a căruia ţdisposiţiune a fost refusată de a se asculta.

Iată d-le directore cum birjari 'şĭ fac meseria, remâne ca publicul să aprecieze,

Ştefan Ionescu, Zamfir Raşichi.

Imprumutul comuneĭ Bucurescĭ, din 1869

(Urmare şi fine)

Serie	Nr.	Prime	Serie	Nr.	Prime
3416	93	100	„	59	100
„	30	50	„	14	50
„	32	50	„	45	50
„	63	50	5302	96	100
„	82	50	5407	24	50
„	84	50	6130	—	—
3444	84	100	6137	24	50
„	22	50	„	42	50
„	34	50	6196	58	100
„	47	50	6198	32	50
„	50	50	„	68	50
„	53	50	„	84	50
„	88	50	6241	12	100
3576	64	100	6246	47	100
„	31	50	„	95	100
„	73	50	„	21	50
„	81	50	„	67	50
3855	17	50	6560	51	50
„	67	50	„	77	50
3978	—	—	6669	15	50
1045	76	100	„	60	50
„	23	50	6921	74	50
4045	34	50	7140	25	50
„	69	50	7205	2	50
4452	44	50	„	6	50
„	88	50	„	87	50
4475	21	100	7219	43	50
„	84	50	„	80	50
4911	62	50	7402	91	50
4984	98	50	7429	33	50
5258	58	100	„	99	50

LISTA

De persónele carĭ aŭ venit în ajutorul sĕrmaneĭ vĕduve a luĭ Popescu, şeful de tren sdrobit în gara Focşanĭ şi care de 16 anĭ slujea statuluĭ :

Suma din urmă leĭ 432 banĭ 60.

Piatra : dd. Costache Nicolau b. 50.—Alecu Manoliu l. 1 b 2.—Grigore Sănescu l. 1 b. 80.—Ştefan Ianoliu l. 1.—Vasile Iraclide b. 50.—Jianu Bujoreanu l. 1.—Neculau Elud b. 50.—Vasile St. Ştefănescu l. 1.—Vasile Costinescu l. 1. b. 50.—Ion Stănescu b. 94.—Michail Sandovénu l. 1.—Diaconu Dimitru Mandrilă b. 92. Total leĭ 443 banĭ 78.

Urmarea pe mâine.

Foiţa „Universului"

2

TESTAMENTUL

PRINCIPELUI BISMARCK

PARTEA ÎNTÊIA

III

Orbul şi fiica sa

— Citesce tare, citesce tare, se rugă bĕtrânul. Cine a putut să scrie fiiceĭ luĭ şi despre ce 'ĭ o fi scriind.

Agnes citesce tare :

„Domnişóră,

„Iartă mĕ că vĕ obosesc cu citirea acesteia. Trebue să fi sciind că Ferdinand Batinski, acelaşĭ care voesce să vĕ ia în căsătorie e deja însurat d'un an şi jumĕtate.

„El nu putea să nu vĕ spue acésta, de óre-ce n'ar fi putut ascunde demersurile sale d'a se despărţi de mine, spre a se cununa cu d vóstră.

„Ceea ce nu vĕ va fi spus póte este că avem împreună un copil, o fată de şése lunĭ. Trebui va óre ca acéstă nenorocită să pérdă aşa de curênd pe tatăl eĭ ?

„O, domnişóră, nu faceţĭ una ca asta ! Nu sfărîmaţĭ ast-fel o căsătorie care cu puţin în urmă era fericită, cel puţin în ceea ce mĕ privea pe mine. O, căcĭ nu înţelegeţĭ ce iubire nemărginită am pentru bărbatul meŭ şi 'mĭ e frică să nu înebunesc la ideea numaĭ c'o să 'l perd. Renunţă la amorul barbatuluĭ uneĭ alte femeĭ; nu sciĭ cât o să te bine-cuvintez şi cum o să învĕţ copila mea s'amestece numele d v. în prima eĭ rugăciune. Aibĭ milă d'o nefericită femee şi mumă, renunţă la Ferdinand, scrie'ĭ că nu 'l iubescĭ, să nu vĕ maĭ urmăréscă, să nu se maĭ gândéscă la d-vóstră şi vĕ voiŭ purta o vecinică recunoscinţă şi vĕ voiŭ venera numele ca şi numele uneĭ sânte.

Mathilda Batinski, născută *Steiner*.

Agnes citi şi reciti scrisórea. Credu pe rând într'o glumă, într'o rătăcire, într'un vis urît. Dar căte puţin credinţa adevĕrată 'ĭ veni şi atunci un nor 'ĭ trecu pe dinaintea ochilor şi, prăpădită, cu un suspin de sminti tă căţu pe ladă.

— Şi el, şi el e un înşelător! şi el ne a amăgit! esclamă bĕtrânul.

In mijlocul acesteĭ scene de durere şi de lacrimĭ uşa, pe care Agnes n'o încuiase, se deschide şi o voce răguşită şi aspră se restesce la ceĭ doĭ nefericiţĭ :

— Dracu să vĕ ia. Da ce însémnă ţipetele şi gălăgia asta de nu pot să mĕ odihnesc în casa mea, pe care am plătit'o. Eŭ nu vreaŭ să trăiesc în scandal, m'aţĭ înţeles ?

Individul care ţicea acestea era un vagabond sdrenţos, cu barba încâlcită, cu figura roşie de bĕuturĭ spirtóse.

El intră amenințător în cameră şi se duse drept la fată.

Agnes, îngrozită, 'şĭ înăbuşi durerea, 'şĭ opri plânsul. Se sculă şi ceru iertare mi serabiluluĭ pentru deranjarea ce 'ĭ făcuse.

Dar tocmaĭ acum ea băgă de sémă că mantila 'ĭ căduse după umerĭ d'impreună cu punga, care stătea alăturĭ, pe parchet.

Fata se plecă să 'şĭ ridice ultimiĭ banĭ, pentru pâinea de a doua ţi.

In acelaşĭ timp vagabondul se repede, o împinge cu brutalitate şi pune mâna pe pungă.

Agnes scóse un strigăt de disperare şi apucă pe hoţ ca să nu fugă

— Tată, tată, acest om vrea să ne ia ultimiĭ banĭ.

Bĕtrênul aude ţipătul.

— Ah! şi eŭ nu 'l vĕd, nu 'l vĕd! exclamă el cu durere.

Dar trebuia cu orĭ-ce preţ să vie în ajutorul fiiceĭ luĭ.

Cu o mişcare de furie 'şĭ rupse legătura de la ochĭ, pe care doctorul 'ĭ o pusese spre a nu rĕmênea orb cu desăvîrşire.

Un moment zări pe hoţ fugind, vrea să se ia după dênsul, dar douĕ fulgere se brăsdéză pe dinaintea ochilor şi o întunecime complectă se face în jurul luĭ.

— Orb, orb am rĕmas, strigă el într'o durere supremă.

Vagabondul rîde cu batjocură şi descurcându se de Agnes se duce cu punga.

După vre-un cés de la acéstă scenă Agnes stă culcată în prada unor friguri fantastice. La căpătâiul eĭ stă îngenunchiat bĕtrânul orb, cu gândurile rătăcite, neînţelegênd dacă cu adevĕrat el se maĭ află pe lumea acésta.

IV

Domnul şi d na Seldi

In ţiua în care Seldi visitase pe Matilda, Ferdinand se întorcea acasă cu intenţiune ca să 'ĭ spuie totul. I era greŭ însă să găséscă o introducere cuviincósă şi póte din astă causă nu fu atât de surprins de întîmpinarea ce 'ĭ făcu soţia luĭ.

Douĕ marĭ greutăţĭ avea de străbătut. Intâĭ era dispărţirea de soţia sa, al doilea descoperirea bĕtrânuluĭ orb şi a ficeĭ sale.

Ferdinand era sigur că în acéstă dispariţiune se amesteca mâna luĭ Seldi şi prin urmare numaĭ de la acesta putea să afle adresa nefericiţilor.

Pe de altă parte se gândi că singurul remediŭ la starea în care se afla Matilda, era d'a o lăsa singură, spre a se deprinde cu încetul la ideia care o sbuciumase atât de tare la început.

Plecă deci şi se îndreptă spre marginea oraşuluĭ unde Seldi avea o vilă plăcută pe care o locuia vara.

Sună la grilă şi o dómnă veni să 'ĭ deschidă. Era domna Seldi.

— Bărbatul meŭ e acasă, domnule Batinski, dar acum se află la toaletă.

Ferdinand rĕmase surprins ; credea a nu fi cunoscut de d-na Seldi, el n'o maĭ vĕduse nicĭ o dată.

— Cum ! mĕ cunóscetĭ, dómnă ? întrebă el.

(Va urma)

Valram Forst

Foiţa „Universului„

129

Bucătarul Regelui

PARTEA DOUA

XXVII

(Urmare)

— Nu aşa de bună precum creḑĭ d-ta, din pricină că, fiind acest briliant aşa de scump, s'ar putea să întârziez mult, póte anĭ întregĭ, până să 'l vînd.

Eŭ nu vreaŭ să 'l vînd, ci numaĭ să 'l pun amanet pentru cât-va timp.

— Prea bine ; într'acest cas vĕ voiŭ împrumuta pe el treĭ miĭ de dublonĭ.

— Dar noĭ nu vĕ putem lăsa acest giuvaier, ḑise Melchor, care se temea de nevastă sa, dacă afacerea n'ar fi fost făcută cu Gabriel Cornejo.

— Dómne! şi unde ar putea lăsa acest gentilom giuvaierul sĕŭ maĭ în siguranţă ca la mine. Vĕ înscinţez, senor, să fiţĭ cu mare băgare de sémă. Ş'apoĭ, maĭ întâĭ nu veţĭ găsi la un cămătar ceea ce vĕ ofer eŭ ; al doilea, eŭ vĕ voiŭ da o chitanţă în regulă, şi vĕ voiŭ garanta înnapoierea. Toţĭ vecinĭĭ mĕ cunosc bine şi se încred în mine cu ochiĭ închişĭ.

— Nicĭ eŭ nu vreaŭ să mĕ duc la altul ; primesc treĭ miĭ de dublonĭ, ḑise don Juan ; daţi-mĭ o chitanţă de primirea inelului şi eŭ vĕ voiŭ da o chitanţă de primirea banilor.

— O chitanţă de treĭ miĭ douĕ sute de dublonĭ pentru treĭ miĭ.

— Prea bine.

— Dar... întrerupse Melchor tremurând la ideea certeĭ cu nevastă sa.

Ce te amesteceĭ d-ta? ḑise don Juan ; afacerea e regulată; să facem chitanţă.

Senor Melchor fu nevoit să tacă ; Longinos puse repede pe tejghea hârtie şi călimare şi făcură chitanţele. Argintarul băgă apoĭ pe don Juan într'o odăiţă la spatele prăvălieĭ, închise într'un dulap solid cutiuţa, luă un sac pe care 'l aşeḑă pe masă, se apucă să înnumere dublonii şi într'un moment se vĕḑu o grămadă de aur ce representa suma de treĭ miĭ. de dublonĭ. In timpul acesta cinstitul Melchor, care remăsese aprópe uitat în prăvălie, asculta cu emoţiune sunetul ispititor al aurului înnumĕrat de Longinos

— A mea e vina, îşĭ ḑicea el... prósta mea probitate mĕ expune la mânia nevesteĭ cel puţin pentru treĭ lunĭ aşa în cât să mĕ înbolnăvesc...

Intr'acel moment intră în prăvălie don Juar, care puse în mâna luĭ Melchor ḑece dublonĭ. Bietul om care în viaţa luĭ nu avusese atâta aur, întrebă îngrijat :

— Ce e asta.

— Preţul turburărilor d-tale?

— Turburărilor mele, senor?

— Şi spre a 'ţĭ mulţumi că aĭ împiedicat să fiŭ jefuit. Acum poţĭ să pleceĭ.

— Miĭ de mulţumirĭ, senora.

Şi bietul Melchor părăsi prăvĕlia, rîzînd cu un ochiŭ şi plângênd cu celălalt. Don Juan se reîntórse în odăiţa de la spatele prăvălieĭ. Domnul Longinos se ocupa să înesirue fişicurile de aur, cu plăcerea aceea care caracteriséză pe sgărşciţĭ.

— Imĭ parĭ un om de trébă, îĭ ḑise don Juan ; vreaŭ să mĕ servesc de d-ta. Eŭ sunt căpitan în garda Spaniolă.

— Dumneḑeŭ să vĕ ajute!

— M'am însurat astă nópte cu o damă mare...

— Să fiţĭ ferici ĭ amândoĭ?

— Dar, cum aveam numaĭ hainele astea de drum, şi nu e costum pvtrivit spre a mĕ înfaţişa înaintea regelui şi a Curteĭ cu soţia mea..

— De sigur nu, senor.

— Prin urmare ar trebui ca, cu aceştĭ banĭ, să 'mĭ iaŭ un costum vrednic de un cavaler de Saint- Jacques.

— Excelenţa Vóstră vrea să cheltuéscă aceste treĭ miĭ de dublonĭ?

— Şi maĭ mult de va trebui.

— Şi când trebue să se înfaţişeze Excelenţa Vóstră înaintea regeluĭ?

— Chiar astă-ḑĭ, la unspre-zece ore.

Domnul Longinos se scărpină după ureche, ḑicênd :

— Sunt în curînd nouĕ ; decĭ maĭ avem numaĭ douĕ césurĭ.

— Să ne folosim de ele.

— Maĭ înainte de tóte 'ĭ trebuesc Excelenţeĭ Vóstre rufe de Cambrai. Aci aprópe se găsesce, şi lucrat de minune. Antóne.

— Un băiat, cu sorţul de piele d'înainte, de sigur un lucrător argintar, rĕspunse la chemare.

— Du-te repede, ḑise domnul Longinos, la senorul Justo, şi spune-ĭ să trimită aicĭ rufărie de Cambrai pentru un gentilom cum şi un guler scrobit şi călcat care să se pótă pune chiar acum. Să treceĭ apoĭ pe la senorul Diego Soto, şi să 'ĭ spui să trimită o pereche de pantaloni de postav roşu, tot ce are maĭ bun, dar repede.

Băiatul se repeḑi afară din prăvălie, fără să 'şĭ maĭ scótă şorţul.

— Acum vĕ trebue o tunică şi o manteluţă de catifea şi o pălărie. Din fericire, cunosc aicĭ aprópe un personaj de statura d-vóstră, care, avênd trebuinţă de banĭ, va ceda de sigur pe un preţ mic un costum întreg bine lucrat şi fórte bogat, nepurtat încă, cu condiţie ca lucrul să rĕmâe secret.

— Bine, şi 'ţĭ mulţumesc ; ocupă-te repede de tóte.

— Aceptaţĭ : pentru pălărie trebue o cataramă bogată, pentru tunică catarame cu brilante ; pentru spadă...

— Am la mine ce 'mĭ trebue, întrerupse don Juan scoţând diferitele cutiuţe ce coprindeaŭ restul comoreĭ sale.

— Dómne! exclamă argintarul: giuvaeruiie astea fac pe puţin douĕ milióne de realĭ.

— De óre-ce sunt aşa de bogat, mĕ voiŭ putea înfăţişa la curte îmbrăcat cuviincios.

(Va urma).

CURSUL BUCURESCI

CASA DE SCHIMB

TOMA ŢACIU

No. 60. Strada Lipscani, No. 60.

Pe ḑiua de 24 *Octombrie 1885.*

	Cumpăr.	Vêndute
5% Rentă Amortisabile .	91 —	91 1/2
5% Rentă Rom. perpetuă.	87 —	88 —
6% Obligaţiĭ de Stat . .	87 1/4	88 —
6% „ C. F. R. R.	— —	— —
5% „ Municipale .	73 —	74 —
10 fr. „ Caseĭ p. 300 l.	208 —	210 —
5% Scr. funciare Rurale.	86 —	86 3/4
7% „ „ „ .	101 3/4	102 1/2
5% „ „ Urbane.	81 1/4	82 1/4
6% „ „ „ .	90 —	91 —
7% „ „ „ .	97 —	98 —
Im. cu prime Buc. 20 l. buc.	30 —	32 —
Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l.	— —	— —
„ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l.	— —	— —
„ „ Rom. de Cons. 500 l.	— —	— —
„ „ de Asig. D.-R. 200 l.	— —	— —
„ „ „ Naţionale 200 l.	— —	— —
5% Municipale nuoĭ. . .	— —	— —
Acţ. Banca Prevederea. .	— —	— —
DIVERSE		
Aur contra Argint. . . .	13 1/2	14 10
„ „ Bilete bancă.	13 1/2	14 20
Florinĭ Wal. Austr. . . .	2 01	2 02
Mărcĭ Germane.	1 23	1 25
Bancnote francese	99 1/2	100 —

Mulţumire

DE BINE-FACERE ŞI REMEDIU

După o delungată bólă în timp de 3 anĭ am fost tratat cu diferite medicamente la domiciliŭ cât şi în spital ; acum aduc la cunoscinţă onor. public că singura persóna mea *Vlădescu George* din strada 13 Septembre No. 76 bis, după maĭ multe încercărĭ am găsit remediŭ prin laptele *Chefir Cumis* al d-luĭ Lukianoff din strada Griviţeĭ No. 146 şi la depositul domnieĭ sale în Hotel de Franţa la franzelăria Müller. Acest lapte rusesc de vacă de Caucasia dă putere corpuluĭ slăbit de diferite bóle vechĭ, durerĭ de pept şi tusea cea maĭ grea încetéză şi linişteşte somnul. Prin asésta daŭ mulţumire că în urma a 10 cure am cunoscut întemeiarea corpuluĭ.

Recomandaţie

Sub-semnatul recomand pe d-na *Anna Barasch* care prin ḑiarul „Universul“ şi alte recomandaţiunĭ, după o suferinţă de ţipĕt de un an de ḑile, fiind bolnav în pat de reumatism, m'am informat direct prin fratele meŭ, şi după ungerea pe picior a douĕ sticle m'am făcut aşa de sănătos în cât nu credeam. Aşa dar voĭ rĕmânea în tótă viaţa recunoscător d-neĭ *Ana Barasch* din strada Antim No. 15.

Iancu Marinescu

Giurgiu, 1885 8—7—8

2,000 leĭ se caută împrumut pentru care în schimb se oferă ipotecă sigură.

A se adresa la d. *Costache Banu* Fundătura Spitaluluĭ, No. 6.

RENUMITA GRĂDINĂ PHILIPESCO

Medalia de aur

BUCURESCI.—Str. Dionisie 42.—BUCURESCI

Cea maĭ înaltă distincţiune pentru frumuseţea şi calitatea fructuluĭ şi pentru sciinţifica şi raţionala cultură a arborilor roditorĭ

PERI 112 soiurĭ, fie care de prima calitate, pentru fineţa parfumuluĭ şi savórea fructuluĭ, altoite de jos, de diferite vêrate, arietăţĭ, dând fructe delicióse care se conservă tótă iarna. Cultură escepţională.

MERI, CAIŞI, CIREŞI, REINE-CLAUD, specĭĭ recunoscute de celemaĭ bune şi frumósc.

PERSICI, specialitate a grădineĭ, altoiţĭ de jos din specĭĭ provenind din cea maĭ renumită grădină de Montreuil (Franţa), dând fructele cele maĭ fine şi frumóse, cultură escepţională.

SMEURA, remontată cu fructul mare prea delicat, parfumat şi care dă fructe până la începutul ierneĭ.

VIŢA, diferite calităţĭ de tămâióză (busuioc) fructul cu bóbe marĭ albe şi negre tare parfumate şi provenind din Franţa, Englitera şi Egipt.

FRAGI, în multe varietăţĭ producând fructe marĭ şi delicat parfumate.

TRANDAFIRI

O colecţiune de peste 240 specie, Thoa Remontante, Noisette, Bourbon alesĭ de la ceĭ maĭ renumiţĭ producătorĭ din Franţa, Englitera Luxemburg. Trandafiri se vând cu coróna de 2 anĭ saŭ în genecurĭ cu coróná de unu şi 2 anĭ cu garanţie cu numele scris pe etichete.

Un bogat asortiment de plante pentru salóne şi jardiniere cultivate pentru a resista iarna în apartamente de diferite mărimĭ.

PALMIERI, cel maĭ frumos ornament pentru salóne de diferite mărimĭ din care 2 cu 16 foĭ marĭ.

Tómna fiind cel maĭ avantagios timp de plantaţiunĭ rog pe onorabiliĭ amatorĭ a grăbi comandele cu acéstă ocasiune îndeplinesc o datorie esprimând respectósa mea gratitudine onor. cliente care m'aŭ onorat cu scrisorĭ de mulţumire.

Grădinar-şef, JEAN VERMEULLIN.

Str. Dionisie, No. 42.

10—2—6

BRONSITE, TUSE, CATARHE PULMONARE, GUTURAIURI de pept şi de gât, OFTICA, ASTHMĂ.

Insanatoşire repede şi sigura prin

PICATURI LIVONIENNE

(Gouttes Livoniennes)

de TROUETTE-PERRET

Compoziţie de Creozot, Gudron de Norvegia şi Balsam de Tolu.

Producţiunea aceasta, sigură spre a vindeca radicaĭ toate boalele căilor de respiraţie, e recomandată de celebrităţile medicale, ca singură eficace.

Prin această doctorie, nu numaĭ că stomahul nu se osteneşte, dar se întăreşte, se reconstitue şi printr'ânsa se deşteaptă pofta de mâncare ; câte douĕ picaturĭ, dimineaţa şi seara, sunt de ajuns, spre a birui cele maĭ grele cazurĭ.

Deposit principal : TROUETTE-PERRET, 165, rue Saint-Antoine, PARIS

şi in principalele farmacii.

A se pretinde timbrul guvernuluĭ frances pe flacon, în scopul de-a evita contrafacerea.

Depositе la Bucuresci : Farmacia *Zurner* ; droghiştii *Ovessa, Risdorfer, Brass*

DIMITRIE CONSTANTINESC

MAGAZIN DE PĂNZĂRIE

No. 12.—Strada Lipscanĭ.—No. 12.

Olandă de Romburg, Bilfeld, Clazer Belgiană de treĭ coţĭ, Madepolon franţ zesc, Milano, Percal, Tulpan, Oxfort de aţă şi alte felurĭ de pânzărie fină.

No. 8.—Bazar Victoria.—No. 8.

Lingerie de dame, Mare asortiment de Broderie, Ciorăpărie de dame şi de bărbaţĭ, Gulere, Manşete, Cravate, Corsete şi tot felul de galanterie.

Preturile sunt cele mai convenabile. 24—3—11

Germandrée

POUDRE DE BEAUTE (FRUMUSEŢIA) brevetée s.g.d.g.

PENTRU ALBIREA şi INDULCIREA PELEI

De uă aderenţă absolută, GERMANDREA este *higienică, fortifiantă*, plăcută şi discretă, înlocueşte cu mari avantagiuri tóte dresurile şi prafurile de orez a cărora inconveniente lipseşc acestui escelent produs (*Germandrea*). — MIGNOT-BOUCHER, 19, rue Vivienne, Paris, şi în Bucuresci în cele mai bune şi renumite case.

Asociaţiunea Cherăstaelor sistematice de cherestea din com. Nery jud. Putna

ANUNCIU

Sub-semnatul aduc la cunoscinţa Onor. Public că pe viitorul an 1886, am de vênḑare în total şi în parte 2000 metri cubĭ lemne lemne de brad de construcţie, lungimea până la 8 metri, predate orĭ unde se va cere, cu preţ fórte moderat. Doritorĭĭ se vor adresa la sub-semnatul în Focşanĭ

9—2—6 *Niculae Hagi Grigore & Comp.*

HAMEIU

Pentru D-nii Berari şi Brutari

RECOMAND

HAMEIŬ

CALITATE SUPERIORA

G. GIESEL

MAGASIA DE FĂINĂ ŞI HÂRTIE

No. 10 — Calea Rahoveĭ. — No. 10

12—2—12 BUCURESCI

HAMEIU

Pomadă Italiană cu basă vegetală infailibilă pentru a face să reiasă pĕrul pe capul cel maĭ complectamente pleşuv, în timp de 50 ḑile, pênă la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ care ar fi causa ce a produs'o.

După cură

„ **Pomada Italiană** ĭmĭ redă viaţa pĕruluĭ, rog trimiteţi mĭ un vas. Recunoscinţă eternă. Locotenent Catul. Câmpu-Lung

„ **Pomada Italiană** 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ ; aveţĭ bună-voinţă a'mĭ maĭ trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. — Niculescu, Babadag. “

Preţul unuĭ borcan leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Mórtea şórecilor Remediŭ fórte sigur şi puternic. Pachetul nu costă maĭ mult de cât 70 banĭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calep Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Editura Tipografieĭ Română-Italiană, **Luigi Cazzavillan**, Calea Dorobanţilor, No. 8.—Bucurescĭ.